



# مکانات شہری اسلامی

دیپلماتیک اکٹھاف و آمریت لئے خواہ

دراطیعات و اولوکتوور وزارت

صف  
فہرست

Barcode

3 ACKU 00031515 9



# د افغانستان نوميالی

دو هم ته ک (۵۰۰ آنہ)

مؤلف

عبدالرؤوف بینوا

۱۳۵۳

د اطلاعاتو او ګلتور دوزار ت دېښتو دانکشاف او تقوې یې امریت

د لو مړی ټوک یو ضروری سموں  
د لو مړی ټوک په ۱۷۳ مخ کی «ابن عباد تالقانی»  
سهوآ د افغانستان د «تالقان» ګنډلی سوی دی، حال دا چې  
هځه د قزوین «طالقان» ته مذسوب دی.  
نو ځکه له ګرازو لو ستو نکو خځه هیله کېږي چې  
«صاحب ابن عباد» د افغانستان د تالقان ونه بولی.  
«مؤلف»

## د افغانستان نو میالی دو هم تول

د افغانستان نو میالی د کتاب دلمپری توکه نه وروسته دادی د دغه گټوری سلسای  
دو هم تول که هم د اطلاعاتو او کلتور دوزارت د پېښتونکشاف او تقویي دامریت له خوا  
چا پ او په پېښتو ژبه کښی د تحقیق او خپر نو مینانو ته وړاندی شو.  
د جمهوری دولت د کلتوري پا لیسی له مخه چې د ملی کلتور د سالمی و دی او  
انکشاف هدف لري په پېښتو کښی دهه زره پوري او ګټورواثارو زیاتول یومستره آرزو  
گر خیدلی ده، د پېښتو د انکشاف او تقویي امریت ویاري چددی ستري ارزو په سرته  
رسولو کښی عملا برخه اخلي او په پېښتو ژبه کښی د دامی اثارو دوراندی کولوږي،  
ترلاسه کوي چې هغه له یوی خوا دلوستونکو د مطاعی ذوق پالي اوله بلی خوا د ملی  
مفاحرو په ژوندی کولو، د هیواد د منورو خپرو په پېښدنه او په نتیجه کښی زموږ د  
ټولنی د کلتور په غنی ساتلو کښی اغیزه ناڭ نقش لري. دا دا ره په پېښتو ژبه کښی  
د غوره اثارو د وړاندی کولو په برخه کښی هغوملی او علمي سسایلوته خاصه پاسلزنه  
لري چې د افغانستان د تولوو خلکو په تیره بیا د زلمی نسل د توجه وردی له همدغه امله  
دی اداری دسترقی عناصره دا پتیا او سینه اړه مخی د پاچاخان او لیل خالد په خپر دسترقی  
او انقلابی شخسمیتونو د ژوند پېښنو ملی او انقلابی افکارو د خپر و لوپه برخه کښی د یادونی  
و په برخه اخسيتی ده او په دی توګه یې د افغانستان او نړۍ د تاریخي، علمي او اراده په خپرو  
او د دوی د په زره پوري نظریا تو خپرونډه هم یو مههم هدف او هم د پېښتو ژبني د تعمیمه مو باو

مئنه وسیله گرځولی ده .

د هغو غوره اثارو په جمله کښي چې دی اداري دخمل ملي او ګلتوري هدف  
له مخنی د چاپ وړ ګنلي دی یوه ئې هم د افغانستان نوميالو د کتابونو سلسله د  
چې دادی افس بې دوهم تولک هم له چا په راوتلى دی .

د (افغانستان نوميالي) دوهم تولک هم د هغه کوچني دائیره المعارف یوه برخه  
ده چې دالف او بې په ترتیب سره د افغانستان نوميالي په کښي معرفی شوي دي .  
د کتاب له موضوع خڅه په پنه توګه خرګند یوی چې دالپ خهرونى په ملي او  
روحى لحاظ زسونبر ګرانو هیواد والو ته ډیری نزدی دی ، له دی علاوه هفو خارجي  
ذواتو او موسسو ته چې د افغانستان پېژندنی سره مینه لري د دی کتاب لرل خاص  
اهميت لري . له دغه اسله ويلاي شو چې د افغانۍ او خارجي شپږونکو موسسو او ذواتو  
په کتابخانو کښي د دغه سلسلې د کتابونو د پهاره مناسب ځایونه تشن هاتي دی .  
د پېښتو تکرې لیکوال بناغلي بینوا د خپلو ادبې او فرهنگي خدمتونو په لړ  
کښي د دغه کتاب په لیکلو سره د هغو څوانو خپروفسکو د هاره چې  
له خپلو ملي ، علمي او ادبی مفاخره سره د میني په اثر د افغانستان د نوميالو  
په باب د لیکنوا و خپر نوميل لري لاره اسانه کړي ده ، له دغه اسله د بناغلي بینوا  
د غه زیارتنه دقدر په ستړ ګوکور و .

ارزو لرو چې تردې وروسته هم په پېښتو ژبه کښي د دامن ګټورو کتابونو د چاپو لو  
په لاره کښي چې ګټور توب می دخلکو دار تسيما او مینسي په اساس تثیت شوی .  
نو رو را ندي ګامونه هم واختستلي شو .

(د پېښتو د افکشاف او آقوابي اداره)

### ۱-۵۰۱- ابو عاصم بستی :

دا بو مسلم خراسانی په فختو کی دبست له ازادي غوبېونکو شخه و . د  
 کال په جما دی الا ولی کی چیا بو مسلم خراسانی له خپلی خوا  
 (۱۳۳ه) ابو النجم عمار داسما عیل زوی د سیستان والی و تا که او هغه سیستان ته ولاړ  
 ابو عاصم بستی ورته پورته مو، د هغه سره و چنگید او ماته ئی ورکړه، او ابو عاصم  
 بستی د سیستان امیر سو، اوله سیستانه دلوی لبکر سره د خراسان خواته و خو خید  
 چی خراسان و نیسی، خود خراسان والی ابو داود یو قوی لبکر د عبد الله کندی  
 دزوی سلیمان په امشری د ده د مخنیوی د پاره و لپڑه چی ہے فراه کی سخته جګړه  
 و نښته، خنګه چی د سیستان خلکو هم ۱۱ بو مسلم د لبکر مرسته و کړه، نو د  
 سلیمان لبکر بری و سوند او ابو عاصم بستی ئی و واژه او سلیمان (۱۳۸ه) کال  
 په ربیع الآخر کی سیستان ترلاس لاندی کی .

**ما خذ:** افغانستان از اسلام - ۱ ر ۲۷۳ مخ

### ۱-۵۰۲- ابو عبد الله حمن محمد خراسانی :

د عبد العزیز زوی، د عبد الله نمسی او د محمد کپروی شهور په ابو عبد الرحمن  
 النبی د خراسان له نو میالیو فقیها نو او اماما نو خشخه و . په عربی ژ به د شعر  
 دیوان هم لری . حدیثونه ئی دحمدان له زوی ابی عمرو، اوله ابی احمد الحاکم  
 او نو رو خشخه اخیستی او بیاله د خشخه د عبد الغافر زوی اسماعیل، اود عبد الملک  
 المودن زوی احمد او نو رو روا یتونه کپری دی .

په (۱۳۶ه) کال په اتیا کلنی کی مړ دی .

**ما خذ:** طبقات الشافعیه - ۳ ر ۲۷۵ مخ

### ۱-۵۰۳- ابو عبد الله احمد سیستانی :

دالمظفر سراجی زوی دخپل وخت له فقیها نوا و محدث ثانو خشخه و .

ما خذ : طبقات الشافعية - ٢٥٥ مخ

**٤-٥٠٤- ابو عبد الله احمد بلمخی :**

دابراهيم زوي، اود سلحان نمسى دحديشو عالم، حديشو نه ئى دموسى له زوى وثيته، او دخالد حراني له زوى عمرو، او دبکير مصرى له زوى يجىي شخه او بىدىلى وو، چى بىاله د شخه دسماكك زوى ابو عمر، او دكاسل زوى قاضى احمد، او دقانع زوى عبدالباقي، او ديوسف زوى احمد او ابو بكر شافعى دحديشو روایتونه كپرى دى. ابو عبد الله (٩٢٥) کال دریبع الاول په میاشت كى مىرى .

ما خذ : تاریخ بغداد - ١١٣٣ مخ

**٥-٥٠٥- ابو عبد الله احمد جوزجانى :**

دعلى زوى، دالعلا نمسى او دموسى كپرسى دخپل وخت نوميالى محدث، حديشونه ئى دمقدام له زوى ابا الاشعث احمد، او دابى حسان له زوى الفضل، او دشوكر له زوى سعيد، او دابى السفرله زوى أبا عبيدة او دا يوب له زوى زياد، او دمحمد له زوى قاسم مروز شخه او بىدىلى وو، چى بىاله د شخه دارقطنى، او ابن شاهين، او عمر الكتانى، او يوسف القواس او دالا جرى زوى ابو حفص او نورو د حديشو روایتونه كپرى دى . په (٣٢٨) کال دریبع الاول په میاشت كى مىرى .

ما خذ : تاریخ بغداد - ٩٣٢ مخ

**٥-٥٠٦- ابو عبد الله بازار با دغىسى :**

حسين دعلى زوى دحديشو عالم، حديشونه ئى دعاضم له زوى السرى شخه لوستلى وو، او په (٣٢٢) کال مىرى دى .

ما خذ : تاریخ بغداد - ٨٧٠ مخ

**٥-٥٠٧- ابو عبد الله بکر بهار زى بلمخى :**

دمحمد زوى، د بکر نمسى او د عطا بهارزى كپرسى دحديشو عالم، او دبلغ

«بهازه» کلی تهمنسوبو دسعید له زوی قتبیتنه خیخه ئى روایت كپری او د (۵۲۹۳) کال پهذى الحجه کى مېرى دى.

**مأخذ:** معجم البلدان - ۲۱۲ سخ

#### ٥٠٨- ابو عبد الله پا رسى :

دغزنو يانو ددورې نومىالى و چې دسلطان محمود غزنوی په وخت کېي د خواجه احمد حسن میوندی له خواوابلخ ((صاحب برید)) تاکلی سوی و، خو هغه وخت چې خواجه حسن میوندی دسلطان محمود په اسر بندی سو، نو ابو عبد الله پا رسى هم معزول سو، او دير محنتونه ئى ولیدل، خود سلطان سععود په وختو كېنى چې خواجه احمد حسن میوندی خلاص سونو دهم دسلطان سععود در بار تهلا روموند له او دخواجه احمد حسن میوندی نژدی معتمدو.

**ما خذ:** تاریخ بیهقی - ۱۵۷، ۱۶۳، ۳۵۶ سخونه

#### ٥٠٩- ابو عبد الله حسن فریا بی :

د محمد زوی دحدیشو عالم و، حدیثونه ئى دد او دله زوی سليمان صیدلانی هروی شخه لوستلی، او بیالله ده خخنه این مخلد روایت كپری دى.

**ما خذ:** تاریخ بغداد - ۷، ۱۱۳ سخ

#### ٥١٠- ابو عبد الله حسین هروی :

د محمد هروی تنبی نمسی دشیخ الاسلام خواجه عبد الله انصاری معاصر نومیا لى ليکوال او عالم و، ده د اسحق القراب پر تاریخ پایخور (ذیل) ليکلی دی چې عبدالقا در ره او په خپل کتاب «المادح والمدوح» کى له هغه پایخور خخنه دخواجه انصاری دژوند په باب خینی مطالب را اخیستی دى - د «المادح والمدوح» کتاب دشیخ الاسلام انصاری په مناقبو کېي و .

همدی ابو عبدالله حسین دشیخ الاسلام خواجه انصاری دزبیدنی دنیوی  
په باره کی پخپله له شیخ خجھه پوشتنه کړی و او د هغه دزبیدنی صحیحه  
نیتهه ئی چې د (۵۳۹۶) کال دشعبان میاشت وله شیخ خجھه ارویدلی وه .

### ماخذ:

دطبقات الصوفیه مقدمه - ۲۲ مخ

### ۵۱۱- ابو عبدالله خاقانی غزنوی:

په اصل کی دبغداد له نومیايو صوفیانو خجھه و، خو په غزنی کی پیغامبر دی،  
ابن قصاب رازی ارادت ورته درلود . په (۵۷۹۶) کی میر دی .

### ماخذ:

تاریخ خصوصی غزنین - خطی - ۱۹۲ مخ

### ۵۱۳- ابو عبدالله سجزی (سما گزی):

په دریمه هجری پیغمبری کی دخراسان له نومیايلو متصرفو فینو او مشایخو خجھه  
دابوحفص حداد شاگرد و، او شیخ ابو حفص بهویل چې : «ابو عبدالله زموږ شیخ  
او معنوی پیر دی» دی شام او طرابس ته هم قللی و، او هد ویلی دی چې : «علامة  
الاولیاء ثلث : تواضع عن رفعة ، وزهد عن قدرة ، و انصاف عن قوة» یعنی د خدای  
ددوستادو نبئی دری وی : په لویی کی تواضع، دقدرت په وخت کی پرهیز، او د  
قوت په وخت کی انصاف .

ده تهئی وویل چې : «ولی دصوفیه نو کالی نه اغوندی؟» ده جواب ورکیء  
چې : «بی فتوته دخوان مردانو کالی اغوسټل دورو بیء ده» او هم د ده وینا ده  
چې : «هغه واعظ واعظ نه دی چې ده له مجلسه توانګر درویش او درویش تووا نگر

نه سی »

(دا نومیای دلویپی تولک په ۶۳۹۶ مخ ) د «ابو عبدالله سما گزی» په نامه هم

راغلی دی خو خنگه چی دلته دده دژوند پرحالاتو خه زیبات سوی دی نو بیا  
 راویه سو (

### ماخذونه:

- ۱- طبقات الصوفیه - ۲۳۵ مخ
- ۲- دده خدا لغتنامه - ۵۹۹ «
- ۳- نامه دانشوران - ۳ ر ۵۷ «

### ۱-۵۱۳ ابو عبد الله سلام تمیمه خراسانی:

دسلم زوی معروف په «طویل» دخراسان له مجدد شیوخخه و په مائن کی او سید ، او حدیثونه ئی له زیدالعمی ، او دمسیب له زوی غیاث شخخه لوستلی وو ، چی بیا له ده شخخه دقاس زوی ابونصر هاشم ، او دعوی فروزی محمد مدائی ، او دسلیمان زوی سعید واسطی ، او دولید زوی خلف ، او دهشام زوی خلف او نورو روا یتونه کپی دی .

### ماخذ:

تاریخ بغداد - ۹ ر ۹۵ مخ

### ۱-۵۱۴ ابو عبد الله ضیاء هر وی:

داحمد زوی ، دمحمد نسی او دیعقوب کپوسی مشهور په «خیاط» اصل ده رات و ، خوپه بغداد کی او سید ، او هلتہ ئی حدیثونه داحمد له زوی عمر قرمیینی ، او داحمد له زوی عیسی دینوری ، او دحسن له زوی محمد ابلی ، او داحمد له زوی علی بصری شخخه لوستلی وو ، چی بیالله ده شخخه حدیثونه لیکلی سوی او ارویدلی سوی دی .

د(۵۳۷۸) کال دصری په میاشت کی زبریدلی او په(۶۲۵۲) کال مردی .

### ماخذ:

تاریخ بغداد - ۹ ر ۳۶۶ مخ

**٥١٥- ابو عبد الله علوی حسفي خراساني :**

حسن دداد زوي ، دعلى فمسي او دعيسى کپرسى دخرا سان له محد ثينو  
شخه و ، له خراسان شخه بغداد له لاري حج ته تللى ، او حديثونه ئى پە  
بغداد كى لوستلى وو .

ما خذ :

تاریخ بغداد - ٧ ر ٣٠٦ مخ

**٥١٦- ابو عبد الله عمیری هروی :**

شيخ ابو عبد الله دخپل وخت زاھد او عابد عالم و ، په(٥٨٢ق) کال سپ ،  
او دهرات د « درب خوش » دياندي بىخ دى .

ما خذ :

رساله مزارات هرات - ٥٣٣ مخ

**٥١٧- ابو عبد الله محمد ايلاقي :**

دي يوسف شرف الدين زوي داين سينا له شاگردانو شخه يوهكيم و ، لو ميري  
دنيشاپور په ايلاق كى اوسيد ، بيادقناح دزوی علالدين په بلنه بلخ ته راغى ،  
او دلتە دگور خان سره په يوه جگړه کى ووژل سو .

ما خذ :

ددھندا لغتنامه - ٥٩٣ مخ

**٥١٨- ابو عبد الله محمد بلخى :**

دحسن زوي دخلرمى هجرى پېرى له شاعر انوخخه و ، په بلخ کى زېريد لى  
او د سامانى أبو الفو ارس او د نوح سامانى دزوی عبد الملک او د صفارى امير ابو احمد  
خلف ستايىند وي (مداح) ، او درود کى سره ئى ليلى و . خوله بده سرغه دده اشعار  
هم دهفي زسانى دنورو شاعر انوغوندى ور كك او د ير لپو په تذ کرو كى را و په  
سوی دی .

**ماخذ:** آریانا دایرة المعارف - ۲۷ مخ

**١-٥٩- ابو عبد الله محمد بن مخ**

درزعة زوى، دشداد نمسى دحديشو عالم و، حديثونه ئى په بغداد کى د سعید لە زوى قتيبة شخھە لومىلى وو، چى يىالە دە خخە دە خلد زوى سەھەم، ا و د علی خطبى زوى اسماعيل دحديشو روايتونه كىرى دى. دى په ( ۲۸۸ هـ ) کال حج تە تلىلى و.

**ماخذ:** تاریخ بغداد - ۵. ۲۹ مخ

**١-٥٤- ابو عبد الله محمد بن مخ**

دللى زوى ادطريخان نمسى، دعبدالله كىرسى او دجياش ابوبکر كوسى د حديثونو مىالى حافظ اوعالىم و، حديثونه ئى په دمشق او نوروبنارو كى د عبد العجليل لە زوى سەھەم خشنى، او دفضل لە زوى سەھەم، او دسعید لە زوى قتيبة، ا و د سليمان لە زوى سەھەم، او دعمارلە زوى هشام، او دايدۆب لە زوى زياد، او د سەھەم لە زوى حسن زغفارانى شخھە او ريدلى وو، چى يىالە دە خخە د نصر زوى ابۇ على الحسن طوسى، او داحمد زوى ابۇ سەھەم عبد الرحمن فارسى او دھەنە زوى ابوبکر، عبداللة دسەھەم زوى او داحمد زوى ابۇ حرب سەھەم روايتونه كىرى دى . شام او مصريتە تلىلى، بىنه تصنیفونە ئى درلودل چى زيا تره ئى په كوفه ا و بصره او بنداد كى ليكلى وو. د ( ۲۷۸ هـ ) کال په رجب كى سې دى .

**ماخذ:** معجم البلدان - ۲ - ۲۶۳ مخ

**١-٥٣- ابو عبد الله محمد بن مخ**

دبشر زوى او د بکر نمسى نومىالى فقيه و دطر يف لە زوى أبى جعفر بۇنى او لە أبى العباس إلا صم او نو رو خخە روايت كىرى دى .

(بون دهرات او بگشتو و ترسنخ يو ببار و)

**ماخذ:** معجم البلدان - ۲۰۹ مخ

**۵۳۳- ۱- بو عبد الله محمد پنجده هی :**

عبدالرحمن زوی، دسید نمسی، داحمد کروی، دحسین کوسی او دسعود کودی مشهور به «سعودی پنجده» نو میالی فاضل و او دادب په علم کی ئی لوی لاس دراود، پر مقامات حیری بازدی ئی شرح لیکلی و، دحدیشو په زده کړه پسی فی ذیر و ھی وادوته سفر ونه کړی، عراق، جبال، شام، مصر او اسكندریه ته تلای و. په خپل شمار کې ئی له خپله پلاړه او په اصفهان کې بې له سعوود ثقی او په اسکندر یه کې ئی له ابا طاهر سلفی خیخه حدېشونه ارو یدلی اء هم ئی له حافظ اء بی القاسم دمشقی خیخه لیکلی وو. د(۸۲۰ هـ) کال دریج الا ول په ۱۹ سپ، او په (۵۲۱ هـ) کې زبر یدلی و.

**ماخذ:** معجم البلدان - ۲۰۹ مخ

**۵۳۴- ۱- بو عبد الله محمد پو شنگی :**

ابراهیم زوی، دسید نمسی، دعبدالرحمن کروی او دموسی کوسی په حدیشو کې د خپل وخت له لویو امامانو خیخه ګیل کیده، حدیثونه ئی د منذر حرامی له زوی ابراھیم او د سریج نقال له زوی حارت او د محمد نفیلی له زوی ابي جعفر عبدالله، او د عمران له زوی عبدالعزیز او د پر ونور و خیخه او ریدلی وو، چې بیاله د خیخه د اسحاق صغیری زوی سید محمد، او د اسماعیل بخاری زوی محمد، او ا بن خزیمه، او ابو العباس الدغولی او د شرفی زوی ابو حامد، او د اسحاق ضبعی زوی ابو بکر، او د نجید زوی اسماعیل اونور و روایتو نه کړی دی. دعر بو په لغه او کلام کې هم امام و.

(دانو میالی پهنه توگه دلومپری توکت په ۶۸ ۳ مخ کی هم راغلی خودلته د  
لبر نور تفصیل سره راوړه سو)

### ماخذ : طبقات الشافیه - ۱۸۲۱ مخ

#### ۵۴۴ - ۱- ابو عبد الله محمد تخارستا ذی :

د احمد زوی او مد محمد نمسی د تخارستان په ایل باد کی او سید، او مد دینو لوی عالم  
و او مد دینو اخیستنه ئی د جعفر د زوی او مد محمد غالب و راق بلخی له نمسی ابو عبد الله  
محمد د خخه کرپو، چې بیا له ده خخه د احمد زوی ابو القاسم عبد الرحمن، او مد یحیی  
بلخی زوی ابو سهل محمد د د بشوروا یتونه کرپو دی، او همدا رازده له کتاب «الطبقات»  
خخه د بلخ ده ګه وخت پوهانو او فتها و ډېره ګټه اخیسته وه، او به (۳۰۰) کال سیدی.

### ماخذ :

چراغ انجمن - ۳۱ مخ

#### ۵۴۵ - ۱- ابو عبد الله محمد جباجانی بلخی :

دعای زوی، د حسین نمسی او د فرح کپوسی د بلخ د جباجان د کلی نومیالی حافظو،  
له بلخه جبال، عراق او شام ته تلی او مد دینو یې له آبی یعلی موصلي او نوره برو خخه  
لوستلی وو، چې بیاله د خخه یوې د لی روایت کرپو دی. (۵۴۵) کال در بیع الاول  
په میاشت په بلخ کی مردی او ځینې ئی د منی یعنی کال (۵۴۶) ګټه.

### ماخذ :

معجم البلدان - ۳ ر ۳۳ مخ

#### ۵۴۶ - ۱- ابو عبد الله محمد جو بینا باذی بلخی :

د ابی محمد حسین زوی، د حسین نمسی، د محمد کپوسی او مد حسین تمیمی جو بینا باذی  
کوسی د بلخ په جو بینا باذی کی او سید او مد احمد له زوی آبا الحسن، محمد ساگزی خخه

ئې سمع كېرى وە لوى شىيخ و، چى بىيانى دەخخە دى مۇمۇنخىشى زۇمى عبدالعزىز سمع و كېرە.

**ما خىن :**

بعجم البلدان - ۳ ر ۱۶۱ مخ

**٥٣٧ - ١- بو عبد الله محمد جو يېنى :**

دەھمۇيە جو يېنى زۇمى دەخپۇل وخت عارف اوغۇلام اواد شىيخا بۇ الحسن بىستى لە مىلگەرخىخەدە. دە بۇ كەتاب پە تصووف كىدى «سلوٰة الطالبین» پە ئامە لىكلىدى چى پە هەفە كى ئې دە طریقت زيات حقايق اواد قايدى بىان كېرى دى.

**ما خىن :**

نەجحات الانس - ۴۷۵ مخ

**٥٣٨ - ١- بو عبد الله محمد خراسانى :**

دە عمران زۇمى، دە موسى نەسى، دە سعید كېرسى اواد عبد الله مەزىيانى خراسانى كۆدە دەخپۇل وخت زۇمياڭى لىككواڭ او مۇرخو، دە عالم لە وسعت سەرە ئې د لەھىچى صداقت ھەمدر لۇد.

پە (٥٣٧) كال زېرىپىلى او بە (٥٣٨) كال كى مىرىدى، او دا كەتا بونە ئې لىكلىدى دى.

١ - كەتاب اخبار اىم مسلم صاحب الدعوة .

٢ - كەتاب اخبار برا مکە - نىزدى پەنچە سوھ پانى

٣ - كەتاب الاوائل فى اخبار الفرس القديما - زر پانى

٤ - كەتاب اخبار اىم حنفية النعماان - پەنچە سوھ پانى

٥ - سەر بېرە پەردى ئې، نور كەتابونە داشعاۋاوشاعر اۇدا تارىخ پە باب كىلىرى

چی خینی ئی اهنجە زره او خینی ئی لس زره پانی دی .

**ماخذونه :**

ددھىخدا لغتىنامە - ۶۱۳ مخ

**۵۳۹ - ۱ بو عبد الله محمد خراسانى :**

داسد زوى مشهور پەخشى دحدىشۇ تەقە عالىم و، چى حەدىشۇنە ئى دىنباركە لە زوى عبد الله او دعياپىز لە زوى فضيل ، او دعىنيتەلە زوى سفيان ، او د مسلم لە زوى ولید ، او داسماعيل لە زوى محمد ، او د ولید لە زوى بقىة ، او د علیه لە زوى اسماعيل ، او دالجراح لە زوى و كىيىغى خىخە ارويدلى وو، او هەم ئى پە بغداد كى دحدىشۇ زده كېرە كېرى وە ، چى بىا لە دە خىخە داسحاق الصغا نى زوى محمد ، او د محمد زوى جعفر ، او ابراھىم الحرىبى دحدىشۇ روايتونە كېرى دى .

**ماخذ :**

تارىخ بغداد - ۲ ر ۸۱ مخ

**۵۴۰ - ۱ بو عبد الله محمد خراسانى :**

داسحاق خراسانى زوى ، او د سوسى نمىسى مشهور پە ابو عبد الله البزار خراسانى دحدىشۇ نومىيالى عالىم و، دحدىشۇ روايتونە ئى پە بغداد كى د علی لە زوى ، د حسن لە نمىسى او د شقيق لە كېرسى خىخە كېرى وو، چى بىا لە دە خىخە داسحاق الصغا نى زوى اسماعيل روايت كىسرى دى .

**ماخذ :**

تارىخ بغداد - ۱ ر ۲۷۷ مخ

**۵۴۱ - ۱ بو عبد الله محمد خراسانى :**

دازەر خراسانى زوى حەنفى عالىم و. پەفقە كى ئى د «الا ختىارات» كىتاب لىكلى

او په (٥٢٥) کال مېر دی.

**ما خذ:**

هدية العارفين - ٢ ر ١٥ مخ

**٥٣٣ - ابو عبدالله محمد خراساني:**

د احمد زوی او د محمد مقری نمسی د خراسان له عیارانو او خوانمدادون شایخو خنه و، د حسین زوی یوسف، او د عبدالله خرازراز او مظفر کرمانشاھی، او رویم، او جریری او ابن عطا سره بی صحبت کړی، او ترتیلو خوانمداد نو سخنی و، واپس چه پنځو س زره د ینار سیراث و رته پاته سو، زیارتہ ئې پردې وزلان او فقیرانو وو بشه. په (٣٦٦) کال مېدی. د هویلی دی: «الفقير الصادق الذي يملك كل شيء ولا يملكه شيء»

**ما خذ:**

نفحات الانس - ٣٠٢ مخ

**٥٣٤ - ابو عبدالله محمد خوروي بالخی:**

د عبدالله زوی او د عبدالحکم خوری نمسی د حدیثو عالم و، حدیثو روایت ئې د خشتم له زوی علی خیخه کاوه، چې بیالله ده خیخه د جعفر و راق زوی ابو عبدالله محمد روایت کړی او په (٣٠٥) کال مېر دی.

**ما خذ:**

معجم البلدان - ٣ ر ٣٨٢ مخ

**٥٣٥ - ابو عبدالله محمد زغرنانی هروی:**

د حسن زغرنانی زوی د هرات د زغرنان د کلی نو میالی محدث و، د سعید له زوی احمد شخه ئې سمع کړی و، چې بیالله ده شخه دا حمد سلیحی هروی زوی ابو عمر

عبدالواحد روایت کری دی .

ما خذ : سعجم البندان ٢٩٣٢ مخ

**٥٣٥- ١- ابو عبد الله محمد سو خسی خرا اسافی :**

د علی زوی، د عبد الرحمن نمسی، او د جنید کرو سی ساقب په کبشتاد حدیثو عالم و، حدیثونه ئی په بغداد کی دعاصل له زوی علی، او د تمیم له زوی خلف، او د عطاله زوی عبدالوهاب، او د سعید له زوی ریحان، او د هارون له زوی یزید، او د عاصله زوی آسود، او د خداش له زوی بکر خشنه زده کری وو، چی بیاله ده خشنه د اسحاق حری زوی ابراهیم، د صاعد زوی یعنی، د اوپی زوی صالح، د عباس و راق زو ی اسما عیل، او د دور ی زوی محمد حدیثور روایتونه کری دی. (٥٤٥) کمال په هلمه خوربر دی.

ما خذ : تاریخ بغداد- ٣- ٦٠.

**٥٣٦- ١- ابو عبد الله محمد ضریر لغهها فی :**

د عبد الرحمن زوی او د حسن لمعانی (لعمانی) نمسی حنفی لوی جید فقیه و، فقهه ئی پر پلا ر او خپل اکا باند ی اوستلی و، د بغداد دایی حنفیه په محله کی او سید، خه موده کوفی ته تللی و، او هلتہ دفقه تدریس کاوه، بیا پیرتہ بغداد ته ولار، او په مد رسه الیتھیة کپی ئی درس ور کاوه - پیر شاگردان ئی کمال ته رسولی وو .

(٥٥٣) کمال دبرات په نهمه هلتہ سو، او دایی حنفیه په محله کی بشخ دی.

ما خذ و نه :

١- الفقها المغانیون فی بغداد- د استاد خلیلی اثر ١٢ مخ

٢- تاریخ مدارس بغداد- د استاذ عماد عبد السلام رؤوف - ١٥٥ مخ

٣- الجواهر المضيّة - ٧١٢ مخ

**٥٣٧- ١- ابو عبد الله محمد طا قی :**

د فضل زوی او د سحمد سیستانی زوی د خپل وخت له او بیو عارفانو اونو سیالیو شیخانو خشنه و.

پدائل کی دسیستان د «طاق» دسیمی و، خو په هرات کی او سید، اود پنجمی هجری  
پیری په مرکی نئی ژوند کاوه، او په «خواجه طاق» مشهور دی.  
په مذهب حنبلي او په طریقت کی دعمره (یاعمران) دزوی مومی مرید، اود شیخ  
الاسلام خواجه عبدالله انصاری استاد او پیرو، او خواجه عبدالله انصاری دده به باب  
کی وایی:

ای آنکه یگانه گشته در آفاق      از جان بتواندا هل عرفان مشتا ق  
گشستت ازان نام خوش خواجه طاق      کس نیست همانند تودر فقر ونا

بل خای نئی ویلی دی :

«دخواجه طاق په خیرمی هیچوک هیچتنا که ده دی لیدلی، هغه زما پیر اوستا د دی،  
که مادی نه او لیدلی زه دختبیانو په عقایدونه پوهیدم، مشا پخوده تعظیم کا وه  
او هغه وخت چی مأولید رو ند و»

خرواجه طاق له مشقته دل رهاستونه کشنل، دیرزا هداو پارسا سپی و، اوله ده خخه  
ددیرو کراما قونقلو نه سوی دی، او هم دده له خولی را فقل سوی دی چې: «ما زریران  
لیدلی چې هغه تول د کراماتونخا وندان وو، او ماد هغه تو لو خدمت کړی دی»  
د (۲۱۶ هـ) کال د صفری په میاشت په هرات کی مر او د هرات دنبارد «درې خوش»  
په هدیره کی پنج دی، چې شاهرخ میرزا وربا ندی یو لو یه و دانی هم کړی ده، او  
بیاساطن حسین میرزا یو د هلیز ہر ھنی و دانی زیات کړی دی.

مولانا عبد الرحمن جامي دی د غطا هری او باطنی علوملوی عالم شو ولی دی.

دده دقبرد سر بر شناخته په نستعلیق خط دا سې لیکل شو ولی دی :

### «قل كل يعمل على شا كله»

قد اجاب دعوة الحق الشیخ الا جل الاعظم ، الهاشمي  
الى ائمۃ الہمام قطب المشائخ ، مرشد السالکین ، غیاث الملة والدین ، استاد ارباب  
الشرعیة والطریقة ، المجاہد فی سبیل الله سولانا خواجہ ابو عبد الله محمد بن الفضل بن  
محمد الطاقي السجستانی الھروی الحنبلی قدس الله روحه فی غرہ صفر سنہ ٣١٧»

### ما خذونه :

١- نفحات الانس - ٣٨٣ سخ

٢- رسالہ مزارات هرات - ٢٠٠ زر

٣- کابل مجلہ - ٣ کال - ۵۳ گینہ - ۵۳ زر

٤- آریانادایر المعا رفت ٢ رہ ۹ زر

٥- ددھ خدا الفتنه - ٦١٢ زر

٦- نامہ دانشوران - ٣ رہ ٧ زر

### ١- ابو عبد الله محمد عبسانی ھروی :

دلیل زو ی او حسین عبس قانی نہیں دھرات دمالین دعبسان دکلی لیکوال او محدث و  
چی دی محمد پوشنگی زویا بوا لحسینا حمد له ده خیخه روایت کری دی ، او یہ  
کی سر دی ٥٣٦٠ )

ما خذ : سعجم البدان - ١١٢ رہ ٠ سخ

### ١- ابو عید الله محمد غفرنی :

دلیل حکیم قرمذی زوی دحدیشو عالم او دخیل وخت نویسالی شیخ و دوہ کتابه ئی د  
«ختم الولایت» او «نوادر الاصول» په نامہ لیکلی دی . دامام اعظم . بو حنیفہ دیرخا ص او  
نژدی ملگری و په یوه تفسیرئی هم لاس . پوری کپری و خوزو ندور سره وفا و نه کپرہ

اوپه (۵۲۵ھ) کال مرسو، اوپه غزنی کی پیش دی .

**ماخذ:** تاریخ خصوصی غزنین - ۱۹۷ مخ

**۵۴۰- ابو عبد الله محمد غوری :**

د عبد الله زوی، د عبد الحکیم غوری نمسی او د محمد زوی یحیی زوم د حدیثو عالم و او د حدیثو روایت فی د حشرم مروزی له زوی ابوالحسن علی خجّه کپری و، چی بیا له ده خجّه د جعفر و راق زوی ابو عبد الله محمد د حدیثو روایت کپری دی . د (۳۰۵ھ) کال درات په میاشت کی مرس دی .

**ماخذ:** چراغ انجمن - ۱ مخ

**۵۴۱- ابو عبد الله محمد غوری هروی :**

دا حمد زوی د محمد نمسی او د علی کپری د هرات د «غوزم» د کلامی محدث و، چی حدیثونه ئی د محمد له زوی ابی علی احمد هروی خجّه لو ستلی و و، چی بیا له ده خجّه دا حمد هروی زوی ابو ذ رعبد روایت کپری دی .

**ماخذ:** معجم البلدان - ۶ ر ۳۱۳ مخ

**۵۴۲- ابو عبد الله محمد کا بلی :**

د عباس زوی د حدیثو عالم و، حدیثونه ئی دا ساعیل له زوی ابرا هیم ، او د حنبل له زوی احمد خجّه لو ستلی و و، چی بیاله ده خجّه د مخلاف دوری زوی ابو عبد الله محمد روایت کپری ، او د (۲۷۱ھ) کا ل په رجب کی مرس دی .

**ماخذ:** معجم البلدان - ۷ ر ۲۰۲ مخ

**۵۴۳- ابو عبد الله محمد کا بلی :**

د عباس زوی ، د حسن نمسی او د ماهان کپری د حدیثو عالم و، او د حدیثونه ئی په بغداد کی د عبد الله او یسی له زوی عبدالعزیز ، او د علی له زوی عاصم

او دسموی فراله زوی ابراهیم شخنه لوستلی وو، چی بیاله ده شخنه د سعیدز وی  
یحیی، او د محمد زوی محمد، او دسماکت زوی ابو عمر و، او داسحاق زوی  
عبدالله، او دقاضی کامل زوی احمد سجزی، او ابو عبدالله حکیمی دحدیشور وایتونه  
کپری دی . د دا رالقطنی په قول له ثقا تو خیخه و، او د  
(۲۷۸) کمال در جب په میاشت په بگدا د کی مېدی .  
د سکینة الفضلا مؤلف نئی دسمعانی په حواله دی دحسن زوی او ماها ن

کابابی نمسی گنی .

**ماخذونه :** ۱- تاریخ بغداد - ۱۱۱۳ سخ

۲- سکینة الفضلا - ۲۵

**۵۴۴ - ابو عبدالله محمد الملقاني بلاخي :**

داسحاق زوی او د حرب نمسی مشهور په این اوبن یعقوب دبلخ له نومیالو  
پوهانو او مجد ثانو او حافظانو شخنه و، چی په (۲۲۲) کمال له بلخه بغداد ته  
تللى او هلتنه نئی حدیثونه دانس له زوی مالک، او د مصعب له زوی خارجه، او  
دالسری له زوی پشر، او د الیمان له زوی یحیی، او د عبدانز حمن المخز وسی له  
زوی خالد شخنه روایت کپری، چی بیاله ده شخنه دابی الدنیاز وی ابو بکر،  
او د محمد الزیدی زوی الفضل، او د ابی الا حوص التقفی زوی  
ابو عبدالله، او دا حمد زوی عبدالله دحدیشو رو ایتونه کپری دی. بیا تر (۵۲۰)  
کمال دمخه کوفی ته تللى او دابی شیبیه دزوی ابی بکر سره نئی صحبت کپری دی.  
په ادب او قیاله پېژندلو کی نئی هم لوی لاس درلود، او د هر رنگه سپری سره چی په مخامنخ

سو، ده پیژاندجی د کم نژاد، د کم اویس او د کم قیردى. پە عىر بى ژ بە بى شعر ھەم وایە.

**ماخذ:** تاریخ بغداد ۱- ۳۳۲ مخ

**١- ابو عبد الله محمد هرز بازى خراسانى :**

د عمران زوى ، دموسى نمسى ، د سعید كپرسى د عبید الله كوسى د خراسان

لە نوميا ليو ليكوا لوا او بوا هانو او لويو سور خانو شخە و .

پە (٥٢٩٧) کال زىبر يدلى ، او پە (٥٣٨٣) يا پە (٥٢٧٨) کال كىي سىر

دى . گقۇر تصنیفونە ئى درلودلچى مشهورە ئى داوه :

١- كتاب اخبار ابى مسلم صاحب الدعاة

٢- كتاب اخبار براسكە من ابتداء امرهم الى انتها تە مشروحًا چى پىنځە

سوو پانو تو رسيده .

٣- كتاب الا وائل فى اخبار الفرس القدما پە دوه زره پانو كى .

٤- كتاب اخبار ابى حنيفة النعمان بن ثابت پە پىنځە سوو پانو كى .

سرپىرە پردى ئى نو ركتابونە ھەم دشاعرانو داشعارو پە باب اوھم پە تاریخ كى  
ليکلى دى چى خىتى ئى پە لىس زره او پىنځە زره پا نو كى وو ، او ھە د معا و پە  
دزوی يزيد اسوی ديو ان ئى غونئە كپرى دى .

**ماخذ:** دد هيخد الغتنامه ۱- ۶۱۳ مخونە

**٥٤٦- ابو عبد الله محمد مرغابى هروى :**

دخلف زوى ، د يوسف نمسى او د محمد كپرسى د خپل وخت صوفى اديب و ،

دھرات پە صرخاب كى او سيد . دحدىشوشىع ئى د احمد مانجى لە زوى أ با

عمر عبدالواحد شيخه كپرى وھ ، چى بىالە د شخە ابن وزير د مشقى حديثونە او ريدلى

وو.د(۳۰۵) کال په مهرم کی سر دی.

ماخذ: معجم البلدان - ۸-۲۶ مخ

### ۱- ابو عبد الله محمد معروفی بلخی :

دھسن زوی، په خلار مه هجری پیزی ئی دردی ژبی نوسیا لی شاعر، او په بلخ کی زیریدلی و. دلباب الالباب مؤلف عوفی ئی داسی ستایی:

«معروفی معروف بو ده است بساحری در شاعری وبه مقتدائی در سخن سرائی،  
شعرش چون مشاهده دوستان در صحنه بوستان یامسکاشفه معشوقان پریزاده باعشقان  
دل داده»

دسامانیانو په دورو کی ئی ژوند کاوه، او دامیر نوح دزوی ابو الفوارس  
عبد الملک سامانی او دا حمد ساگزی صفاری دزوی امیر بو احمد مختلف ستایندوی  
(سداح) و، دد ری دنامتو شاعر رود کی مرہ ئی لیدلی و خوله پله سرغه دهخی زسا نې  
دنورو شاعرانو په شیر دده له اشعار و شیخه هم بی له خو توهونورخه نهدي پاته، او  
له دی پاته اشعار و شیخه خرگندییری چې معروفی په قصیده او غزل او مشتوبی کی ما هر استادو  
د هخداد په چپله «لغت نامه» کی دده په باب یوه قصه هم راوی ده اولیکی چې:

یوهورخ دسیستان امیر خلاف ساگزی بشکارته وتلی و، ناخا په له خپل بشکر خخه  
بیل سو، یوسپی ئی ولید چې چو خه ئی اغوستی وه اوپر تور خرد سپهور و. ا سیر سلام ور  
واچاوه، معروفی علیک کی. امیر پوشته خینی و کړه «د کم خا ی بی؟» ده ورنه

وویل: «د بلخ»

ا سیر، چیری خی؟

معروفی: سیستان ته او هله امیر خلف ته.

امیر: دخه دپاره ؟

معروفی: او بدلی می دی چی هفه مخی سری دی، او زه شاعر یم معروف فی نو میگم  
بوشعری جور کپری دی، چی ده گه په دربار کنی تی وواهم نو انعام به را کبری.

امیر: تهئی ووایه چی وانی ورم (معروفی شعر ولوست بیا نو.)

امیر: بردي شعرد خو نه انعام هیله لري؟

معروفی: زردیناره

امیر: که ئی دونه کپه؟

معروفی: پنځه سوه دیناره

امیر: که ئی هفه هم درونه کپه؟

معروفی: سل دیناره

امیر: که بې هفه هم درونه کپه؟

معروفی: ته قهر ورغی، خپل خره ته ئی اشاره وکړه او بولیل، نو ددی تور خره  
(دیره پوچه خبره ئی ورته وکپری) امیر وختنل او مخنی ولازم معروفی چې بله ورڅ  
په میستان کې د امیر دربار ته ورغی امیرئی ولید او وئی پیو اند خوڅه ئی و نه  
ویل، چې خپله توله قصیده ئی ده گه په ستاينه کې ولوستله، نوا میر پوښته  
مخنی وکړه چې ددی قصیدې په هکله کې خه هیله لري؟

معروفی: وولیل، زردیناره

امیر: دیر دی

معروفی: پنځه سوه

امیر: دیر دی

صعوفی : سل

امیر : دیر دی

معروفی : امیر صاحب تور خر په وره کی ولازدی  
 امیر و خندل او بنده انعام ئی ورکی، اوله هفه و رخی خنخه دامتل په دری ژبه کی  
 زیات سوچی «خرک سیاه بدر است» دعبدالملک سامانی په متنا ینه کی ئی  
 هم پوه قصیده ویلی وچی دوه بیتوفه ئی دادی .

ای آنکه مرعدو را صبری و حنظلی

وی آنکه مرولی را شهدی و شکری

آنجا که پیش بینی با پدمو ققی  
 و آنجا که پیش دستی بايد مظفری

دنورو اشعارو نمونی ئی دادی .

زگنجه چون بسعا دت نهاد روی براه

فلک سپرد بدگنج و ملک وا فسر و گاه

همه کبرولاقی بد مت تھی  
 بنان کسان زنده سال و ماه

بد یاد من آن خاذه محتشم

نه نخ دید م آنجا وقه پیشگاه

یکی زینه دید یم فکنه در او

نمود پا ره تر کما نسی، سیا ه

تازه گشتم چوگل وتازه شد آن مهر قدیم

کفتی ازلاله پشیزه ستی بوماهی شیم

دوست باقامت چون سرو بمن بر بگذشت

سی بوساعد ش ا زماتگنی مایه فکند

وآن دوزلپین برآن عارض او گوئی راست  
برگل خیر یست از غالیه مر تاسرسیم  
گشت بر گشته سیه جغد چوعین اندر عین

گشت پرتاب سیه زلف چوجیم اند رجیم

سرد مان گو یند کین عشق سلیم است آری

بز با ن عربی ما رگز یده ست سلیم

من همسی خندم بجا ئی که حدیث تو کنند

واندرون دل در دی که هو الله علیم

این دل مسکین من اسیر هوا شد

پیش هزاران هزار هزار گو نه بلا شد

جاد و کنی بند کرد و حیلت بر ما

بند ش بر مابر فت و حیله روا شد

حکم قضا بسود وین قضا بدلم بسر

حکم از آن شد که یار یا رقضا شد

هر چه بگویم ز من نگر که نگیری

عقل جدا شد ز من که یا وجودا شد

آواز تو خوش تر بهتر روی

نژد بلک من ای نگارفرخا ر

ز آوازنما ز بامدادین

در گوش غمین بمرد بیهدا ر

آن رفتن و آمدن کجاشد کاری بنواچه بینو اشد

ده گنی نوریتو نه دده خدا په لغتنا مه کی را غلی دی .

ما خذونه :

۱- لباب الالباب- ۶۳ مخ

۲- تاریخ ادبیات در ایران - ۱۹۶۱ مخ

۳- ددھیخد الغنیمه - ۶۰۸ مخ

**۵۴۸- ابو عبد الله محمد مقری خراسانی:**

داحمد زوی او د محمد مقری خراسانی نمسی دخراسان له نوسیا لیو مشا یخو  
 شیخه و . دیووف حسین رازی او عبدالله خراز رازی او مظفر کرمان شاهی اورویم  
 او جریری او این عطا سره بی صحبتونه کپری وو . په طبقات الصوفیه کی ئی  
 لیکلی دی چی : «وی از فتی مشایخ بود و سعی تراشان ، و فیکو خلق تروبلند همت  
 و ورع »

په (۳۶۶ ه) کال سپر دی

**ماخذ:** طبقات الصوفیه - ۳۷۶ مخ

**۵۴۹- ابو عبد الله محمد مقری :**

د احمد زوی او د محمد مقری نمسی او د سید جعفر مسجد  
 و روز دخیل و ختله نوسیا لیو مشایخو شیخه و ، چی په غزنی کی شیخ دی .  
 د ابو یوسف بن الحسن او عبدالله خرازی او خواجه مظفرشاه کرمانشا هی او  
 چریرا و این عطا سره ئی لیدلی کتای و ، او دخو اندر انو شیخانو شیخه گنبل کیده  
 پنچو س زره دیناره په میراث و رپاته سوی وو ، چی تول ئی پر بی وزلانو وویشل ،  
 او په زلمیتوب کی حج ته تللی و ، ده ویلی دی چی : «رشتین فقیر همه دی چی  
 د هرشی ما لک وی او هیش شی دده مالک نه وی ، پر هر خه غا لب وی ، او  
 هیش خه پرد و غالب نه وی » په (۳۶۶ ه) کی سپر دی .

**ماخذ:**

تاریخ خصوصی غزنیین - ۹۲ مخ

**١- ابو عبد الله محمد میوانی هروی:**

دھسن زوی، دعلویة نمسی او دنضرتیمی میوانی کپرسی دهرات دمیوان د  
کلی د حدیثو عالمو، دحدیثو روا یت ئی د زکر یا معلم له زوی محمد هروی  
شخخه کپری، ئاقه شیخ و .

**ماخذ:**

سعجم البلدان - ٢٢٩٨ مخ

**٢- ابو عبد الله محمد و نوا ایجی:**

دھما لح زوی دسامانیانو په وختو کی دولوالج (او سنی رستاق) دد ری ژبی نومیالی  
شا عرو .

عوفی دده په باب کمی لیکی: «دو شعر نفس او را ذوق آب زلال ود م ا و را  
اثر سحر حلال ، در عهد سلطان یمین الدولة محمود جملگی فضلا خواستند که  
د و بیت فارسی او را بتازی ترجمه کشند ، کمن را میسر نشد تا آنگاه که خوا جه  
ابو القاسم پسر وزیر ابوالعباس افسز ایی آنرا بتازی ترجمه کرد، چنانکه همه فضلا  
پیسند ید و آن دویت اینست :

سلیم دفدا نگک و پس دانکه و خندانک و شوخ

که جها ن آنک بر ما لب او زند ان کرد

لب او ینی و گونی که کسی زیر عقیق

با میان دوگل اند و شکری پنهان کرد

وترجمہ ابو القاسم اینست :

فیضی ثعز لمیب خا حک عرم

من عشق مبسمه ا صبحت مسجوناً

بـسـكـرـقـدـ رـاـيـتـ الـيـوـمـ سـبـسـمـهـ

تحـتـ العـقـيقـ بـذـاكـ الـوـرـدـ مـكـنـونـا

دا بـيـتوـ نـهـ هـمـ دـدهـ دـىـ:

جـعـدـ بـرـ سـيمـينـ بـيـشاـ نـيـشـ گـوـ ئـىـ كـهـ مـگـرـ

لـشـكـرـ زـنـگـ هـمـيـ خـاـ رـتـ بـعـدـ اـ دـكـنـدـ

وـ آـنـ سـيـهـ زـلـفـ بـرـ آـنـ عـارـضـ گـوـيـيـ كـهـ هـمـيـ

بـهـ پـرـ زـاغـ كـسـيـ آـتـشـيـ رـاـ بـاـ دـكـنـدـ

ماـخـذـوـنـهـ: ١ـ لـبـابـ الـالـبـابـ ٢ـ رـزـ ٢ـ مـخـ

٢ـ تـارـيـخـ اـدـيـيـاتـ دـرـ اـيـرانـ ١ـ رـزـ ٣ـ

٣ـ آـرـ يـانـاـ دـاـ ئـرـةـ الـعـارـفـ ١ـ رـزـ ٢ـ

٤٥٣ـ اـ بـوـ عـبـدـ اـللـهـ مـحـمـدـ هـرـوـيـ:

دـ يـوـسـفـ زـوـيـ، دـبـشـرـ فـعـسـيـ، دـنـصـرـ كـپـوـسـيـ اوـ دـمـرـدـاسـ كـوـسـيـ مـشـهـورـ پـهـ خـنـدـ رـ  
دـحـدـ يـشـولـهـ ثـقـهـ حـافـظـانـوـ خـخـهـ وـ. حـديـشـونـهـ ئـىـ پـهـ بـعـدـادـ كـىـ دـعـبـدـ اللـهـ لـهـ زـوـيـ  
سـحـمـدـ صـصـرـىـ، اوـ دـسـلـيـمـانـ لـهـ زـوـيـ رـبـيعـ صـصـرـىـ، اوـ دـاـيـنـ قـتـيـبـهـ لـهـ زـوـيـ بـكـارـ بـصـرـىـ  
اـ وـ دـمـرـ زـوقـ لـهـ زـوـيـ اـ بـرـاهـيـمـ بـصـرـىـ، اوـ دـ  
سـنـقـدـ خـولـانـىـ لـهـ زـوـيـ اـبـرـاهـيـمـ خـخـهـ اـرـوـيـدـلـىـ وـوـ، چـىـ بـياـ لـهـ دـ خـخـهـ دـ اـبـىـ  
اـلـهـاـ شـمـ مـقـرـىـ زـوـيـ اـبـوـ طـاـهـرـ، اوـ دـاـبـرـاهـيـمـ زـيـنـبـىـ زـوـيـ عـبـدـ اللـهـ، اوـ اـبـوـ بـكـرـ  
اـزـهـرـىـ اـفـنـورـوـ دـحـديـشـوـ روـاـيـتـونـهـ كـپـىـ دـىـ.

دـ (٣٣٠ـ ٥ـ)ـ كـالـ درـوـزـىـ پـهـ ١٨ـ مـيرـ دـىـ.

ماـخـذـ تـارـيـخـ بـغـداـ ٥ـ رـزـ ٣ـ مـخـ

### ۱-۵۵۳ ابو عبد الله محمد هروی :

اسام ابو عبدالله دالیمان زوی دخپل وخت له لویو محدثینوا و مشا یخو خخه و شیخ الاسلام خواجه عبدالله انصاری له ده خخه حدیثو روایت کری دی اوویل به ئی: «روایت میکنم از بزرگیکه چشم من مثل او ندیده»

په (۵۲۱ھ ق) کمال مړ، او د هرات د «درب خوش» دباندیښخ دی.

**ماخذ:**

رسالة مزارات هرات - ۲۶ مخ

۱-۵۵۴ ابو عبد الله محمد هروی : دعمرو زوی اووا لحكم نمسی معروف په «ابن عمرویه» ثقہ محدث و حدیثونه ئی په بغداد کی د یزید له زوی جا رو د اوله ابی رجا عبدالله د واقعه لهزوی، او د جراح له زوی و کیم او د ابراهیم له زوی مکی او د سلیمان له زوی غسان خخه لوستلی و وسچی بیاله ده خخه د محمد زوی حسین معروف په عبید العجل، او د محمد زوی عبدالله، او د محمد جوزی زوی ابراهیم او نوروروایتونه کپری و و .

**ماخذ:**

تاریخ بغداد - ۱۲۷۳ مخ

### ۱-۵۵۵ ابو عبد الله مختار هروی :

د محمد زوی، او د احمد هروی نمسی د هرات له نومیا لیو بز رکانو اوسترو مشا یخو خخه و د مولانا جامی په قول د ظاهري او باطنی علو مو جایع، او د کراما تو او ولايت خا وند و .

په (۵۲۷۷) کمال مردی، او «سید امام» ئی باله،  
ابو عثمان مرغزی فقیه سلقب په شوق سوخته او ابو یعلی د مختار حسینی زوی  
دده له مریدانو خخه و .

دهو یلى دىچى : « دودى دونى خورو چى تاخورلى وى نهداچى تە ئى خولى  
بى، مىكەچى كەتەئى و خورى تولە بەنورسى ، او كە تا و خورى تولە بەدردىسى »  
اوھم دە و يلى دى :

« كالى داسى اغوندەچى ستارعونت او فخر او خيال پەتكپى نهداسى چى ددى  
علتواتولا تازە كېرى »

وابى چى يوه ورخ دطاھر يا نۇ وروستى امير دطاھر زويى محمد تىير يىدە ، دى ئى ولىد  
چى پرخوارو ناستو، نود انكار پەتوگە ئى ورتە و ويل :  
« غوارىچى دېزركانو پەخىر خان لون وشىي ؟ »

دەورتە و ويل : « دى تە تىشىدەن وابى ، نعوذ بالله كەزەخان دەھفو پەخىر و بولم ،  
دا تأسى دە اوپە تأسى كى دنجات اميد سته »

امير محمد لە خپلى خېرى شخە پېنىمانە سو، او امرئى و كىي چى دزر و هميا ذى  
(كخورە) ورتە كېشىر دى ، ابو عبد الله مختار ورتە وو يل چى « داخيرات كەره ، خو  
چى ثواب ئى و مومى » بىانو امير ورتە و ويل چى « زماخىخە خەوغوارە» دەورتە و ويل  
« پەخپلۇ زىردستانو مەربان اوسمە ، خادى مەھىروھ» وابى چى لە هەمىغى ورخى دامير محمد  
پە وضعىت كې بىلۇن راغى اوپە خلگۇلا مەربانە سو .

دەدە هەدیرە دھرات دخىا بان پە پاي دەھە غەرە پە لەنە كى دە چى دقارن بىند

تە رسىبىرى .

قارن داسلام دراتگە پەلۇس يووختۇكى ملى سېھسالا رو ، او د لە ئى داۋ بود  
چەنلە دپارە يوبىندۇدان كېرى و، چى لە هەنە چەنلە شەھەد جېر ئىل او ساق سليمان كلى  
خەروپىدل خولەپىرو پېرىپە واهىسى دابىند وران سوي او وس ئى بى نامە بل خە پا تە  
نەدى .

### ما خذونه :-

۱- نفحات الانس - ۳۰۳ مخ

۲- رساله مزارات هرات - ۱۷، ۵۷ مخ

۳- دده خدا لغتنامه - ۶۱ مخ

### ۱- بـو عـبـدـاـللـهـ مـكـحـولـ کـاـبـلـیـ :

د ابو سلم سهراب زوی او د «سا ول» نمسی د کا بل دتا بعینوا و نومیا لیو پوهانو او محد ثینو او فقها و خیخه و .

ابن خلکان دخطیب بغدادی په حواله لیکی چی دمکحول نیکه «سا ول» دهرات و، بیا کابل ته راغلی، اود کا بل دیوه امیر لورئی په نکاح کپری و، او بیرته هرات ته تللى و، خو خنگه چی ساول دهغه دېیځی له لاسه وو ژل سو، نو هغه بېیځه چی حامله وه بیرته کا بل ته راغله، او په کابل کی دمکحول پلار سهراب ئی وزپر اوه، بیا چی سهراب لوی سو او واده ئی و کی دمکحول څینی پیدا سو، او د دمکحول دوره وه چی دتاریخ سیستان دمۇ لف په قول تر(۳۶) کال وروسته چی دسمره زوی عبدالر حمن په کابل پړغل راو په دمکحول همد په غمل په تو ګه د سعید ابن العاص په لاس کشیو ووت، او هغه شام ته بوت، خه وخت په د مشق کی و، حدیثونه ئی دمالکه له زوی انس، او دلا سقع له زوی وائله، او له ابوهند رازی او نور و خیجہ اروبدلی وو، خو خنگه چی افغان و د «قا ف» مخرج بی «کاف» او د «ح» مخرج ئی «ه» وایده مثلا د «ساحر» توری ئی «ساهر» او د « حاجت» کلمه ئی « حاجت» او د «مرحبا» په رخای ئی «مرهبا» ویل، یعنی په عربی کی فصیح اللسان نه. ابن خلکان له زهري خیخه رو ایت کوی چی د هغه وخت نامتو په هان خلور تنه وو: د مسیب زوی سعید په بدینه کی، شعبی په کوفه کی،

حسن بصری په بصره کې او مکحول کابلی په شام کې . وايى چې مکحول په وخت کې دفتوي په چاروکې سا ری نه درلود ، او تر هری دفتوي دمخته به ئى ويل : «لا حول ولا قوه الا بالله العالى العظيم - دايوه رايى ده ، او رايى كله صحيح او كله غلطە وي»

د تذكرة الحفا ظ مؤلف ايمکي چې مکحول له خلر سی طبقي خخنه دي . دحدیشو روایتونه ئى لە ابو اسامه باھلى ، او دالا سقۇ لە زوى وائلة ، او دما لىك لە زوى انس او دالر بیع لە-زوى محمود ، او دغۇنم لە زوى عبد الرحمن ، او لە ابوادرىس خولانى ، او لە ابوسلام سەر طور او نورو خخنه كېپى ، چى بىالە دە خخنه د موسى زوى ايوب ، او دحارث زوى علاء ، او دوا قد زوى زيد ، او ديز يد زوى ثور ، او دارطا زوى حجاج ، او او زاعى ، او دعبد العز يز زوى سعيد او دير و نورود حديشوا خيسنە كېپى وە .

وايى چې مکحول ويل : «دعلم په طلب پىسى مى دمېڭى طواف و كې ، مصترته ولارم ، هر چوں علوم مى واروبىل او و لوتستل ، بىير تە عراق تە و لارم ، تر هەنە رورستە مدینى تە ولارم او پە دى بنار و كې مى هيچى علم پىرى نە بنو و چى زدە مى نە كې ، بىا بىرتە شام تە ولارم او علوم مى غلبىل كې» . او هم لە ابن زهري خيخە رو ايت سوی چې مکحول کابلی ويل چى «دعاص زوى سعيد پە مصتر كى زە دېنى بىزىل يوی بېڭى تە و بېڭىلەم ، او چە هەنە بېڭى زە آزاد كرم فود مصتر مروجە علوم مى تولە زدە كېرە او پوھ سوم چى ، نور پە مصتر كى خە نە سە زدە كولاي ، مىگر بىامى هم دشعىي غوندى بل عالم هيختكىلە و نە ليد» .

مکحول په (۱۱۳- ۱۱۵- ۱۱۶) او پە بىل قول په (۱۱۷- ۱۱۸- ۱۱۹) كال وفات سوی دى .

### ماخذونه:

۱ - وفیات الاعیان -

۲ - سکینة الفصلات

۳ - تذكرة الحفاظ

۴ - تاریخ سیستان

افغانستان بعد از اسلام

۲ ر ۱۲۲ مخ

» ۱۰

» ۱۰۱

» ۸۵

» ۷۹۰

### ۵۵۷- ابو عبد الله مولی هروی:

دپیر ابوسعید دونی ز اهد په وختو کی په هرات کی او سپد، بندزا هدواعظا و خطیب  
و . یوه ورخ دمیخه تره چه چی پیر ابوسعید راسی په مسجد جامع که ئی په عظ خوله  
پوری کړه، خه خبری چې ئی وکړي نوو پویل: «که یوازی د توحید خبری باید وسی  
خودادی ما و کړي او که د کفج او کلهو د علم خبری لازمي وی نو سیا ابوسعید راخی  
او هغه به ئی تاسی ته و کې »

### ماخذ:

نفحات الا نس -

۱۳۰ مخ

### ۵۵۸- ابو عبد الله هوئی هروی:

دخلرمی هجری پېړی په پای او د پنځی هجری پېړی په سر کی د هرات له نوسیا-  
ليو شیخانا او صوفیانو خخه و په هرات کی زبیدلی او همه لته ئې وده موندلې ده .  
و ای چې یوه ورخ ئی د هرات په جامع کی خلگوته د توحید په با ب کی خبری  
کولې خوچی خبری ئې پای ته ورسولې نوو پویل: «که میغض تو حید په کا روی  
دادی تو حید، او که مود کفج او کلهو علم په کاروی هغه سیا ابوسعید راخی او درته  
و به ئې وا بی» له ابوسعید خخه مطلب پیر ابوسعید دی چې دده معاصرو، او به هغه

جامع کی بہذبی ویناکوله .

### ما خذونه :

٦١٥ مخ

» ٦٦٣

۱ - د دھجدا لغتنا سه -

۲ - نامہ دانشوران -

### ۷۵۹ - ابو عبد الله نافع کا بلی :

پہ مدینہ کی لہ نام تو فقیها نو او مسجد ثانو اود تابعینو لہ اماما نوشخہ وچی تر  
 ۳۶ ه کال و روستہ دسمره دزوی عبدالرحمن په وختو کی چی کا ببل ئی ونیو، دی د  
 عمر زوی عبدالله دمریی په توگہ لہ کا بله بوت، او پہ مدینہ کی ئی ودہ و مو ندلہ، او  
 نہ باوری او ٹکہ محدثانو خشخسو، چی دعبد العزیز زوی عمراموی خلیفہ هغہ مصر ته  
 سن دبیونی دپاره ولپیره .

نافع دابو سعید خدری او د عمر لہ زوی عبد الله غوندی صحابہ، خشخہ رو ایت  
 کپری دی چی بیالہ ده خشخہ زھری، او ایوب سختیا نی، او دا نس زوی مالک  
 روایتونه لری .

پہ ۱۱۷ = ۳۵ ه (م) یا پہ (۱۲۰ ه) کال سر دی .

### ما خذونه :

۱ - افغانستان بعد از اسلام - ۱ ر ۹۲ مخ

۲ - الا علام زرکلی - ۱۹۷ ر ۳۱۹

۳ - ابن خلکان - ۱۵۰ ر ۲

۴ - تاریخ ذہبی - ۱۰۵ ر ۱

### ۷۶۰ - ابو عبد الله محمد هروی :

د عباس زوی، د احمد نمسی او د عصیم کپر و می مشهور په عصیمی د حدیثو عالم ف. حدیثونه

ئى دعبدالله سخالى لە زوى سەھم، او دىسە، ئەسالىنى لەزوى مەھم، او دىمجبوب  
 شامى لە زوى حاتم او نورو خىخە ارويدلى وو، او دە لوسرى سەع پە (۵۳۰۹)  
 گال پە هرات كىي وە، بىا نيشاپور تە ولار، او ھلتە ئى د خالد حرورى لە زوى  
 احمد، او دايى حاتم لە زوى عبدالرەمن رازى خىخە د حەديثوارو يەنە و كېرە،  
 بىا پە (۵۳۱۷) گال بغداد تە ولار، او ھلتە ئى حەديشوقە دصاعد لە زوى يەھىي،  
 او دهارون حضرى لە زوى ابى حامد مەھمەد، او لە ابى عمر القاضى خىخە وارويد،  
 او بىالە دەخخە د اسماعيل وراق زوى مەھمەد، او د الفرات زوى ابوا لحسن، او د  
 ابى الفوارس زوى مەھمەد، او ابوا لحسن دارقطنى دەحەديثو سەع و كېرە، خوچى د (۵۳۷۸)  
 دصفرى پە مياشت مرسو، او دەدەد و صىيت پە امساس ئى دە تابوت هرات تە را ور،  
 پە طبقات الشافعىيە كىي ليكلى دى چى دى پە (۵۲۹۲) گال زېپەلى دى.

### ماخذونە:

۱- تاریخ بغداد - ۱۹۳۳ مخ

۲- طبقات الشافعىيە - ۲ ۵۰ «

### ۵۶۱- ابو عبد الله وضا حى بشرى:

نوم ئى مەھم او دپلار نوم ئى حسین دغۇزنىيانو دد ورى ظريف شا عرو، پە  
 نيشاپور كىي دسلطان محمود غزنوى خەدیت تە رسىدللى او هەنە مرحمت ورباندى  
 كېرىو. پە (۵۳۱۶) گال مېرى دى.

ماخذ: سلطنت غزنو يان - ۳۵۶ مخ

### ۵۶۲- ابو عبد الله يعقوب خرا سانى:

ددادۇ زوى، دعمرنمسى، دعىمان كېرسى او داسلىقى بالولا خرا سانى كۈسى د

د عبا سی خلیفه المهدی وزیر و، هغه وخت چی محمد او ابراهم دعبدالله علوی  
حسنی زامن په مکه کی پاخیدل یعقوب دهغوملاگری و، و روسته چی هغه  
دوه ووژل سول نو منصور دوا نیقی، یعقوب ونیو او بندی ئی کی، او دا المهدی  
تر زمانی بندی و، المهدی دی خلاص کی اوئی نازاوه، خوچی په (۱۶۳) کال  
ئی دوزارت منصب ورکی، خو تردرو کالوروسته خلیفه ورباندی په تهر سو، او  
پیا ئی زندان ته واستاوه، په زندان کی روند سو، او دخلیفه هارون په وختو کی  
دیجیی برمه کی په غوشتنه له زندانه خلاص او سکی ته ولاد، او همه لته مرسو.

### ماخذ:

ددخدا لغتنامه - ۱۷ ۶ من

### ۵۶۳- ۱- ابو عبد الله یعقوب خراسانی :

دادود زوی، دعمر نمی، دعثمان کپروی اوسلمی کوسی دعباسی خلیفه مهدی  
وزیر و دده پلارداد دنصر سیار دیبر، او دزید دزوی یجی علوی معتقدو. دیجیی  
تروژل کید و روسته له نصر، بیل او دعا حب الدعوة ای سلم سره یو خای  
سو. هغه وخت چی دعبدالله علوی حسنی زامن محمد او ابرا هیم په مکه کی  
منش ته را ووتل ابو عبد الله یعقوب دهغوسره، بیاچی هغه د و ووژل سو منصور  
دانیقی دی ونیو، او بندی ئی کی، او دمهدی تروخته په زندان کی و، او دمهدی  
په زمانه کی ایله سو، او دینه سرتوب له امله ئی دخلیفه توجه خانته جلب کړه، خوچی  
په (۱۶۳) کال ئی دوزارت منصب و موند، خوپه (۱۶۴) کال خلیفه ورباندی  
په د ی سبب په قهروچی یونی گناه علوی ئی له مرګه ژغورلی و، معزول ئی کی اویرتنه  
ئی زندان ته واچاوه، په زندان کی په ستر گوروند سو، او دهارون په وختو کی دیجیی

بره مکی بلخی په شفاعت له زندانه روندايله سو، مکی ته ولار، هلهو خوچی سر سو .

ماخذ:

د هخدالغتنامه ١٧-٦٣ مخ

### ٥٦٤- ابو عبید احمد فاشانی هروی:

د محمد زوی او د محمد نمسی او دا بی عبید عبدی معروف په «مودب هروی» د خپل وخت له لویو پوهانو خخه و، یو گیور کتاب ئی د «كتاب الغربين» په نامه تصنيف کړي دي .

د (٢٠٣٥هـ) کمال په رجب کې مړ دي .

(فاشان دهرات یو کلی و)

ماخذ: وفيات الاعيان ١٢٨٢ مخ

### ٥٦٥- ابو عبید احمد هروی:

د محمد زوی او د عبدالرحمن باشا نی نمسی دحدیثوا ولغة نومیالي عا لم و، حدیثونه ئی له ا بی ملیمان خطابی، د محمد له زوی احمد خخه، اولغه ئی له ا بی منصورا زهری خخه زده کړی وو، چې بیاله ده خخه د عبدالرحمن صابونی زوی ا بو عثمان اسماعیل، او د احمد مليحی زوی ابو عمر عبد الواحد دحدیشوروا یت کړي د ی. د (٢٠٣٥هـ) کمال درجب په میاشت مړدی. دادو کتابونه دده د ی:

۱- الغر یین: دقرآن او حديثو په لغتو کې .

۲- ولاء هر آ

ماخذونه: ۱- بغية الوعاة ١٦١ مخ

۲- طبقات الشافعية ٣٣٣ »

### ۱- ابو عبید احمد هروی :

د محمد زوی او دابی عبید عبدی (المؤدب) هروی نمسی د خپل وخت له  
نویسالیو پوهانو خیخه و، او دهرات دقاشان په کلی کی او سید خینو تذکره لیکونکو  
ئی دنیکه نوم عبد الرحمن لیکلی. پچله دی دابو منصور از هری لغوی له شاگردانو  
شخه و، او دا کتابونه ئی تالیف کړی دی :

۱- کتاب الغربین: ددی کتاب خطی نسخه په دمشق کی دسید احمد عبید

سره ستہ.

۲- غریب القرآن: تفسیر دی.

۳- غریب الحدیث: په حدیثو کړی.

۴- ولات هراة .

۵- (۱۳۰۰هـ) کال د رجب په میاشت کی مړ دی .

### ما خذونه:

۱- هدية المارفین- ۱ ر. ۷ مخ

۲- وفيات الأعيان- ۱ ر. ۲۸

۳- الإعلام زر کلی- ۱ ر. ۳۰

۴- بغية الوعاة- ۱ ر. ۱۶

۵- دده خدالفتنه- ۶۱۷

### ۱- ابو عبید قاسم هروی :

د سلام زوی دمسکین نمسی او د زید جمحي هروی کپوسی د خپل وخت  
نویسالی فقیه او لغوي عالم و، په (۱۵۳۰- ۷۷۷هـ) کال په هرات کی زیبیدای او

د(۵۲۲۴=۱۸۳۷م) کال، په شاوخوا کي په منکه يامدينه کي د حج دفريضي تر  
ادا کولو وروسته مېردي.

دده دژوندانه لوسری برخه دهرثمه په کورني کي شروع سوي و چي په  
(۱۸۹هـ) کال د خرامان والي و، بیاد نصر دزوی ثابت په کورني کي و، چي د  
طرسوس والي و، دحدېشاوافقه او ادب زده کړه ئې پراصمعي او ابن اعرا بي او نورو  
باندی کړي و، او اتلس کاله د طرسوس دبئار قاضي و، له ابي زيد انصاري اواصمعي  
او ابي عبيده، او ابن اعرابي او کسانۍ او فرأ او نورو دېرسو خیخه ئې د حدېتو  
روايتونه کړي دي، چې بیاله د خیخه د عبد العزیز زوی على، او د عمر وروزوي ثابت، او  
درابطه زوی على روایت کړي دي.

ده شل ګتابه په تفسير او حدېشو او فقه کي تاليف کړي دي، او لوسری  
سری و، چي په غريب الحديث کي ئې تصنیف کړي دي، او د خراسان والي د  
طاھر زوی عبدالله دھغه په صله کي دمياشتني لس زره درهمه ورته وتاکل.

#### دده تصنیفات دادي:

۱- «دغريب المصنف» په نامه لوی قاسوس، چې په زرو فصلو کي و، وايی چې  
ده د دی اثر په لايکلوكی خلوېښت کا له صرف کړي دي، او ددي ګتاب خطى  
نسخه یوه دقاهري د المكتبة الخديوية په خلرم توک ۱۷۶ مخ کي، او بله د

قسطنطنيي دایا صوفيا په ۱۷۰ هـ گنه کي قيده ده.

۲- ګتاب غريب القرآن.

۳- ګتاب غريب الحديث.

۴- ګتاب الامثال: د مقلو مجمو عده، او دا ګتاب الامثال د سالمه دزوی مفضل

له سبع الا مثال خفه بيل دي.

٥- كتاب فضائل القرآن: يوه نسخه ئي پاته سوي ده.

٦- كتاب الشعرا

٧- كتاب معانى القرآن

٨- كتاب المذكر والموئل

٩- كتاب المقصور والممدود

١٠- كتاب الاموال

١١- كتاب القراءات

١٢- كتاب النسب

١٣- كتاب الأحداث

١٤- كتاب عدد آى القرآن

١٥- كتاب ادب القاضى

١٦- كتاب الناسخ والمعسوخ

١٧- كتاب الایمان والندور

١٨- كتاب الحوض

١٩- الحجر و التقليس

٢٠- كتاب الطهارة

ابراهیم حربی و ایشی چی: «ابوعبید ژوندی غرو، او په هر علم کی استاد.»  
 هلال بن علارقی و ایشی: «خدای تعالی پردمی امت باندی دخلورو تنو په وجود  
 سنت ایشی دی: دشافعی په وجودچی په حدیثو کی ئی تفقه کړی، او دا محمد حبیل  
 په وجود چی دین په لار کی ئی ډیر مصیبتو نداو آلام وزغملا او کهد ده ثبات نه  
 واي خلگ به په کفرگر و هود ای واي، او د معین د زوی یعنی په و جو دچی د  
 درواغو حدیثو نه ئی له رشتینو حدیثو خیخه بیل کړه، او خلم دابوعبید قاسم په  
 وجود چی غریب الحدیث ئی تفسیر کړه، او که ده تفسیر نهواي خلگ به په  
 خطک کی هوب واي»

اسحق بن راهویه و ایشی چی: «ابوعبید په پوهه کی ترمود ډیر، او په ادب کی  
 ترمود دیجنه، او په احاطه کی زسود دنیولو پیشوا او، سو را بوعبد ته اروو، اودی  
 له موږه بې نیازه و » ا بو بکرین انبأ ری و ایشی چه : «ابوعبید دشمنی یوه  
 برخه په قمانځه تپر وله، او پله برخه په خوب، او دریمه برخه دكتابو په لیکلو ». ډیره  
 او سرئی په نکر یزوسره کول، او په خاص هبیت او وقاره ئی درلود، هغه وخت چی بغدادته  
 و رسید خلگ هر را توسل اوله ده خیخه ئی ده کتابونه وارو پدل، او له هغه خایه حجتله  
 ولاز او هلتله مرسو، خطیب په تاریخ بغداد کی ایکلی دی چی دابوعبید عمر او و شپیتو کالو  
 ته رسبدلی و .

### ماخذونه :

۱ - دائرة المعارف الاسلامية -

۶ ر ۳۷۵ مخ

۲ - دده خدا لغتنامه -

» ۶۱۸

۳ - ابن خلکان -

» ۵۲۵

۴ - آريانا دائرة المعارف -

» ۱۶۹۲

۵۶۸- ابو عبید عبد الاول حد جوزجانی ده  
دی محمد زوی مشهور په ابو عبید جوزجانی دېنځمی هجری پېړی له نومیالاوحکم او  
اوسترو پوهانو خخه و، چه په فلسه، حکمت او طب کېي ئی لوی لام درلود.  
دبلخ په جوزجان کې زیدېدلی، او ترا بتدانی زده کړی وروسته له (۵۰۳) کال  
را هیسی دشیخ الرئیس ابوعلی سینا په شاگردی سرلوری سو، چې ییانو دژ وند تر پایه  
دشیخ الرئیس له خاصو شاگردانو او تدوینا نوځخه پاټسوی دی، او دشیخ الرئیس زیا-  
تره کتابونه او تالیفات ده لیکلی او تدوین کړی، حتی دابوعلی سینا د اشفاد کتاب دی باچه  
ده ایکلی ده او هم دهابن سینا دې ته و ګماره چې دشنا کتاب ئې قالیق کېء  
دابو عبید جوزجانی دزده کړی زیاته برخه په ریاضیا توکی وه، او دده له علمی کار و  
څخه یوهم دا بن سینا دنجات د کتاب دریا خپا تود برخی بشپړول و، چې هغه ئې د  
شیخ الرئیس ابن سینا نه ریاضی کتابو څخه تلخیص کې، او سړې پرهنځه ئې د داشتله امه  
علا ئې د کتاب دریاضی او موسیقی برخه په همدی سیاق دنجات د کتاب په ډایخور  
پوری و نسلو له .

دده بل مهم اثر دا بن سینا دژوند پېښو بشپړول دی چې لوړې برخه ئې په خپله لهن-  
سینا لیکلی وه، او ابو عبید پرهنځه باندی دا بن سینا دژوند پېښو هغه برخه زیاته کړی  
ده چې تر (۵۰۳) وروسته پېښی سوی دی .

همداراز ابو عبید جوزجانی دھی بن یقظان په رساله باندی شرح لیکلی ده .

دده په باب کې دو ډو ویلی دی چې: «کان الحکیم ابو عبید فی مجلس الشیخ  
شبې مرید لا شبې تلمیذ مستفید» یعنی ابو عبید دا بن سینا په مجلس کې مرید.  
ته ورته، نه دا چې ګنه اخیستونکی شاگردته» دی دخپل استناد تر مړینې لس کاله وروسته  
په (۵۰۳۸) کال په همدان یا په جوزجان کې مړدی .

داده خبری دی:

بیا وایی:

«دباری تعالیٰ ذات په باب دبشری پیژندنی پای عجز دی دهنه دشپاراد را کشخه»

بل مخای وایی:

« وجود خیر دی هر وجود چی وی، او خیر مطلوب دی »

بیا وایی:

« انسان دهنه خیز په ایونه کی سرا بن او حرص دی چی لاس ته او ستل ئی گران وی »

ما خذو ذه:

۱- تاریخ الحکمأ

۶۷ مخ

۲- تاریخ ادبیات در ایران-

» ۳۱۸

۳- کابل مجله - ۳ کال -، گنه -

» ۳۹

۴- دده خدا لغتنامه -

» ۶۱۹

۵۶۹ - ابو عبیده مهر سیستمانی:

دخیل وخت نوبیالی نحوی پوهانداود سیستان له خوا رجو شخه و . په (۵۲۱.) کال مر دی .

داده نام تو شاگرد ابو حاتم سهل سجستانی وایی چی: «ابوعبیده هم خا رجی و، او شنگه چی زه (ابو حاتم) هم دسیستان له خوار جوشخه و، نوشکه تل ورباندی گران وم »

ما خذو ذه:

۱- افغانستان بعد از اسلام

» ۱۰۷۱

۲- این خملکان -

**۱- ابو عثمان سعید بلخی :**

دعيسي زوي دحديشو عالم و، او حدا، يشونه ئي دسلمه له زوي حمام خيخه زده كپي  
وو، چي بيا الله ده خيخه عباس الدورى او دعلى خراز زوي احمد روایت كپي دى .

**ماخذ :**

تاریخ بغداد - ۹ رجب ۸۷ مخ

**۲- ابو عثمان سعید بلخی :**

دسمدم زوي او د نصريه نمسى دحديشو عالم و، چي دحديشو په زده كپه پسی بغداد  
ته قملی او هله ئي حديشونه دايى بکر عامري له زوي محمد خجخه لو ستلى وو، چي بيا له  
ده خجخه د مخلد دورى زوي محمد روایت كپي دى .

**ماخذ :**

تاریخ بغداد - ۹ ربیع ۹۹۹ مخ

**۳- ابو عثمان سعید تلقاني :**

د منصور زوي او د شعبه تلقاني نمسى دخپل وخت له نوميه اييو محدثينه خجخه و  
په بلخ کي او سيد خواصالا د تلقان و .

دحديشو زده كپه ئي له امام مازك خيخه کپي و، او دحديشو روايتونه ئي د سعد الله زوي  
ليث خجخه، او د سليمان له زوي فليج خجخه، او له ابو عواته اونورو خجخه کپي دى، چي  
بيالله د مخخه امام احمد د حنبيل زوي، او مسلم د صحیح خاوند، او بوداۋ د دحديشو روا  
يتونه کپي دى .

قوى حافظه ئي دراولدله، لى زره حديشونه ئي له بادو وايكل، او د ستن خاوند هم و،  
دژوند په پاي کي سكى ته ولاپ، او دژوند ترپا يه هلتەجاور و، خوجى (۵۲۹) كال  
د روزى په مياشت کي مېسو .

د د لى تھا نيفو خجخه دا د و ه كتابه مشهوردى :

۱- تفسیر القرآن

۲- السنن: په حدیشو کي.

**ما خذو ذه:**

۱- چراغ انجمن - ۱۹ مخ

۲- هدایة العارفین - ۱۳۸۸

**۵۷۳- ابو عثمان سعید هروی:**

دعبا س زوی معروف په «قرشی مز کی» دهرات له محدثانو خخه، دحیج له لاری بغدادته تللى، او هلتنه ئی په (۵۲۱۳ھ) کال حد یثونه بد فضل نضر وی له زوی عباس، او دخمیر ویه له زوی ابی الفضل هروی، او دیعقوب له زوی ابی حاتم سعید هروی، او دابن العلاء مسحاری نیشا پوری له زوی ابی سعید محمد، او دحمدان له زوی ابی عمرو، او دمحمد له زوی عبد الله رازی، او دعبا س پوشنگی له زوی منصور، او داحمد از هری له زوی ابی منصور محمد، او دایحاق بغدادی له زوی ابی احمد، او داحمد سرخسی خراسانی له زوی عبد الله، او دعیسی مالینی له زوی علی، اوله ابی عبدالله شماخی او نورو خخه لو ستلی وو، او یو له ثقا تو خخه و، چی بیاله ده خخه دعباس زوی سعید، دعلی زوی محمد حد یثونه ایکلی وو، په (۵۲۳۲ھ) یا په (۵۲۳۳ھ) په هرات کی مړ دی.

**ما خذ:**

تاریخ بغداد - ۱۱۳۹ مخ

**۵۷۴- ابو عثمان سهل هروی:**

دبشر زوی، او دهانی یهو دی نمسی په هرات کی دخپل وخت لوی منجم و، او داکتا یونه ئی لیکلی دی؛

- ١- كتاب الأحكام في النجوم
- ٢- كتاب الاختيارات
- ٣- كتاب الاعتقارات
- ٤- كتاب الأمطار والرياح
- ٥- كتاب الأوقات
- ٦- كتاب تحاوو يل سنى العالم
- ٧- كتاب تجاوين سنى المواليد
- ٨- كتاب الترکيبي
- ٩- كتاب العجيز والمقدمة به
- ١٠- كتاب السهرين
- ١١- كتاب العاشر
- ١٢- كتاب الكسوفات
- ١٣- كتاب المدخل، الصغير
- ١٤- كتاب المدخل الكبير
- ١٥- كتاب المسائل
- ١٦- كتاب المعانى
- ١٧- كتاب المفاتيح القضاوى هوا لمسا ئل الصغير
- ١٨- كتاب المفتاح
- ١٩- كتاب المواليد الصغير
- ٢٠- كتاب المواليد الكبير

۱- کتاب الهیلاج والکد خدا

۲- کتاب الهیمه وعلم الحسان

تبصره: دپورته کتا بو یوشمیر دابو معاشر جعفر بلخی په تأليفا تو کي کت مدت  
په همدغونو نوسو راغلی دی، نودا خرگنده نه سود چی دا دنو مو یو توارد دی،  
او که دهدیه العارفین د مؤلف بهوه ده.

**ماخذ:**

هدیة العارفین - ۱ ر ۲ هـ مخ

### ۵۷۵- ۱- بو عثمان شداد بلخی:

دھکیم زوی دخیل وخت له مید ڈینو خیله، دحدیشو روایت ئی لاماام ڏفر خیله  
کپری، او داسام طحاوی استاد و، ددین دمعاندانو سره ئی مبارزه کوله او بری  
ئی موند. شہر سیاشتی دبلغ قاضی، بیانی قضاپر یېو وه په (۲۱۰-۵- ۵۲۱) یا  
یا (۵۲۱) کال ۷۹۵ کلن او یا ۸۹۸ کلنی په عمروفات سوی، او په بلخ  
کی بشخ دی. ده ویلی دی: «هر خوک جی د حاجت په وخت کی درماندگانو  
لاس وزیسی سبا به دقیا سرت په ورخ خد ای دده سل حاجتہ ورکپی او په دنیا کی  
به ئی معز ز ولری، او هغه خو کچ دقدرت په وخت کی دلوید لی سپری  
لاس ونه نیسی په سپین دیر توب کی به دده لاس خوک ونه نیسی»

**ماخذ:**

تاریخچه مزارات بلخ- خطی- ۲۲ مخ

### ۵۷۶- ۱- بو عثمان عمر و کا بلای:

دعبید زوی، او دهاب کابلی فمسی دمعتز له فرقی لهشیخانو اوله نویسالیوست کلمینو  
شخنه و.

دده نیکه «باب» دینی عقیل دیر بوع ذزوی او دمالکت دنسی عراوه له موالیو خخدو، چی له کا بله بندی پهولی سوی و پلارئی په بصره کی جو لانی کوله. پخپله ابو عثمان په (٨٠هـ) کال زبیدلی او په (١٣٢هـ - یا - په ١٤٢هـ - یا په ٣٣١هـ - یا - په ١٣٥هـ او یا په ١٣٨هـ ) کال د سکی او بصری ترمنج په سران نوسی خای کی وفات موی دی . دده په مړ ینه باندی خلیفه ابو جعفر منصور عباسی ویرنه (رثا) ولی ده کتاب التفسیر عن السعو البصري ، او کتاب الرد على القدرية دده له تأییفاته شیخه دی .

### ما خذونه :

۱- وفیات الاعیان - ١٣٨٣م سخ

۲- انسکلو پید یا آف اسلام - ١٣٣٦م

۳- کابل مجله - ٣ کال - ٥ گنجه ٦٣م

۵۷۷- ابوالعز یا نسیستانی : د سیستان د عیارانو او خوا نمرد او واه سالارانو خشخه و، په (٩٢ هـ) کال چی اسیر حمزه خا رجی سیستانی په بست کی اښکر غونه کړ، او د سیستان خواته د عربو د عمالو پر خلاف ولار ابوانعربیان د عمارانو دیوسالار په حیث ورسه و .

### ما خذ:

تاریخ سیستان - ١٦١م سخ

۵۷۸- ابوالعز محمد خراستاني : د محمد زوی، د مو هب نصی، او د محمد کړو سی مشهور په این خراسانی نحوی عالم، او د خپل وخت په لیکو او او شاعر و په عربی ئی په شعرونو ولی دی. په (٥٢٩هـ) کال زبیدلی او د (٥٧٦هـ) کال دروزی په میاشت کی مړ دی .

حدیثونه ئى دعلى لە زوپى ابى عبد الله الحسین، او لە ابن الحسین المبا رك، او د سعد لە زوپى ابى حلى محمد، او د حسین لە زوپى ابى العباس احمد شيخه ارويدلى وو، او بىا لە د شيخه داخضر زوپى عبدالعزيز، او د عبد الله زوپى ابو لحسن محمد، او د فرح زوپى ابو الفتوح دحدیثو روايتونه كېرى دى .

دەخنى كاتابونە ھەداوەلچى مشھورى داۋو :  
ا- يوكتاب پەعروض كىي

ب- تصانيف ادبىه

ج- دشەعر دیوان

ما خىذ:

بغية الوعاة - ١٠١ مخ

١- ٥٧٩ بو عصمت عصام بلخى : دیوسف زوپى، دەمەعون نىمىي او د قادامە حنفى كېرسى فقىئە عالىم، پەزەداوتقاوى كىي ئى سارى نە درلۇد، او د بىلخ لە مجتهدو پوهازو خىخەو. دحدیثو روایت ئى دمبارك لە زوپى عبد الله، او د سفیان ثورى لە زوپى معید شيخه كېرى دى، او پەفقە كىي د «مختصر» پە نامە يوكتاب لېكلى، پە (١٥٦) كال پەخلور اتىيا كىلىنى كىي مىر، او د بىلخ دۇبىھارىيەد روازە كىي شىخ دى خواوس ئى قېرمىلۇم نەدەي، دفتاوىي الظھير يە خاۋىز ھەممىدە يادونە كېرى دە. واينى چى ھەرچە ورخ بەئى د سەھارتىنماڭە وروستە د بىلخ شاوشخواڭىزىدە، زېيدلى قېرىزە بەئى جۈرۈل، وراني لارى بەئى سەمولى، او وران پلۇنە بەئى ود انول .

بەھەرچە د بىلخ امیرورغى، او ورته د يوپىل چى: «ھەرچە حاجت چى لىرى راتە ووايە - زېئەنى يېرىخاي كەم» دەورتە ووپىل چى: «زەناتە ھېش حاجت تە لرم، خود ائمان اوران پې يېردى، چى ژۇندو كىي، ستابونو كېرمى ولىدچى د خۇل بازىنگۈلى ئى د كۆتۈرۈدە وېنۇ سەرى كېرى

اود هغوبه رُزوئي رحم ونه کيء هجهه و، چي امير حکم و کپر چي ترهنده و روهه به بايد  
دده په قلمرو کي خولک بشکارونه کپري .

**ماخذونه :**

۱- تاریخچه مزارات بلخ-خطاطی ۲۲- سع

۲- هدایة المعرفین - ۱۳۶۲ سع

**٥٨٠- ابو عطاء اسماعيل هروي**: د محمد زوي ، اود احمد هروي  
نمسي دحد يشوعالم و، دهرات په «اوبي» سيمه کي اوسيم، حکمه ئى فو «اوبي» هم بولى.  
ابوالحسن بشري لهده خیخه دحد يشوعا يېت کپري دى .

**ماخذ :**

سعیجم البلدان - ۱۳۶۷ سع

**٥٨١- ابو عطاء نباداني هروي**: شیخ ابوعطاء خپل و خت درویش  
، شربه شیخ اوعلام و دهرات په نبادان کي شیخ دى .

**ماخذ :**

رساله مزارات هرات - ۳۳ سع

**٥٨٣- ابو عقیل سیستمانی**: دسیسیه: ان له آزادی غوبنتو فکو خوا رجو  
خیخه و، اود خوارجو ترnamato مشر «حمزه» و روسه ئى دسیستان دخوار جو سalarی په غاره  
واخیسته اود سیستان نیم خلگه و رسه ملگری وو؛ اود( ۹۵ ) هـ کال د برات په میاشت  
ئى دمامون خلیفه درالیور ای سوی امیرفتح دحجاج دزوی؛ لېنکر رسه و جنگید ، او  
دامیرفتح سپه سالار علی ته ئى ماته ور کپر، اوعلای دزرنج بنا رته پناه یوو زه او د یېر

جگر نئی ووژل سول.

ما خذ:

افغانستان بعد از اسلام - ۱۳۶۶ مخ

**۱- ابوالعلاء براهیم تایا باذی بو شنگی**: د محمد تایا باذی زوی کرامیه فقیه او د کرامیه دلی مشرو . د حسن دمشتی زوی او د هیئت الله فمسی ابوالقاسم علی او نورو روایت کردی .

ما خذ:

معجم البلدان - ۳۵۷۲ مخ

**۱- ابوالعلاء صاعد خراسانی**: قاضی امام ابوالعلاء صاعد سلطان محمود غزنوی په وختو کی دنیشاپور خطیب ، او د سلطان مسعود استادو ، سلطان مسعود دیر په درنه سترگه ورته کتل ، او دده خبره نئی پنه منله . مثلا هغه وخت چی سلطان مسعود دخپل پلار ترمیمی و رومتہ لهری خخنه نیشاپوره راغی او د نیشاپور د مشرانو جرگی ته نئی دخپلی پاچهی دراتلونکی تگ لاری خینی تگی خرگندول په هغه جرگه قاضی صاعد هم حاضر، ابوالفضل بیشقی لیکی چی :

«امیر رضی الله عنده رکس راز اعیان نیکوئیها سیگفت خاصه قاضی امام صاعد را که استادش بود ...»

وروسته لیکی: «وآن اقبال که بر قاضی صاعد و بوسیله محمد علی وبو بکرا سحق مجمسا د کرامی کرد بر کس نکرد .

پس روی بهمگان کرد و گفت: این شهری بس سوارک است، آنرا و مردم آنرا دوست دارم، آنچه شما گردید در هوای من بهمچ شهر خراسان نکردند...  
بیانو سلطان مسعود بنیشا پور مشرانوته وویل:

«شغلى در پيش داريم... چون از آن فراغت افتاد نظرها کنيم اهل خراسان را، و اين شهر بزيادت نظر مخصوص باشد، و آنون ميرمانئيم بعاجل الحال تارسمهاي حسنکي نورا باطل گشتندو قاعده کارها بنیشا پور در سرا فعات و جز آن همه برسم قدیم باز برند...»

و در هفته دوبار مظالم خواهد بود و مجلس مظالم و در سرآگشاده است، هر کسی را که مظلومتی است بباید آمد و بی حشمت سخن خویش گفت تا انصاف تمام داده آید...

و فرمان دادیم تا هم امروز زندانهاي اعرض گشند و بجهو مسان را پای بر گشایند تا راحت آمدن ما بهمه دلها برسد، آنگاه اگر پس از اين کسی بر راه تهورو تعدی رود سزاى خویش به بیند»

ابوالفضل بيهقی په دی وخت دقاضی صاعد دیوی غوبتمنی یادونه هم کوی چی دسلطان مسعود له خوا په همه ځرګه ومنله سوه، او لیکی:

«حاصرا ن چون این سخنان سلکانه بشنويد ند سخت شاد شدند و بسیار دعا گفتند، قاضی صاعد گفت: سلطان چندان عدل و نیکو کاری در این يك مجلس ارزانی داشت که هیچکس را جایگاه سخن نیست، مرا يك حاجت است اگر دستوري باشد تا بگویم که روزی همایون است و مجلسی سوارک.

امیرگفت: باقاضی هرچه گوید صواب وصلاح در آن است.

گفت: ملک داند که خاندان میکائیلیان خاندانی قدیم است وایشان در این شهر مخصوص اند، و آثار ایشان پیداست، و من که صاعدم پس از فضل و خواست ایزد عزذگره و پس از برگشت عالم از خاندان میکائیلیان بروآمدم و حق ایشان در گردن من لازم است، و برایشان که مانده افستمها بزرگ است از حسن: که و دیگران که املاک ایشان موقوف مانده است و اوقاف اجداد و آبای ایشان هم از پرگار افتاده و طرق و سبل آن بگردیده، اگر امیر در این باب فرمانی دهد چنانکه از دیانت و همت او سزد تا بسیار خلق از ایشان که از پرده بیفتاده اند و مضمطرب گشته اند پنوا شوند و آن اوقاف زنده گردد، و ارتفاع آن به طرق و سبل وسد.

امیر گفت رضی الله عنه: سخت صواب آمد. آنگاه اشارت کرد باقاضی مختار بوسعد که اوقاف را که از آن میکائیلیان است بجمله از دست مستغلابان بیرون کند و بمعتمدی سپارد تا اندیشه آن بدارد و ارتفاعات آن را حاصل میکند و بسبل و طرف آن میرساند و اما املاک ایشان حال آن بر ما پوشیده است وند ائم که حکم بزرگوار امیر ماضی پدر و مادر آن برچه رقته است بوالفضل و بوابراهیم را پسران احمد میکائیل، و دیگران را بدیوان باید رفت نزدیک بوسهل زوزنی وحال آن بشرح بازنمود تا با ما بگوید و آنچه فرمودنی است از نظر فرموده آید. و قاضی را دستوری است که چنین مصالح باز می نماید که همه را جابت باشد، و چون ما رفته باشیم مکا تبت کند. گفت چنین کنم و بسیار ثنا کردنند . . . .

هأخذ:

تاریخ یعقوبی - ۳۸، ۹۴، ۲۰ مخونه ،

### ٥٨٥- ابوالعلا صاعد غوستاني هر وي :

دابنی بکرزوی، او دابی منصور غوستانی نمسی دحدیش و عالم و، او حد یشونه می له ابا اسماعیل انصاری شیخه اوریدلی و چی بیا له ده شیخه ابوسعید سمع کپی ده.  
(غوستان د هرات یوکلی و)

**ماخذ:**

سعجم البلدان- ٣١٣٦ سخ

### ٥٨٦- ابوالعلا طبیب غز نوی :

دغزنویانو په دوره کی دسلطان مسعود له خاص طبیبهانو شیخه و، چی په تاریخ بیهقی کی خوکایه یادسوي دی .

**ماخذ:**

تاریخ بیهقی- ٦٦٠٨، ٢٣٥، ٥٠٩، ٥٤٥ مخدوفه

### ٥٨٧- ابوالعلا غز نوی :

ددنه نوم په «مجمع الفصایحا» کی «خواجه حمیدا بن یعقوب عطارازی» راغلی دی، خود «دمیة لقصر او عصرة اهل العصر» د کتاب مؤلف ابوالحسن علی محسن باخرزی زوی چی په (٥٢٦٧) کی سپدی، بیادده نوم او لقب داسی لیکلی دی: «ابوالعلا بن یعقوب غز نوی» په هر صورت ابوالعلاء غز نوی دوری له لیکوالو او شاعر انوشخه و، او دسلطان مسعود دزوی سلطان ابراھیم غز نوی په وختوکی او سید. په عربی او دری ژبوئی شعر وایده، او دسلطان ابراھیم په ستاینه کی قصیدی لری، د ابوالفرج رونی او مسعود سعد سلمان سره ئی پیژندل مسعود سعد بیادی ستایلی او پر سرینه ئی و یرنه ویلی ده. دژوند په پای کی له ماموریته گوښه سوی او د سلطان ابراھیم په امر هندته تللی دی او په (٥٢٧١- ٩١ هـ) کی په هند کی سپدی. وایدی چی د عربی

او دری اشعارو یو دیوان ئى دراود، او په خینو تذکرو کى لکه مجمع الفصحاء،  
لباب الاب، او دمیة القصر کى دده داشعارو نموذی سته.

**ماخذ:**

آربانا دائرة المعارف ١٩٤٢ مخ

### ٥٨٨- ابوالعلا هروی:

شیخ ابوالعلا دهراتله روحانیو نوخخه و، په هرات کى دخواجه ابوالوالا لید  
احمد هروی دقبر ترکمنبدی دباندی دقبلی خواتنه بېخ دی.

**ماخذ:**

رساله مزارات هرات ٦٧ مخ

### ٥٨٩- ابوعلمی احمد باز یار خراسانی:

دنصر زوی، او دحسین بازیار خراسانی نمسی دخپل وخت دادب لاه بوهان نوخخه  
و، دسرغانو په روزنە کى ئى لوی لاس دراود، او دمعتضی خلیفه په خدمت کى او سید.  
په (٥٣٥٣) کال مردی او دا دوه کتابه ئى لېکلى و و :

- ١ - کتاب تهذیب البلا غه
- ٢ - کتاب السان.

**ماخذ:**

دد هىخدا لغتنامه - ٢٩٣ مخ

### ٥٩٠- ابوعلمی احمد بلخی:

دننیر زوی او دیوسف نمسی دادب او نحوعالم و، په تاریخ بلخ کى ئى بادونه  
سوى ده، او په (٥ ٣١٥) کال مردی .

**ماخذ:**

بغية الوعاة - ١٧١ مخ

**٥٩١- ابو علی احمد جو یباری هر وی :**

دعبدالله زوی، د خالد نمسی، د موسی کپر وسی او دفارس کو سی، او د مردانه  
تیمیعی کودی دهرا تپه جو بیار کلی کی او سبد، د حدیثوروایت ئی لهابن عینیه او وکیع  
شخنه کپری و دابو سعد له خولی د «الکذاب الخبیث» په صفت هم یا دسوی دی .

ما خذ :

معجم البلدان - ١٧٩٣ مخ

**٥٩٢- ابو علی بو ته گر هر وی :**

دخواجہ عبدالله انصاری هروی له معنوی استادانو شخنه، چی د خپل وخت  
زوبی الى صوفی و .

ما خذ :

زندگی خواجه عبدالله انصاری هروی - ٣٩ مخ

**٥٩٣- ابو علی جلال الدین باهیانی :**

دبها الذین سام زوی د بامیان له فرمانروایانو خیخمو، چی د پلارترمپینی و روسته  
ئی اووه کاله په بامیان کی فرمانروایی و کره، خوچی سلطان محمد خوارزمشاه له  
ماوراءالنهر شخنه پر بامیان یرغل و کی، او ناخا په ئی پر ابوعلی جلال الدین حمله و کره  
او هغه ئی ووازه او د هغه وطن می غصب کی .

ما خذ :

دده خدا لقتنا مه - ٦٦٢ مخ

**٥٩٤- ابو علی حامد رقاع هر وی :**

اسام ابوعلی حامد د محمد رقاع زوی په فقهه او نورو علومو کی استاد، او قل

به وعظ او نصيحت بوخت و. تولو خالگو به درنه متزگه و رته کتل.  
د ابو طاهر احمدی ضبیی هر وی (چه په ٩٢١ هـ کی سر دی) استاد دو، او پیر  
هرات له ده شیخه حدیثونه اروید لی او روایت ئی خمینی کپری دی. په (٥٣٥٦)  
کمال سر، او ده رات دنبار به پهنه قزان کوشد کی شخ دی.

ماخذ:

رساله مزارات هرات - ٢٠ مخ

**٥٩٥ - ابوعلی حسن بلخی :**

دشجاع زوی اود رجا نمسی دحدیشو نومیالی حافظو، او د علم دزده کپری د پاره شام  
او عراق او مصر ته تللى، او جد یثونه ئی له ابی مسهر او د صالح له زوی یحیی  
وحاطی، او دابی مریم له زوی سعید، اوله ابی صالح کاتب، او د موسی له زوی عبید الله  
شخخه لوستلی وو چی بیا له ده شخخه بخا ری او ابو زرعه رازی او د ز کر يا زوی  
محمد بلخی او د علی زوی علی روایت کاوه. د (٥٢٣٣) کمال دشوال په نیمائی کی سپردی.

ماخذ:

معجم البلدان - ٢ ر ٢٦٣ مخ

**٥٩٦ - ابوعلی حسن بلخی :**

دعای زوی، د محمد نمسی او د جعفر بلخی کپر و مسی دحدیشو عالم و. په (٥٣٧١)  
کمال سر دی او دوه کتابونه ئی لیکلی دی:  
۱ - الاما لی - په حد یثوکنی  
۲ - کتاب التوقیر

ماخذ:

هدیة العا رفین - ١ ر ٢٧٧ مخ

### ۱-ابوعلی حسن جوزجانی :

دعلی زوی ددریمی هجری په پای او دخلمری هجری په پر کی د خراسان له نومیا لیو شیخانو خخه و دعلی ترسنی دزوی محمد، او دفضل بلخی دزوی محمد سره یې لیدلی او صحبت ئې ورسره کپری و، او خو تصنیفونه ئې درلودل. شیخ فرید الدین عطار وا بی چی: دی لەسترو مشایخو او د طریقت لە خوان مردانوشخه و، چی د کمال په لاره کی ئې زیاریو سوت، او د حکیم ترسنی مریدو، ده ویلی دی چی: « پر خدای باندی نیک گمان کول د حق د پیژندگلوی غایبہ ده، او پر نفس باندی بد گمان نر ل دنفس اصلی پیژندل دی »

نوری پی وینا وی هم ارى .

دا هم ده ویلی دی :

«الخلق كلهام في ميادين الغفلة يركضون، وعلى الظنومن يعتمدون، وعند هم انهم في الحقيقة يقلبون وعن المكاشفة ينطقون »

ما خذوه

- |                    |        |
|--------------------|--------|
| ١-طبقات الصوفية -  | ٢٦٩ سخ |
| ٢-نامه دانشوران -  | » ١٣٦٣ |
| ٣-دد هخدالغتنامه - | » ٦٦٢  |
| ـ نفحات الانس -    | » ١٣٢  |

### ۱-ابوعلی حسن جو یېنى :

سلقب به فخر الكتاب دعلی زوی او د ابراھیم نومی شه ایکونکی او په شام کی داتا بکى زنگى له نديما نو خخه و،

**ماخذ:**

دده خدا لقتنا مه - ٦٦٢ مخ

**٥٩٩- ابو علی حسن خوستی :**

دعلی زوی او دحسین فرا بدخشی نمسی دحدیشو عالم و اصلاح خوست او فرنگ  
 دسیمی و خویه سمرقند کی او سید دحدیشو روایت ئی دمحمدله زوی ابوالحسن محمد  
 داحمدنسفی له نمسی خیخه کپری دی . د (١٨٥) کمال ذی الحجی په میاشت د جمعی  
 په شپهه مردی .

**ماخذونه:**

چراغ انجمن - ٢٦ مخ

ـ معجم البلدان - ٣ ٣٨٩

**٦٠٠- ابو علی حسن شجاعی بلخی :**

طیب زوی دحمزه نمسی او د محمد کپری مسی مشهور په شجاعی بلخی دحدیشو عالم و  
 حدیشونه ئی په بغداد کی د خالدله زوی هدبة خیخه ، او له ابی ا نر بیع الز هر انی  
 خیخه ، او د عبدالله زوی محمد خیخه او د آبی شیبه له زوی عثمان خیخه ، او د سیرله زوی  
 قطن خیخه ، او د سعید له زوی قتبیه خیخه ، او د عمرله زوی حسن خیخه ، او له ابی کا مل  
 الجیحدی خیخه ، او د غیلان له زوی محمود خیخه او د حجر  
 له زوی علی خیخه لوستلی و ، چه بیالله ده خیخه د علی خطبی  
 زوی اسماعیل ، او د حسن زوی عبدا لخالق ، او د سالک قطیعی زوی أبو بکر ، او د محمد  
 زوی عمر ، او د اسماعیل و راق زوی أبو بکر او د مظفر زوی محمد دحدیشو روایتونه  
 کپری دی .

دی د سنه منبی په وزخ به ( ٣٠٧ ) کمال په بغداد کی مردی .

**ماحد:** ناریخ بغداد - ٧٣٣ مخ .

### **٦٠١ - ابوعلی حسن فامی بلخی :**

د محمد زوی ، د محمد نمسی او شیظم کپر سی ده دینو عالم و . په ( ٢٢٨ ه )  
 کال د بغداد له لاری حج ته قللی ، او حدیثو نهئی به بغداد کی دسکی بلخی له  
 زوی نصر ، او د عمران دزوی او د عصمه جوز جانی له نمسی محمد اونورو شخه لوستلی و  
 او بیالله د خشخه دارقطنی ، او یوسف قواس ، او درز قویه زوی او بو حسن د حدیثو  
 روایتو نه کبری دی .

**ماخذ:** تاریخ بغداد - ٧٣٢ مخ

### **٦٠٢ - ابوعلی حسن میکال مشهور په حسن:**

د محمد بیکال زوی او د عباس نمسی ملقب په « سید الکفافه » او شهور په « امیر حسنک »  
 د سلطان محمود غزنوی و رومیانی وزیر ، او د سلطان دحضراء و سفرسلگری و .  
 سلطان محمود دلوپی دنیشاپور ریاست دهته و سپاره ، او بیاچی دده بنه لیاقت  
 و رخنگنسو نود غزنی د دیوان چاریئی و رسپاری ، او د خواجه حسن میو ندی تر  
 عزل و رومتنه ئی دهنه پرخای وزیر و که او ترخو چه سلطان محمود دژوندی و ،  
 امیر حسنک ئی دیر مقدار رو زیر و ، او سلطان محمود دورسره زیاته مینه در لودله  
 خکه نود سلطان ددر بار شاعر انو هم د حسنک پهستا ینه کی او بردی قصیدی  
 و یانی دی چه بوله هغوشخه فرخی و ، چه د یون قصیدی دوه بیتونه ئی دامیر حسنک په  
 ستاینه کی دادی :

گر کد خدای شاهجهان خواجه بوعلیست

بس گردننا که او بکند نرم چون خمیر

ای رو بیهان کلمه بخس در خز ید هین

کما مد زمرغزار و لا يت همی زئیر

په ( ۳۱۲ ه ) کمال امیر حسنک دجاجیانو دقاقلی دمشر په حیت حج ته ولا په ، او دبیر ته را گرخیدو په وخت کی مصعرته ورغی او هله ته ئی دفاطمی خلیفه الظاهر سره ولیدل « فاطمی خلیفه دی دیر و نماننخه ، خلعت ئی و رکی ، او هم ئی دده په لاس سلطان محمود ته خلعت و استاوه ، خوهنگه وخت چی غزنی ته راو رسید دبغد اد خلیفه چی دفاطمی خلیفه رقیب و ، سلطان محمود ته ولیکل چی : « حسنک فاطمی خلیفه ته ور غلی ا و قرمطی سوی دی » مگر سلطان محمود دبغداد دخلیفه پر خبره غور ونه نیووه او ابونصر مشکان ته ئی وو یل : « بدین خایقنه حرف شده بباید نبشت که من از بهر عباسیان انگشت در کرده ام در همه جهان و قرمطی می جو یم و آنچه یافته اید و رست گردد بدرار می کشند ، واگر مرا درست شد ی که حسنک قرمطی است خبر با امیر المقا منین رسیدی که در باب وی چه رفتی . وی رامن پرورد هام و با فرزندان و برادران من برایر است ، واگر وی قرمطی است من هم قرمطی باشم »

( دتا ریخ بیهقی ۱۸۳ مخ )

اله دی خخنه دسلطان محمود نظر امیر حسنک په باب کی بشه خرگند بیوی ، او خنگه چه سلطان محمود په خپلود و وزاره و سعد و احمد کی محمد ته زیاته توجه در لودله نو امیر حسنک هم دی محمد خوانیوی وه ، او سعد و احمد ته ئی لبر توجه کوله ، چه همدی رو ئی دده او د سعد و احمد زیوی او بدور دن پیدا کپری وه ، او کم وخت چی سعو د خپل استازی « عبدوس » امیر حسنک ته ور لیویه چه همه خپل دی رو ش ته سنتفت کپری نو امیر حسنک عبدوس ته وو یل :

« امیرت را بگوی که من آنچه کنم بفرمان خداوندخود میکنم ؟ اگر واقعی تخت سلک  
بتورسد حسنک را بردار باید کرد »

(تاریخ بیهقی - ۱۸۰ مخ)

نوهند وخت چه سلطان سیمود مرسو ، امیر حسنک دامیر حمد د پاچهی په وخت کی هم  
وز یرو ، خوکم وخت چی مسعود پرچیل و رور حمد نوی و موندا په هرات کی ئی  
د پاچهی اعلان و کی ، نوامیر حسنک ئی له بست خیخه زیحت الحفظ هرات ته غوبت او  
هاته ئی بوسه هل زوزنی ته چی د حسنک پیخوانی رقیب و ، و سپاره ، او زورزنی بیا د خپل  
نو کر علی را پض په لاس و رکی ، او هغه به راز راز سپکاوی و راراوه ، او چی سلطان  
مسعود اه هراته بلخ ته ولاز ، حسنک ئی هم له خانه سره بندی بوته ، او بوسه هل زوزنی به تل له  
سلطان مسعود خیخه غوبتاه چی د حسنک دوزلو امرور کی ، خو مسعود په دی کار راضی نه و ،  
خوبه پای کی بوسه هل زوزنی د بغداد خلیفه له خوا یو ایک جویر کی ، او په هغه کی  
ئی حسنک په قرمطی توب تورن کی ، او هغه د مصادر فاطمی خلیفه د خلعت و رکو لو  
خبره ئی یاده کپه ، نوزوزنی سلطان مسعود ته وو یل که حسنک په دارنه سی ، نو  
امیر المؤمنین به له سلطان اه خپه سی ، هغه و ، چی سلطان مسعود سره له دی چه ز یه ئی نه  
غوبتاه د بوسه هل زوزنی در رو او اصرار په اثر دامیر حسنک دوزلو امرور کی ، او هغه  
دانشمندوز یرد (۳۲۲ هـ) کمال د صفری یه ۲۸ د جارشنبی په ورخ په بلخ کی په غر غره  
سو ، سرئی بوسه هل زوزنی د یادگار په تو گه له خانه سره و ساته او بدن ئی د بوسه هل زوزنی په امر  
تر او و کالو په دار خپریده ، خو چی ئی تهول پوست او غوشی توی سوی .  
وائی چی د حسنک مورئی دوی دری میا شتی و روسته خبره کپه ، هغی د شب خوبه  
شان ماندی و نه ویلی ، بلکه دایوه جمله ئی و ویله چی : « بزرگ امردا که این پیغم

بود، که پادشاهی چون محمود این جهان بدو داد، و پادشاهی چون مسعود آن جهان،  
یعنی «زما زوی ستر میزه و، جی دیمود شوندی پا چا داجهان هغه تهور کسی  
او دمسعود غوندی پاچا هغه جهان»

او شگه چی امیر حسنک اصال دنیشاپور و، نویوه نیشاپوری شاعر دده دمیزه  
ویرنه داسی وویله :  
بپرید سرش را که سران راسر بود.  
آرایش دهرو ملک را فسر بود.

گرقسطی وجهود ویا کا فر بود.

ازتخت بدار بر شدن منکر بود .

ابوالفضل بیهقی په خپل تاریخ کی دامیر حسنک دوزلو صحنه داسی شیء :  
«وآن روز و آن شب تدبیر بردار کرد ن حسنک در پیش گرفتند، و دو مرد پیک  
رامست کردند با جامه پیکان که از بغداد آمده اند، و نامه خلیفه آورده که حسنک  
قوسطی بردار باید کرد و بسنگ باید کشت، تا بار دیگر بر غم خلفا هیچ کس  
خلعت مصری نپوشد و حاجیان را در آن دیوار نبرد. چون کارها ساخته آمد، دیگر  
روز چهار شنبه دو روز مانده از صفر، امیر مسعود بر نشست و قصد شکر کرد و نشاط سه  
روزه، باندیمان و خاصگان و مطریان، و در شهر خلیفه شهر را فرسوده داری زدن بر کران، مصلی  
بلیخ فرود شارستان، و خلق روی آنجا نهاده بودند، بوسیل بر نشست و آمد تائز دیک  
دارو بر بالا نی باستاد، و میان شارستان رسید، میکا ئیل بد انجا اسپ بداشته بود  
پذیره وی آمده وی را مواجر خواند و دشنامهای رشت داد، حسنک در روی نهگردیست  
وهیچ جواب نداد، عامه سردم او را لعنت کردند بدین حرکت فاشیورین که کرد

و از آن زشتها که بربیان راند، و خواص سردم خود نتوان گفت که این سیکائیل را چه کنند، و پس از حسنک این می‌کنایل که خواهرا یاز را بزنی کرده بود بسیار بلا ها دید و بجهت‌ها کشید، و امروز بر جای است . . .

حسنک را بپایی دار آور دند نعوذ بالله من قضا السو، و به کان را ایستاد اینده بودند که از بغداد آمده اند، و قرآن خوانان قرآن می‌خوانند ند. حسنک را فرمودند که جامه بیرون کش، وی دست اندزیر کرد و از اربن‌استوار کرد ہایچهای از اربابیست وجهه و پیراهن بکشید و دورانداخت با دستار، و ترنه با از اربابیستاد و دسته‌ادرهم زده، تنی چون سیم سفید در روی چون صد هزار نگار، و همه خلق بدردمی گریسمتند خودی روی پوش آهنه بیاورند عمدآ تنگ چنان نکه روی و سرش را نپوشیدی، و آواز دادند که سرو رویش را بپوشید تا از سنگ تباہ نشود که سرش را ببغداد خواهیم فرستاد نزد یک خلیفه، و حسنک را همچنان میداشتند، وا ولب می‌جنبا نمید و چیزی سیخو اند، تاخو فراخ تر آوردند، درین میان احمد جامه دار بیامد سوار و روی بحسه‌نک کرد و پیغامی گفت که خداوند سلطان می‌گوید: « این آرزوی تست که خو استه بودی که چون پادشاه شوی ما را بردار کن، ما بر تو رحمت خواستیم، اما امیر المؤمنین نبیشته است که تو قرمطی شده و بفرمان او بردار کنند » حسنک البته هیچ پاسخ نداد. پس آواز دادند او را که بدرو، دم نزد وا زایشان نمیندیشید، هر کس گفتند: « شرم ندارید؟ مرد را که می‌بکشید بدار برید » و خواست که شوری بزرگ بپایش شود، سواران سوی عامه تاختند و آن شور بشانندند. و حسنک را می‌دار برند و بجایگاه رسانیدند بر سر کنیع که هر گز نشسته بود، و جلا دش استوار بیست و رسنهای فرود آورد و آواز دادند که منگ

د هید (زند) هیچ کس دست بسنجک نمی کرد، و همه زار زار می گریستند خاصه نشابور یان، پس مشتی وند راسیم دا دند که سنجک زند، و سرد خود برده بود، که جلا دش رسن بگلوا فگنده بود و خبیه کرده. این است حسنک و روزگارش و گفتارش ر حمته الله علیه...»

بیانی سر خینی پری کی، او بو سهل زوزنی دخان سره دیاد گار په توگه و ساته چی دبو سهل زوزنی دزره دقاوی خرگنده نبه و وایی چی یوه و رخ بوسهل شراب چبل، هبر مربان ورته ولاو وو، او سند ر غار و سندري ویلی، بوسهل چی هبر نشه سو، نوبه لور باغ ئی سجلسیا نو ته و ویل چی: «چاماشه تازه میوه را وری ده که ئی خوری؟» تولو وو بیل چی: «خوروئی» پرنو کرانوئی باغ و کی چی «هغه دمیوی پتنوس را وری» نو کرانوئی پوس پوشلی پتنوس را وری، چی مر پوش ئی خینی پورته کنی، دامیر حسنک سرو، تول هیبن حیران پاته سول، خو بوسهل په د که خوله و خنبل، او هغه دشرا بوجام چی ئی په لاس کی، په بن کی و پاشه، او نو کرانو ئی سریورقه یو وور بوا لحسن خربلی چی دبو سهل ملگری و وایی چی «ما پرهغه کار بوسهل ملامت کی» خوده راته و ویل: «تومردی برغ د لی، سر د شمنان چنین باید»

### ما خذ و زه:

۱- تاریخ بیهقی ۱۷۸- ۱۸۷ مخ تر ۱۸۷۸ مخ پوری

۲- «سلطنت غزنویان ۲۹۳-»

۳- د دهخدا لغتنا مه ۵۶۶-

### ٦٠٣- ابو علمی حسن و خشی بالخی :

دعلی زوی ؓدمیحمد نمسی او د جعفر کپرسی دخچل وخت ادیب او حافظ و،  
دحیدیو په لټونه کېی ئی سفرونه کپری دی، به خراسان کېی ئی دالاحم له ملګر و  
خشنه، او په بغداد کېی دمهادی فارسی له زوی أباعمر عبدالواحد خشنه، او په مصر  
کېی د عمر نحاس له زوی أبا محمد عبد الرحمن خشنه، او په دمشق کېی د محمد له زوی  
تمام راز او نور خشنه سمع کپری، چې به الله ده خشنه د میحمد سرخسی خراسانی زوی  
عمر، او دعلی دیجمو دی زوی قاضی عمر، او حافظابو بکر خطیب روایتونه کپری  
دی۔ ابوعلی حسن په (٦٥٦ھ) کال سړ دی.

**ماخذ:**

معجم البلدان - ٨٢٠ مخ

### ٦٠٤- ابو علمی حسین انصاری هروی :

دادر یس زوی، د مبارک نمسی، دا لاهیشم کپرسی او دز یا د کوسی ملقب په حزم  
د هرات له نوبیالیو مجد ثینو خشنه، چې حدیثونه ئی په د مشق کېی د عماره  
زوی هشام خشنه، او په بغداد کېی ذاتی شیبۃ الله زوی عثمان او نور خشنه اروی دلی  
ووا ویبا له ده خشنه د حیان زوی حاتم او دیر و نور و روايت کپری دی.  
ده د کتاب البخار انکبیبر په خبر یو کتاب، د معجم حروفو په ترتیب په تاریخ کېی  
تصنیف کپری و، چې په هغه کېی ئی دیر حدیثونه او اخبارونه راوړی دی او  
یوله ثقاتو خشنه و، په (٣٠١ھ) کال سړ دی.

**ماخذ:**

معجم البلدان - ٨٢٥ مخ

### ٦٠٥- ابو علی حسین بلخی :

دد او د زوی او او د معاذ نمسی د حدبیشو عالم و، په نیشاپور کی او سپد، حدیثونه ئی دعیاض له زوی فضیل، او د مبارکه له زوی عبدالله، او د عیاش له زوی آنی بکر، د شعیل له زوی نظر، او د ابراهیم له زوی مکی، او د همام له زوی عبدالرازاق، او د هارون له زوی یزید، او د هدبة له زوی آنی هدبیه ابراهیم، او له شقیق بلخی خیخه لوستلی و، چی بیالله ده خیخه په بغداد کی د عباس زوی محمد، او د محمد زوی علی، او د ابراهیم زوی عبدالله او ابویکر شافعی روایت کړی دی .  
په (٢٨٢ھ) کال په نیشاپور کی سپدی .

**ماخذ :**

تاریخ بغداد - ٩٣٨ هـ مخ

### ٦٠٦- ابو علی حسین خبر یافی بستی :

داللیث زوی او د مرک نمسی د بست له نوبیالیو خیخه و، چی په (٥٣٧٧ھ)  
کال حج ته تللى او په همه ګه کال سپدی . (خبرین د بست یو کلی و )

**ماخذ :**

معجم البلدان - ٩٣٩ هـ مخ

### ٦٠٧- ابو علی حسین خراسانی :

د ضیاکه زوی او دیا سر نمسی د عربی ژبی شاعر او معروف په «خلیع» و، په  
بصره کی او سید حکمه ئی ذو «ابو علی بصری» هم بالله . په بغداد کې هم او  
سیدای و، او د خپل و خت د خلیغه گا نو په ند یاما نو کی هم تاکلی سوی و،  
ابو علی په (١٦٢ھ) کال زیور یدلی او په (٢٥٠ھ) کی سپدی .

**ماخذ :**

تا ریخ بغداد - ٩٣٥ هـ مخ

**٦٨ - ابو علمی حسین هروی :**

حافظ حسین داد ریس زوی، دمبارک نمسی، دالهیشم کپرسی او در حرام انصاری  
کو سی بنه حافظ او در تاریخ کتاب البخاری لیکونکی و  
په (٣٠١ هـ) کمال کی مبردی .

**ماخذ :** هدیۃ العارفین - ١ ر ٣٠٢ مخ

**٦٩ - ابو علمی خطیب بلخی :**

حسن دامدزوی دمحمد نمسی، دحسن کپرسی، دحمزه کوسی او در حسین کو دی  
دحدیشو عالم و .

حدیثونه ئی دامد دزوی او شادا فقیه بلخی الله نمسی سحمدشخه، او در این صالح  
بغدادی له کپرسی او دمحمد نمسی او دامدله زوی سحمدشخه ئی اوستلی و و، او ثقه  
محدث و . په (٣٢٣ هـ) کمال دبغدادله لاری حجت ته تللی .

دی په (٣٣٣ هـ) کمال زیور یدلی، او په (٣٣٠ هـ) کمال په بلخ کی مبردی .

**ماخذ :** تاریخ بغداد - ٧ ر ٢٨٠ مخ

**٦١٠ - ابو علمی خلمع خراسانی :**

حسین دضحاک زوی، دیاسر نمسی دعر بی ژ بی شاعر اصلان دخرسان و؛ خوبه  
بصره کی او سید او در بیعة باهله صالحی دزوی سلیمان داولاد له موالیو خمچه و .  
شعر په انواعو کی ئی لاس دراود خوپه شعر کی گستاخ و . لمپی ئی دهارون الرشید  
دزوی محمد امین خدمت کاوه (٩٨١ هـ) بیانی دنورو خلیفه گانو سوه هم لار پیدا  
کړه او د المستعین تروخته پوری ژوندی و . این خلکان ئی دشاعرانو له لوسری طبقی  
شخه ګنی، او لیکی چې دده او د ایښو نواس تر منځ خویی او له لطفه د کی مشا عری او  
مشاجری پېښی سسوی دی، او دا چې د « خلمع » په نامه پادسوی داعم د ده

دەپەرۋەتكۈلەمەلە و .

بە (١٦٢ھ) كال زىپىيەلى او پە (٢٥٠ھ) كال مىرىدى .

**مأخذونه :** ۱ - المعجم الادبی - ۲ - ر ۳۰ مخ

رر ۶۷۱ - ۵۵ هىخىد الغتاتىمىھ - ۲

### ٦٩ - ابو على رسولدار غزنوی :

دغۇز نو يانۇ پەدورەكى دىسلطان سعىد ددر باردى تىش يقاتۇ مشرو ئىچى ھە كىلە بە دنورۇ ھىوا دو اسمازى او سىلما نە را تىل دىيمام سىتىما او سوغاتو برا بىرول او نور تىش يقاتى دودا دىستور پەدە اپەدر لوداھ، مەكتەنۋئى «رسولدار» بالىھ .

**ماخذ :** قارىخ بىھقى - ٢٢٠، ٢٨٧، ٢٨٨، ٣٩٥ مىخونە

### ٦١٣ - ابو على الرفاحا مدهروى :

دەمەمەز زوى ، دەعبدالله نمسى ، دەمحمد كېرىسى او دەمعاذ كوسى معروف پە ابو علی الرفا ھروى دەحىشۇ عالم و . دەحىشۇ دزدە كېرى دەبارە بە بغداد تە تىلى او تر حج و روستە ئى حەدىشۇنە پە بغداد ، كوفە ، سکە ، حلوان ، همدان ، رى او نىشاپورى كى فونوستل دەدەحىشۇ استادان داواو : دەسعید دارمى زوى عثمان ، دەمحمد جەكانى زوى علی ، دەعبدالله يشکىرى زوى فضل ، دادریس انصا رى ھروى زوى حسين ، دەعبد الرحمن ساسى ھروى زوى محمد ، دەحسین نىشاپورى زوى داود ، دەيھىي خفاف نىشاپورى زوى زكريا ، دایوب رازى زوى محمد ، دەفضل قسطنطانى زوى محمد ، دەغىرە السكرى هەمانى زوى محمد ، دەمحمد دەپورى زوى عبد الله ، دەزھير حلاۋانى زوى ابراھىم ، دەموسى زوى بىشىر ، دەحسن زوى اسحاق ، دەاسحاق زوى ابراھىم ، دەشاذان زوى سەحمد سەحمد جوھرى ، دەعلى خراز زوى احمد ، دەمشى زوى معاذ عنبرى ، دەعبدالله زوى سەحمد

د عبدالعزیز بنوی زوی علی؛ د سعد عطار زوی مسعوده ؟ د علی سانج زوی محمد  
مکی، د سمیدع الطاکی زوی حسین او ابی العباس کردیمی . او بیا له ده خیخه د  
زوی ابی الحسن، د حسین زوی محمد، د احمد رزا زوی علی، د عبدالله محسانی  
زوی احمد، د شاذان زوی ابوعلی اونورو روایت کرپی دی او پوله ثقاتو خنده و .  
د (٣٥٦ هـ) کمال درویزی به ۲۷ د جمعی به ورخ به هرات کمی سپر دی .

**ما خند:** تاریخ بغداد - ٨ ر ١٧٢ مخ

### ٦١٣ - ابوعلی زاہرس رخسی خراسانی :

د احمد زوی د محمد نمسی او د عیسی سرخسی خراسانی که و می ای لقیه او، یخدت  
او په خراسان کی دخپل وخت شیخ و . فقهئی په ابی اسحاق سروزی لوستلی ووه ،  
او د قرآن قرائتئی د مجاہد له زوی ابی بکر خنخه او د ادب علمئی دانباری له زوی  
ابی بکر خنخه زده کرپی و او احادیثئی دادر یس له زوی ابی لبید محمد خنخه به خراسان  
اوله ابی القاسم بنوی او این صاعد خنخه به عراق کسی اور یدلی وو .

د (٥٣٨٩ هـ) کمال در بیع الآخر د میاشتی په پای کمی د چارشنبه په ورخ ٥

کمالو په عمر سپر دی په حدیثو کمی فی «العلوی» په نامه یو کتاب تأییف کرپی دی .

**ما خندوزه:** ١ - معجم البلدان - ٥ ر ٦٦ مخ

٢ - هدیۃ العارفین - ١ ر ٣٧٢ رر

٣ - طبقات الشافعیة - ٢ ر ٢٢٣ رر

### ٦١٤ - ابوعلی زرگر هروی :

د شیخ الاسلام خواجه عبدالله انصاری هروی د طریقت له استادانو خنخه و ، او  
خوا جه د هغه نوم په احترام یادوی ، نوخر گندیوی چی ابوعلی زرگر دخپل وخت له .

نو سیالیو صوفیانو او پیرانو شیخه و .

ما خد : نفحات الانس - ۳۸۹ مخ

### ۶۱۵ - ابوعلی سوری :

امیر ابوعلی د امیر محمد سوری زوی د سلطان محمود غزنوی په وختوکی دغور اسیرو .  
 هنده وختچی دده پلا رامیر محمد سوری دغز نوی دولت لاه اطاعت هسر وغراوه اوسلطان  
 محمود دیلوی لپکلا سره پهر غور یر غل و کبر ، امیر محمد سوری ئى ونیوه ، اود هنده  
 پرخای ئى ده گه زوی ابوعلی سوری دغور امیر و تاکه ، ابوعلی سوری د چپل پلا ر  
 په زوند لا د سلطان محمود سره دوستانه لیکنی درلودلی .

منها ج سراج پیچپل کتاب طبقات فناصری کی دده داسی ستاینه کوی :

«امیر ابوعلی مرد نیکو سیرت و گزیده اخلاق بود، و بحسن اعتقاد موصوف و  
 در عهدیکه پدرش امارت غور و جمال و مندیش داشت، همه خلق را نظر بروی بود  
 و محبت او در مزاج ها سرکب، و هر چند پدرش با امیر سپکتگین و سلطان محمود  
 رحمنه ما الله تمرد میکرد، امیر ابوعلی مدام بخدمت سلطان اخلاص و طوعائیت خود ظا هر  
 سیگرد آنید، و سکتوبات مشتمل بر اظهار فرمان برداری و محبت در قلم می آورد، و  
 بحضرت غزنهین میفرستاد، چون تمرد پدرش از حد اعدیال تجاوز کرد، سلطان از غذنهین  
 اشکر آورد، بعد از کوشش بسیار امیر محمد سوری را بدست آورد، و او را با خود  
 بطرف غزنهین برد، امیر ابوعلی را امارت غور داد» امیر ابوعلی چی دغور اسیر سو،  
 نود خلگو سره ئى بشه سکول، په غور کی ئى دیری و دانی او مدرسی جو پی کپری  
 او خو جامع مسجد و نه ودان کپه، او دیر او قاف ئى ورته و تاکل، د پوها نو او  
 عالما نوسره ئى زیاته مینه وه، زاهدانو او عابدانو ته ئى په درنه مت رگه کتله، او

دغور خلکو دده په ومت کي دهوسانی ژوند کاوه، او د ده ورور «شيش» هم دده سره او مید. خوچی سلطان محمود سر سو، او د غزنی پاچه سلطان مسعود ته و رسیدله، دسلطان مسعود په وخت کي د ده دورور زوي عباس ورته پور ته سو، او دغور ولايتونه ئې دخپل آکاله لا سه ويئستل او پچپله دغور داسارت پرمىند كېتىنوس.

**ما خذ: طبقات ناصری - ۱۳۰ مخ**

### ۱۱۶- ابو علی سیمجرور خراسانی:

محمد المظفر دابوالحسن یا ایی الحسین زوی، د ابراهیم نمسی او د سیمجرور دواتی کپرسی په خراسان کي دسامانی دولت له اسیرانو خخه و چی دده دامارت لوپنی پیښی ددی کتاب دلوپری تو لک په ۱۴ مخ کي د «ابن سیمجرور خراسانی» تر نامه لا ندی را خلی دی، خود ده دژوند د پای پیښی او دده بندیگرت هلتنه بنه نه دی خرگند، شکه ئې نو دلته خرگند و بن:

ابو علی سیمجرور پا-ابن سیمجرور وروسته تر هنجه چی په (۵۳۸۵) کمال ئې اه سبکتگین خخه ماته و کپه نوبتکرئی تیت و پرک سو، او دی په خبله کلات ته و تبتدید، خمه سوده وروسته امیر نوح سا ما نی دی ونیو، او سبکتگین ته ئى ولپرە او سبکتگین هنجه بندی د غز نی دگرد بیز کوت ته و استا وہ هلتە بندی و، خو چی په همه ھنجه بند کى سپ سو، دده او د سبکتگین د جگپری تفصیل په تاریخ بیهقی کي راغلی دی.

ابوالفرح ساگزی دده په متاینه کي شعروند ویلى دی، او پچپله ده ته هم ھیمنی

اشعار منسوب دی.

**ما خذونه:**

۱- تاریخ بیهقی ۲۰۵ هجری قمری

۲- دده‌خداختنامه ۶۷۲ هجری

### - ابوعلی سینای بلخی :

پهلوی توک کی دی «ابن سينا ی بلخی» نامه ته رجوع وسی .

۳- ابوعلی شفیق بلخی : دا براهم بلخی زوی دخپل وخت له لویو نومیالیو مشایخو خشخه و دامام زفر شاگرد، او د امام حا تم اصم استاد، او د براهم بن اذهم مصاحب و د امام وايی چی د امام موسی التکاظم خدمت ته رسید لی و په توکل، ز هداونه خواندی کی ئی په خپل وخت کی ساری نه د رو د، او لویی سپی دی چی په خراسان کی ئی د معرفت په علم خوله پوری کپی ده او په دی با ب کی ئی تصنیفونه کپی دی .

دده د توبی ایستاو دوه حکایته مورخانو لیکلی دی یوداچی و ایی :  
یووخت د ترکانو د بناز و خواته د تجارت د پاره ولاز، هلتنه ئی یو بودتون (معبد) ولید چی بتان پکشی وو، د بودتون ساتندوی ته ئی وویل چی «ته پربا طاه لار بی»، مخکه چی دام مخلوقات خپل خالق لری چی هیش شی ده گه په خیر نه دی او هغه د تولو رازق دی ».

د بودتون ساتندوی ورتة وویل چی :

«ستاویل او کول سره یونه دی» شفیق و پیشنه چی : «ولی ؟ »

هغه ورتیه وویل چه : «په خوله واپی چی ستاخدا د تولو رازق دی خو په عمل

کی درزق پیدا کولو د پاره تردی خایه را غلی بی ؟ »

نوشیق واپی چی : «دهه سپری خبری بر مادونی انجیزه و کپه چی هغه قول مال

می صدقه او خیرات کپ او دعلم په طلب پسی سوم \*

بل حکایت داسی دی چې: یو وخت په بلخ کې سخته کاختی را غله چې انسانانو یو بل سره خورل، شقيق یوسری په بازار کې ولید چې # مر خوشاله او په خند او پونته ئى مخينى و کړه: «خلګ لغوری خه حال لري او ته ولی داسی خوشاله بې؟» مر بې ورته وویل: «زماني په خانګو خه، زه داسی بازار لم چې خاص آباد کلی لري او کند وان ئى له غلای ډک دی او ماورې نه پرېږدی» دی خبرې په شقيق اغیزه و کړه او وویل: «انهی! د امری په خپل پادارچې خه غله اري د یوسری ناز یوی او خوشاله له دی، نو ته چې سالک الملوک او زموږ روزی وسان بې، موږ نو خه غم ارو» دستی ئى د دنیا له شغله لاس ویوست، د نصوح تو بهئی ویستله او د حق لوری ته ائې مجھه کړه، او په تو ګل کې د کمال سعدته ورسید، او تل بهئی وویل چې: «زه یووه مر بې شاگرد یم» والی چې شقيق د حج په نیت بغداد ته و رسید، هارون رسید دی ورو غوښت او پونته ئى مخنی و کړه چې: «ته زا هد شقيق بې؟»

د هورته وویل: «زه شقيق یم، خو زا هد نه یم» هارون ورته وویل: «ماته نصیحت و کمه» د هورته وویل: «پام کوه چې حق تعا لی ته د صدیق پرخای کښنولی بې نوستا خخه هغه صدق غواړي چې له هغه خخه ئى غوښت، او د فاروق پرخای ئى کښنولی بې چې د هغه په شان د حق او باطل فرق و کړي، او د ذوالنورین پرخای ئى کښنولی بې چې د هغه په خير حجا او کرم و لري، او د مرتضۍ پرخای ئى کښنولی بې چې د هغه غونډي علم او عدل ستاخجه غواړي» هارون وویل: «نورهم راته ووا یه» شقيق ورته وویل: «خدای یوسرای اري چې هغه دوزخ بولی او ته ئى د هغه دروازه وان تاکلی بې، او د رې شیمان ئى در کپي د ی:

مال، او توره او غمچینه او ویلی ئى دى چى په دى در و شىا نو خلگ لە دوزخه را و گرخو، هر خلوك چى اروپا او تاته راسى دەنەشخە مال سەسىپۇه، او هر خلوك چى بىل خلوك و وزنى هەنە پەدە توره قىباش كە، او هر خلوك چى دەق لە فەرمانە سر و غروى پەدى غمچىنە ئى بىلا رسم كە، او كە داونە كېرى نوتە بە دە وز خيانو مشرىبىن»  
هارون ورتە ووپىل: «نورخە ھەراتە ووايە» شقيق ووپىل: «تەچۈنە بى او ستا تىرلاس لاندى كارداران و يالى دى كە چىنە رونە او پاكەوي و يالى ھەنە خىرى كېرى، او كە چىنە خىرى او ئاقا پاكە سى نودو يالو خىخە ھەم عىش دېا كى ھىلە كىداي نە سى»  
هارون ورتە ووپىل: «نور ھە راتە ووايە» شقيق ووپىل: «كە پە يوبىتى بىا باىن كى داسى تەھىسى چى مەرينى تەنلىدى بى؟ كە پە هەنە وخت كى يوجىباڭ د شربىتو او بە در بىداسى پە خۇئى وانىسى؟» هارون ورتە ووپىل: «پە هەر شۇ چى وى» شقيق و پۇمنە: «كە ئى درەندىپ خەرخى نە كېرى او مستانەم ملک وغوارى؟» هارون جواب ور كېپى: «ور كوملى» شقيق ورتە ووپىل: «كە هەنە ا وبە و چىنى او هەنە بىا سەنلا لە بىد نە ونەوزى، او ستا دەمپۇنى بىرە پەيداسى، او يو خلوك درتە ووايى چى كە د انىم پا تە ملکىتى را كۈنى نورزى بە دى علاج و كەم خە بە ورتە وائى؟»  
هارون ووپىل: «ور كوم ئى»

شقيق ورتە ووپىل: «نوبە داسى ملک خەنازىپى چى قىمت ئى يو چىباڭ د شربىتو او بە وىچى و ئى چىنى او بىيادى لە بەندە ووزى»  
هارون و ئىزىل، يىانوشقيق مكى تە ولار، او هلتە خلگ ھەر رانۇل سول دەورتە ووپىل: « دلتە روزى لەتىول جىھەل دى او دروزى دېا رە كار كسو ل حىرام »

دابرا هیم اد همسره ئې ولیدل، شقیق ورتە ووپل: «اپى ابرا هیمە!

دمعیشت پە کار کى خە کوي؟»

ابراهیم اد هم ورتە ووپل: «کەخە راوسییرى شىكىر كوم او كەنە راوسییرى صبر كوم»

شقیق ورتە ووپل: «دبىخ سپیان ھم داسى كوي چى كەخە وەخوشاسندى كوي اولىكى

بنوروى، او كەنە وو نوصبر كوي»

ابراهیم اد هم خىنى پۇشتنە و كەنە چى: «تا سى خىنگە كوي؟»

دەجواب ور كپر: «كە مۇزىنە خە راوسییرى هغە ايشارو واو كەنە راوسییرى شىكىر كوق»

ابراهیم اد هم ور پاخىدەشقىق سرئى پە غىچىر كى نىيواو مىچ ئې كپراو ورتە ووپل:

«انت الاستاذ»

دەوپلىدى: «ھر خوڭچى پە مصىبەت كى جزع كوي دامى دى لىكە نىزەچى ئې اخىستى وي

اود خادى سەرچەگە كوي» داھم دده وپنادە: «دطاعت اصل خوف، رجا او سەجىت دى، دخوف

نىپە دەھارىم وپېپنۈدل دى، درجا نىپە تىل طاعت كول دى او دەمەجىت نىپە شوق او اذابت دى»

داھم دەوپلىدى چى: «عبداللەس جزع دى، نەجزە ئې لە خلگۇ تېتىدل او يوجز ئې

پەتە خولە والى دى.»

اوھم ئې دا وپل چى: «درى شيان فقرە نىزدى دى: دزىھ فراجەت، دەرساب سپكوالى او

دنفس راحت، او درى شيان دېلەيانو سەرە تېلى دى: دەتن ونخ، دزىھ شغل او دەرساب سختى»

بىل وخت ئې وپلىدى: «پەما ھېيخ شى قەرىملەنانە گران نەدى، حىكمەچى روزى

ئې پەر خادى دە اوئواب ئې زما»

شقىق وائى چى: «سالە او وسوو پوها نۇ پېنخە پۇشتنى و كپى چى: ھوبىيار شوڭ دى؟

پەلايى خوڭ دى؟ زىر كەخوڭ دى؟ دەروپاش خوڭ دى؟ بەخىل خوڭ دى؟

هغۇ اووسسوو پوهانو دايىو جواب را كېر : هوشيارەغە دىچى دنياوار باندىي گرانە نە وى، بەه اى هغە دى چى دخداى پە قىسمت راضى وى، زىر كى هغە دى چى دنيا ئى ونە غولوى، درويش هغە دى چى پە زە كى ئى دزيا دت طلب وى، او بخيل هغە دى چى  
چە دخداى حق او مال لە خد ايده وسپموى»

ھم دە وىلى دى چى : «كە يوشوكى زىركىبىرە گىنا ھونە چى حق الله وى و كپى زما پە نزد تر هغە آسا نە دىچى دىو مسلمان زە آزار كپرى، او يائى غىيىت و كپرى»  
وايى دە يوه بىد خويىه ماندىنە درلودلە چى دى ئى پە آزار او، چاورتە و وىل چى:  
«ولى ئى نە طلاقى چى لە آزار ئى خلاص شى؟» دەورتە و وىل : «كە زە ئى طلاقە كۈرم او  
لەدى لارى آزار و رورسوم نوبىما بە زەدى غوندى سەم»  
پە (١٥٣) يابە (١٧٢) ڪال دختلان او اشكار تەمنىخ پە كولان كى دى تر كو سره پە جهاد كى او پە بل روایت دت شىع پە جرم و ژلى سوی، او قېرىئى دى باخ دىنار پە بىرون كى دى، خوخىنىي وايى چى بىن بى د كولاب پە كولان كى بىنخ دى مىگىرسەئى د دە سخلىصانو باخ تەرا وور اودلتە ئى پېغىش كى .

درىجات دكتاب خاوند مولانا سفى الدين على ويلى دى چى دشقيق باخى قبرئى پېنځە سوھ او اتىاخايىه زىارت كپرى دى .

### ما خىزونى:

- ١ - وفيات الا عيان - ١٩٢٦ مىخ
- ٢ - ددھىخدا لغىتنا مە - ٦٧٣
- ٣ - تارىخچە مزارات بلخ سخلى ١٥

### ٦١٨- ابو علمی عبد الله بد خی :

دمحمدزوی، دعلی نمسی، دجعفر کپرسی، دمیمون کوسی، اوذبیر کودی دحدیشو عالم و، جدیشو نه ئی دسعیدله زوی قتبیه، او دیوسف ماکیا نی له زوی ابراهیم، او د عبد الوهاب له زوی هدیة او دموسی له زوی یعین او حجرله زوی علی، او دیحی ذهله له زوی محمد او نورو معاصر و پوهانوشخه ارویدلی وو، چی بیاله ده خخه دشرق نیشا بوری زوی اونورو خراسانیانو روایت کری دی، بیا بعدادته دحدیشو په لتونه پسی تللی و په (٢٩٥ھ) کمال سردی، او بکتاب ئی د «كتاب التا ریخ» په نامه او بیل په حدیشو کی د «كتاب العلل» په نامه .

#### ما خذو زه:

- ١ - هدیة العارفین - ١٣٣٢-خ
- ٢ - تاریخ بغداد - ٩٣٠

### ٦١٩- ابو علمی عصمت الله بد خشی :

دعا صم زوی دخپل وخت فاعل امام او دحدیشو حافظو، دحدیشود زده کری د پاره مصعرته تللی او هلتنه ئی له ابن ابو مریم او د صالح له زوی عبد الله شخه دحدیشور روایتونه کری دی .

#### ما خذ:

چراغ انجمن ١٣٣٢-خ

### ٦٢٠- ابو علمی عمر بد خی :

دمیمون زوی، او در ما حنسی دخپل وخت لوی عالم، او قر شلو کالا وه یرد بلخ قاضی و . په علم او حلم، په صالح او فهم ئی شهرت در لود . دحدیشو زده کپه ئی د ابی صالح له زوی سهیل ، او د مزاحم له زوی ضحاک ، او دیادعتکی له زوی کپیل ، او د میمون له زوی خالد اونورو شخه کپی وه، چی بیاله ده خخه دخرا سان

یویه‌لی پوهازو روایتونه کپری دی .

بغدادته هم تللی و، او هلهه ئی هم‌حدیثونه لوستلی او لهه‌دیویه‌لی عراقیانو لکه  
دآدم زوی یجی، او ابویجیی حمانی، اودسوار زوی شبابه، اودحباب‌زوی زید، او  
دایی بکیرزوفی یجی، او دمیحمد زوی یونس مودب، اودموسی اشیب زوی حسن او د  
نعمان زوی سریچ، او د عمر وضبی زوی داود، او دعبدالرحمن زوی محمد خزاعی  
روایتونه کپری دی. د(١٧١) کال دروژی په میاشت په بلخ کی مېر دی.  
دادده وینا ده چې: «هر خوکچی ظالمانو فاسقانو ته وخاندی هغه داسلام ددين  
په ورانی کی زیار باسی»

### ماخذونه:

۱- تاریخ بغداد ۱۸۲۱ مخ

۲- تاریخچه سازارات بلخ ۱۳۰ مخ

### ۶۳۱ - ابوعلمی فضیل تالقا نی:

دعیاض زوی، دمسعودنمسی او د بشیر تمیمی تالقانی کپرسی دخپل وختله  
زاهدانو او د طریقت له خاوندانو خخنه و.

په ابیورد کی ئې و ده موند لې وه، او دمر و په فندین گلی کی او سید، بیا  
کوفی ته ولاړ، او هلهه ئې دحدیثو سمع وکړه، او له هغه څا یه مکې ته ولاړ، او  
دخپل ژوند تر پایه هلهه مجاور و، دخینو او لیاټ سره ئې لیدای وو او هم ئې خه  
موده د امام اعظم سره صحبت کړي، و.

وابی چې په لوړی سرکی یوغل اولا رو هونکی و، خوتوبه ئې وکړه، سیخت  
ریاضتو نه ئې ویستل خوچی دطر یقت خاوند سو، دده دکرا ما تو کیسی هم په

كتابوکي راغلي دی .

د (۱۸۷۵) کال دمجرمي په ميا شت په مکه کي مير دی .  
ما خذونه :

۱- چراغ انجمن- ۲۱ مخ

۲- ۶۷ هـ خداختنامه- ۶۷ مخ

### ۶۳- ابو علمي ڪوٽوال غز نوي :

د سلطان محمود غز نوي په وخت کي دغزني مقتدر او ويپن ڪوٽوال، او  
سلطان محمود ترسپه يني وروسته چي دسلطان مسعود درانگ خبرله هراته غزني  
ته راوري، ده علاوه هردي چي دغز نوي دٻار اوشاو خوا دسيمو اينيت بهه وساته  
سلطان مسعود په طرفداري ئي زيارو يوست چي په دی باره کي هري خواته  
ليکونه وليرن، او خلگ دسلطان مسعود په را تگ خبر کري، دغزني دٻار دکوت  
پرسئي نغاري وڌنگولي او د لوونه ئي و وهل، حکمه نو دسلطان مسعود په وختو کي  
هم دغزني اعتمادي ڪوٽوال پاته سو، او تر هجه وروسته دافغانستان په هرخاى کي  
چي به کوم بهم ياسياسي بندی و، غزني ته به ئي راليره او ابو على ڪوٽوال ته به  
ئي سپاره، او ده به هم په ڏيرى وفادا رى خپله وظيفه اجرا کوله.

ما خذ:

تاریخ بیهقی- ۶، او نور سخونه

### ۶۴- ابو علمي ڪيمال سڀستاني:

دسڀستان له نوميليو ملامتية شيخانو شيخه، شيخ الاسلام خواجه عبدالله انهصاری  
په ڪوچنيوالی هجه ليدلی و، او وابي چي په ڪراماتو دده ستائينه ڪيدا ی نهسي

څکه چې دی تر کراماتو لورو.

ما خنډ: نفحات الانس-٩ مخ

### ٦٢٤- ابو علی لویک غزنوی:

دامیر سبکتگین په وختوکی دغزنی دلویکانو دکھاله مشر، او د کابل دپا چا  
خپین و، چې دلوگر په خرخ کې ئى دامیر سبکتگن سره جګړه وکړه، ماته ئې وڅوړه،  
او امیر سبکتگین د (٥٣٦) کمال دبرات په ۲۷ دغزنی پر تخت کېپنومست. دی  
دابوبکر لویک په نامه هم یاد شوی دی.

### ما خذونه:

۱- طبقات ناصری- ۱ ر ۲۷ مخ

۲- افغانستان بعد از اسلام- ۱ ر ۶۶

### ٦٢٥- ابو علی محمد بلخی:

داحمد بلخی زوی دری ژبني لیکوال او شاعر چې د خلوری هجری پهروی تر  
وروستیو لسو کلو د مسخه په بلخ کې او سید او دی دری ژبني د ادب په تاریخ کې  
دوهم سپی گټلی سوی دی چې مشهوره شهنامه ئې لیکلې ځاو د علامه بیرونی په «آثار  
الباقيه» کې ئې یادونه سوی ۵۰.

د اکتر ذیع اللہ صفا پېچل کتاب «تاریخ ادبیات در ایران» کې دده دشنهنامې  
په باب دامی لیکی: «چنانکه از گفتار ابوریحان مستفادی شود شهنامة این کتاب متن  
و معتبر و مستند باشد میهم زمان بود، واو از سیر الملوك عبد الله بن المقفع و محمد بن الجهم  
البرمکی و هشام بن القاسم و بهرام بن مردان شاه و بهرام بن مهران الاصفهانی، واز تاریخی متعلق

ببهرام الheroی المajoوسي درنگارش کتاب خود استفاده کرده و از چه دریاب کیومرث آورده است باروا یات مذهبی زرتشتیان بدترستی و فق داردواز ینروی باید گفت که شاهنامه ابوعلی ظاہراً بیشتر سنتی و مستندبر روایات مکتوب بود تاروا یات شفاهی « دده د ژوند نورحالات لاسته را نغله .

#### ماخذونه :

- ۱ - تاریخ ادبیات در ایران - ۱۲ مخ
- ۲ - تاریخ دیالمه و غزنویان - ۵۱۳ رر
- ۳ - دده خدا لغتنامه - ۶۸۰ رر

#### ۶۳۶ - ابوعلی محمد توکلی :

دعباس توکلی زوی دسامانیانو به وخت کی دهرات دلپذیر مشرو ، چی دسامانیانو پر خلاف پاشیده او د تولک حصارئی جو رکیه .  
ابوالحسن سیمجرور دهنه دستخنیوی دیاره لوی بشکر و رواستا و او تولک ئی محاصره کی ، توکلی ایمان و غویت ، او دسامانی بشکر ستر ابو جعفر هفه دخانه سره نیشاپورته بوت .

#### ماخذ:

- آریانا دائرة المعارف - ۴ ر ۲۶ مخ

#### ۶۳۷ - ابوعلی محمد سرخسی خراسانی :

داحمد زوی ، داسحاق نمسی ، دابراهیم کبوسی او دمن زین کوسی دحدیشو اوی عالم و . په ( ۳۲۵ ه ) کمال بغداد تهملی ، او حدیشو نهائی له خپل پلار ، او د عبد الرحمن شامی له زوی محمد ، او د عبد الله له زوی محمد ، او د المنذر له زوی محمد ،

او دسفهان نسائي له زوي حسن خيخه لوستلي وو ، چي بيواله دخخنه دا حمد زوي سحمد روایت کري دي .

### ماخذ :

تاریخ بغداد - ١ ر ٧٧٢ مخ

### ٦٣٨ - ابو علی نصر الدین غزنوی :

نصر الدین عالی دا براهمیم زوی او د اسماعیل نمسی حنفی فقیه او مفسر و ، په

(٥٨٢) کمال مر دی او د اکتابونه ئی لیکلی دی :

۱ - نقشیر التفسیر - لس تو که

۲ - مشارع الشریع - په فقه کی

۳ - المنابع - دبورتنی «المشارع» شرح .

### ماخذ :

هدیة العارفین - ١ ر ٣٥٥ مخ

### ٦٣٩ - ابو عمر احمد تلقانی :

داحمد زوي، دمحمد نمسی او د عبید الله کپوسی د حدیثو عالم و ، په (٥٣٢)

کمال بغداد تللی ، او هلهنه ئی حدیثونه له خپل پلار ، او د فضل بلخی له زوی عبدا لصمد

او د محمد بغدادی له زوی صالح معروف په جزرة خجده زده کپری ، چي بیا له ده

خچه ابوالحسن الدارقطنی ، او د شاهین زوی ابو حفص ، او د عثمان صفا ر زوی

عبد الله ، او د محمد شهوریه ابن توتوا حدیثو روایت کپری دی .

### ماخذ :

تاریخ بغداد - ٣ ر ٣ مخ

### ٦٤٠ - ابو عمر ان محمد در کانی خراسانی :

د جعفر زوي ، دز یاد نمسی او د ابی هاشم کپوسی د حدیثو عالم و ، حدیثونه ئی په

بغداد کی دسعد زهرب لہ زوی ابراهیم، اودجا برحتفی لہ زوی ایوب، اودانس لہ زوی مالک، اودعبد الله لہ زوی شریک، اودعیاض لہ زوی فضیل، اولہابی شہاب الحیا ط خشخہ اوستلی وو، چی بیالہ ده خشخہ دمعین زوی یجمی اودابی خیشمة زوی احمد، اودابی اسماء زوی حارت، او دبشنر طیالسی زوی احمد، اوعباس الدوری او دیره نورو روا یتونه کپری دی ۰ د (۲۲۸ ه) کمال په روژہ کی میر دی ۰

### ما خذ:

تاریخ بغداد - ۲۱۷ مخ

### ۶۳۱ - ابو عمر انھوسی جوینی :

دعباس زوی اودمحمدنیشا پوری نمسی مشهور په جوینی د خپل و خت له محدثیون خشخہ و، اودحدیشو په غوبنئه پسی دمشق او مکبی ته تملی او بیبا بیر ته خپل تاتو بی "جوین ته راغلی" په (۳۲۳ ه) کمال میر دی، اودحجاج قشیری دزوی مسلم پر جامع صحیح با ندیئی شرح لیکلی ۵۰ ۰

### ما خذ و ذه:

۱ - هدیۃ العارفین - ۲ ر ۳۷۸ مخ

۲ - کابل مجله - ۳ کمال - ۴ گنجی - ۱۵۲ رر

### ۶۳۲ - ابو عمر حفص بلخی :

دعبد الرحمن بلخی زوی د خپل وخت له نویں ایو فقہا و خشخہ، اود امام اعظم له ملکرو خشخہ و، دحدیشور روایت ئی له اسرائیل او له صحاح دارطا ط له زویه، او له سفیان ثوری خشخہ کپری دی. خه وخت د بغداد قاضی و، بیبا له هنده کاره پیشیمازنه، او په عبادت مشغول سو، او نیشا پورته راغی هلتنه او سید ۰

دهو يلى دى چە : « هرخۇڭ چى تىل دىتىمنانو سەرە پىھەو كپرى البتە خېلىرى او  
لە بىدولاس اخلى »

### ماخذ :

تار يېخچە مزارات باخ - خطى - ۳۸ مىخ

### ٦٣٣ - ابو عمر داود بىلەخى :

دھسن زوي ، دشعيپ نمىسى ، دمالك كېرسى ، دخالد كوسى او د سلام  
كۈدى پە حدیث ، فقه او زەدە كىي مقتداو. پلا رئى لىس حىچە كپرى او دى پە خېلەد  
امام احمد حنبل شاگرد ، او خواجە حفص كېيىر بىبا پە حدېشۈ كىي دە شاگرد و .  
بصريي ، بغداد ، مىكىي ، مىدينى او شام تە تلى او دەھە خايىو لە پۇ ما نو خىخە  
ئى دە حدېشۈروايتونە كپرى دى .

امام حنبل و يلى دى چى : « لە دە خىخە دا خىرت بوى رائىي » د تار يېخچە  
مزارات باخ مۇئىف لېكى چى : « دە زىز دىنى علومو كىتابونە پە يادوو ، او خور لىس  
كالە رۆزەو ، او ترەھە و روستە ئى پەخلۇ يېتىو ورخۇ كىي يۈە خىراخورلە ، او پەھە  
ئى قاتعات كاوه ، او پەخپىل تۈلى عمر كىي ئى لە چاشىخە تىمع نە وە كپرى » پە  
( ۲۸۱ ) كال سپ ، او پە بغداد كىي شىخ دى .

### ماخذ :

تار يېخچە مزارات باخ - خطى - ۱۰ مىخ

٦٣٤ - ابو عەرزاھد خراسانى بە محمد عبد الواحد زوي ، او دابىي ها شەم  
خراسانى نمىسى سلقىب پە « بىطەز » او سەرورە پە « غلام ثعلب » د لغە د علم لە نومىالىي  
امامانو خىخە و . خەمودە دابىي العباس ثعلب ملگىرى و ، خەككەنوبە « غلام ثعلب » مشھور  
شوي دى .

په (۵۲۶) کال په خراسان کی زیریدلی ، دعاومو ترزده کپری و روسته شه وخت  
دقاضی ابی عمر دزوی او دیونس دزوی محمد بنو نکی و .  
دیر کنابونه ئی لیکلی ، او ده دیر وحدیشو روایتونه ئی کپری دی، او خنگه چی  
بیخی دیر روایتونه ئی کول نودده معاصر وادی بانو دی په غیر ثقه تو ب تورن کا وه  
او وبل ئی چی : « که یو سرغه په هوا ولوزی ابو عمر وابی »، « ثعلب نه ابی اعرابی خخه  
روایت کپری چی . . . » او در رغه دالوتلو په باب کی، یوشه وابی - خود ده ده معاصر دو  
دالبیری تشن تورو ، خکه چی دیرو محدثانو دی دحدیشو په روایاتو کی صادق او ثقه

بللی دی .

دللی زوی او دبرهان اسد نمسی عبدالواحد وابی : « هیچاله لو میز نیوا وور و روسته یو  
خخه دلخواه په عالم کی ترا ب او عمر زاهد بشه خبری نه دی کپری »  
ابو عمر زاهد د (۵۳۵ هـ) یا (۳۷۷ هـ) کال ذی قعده په میاشت په بغداد کی میز ، او  
دکرخی دقیر مخامنخ پنج دی ، او دا ئیقونه دده دی :

۱- کتاب شرح الفصیح

۲- کتاب الیاقیت - یا - یاقوت په لغة کی

۳- کتاب الجرجانی

۴- کتاب الموضع

۵- کتاب الساعات

۶- کتاب يوم ولیلة

۷- کتاب المستحسن

۸- کتاب العشرات

- ٩- كتاب الشوري
  - ١٠- كتاب البيوع
  - ١١- كتاب تفسير اسماء الشعرا
  - ١٢- كتاب المقايل
  - ١٣- كتاب المكنون والمكتوم
  - ١٤- كتاب التفاصي
  - ١٥- كتاب المداخل
  - ١٦- كتاب عمل المداخل - يا حل المدا خل
  - ١٧- كتاب النوادر
  - ١٨- كتاب فائت العين
  - ١٩- كتاب فائت الجمهرة
  - ٢٠- كتاب ما انكرته الا عراب على ابي عبيد فيما رواه وصنفه
  - ٢١- بوجزء - په حدیشو کی
- ماخذ:
- ددخدا لغتنامه - ٦٨٣ - ٦ سخ
- ٦٣٥- ١- ابو عمر شهر هر وی: دحمدیه هروی زوی دلغتو اوحدیشود علومو عالم و له هراته عراق ته تللى، حدیشونه ئى له این الاعرابى اواصمعى خخه لوستلى وو.  
د(٢٢٥ھ) کال په شاو خواکى سپدى، او داكتابونه ئى تصنیف کېرى دى .
- ١- غريب الحديث
  - ٢- كتاب الجبال والادوية

۳- کتاب الجیم فی اللغة

۴- کتاب السلاح

ماخذ:

هدبة العارفين - ١٩١٨ مخ

۶۳۶- ۱- بو عمر صما لوح جر می : داسحاق زوی بدخشان در جرم له نو سیالیو  
 پوهانو خخه و په تیره بیا په نجو کی ئی پیر شهرت دراود، او دا خفشه ساری گنل  
 سوی دی. او ده غن سیمی علمی توونو شه پیژاند. یو کتاب بی د «تنبیه» په نامه  
 ایکلی و، او په (٢٢٥ هـ) کال مړ دی .

ماخذ و نه:

۱- چراغ انجمن - ۲۳ مخ

۲- آريانا دائرة المعارف - ٢٦١٢ مخ

۱- بو عمر عبدا لو دود بدخشی : (دلومپی توکپه ۹۳۶ مخ کی دی)  
 دلهی بدخشی نامه ته رجوع وسی )

۶۳۷- ۱- بو عمر عبدا لو حد هر وی : داحمد زوی او دا بی القاسم ملیحی هروی  
 نمسی لغوی ادیب او محدث، او د محمد زوی احمد هروی شاگرد و.

په (٣٦٣ هـ) کال مړ دی او دادو کتابونه دده له تائینقاتو خخه دی :

۱- الروضة

۲- کتاب الرد على ابي عبيدة في غريب القرآن

ماخذ:

دده خدا لغتنامه - ٦٨٥ مخ

**۱-۶۳۸** بو عمر عثمان بلخی : دعلى زوی ، دابی بکرغز نوی یا بلخی نسمی  
دفقه عالا . او اصلاح دغزني و ، خوپه بلخ کي اوسييد ، او هلتنه ئى وده موندلار ده .  
ده و يلى دي چى « کاسل او سكمىل ولى هغەدى چى خپل مخان ديوعوا مى سېرى په  
خىر كپرى ، او دصالحانو اوفقيرانو كالانى دى داسى اغوندى چى د شهرت سېب ئى نه سى»  
په (۵۳۰ھ) كى منه ، او د بلخ دنوبهار په هدىره كى د ننھ پېخ دى .

**ماخذ :**

تاريچىه مزارات بلخ - خطى - ۳۷ مخ

**۱-۶۳۹** بو عمر الفضل ايغا نى : داحمدزوی او د متويه نسمى او د کا -  
كويه كپوسى د پنچدد « ايغان » د كلی صوفى عالم و ، چى د محدله زو ي ابى عامرالحسن  
قومسى خخە ئى روايت کاوه ، او بىالله ده خخە د . حمدزوی ابوالفتح مسعود روايت  
كپرى (په ۵۶۱ھ كى )

**ماخذ :**

معجم البلدان - ۱۸۹ مخ

**۱-۶۴۰** بو عمر محمد نوقانى سيمستا نى : داحمدزوی ، د محمد نسمى او  
د سليمان كپوسى د دير و تصنيف خاوند و ، او د بجان لە زو ي ابى حاتم ، او لە ابى يعلى  
نسفى ، او د محمد لە زو ي ابى على حامد ، او لە ابى سليمان خطابى خخە ئى روايت  
کاوه ، چى بىالله ده خخە ده و رور ابو سعيد عثمان او دابى بيزيد زو ي ابوبكر روايت  
كپرى دى . نوقان د سستان يوهناحىه و ، خوچىمنو « بوقان » ايكلائى دى .

**ماخذ و نه :**

۱- معجم البلدان - ۲۷۰ مخ

او رر رر ۳۲۷۸ مخ

۲- تاریخ سیستان - ۲۰ رر

**۶۴۱- ابو عمر و خلیل بغوی:** دعمر وزوی دحدیشو عالم له خراسانه  
 بغداد ته تللى و او هله ته ئی دحدیشو علم دسلحه احرانی له زوی محمد، او درا ح له زوی  
 وکیم، او دیوئس له زوی عیسی، او دمعاویة له زوی مروان شیخه لوسنلی و چی بیالله ده  
 شیخه دی محمد صایغ زوی جعفر، او د حاجب معدل زوی اسحاق، او د هارون زوی حفظ  
 موسی او د اسحاق زوی علی، او د زکریا مطر زوی قاسم روایت کری دی. دی له ثقاتوشیخه و.  
 د(۲۲۲ ه) کال په صفره کی سپ دی.

ماخذ:

تاریخ بغداد - ۸ ر ۳۳۵ مخ

**۶۴۲- ابو عمر و شما ته خرا سانی:** دسوار زوی دحدیشو عالم و دحدیشود زدہ-  
 کپی دباره مدائی او بغداد ته تللى، او هله ته ئی دحدیشونه له شعبه، او د عثمان له زوی حریز  
 او د عمر له زری ورقا، او د ابی اسحاق له زوی یونس، او د مسلم له زوی مغیره، او له این ابی  
 ذئب، او د سعد الله زوی اللیث، او د العلاله زوی عبدالله شیخه لوسنلی و و چی به له د شیخه  
 دحبیل زوی احمد، او د معین زوی یحیی، او با خیشمه، او د ابراهیم زوی احمد دورقی،  
 او د محمد زوی حسن زعفرانی، او د ابی ریبع زوی حسن، او د عرفه زوی حسن، او د عبید الله  
 زوی محمد منادی، او د بکرم زوی حسن، او د روح زوی عبد الله مدا ئنی، او عباس  
 دوری، او د حمام زوی علی او نورو روایت کپی دی. په(۲۰۶ ه) کال سپ دی.

ماخذ:

تاریخ بغداد - ۹ ر ۲۹۵ مخ

**۶۴۳- ابو عمر و عشمان حفصا با دی سر خسی خرا سانی:**  
 دابی نصر حفصی دی زوی دخپل و ختبه صالح شیخ و د حدیشو نبی دعبدالملک

لهزوی ابا منصور محمد خخه اروپدلى وو، چی بیالله ده خخه ابوسعده سمع کپری وه. په (۵۳۰ هـ) کال زیریدلی، اواد (۵۳۰ هـ) کال په شاوخوا کسی سپر دی.

ما خذ:

معجم البلدان - ۳۰۲ ر ۳ مخ

**۶۴۴ - ابو عمر و عثمان خلمی:** دمحمد زوی؛ داحمد خلیلی نمسنی دخپل وخت فقیهه امام او دبلاخ نوبیالی خطیب و، چی دشیخ الاسلام مرتبی ته رسپد لی و، فقهه ئی داحمد پرزوی امام ابی بکر محمد باندی لوستلی وه، اوحدیشو نه ئی داحمد ساگزی له زوی قاضی ابی سعید خلول، اوعد بالملک ماسکانی له زوی خطیب ابی بکر محمد، اواد احمد بسطامی له زوی ابی المظفر منصور خخه اروپدلى وو. په (۵۲۹ هـ) کال ژوندی و.

ما خذ:

معجم البلدان - ۳۶۰ ر ۳ مخ

**۶۴۵ - ابو عمر و غزنوی:** دسلطان محمود غزنوی ددر پار سندر غاری او مغنى و، فرخی شاعر دده داسی یا دونه کوی:

بونصر تودر پرده عشقاق رهی زن

بو عمرو تو اندر صفت گل غزل گوی

ما خذ:

دهخدا - ۶۸۷ مخ

**۶۴۶ - ابوالعرو جاء سعید خلمی:** دسعید خلمی زوی معروف په

«سعیدان» دحدیشو عالم و، اوله سلیمان تمیمی خیخه ئی روایت کاوه چی بیالله ده

خچه درجا زوي ابراهيم او نورو روایت کرپي دی .

**ماخذ:**

معجم البلدان - ۳ ر ۲۵۹ مخ

- ۶۴۷ - **ابوعوف سیستانی:** ذعبدالرحمن زوی دسیستان له آزادی غو-

پتوونکو خوار جو خچه و چی په (۱۵ ه) کمال دسیستان دخوارجو مشروطیا کل سو .  
دی دسیستان دکرذک په کلی کی او سید، چی عربو هغه کلی «ارنج» باله .

**ماخذ:**

تاریخ سیستان - ۱۸۰ مخ

- ۶۴۸ - **ابوعون عمداً العمل خراسانی:** دیزیدزوی په خراسان کمی د

عباسیانو دلپذیر و مشرو، او په هفو جگرو کی ئی ستره برخه اخیستی و هچی دامویانو

پر ضد کیدایی . په (۱۳۱ ه) کمال دزاب په جگره کی دعلى دزوی عبدالله سره بى سته

و کره، او دامو یانو دلپذیر سالار دسیان دزوی عثمان ترماتی و روسنه په (۱۳۲ ه) کمال

دعلى زوی عبدالله دی دعلى دزوی حمالح سره په مروان پسی صورتہ ولیمه او هلتہ ئی دمروان

پر لپذیر و موند ، او پیچله مروان «ذات السلاسل» په سیمه کمی و وزل سو، او د مصر

حکومت دعباسی دولت له لامه ووت او دابوعون په لاس کینیوت، او دی تر (۱۵۹ ه) کمال

پوری د مصیر حکمران و بیا په حمدی کمال دالمهدی خلیفه له خوا دخرا سان و لايت

ورو سپا رل سو، او تر یوه کمال و روسنه په (۱۶۰ ه) کمال معز ول سو .

**ماخذ و نه:**

۱- دائرة المعارف الإسلامية - ۶ ر ۳۸۰ مخ

۲- دده خد المختار - ۶ ۹۳

**٦٤٩- ١- ابو عیسی خر اسا فی :** دخراسان له راویانو شخه و، چی دکناز  
له زوی عبدالله شخه ئی دحدیشو روایت کپری، او بیا له ده شیخه دیز یدزوی نافع  
روا یت کا وه .

**ماخذ:**

دد هندا لفتنا سه - ٦٩٣ سخ

**٦٥٠- ١- ابو عیسی محمد تخاری :** دعلی زوی او دحسین نمسی مشهور په  
«ابوعیسی بزار تخاری» دحدیشو عالم و، حدیثونه ئی دحازم کوفی له زوی احمد  
اوله ابی قلابة و قاشی اونورو شخه لوستلی، و، چی بیالله ده شخه دارقطی او دفرج زوی  
احمد دحدیشو روایت کپری و .

**ماخذ:** تاریخ بغداد - ٣ ر ٧٨٣ سخ

**٦٥١- ١- ابو غامم محمد پوشنگی :** دسعید زوی او دهنا د نمسی ابو غامم  
خراعی پوشنگی دخپل وخت محدث و، حدیثونه ئی په بغداد کی دعینیة الله زوی سفیان، او د  
فروخ له زوی شیبان، اوله ابوالولید طیالسی، او د منصه و زله زوی معید، او د سعید له زوی قتبیة،  
او د خلف طرسوسی له زوی یحیی، او د مبارک له زوی عبد الرحمن شخه لوستلی وو، او بیالله  
ده شخه دابرا هیم زوی، ابویکر نیشا پوری، او د مخدذ زوی محمد دحدیشور روایتونه کپری دی.

**ماخذ:** تاریخ بغداد - ٥ ر ٣٠٨ سخ

**٦٥٢- ١- ابو غامم رخجی کا بلی :**  
د سعید قصری زوی دعر بی ژبی نویسا لی شاعر و .

**ماخذ:** معجم البلدان - ٣ ر ٢٣١ سخ

**٦٥٣-ا بو المخنائم اسد باهنجي** : دا حمد زوي او د خطيب يوسف با منجي نمسی د خپل و خت د حديثو له پوهانو شخه و د بادغیس د بامنچ په قصبه کې او سید حدیثونه ئې لە ابو سعد شخه او ریدلى وو . د (٥٥٨) کال د صفری په باشت کې پردي .

**ما خذ :** معجم البلدان - ٢ ر ٥٦٣ مخ

**٦٥٤-ا بو الفاتح عبد الكريم هروي** : امير عبدالكريم دا حمد حاتمي هروي زوي درضا قليخان هدایت په قول دنيكوسن sho سلاطينو شخه و ، خود لباب الالباب مؤلف عوفي ئې د «ابوالفتح» په نامه يادوي او وايى چې په دري او عربي ئيزوئي دير اشعار درلودل ، او د اشعار و نوئي سى را وري .

**ماخذونه :**

١- لباب الا لباب - ١ ر ٣٣ مخ

٢- مجتمع الفصحاء - ١ ر ٨٥ »

٣- د د ه خدا افتخاره - ٧٠٠ »

**٦٥٥-ا بو الفتح احمد از جا هي** : دا حمد زوي ، د محمد نمسی او د معاویه از جاهي كېرسى په سرخس کې د «از جاه» د جامع مسجد خطيب او امام او د فقهاء لوی عالم و . دير حديثونه ئې چې د فقه په علم پورى ئې اوه درلوده په سروکى لە ابى الفتح الموق د عبد الكريم هروي لە زوي شخه لوتى وو ، چې بىاله هغه شخه په از جاه کې ابا حامد ، او ابا الفضل عبد الكريم ديونس زوي او د منصور نمسی ، او په سروکى ابا الفرج عبد الرحمن دا حمد رازى سرخسى خراسانى زوي د حديثو سمع كېرى وه ، او هم ابو سعد از جا هي ورخنى حديثونه را نقل كېرى و .

د(۵۷) کال در جب په میاشت داز جاه په کلی کی مردی .

**ماخذ:**

معجم البدان - ۱ ر ۲۱۵ مخ

### ۶۵۶- ابو الفتح احمد تاشقرغا فی :

دی محمد خلیم بلخی زوی دخپل وخت دحدیشو له پوهانو خخه و . فقه او حدیثئی به بخارا کی نویمه تلی ، بیابغداد او حجازتہ تلی و ، او هلتھئی حدیثونه اور یدلی وو ، او د (۵۰) کال د صفری په میاشت کی مردی .

**ماخذ:** آریانادائرة المعارف - ۲ ر ۳۰ مخ

### ۶۵۷- ابو الفتح اسحاق بد خشی :

ابوالفتح ظهر الدین اسحاق ابو بکر زوی د فقه حنفی لوى عالم تیرسوی دی ، او په دینی علوسوکی ئى لوى لاس درلود ، ده خوکتابونه لیکلی چى مشهورئی دا دی :

۱- فتاوی ظهیر یه

۲- نوازل الاحکام : ددی کتاب ماخذ دامام محمد کتابونه دی .

۳- کاشف فتاوی ولواجیه

۴- آماای - په فقه کی مشهور دی .

په (۷۱۰) کال مردی .

**ماخذونه:**

۱- چراغ انجمن - ۱ مخ

۲- آریانادائرة المعارف - ۲ ر ۳۱ مخ

### ۶۵۸- ابو الفتح اسعد خراسانی :

دایی نصر زوی او دایی الفضل نمسی شافعی فقیه عالم او ملقب په مجدد الدین و . فقهئی

په مروکی لوستلی او بیا غزني ته راغلی او دلتنه ئی چې شهرت و موند، له غزنی شخه بغداد  
تمولار، او دوه واره په نظامیه مدرسه کی سدرس و، یووارهم د سلطان میمدو د سلجوقی  
له خواه استازی په توګه مرو ته استولی سوی، او بل وار له بغداده د استازی په ډول  
همدان ته واپرول شو، خوچی په ( ۵۲۷ ه ) کال په همدان کی میر سو.

**ماخذ :** دده خدا الغنایه - ۷۰۱ مخ

### ۶۵۹- ابوالفتح بستی:

د سلطان مسعود غزنوی د درباره نومیالیو خخه و، چې سلطان مسعود په بېستره  
ور ته کتل، خو یو وخت د سلطان ستروز یه خواجه احمد بن حسن میوندی و رباندی  
په قهر سوی، او په طو یله کی ئی دیستري په کار میکوم کړی و، چې بیاد استاد  
ابو نصر مشکان په شفا عتو بخپل سو.

ابوالفضل بیهقی دده دیخښنی یادونه د خپل استاد ابونصر مشکان له خولی  
د اسی لیکی:

« چون قدحی چند شراب پخوردیم گفتم: زندگانی خدا وند دراز باد، رو زی  
مسعود است حاجتی دیگر دارم . گفت: پخواه که اجابت خوب یا بی .  
گفتم: ابوالفتح را بامشک دیدم و سخت ناز بیا ستور بانی است ، واگر ہی بايست  
که مالشی یابد یافت ، و حق خدمت دارد نزدیک خداوند سخت بسیار ، و سلطان او  
را شناخته است و نیکو ہی نگرد بر قانون اسیر محمود ، اگر بیند وی رانیز عفو کند .  
گفت: کردم ، پخواندند ، پخواندند و با آن جامه خلق پیش آمد و زمین بوسه

( ۱ ) د انویالی هغه مشهور « ابوالفتح علی بستی » نه دی د هغه حالات ترخپل  
نامه لاندی ولوئه .

داد و بایستاد ، خواجه گفت : از راز خائین تو به کردی ؟

گفت : ای خداوندشک و ستورگاه مرا تو به آورد .

خواجه بخندید و بفرمود تاوى را بگرما به بردن و جامه پوشانیدن ، و پیش آمد

و زمین بوسه داد ، و بشاندش و فرمود تاخوردنی آوردند ، چیزی بخورد و پس

از آن شرابی چند فرمودش ، بخورد ، پس بنواختش و بخانه باز فرمستاد ... »

ما خذ : تاریخ بیهقی - ۱۶۷ ، ۹ : مخونه

### ۶۶۰ - ابوالفتح حما ظهی :

پدر غزنوی دوره کی سلطان محمود غزنوی له دبیر انواع خود و بیاد تخارستان  
صاحب بردید « و تاکل سو ، او دسلطان محمود تو می پینی و روسته سلطان مسعود  
له خوا دباخ او تخارستان « مشرفی » و رکوه سو . بیهقی دده تاکلو په وخت کی  
سلطان مسعود نظر دامی لیکی :

« پس ابوالفتح حاتمی را آوازداد ، پیش آمد ، امیر گفت مشرفی می باید بلخ  
و تخارستان را واقعی و کافی ، و ترا اختیار کرده ایم ... »

په (۵۲۹) کال کی د هر ات د « نایب برید »  
په حیث په هرات کی مقرر و بیا په (۵۳۰) کال عزل او د سلطان مسعود له  
خوا په دی جرم چی دتر کمنانو سره ئی لاره بیدا که ری و بندی سو .

ما خذ :

تاریخ بیهقی - ۱۳۶ ، ۳۱۷ ، ۳۲۰ ، ۳۲۲ ، ۳۲۴ مخونه ۵۸۹ ، ۵۰۳ ، ۳۲۴

۶۶۱ - بو الففتح رازی : سلطان مسعود غزنوی در بار له نومیا لیو  
ستوفیانو خیخه و خوهنده وخت چی ابو سهل زوزنی له « د یوان عرض = د اپنکر

له مشر توب « خخه لیری کپه سو ، نو سلطان سسعود دی د هنگه پرخای د لبکر  
مشر و تا که .

که خه هم په اول کی سلطان سسعود لو سپری وزیر خو اجه احمد حسن سیو ندی  
سلطان ته دده په باب کی وو یل چی : « دېپی راییا و پېھ کفایت خاوند دی ، خو  
یو عیب لری چی په کار کی سست دی ، او دی کار ته یو چتکه سپری په کار دی »  
سلطان ورته وویل چی : « شاگردان بدزره او سست کاره وی ، خو چی استادان  
او مشهور سی ، بیا بل ډول کار کوی ، نوباید راوی غواصی او په دی کاره ادور کپری »  
هنه و چی خواجه احمد حسن سیوندی دی راو غوښت او د لبکر مشر توب ئی  
ورو سپاره - بیهقی لیکی : « مردی شهم و کافی بود و تاخواجہ احمد حسن زنده بود .  
گامی فراخ نیارت نهاد ، و چون او گذشته شد میدان فراخ یافت و دست بتوفیر  
لشکر بر دودر آن بسیار خللها افتاده بجای خود بیارم هریک »

#### ماخذ :

تاریخ بیهقی ۱۶۳-۹۲۷، ۳۲۸ سخونه

**۱-۶۶۳ ابو الفتح سعید پوشنگی** : د محمد زوی ، د اسماعیل نمسی ،  
سعید کروپی او دعلی یعقوبی کوسی دخپل وخت نومیالی صو فی او وا عظ و ،  
په هرات کی او سید ، د حدیثو بند عالم هم و ، او د هرات او نیشاپوره بیر و خلگو له ده  
خیخه خدیشو نه لیکل .

#### ماخذ :

معجم البلدان - ۲۰۳۰ سخ

**۱-۶۶۳ ابو الفتح سیستانی** : د سیستان له ملکز اد گانو خخه و په دری  
ژبه ئی شعروایه ، او د بیت دده دی :

جذبه توفیق میخوا هم که از خویشتم برد

آنقدر کز کار وان پس مانده ام پیشتم برد

**ماخذ:**

شمع انجمن - ۶۸- مخ

**۱-۶۶۴ ابوالفتح عبدالر حمن ایغانی** د محمد زوی، د علی نمسی

او د عثمان ایغانی که وسی مشهور په عثمانی د پنجه د «ایغان» د کلی دحد بشو  
عالیم و جامع ترمذی ئی د علی له زوی ابی سعید محمد بغوي خشناورید لی و په

(۵۲۰ ه) زبیدلی او په (۵۲۶ ه) یا په (۵۲۷ ه) کی سپدی.

**ماخذ:**

سعجم ابلدا ن - ۱۵۸۹ مخ

**۱-۶۶۵ ابوالفتح عبدالر شیدولوالجی** : د ابی حنیفه نعمان زوی

عبدالرzaق نمسی، او د عبدالله ولوالجی بدخشی که وسی دخچل و ختل لوی فاضل  
او متبحر عالم او امام و .

دلخومو زده کره ئی په بلخ کی د علی له زوی ابو بکر قزار محمد، او د حسن  
بدخشی له زوی علی، او د محمد خلیلی له زوی ابو القاسم، او له ابو جعفر سمنگانی  
او د منصور له زوی ابو بکر محمد، او د سهل عتابی له زوی احمد خخه کره وه، او  
د حدیثو علم ئی په سحرقد کی لوستلی و .

په (۵۲۷ ه) کال بدخشان په ولواج کلی کی زبیدلی او په (۵۲۰ ه) کال

میر دی .

**دادوه کتابونه ئی مشهور دی :**

١- الامالي  
٢- الفتاوی  
ماخذونه :

١- سچرانغ انجمن - ٢٩٠ مخ

٢- هدية العارفين - ١٥٦٨٠ رر

٣- آريانا دائرة المعارف - ٣٢٢ رر

٤- معجم البلدان - ٣٣٨٣ رر

### ٦٦٦- ابوالفتح عبدالصمد غزنوی :

دقا ضی محمود زوی او دیونس غزنوی نمی حنفی فقیه عالم و او دا کتابونه ئی لیکلی دی :

- ١- تفسیر الفقها و تکذیب السفها
- ٢- تفسیر القرآن

### ما خذ:

هدیة العارفین - ١٧٣٥ مخ

### ٦٦٧- ابوالفتح عبدالکریم خاتمی هروی :

دهرات له خوش نو یسا نو خخنه و دده یوازی نوم د «احوال و آثار خوش نو یسان» د کتاب په لوړی تو کک کی چې د «مهدی ییانی» تأ لیف او په ۱۳۲ هش په تهران کی چاپ شوی راغلی دی .

بنایی چه همه ګه «ابوالفتح عبدالکریم هروی» وی چې دمیخه را وړه سو .

### ما خذ:

احوال و آثار خوش نو یسان - ١٩٢ مخ

### ۱- ابوالفتح عبدالمعز هروی:

د عملی زوی؛ دعبدالله نمسی، دیجیئی کپرو سی، دا بی ثا بت فارسی کوسی د  
حدیشو عالم و، حدیشو نه ئی دسیا رله زوی قاضی آ با العلا صاعد الکنانی\شخه  
أرویدلی وو، چی بیاله د شخه ابوسعد سمع کپری وه (۵۲۹ هـ) کال دجمادی  
الاولی په میاشت کی پر دی او د هرات دماليین په «باشینان» کلی کی او سید.

ماخذ:

معجم البلدان - ۳۹۰ مبح

### ۱- ابوالفتح عبدالمملک کروخی هروی:

دابی القاسم عبد الله زوی، او دابی سهل القاسم نمسی او دابی منصور کروخی کپروسی  
د خپل وخت صالح او خیررسونکی شیخ و؛ حدیشو نه ئی په هرات کی دالقاسم  
زدی له زوی ابی عامر محمود، اوله ابی نصرت ریاقی اونور و شخه ارویدلی وو، دمکی بجاورو،  
شو چی عمه لته په (۵۲۸ هـ) کال پرسهو، دی په (۵۲۶ هـ) کال په هرات کی زبیدلی و.

ماخذ:

معجم البلدان - ۲۳۷ مبح

### ۱- ابوالفتح عبدالمملک کروخی هروی:

شیخ امام صالح ابوالفتح عبدالمملک دعبدالله زوی او دابی سهل هروی کروخی  
نمسی د خپل وخت نوبیالی عالم او محدث و، په (۵۲۶ هـ) کال د هرات په  
کروخ کی زبیدلی او په هرات کی ئی وده موندلی ده . د شیخ الاسلام  
خواجہ عبدالله انصاری زلمی او رشتین شاگرد و، دخپل استاد وینا وی به ئی  
په دیر دقت او صداقت لیکلی، او د «علل المقامات» عربی رساله ئی له خپل  
استاده ارویدلی او په خیل کتاب کی لیکلی وه، بیا ئی د حد په علم

کی په بغداد اویکه کی شهرت و موند، او د جامع ترمذی نسخه ئی ولیکله او  
وقف ئی کپه، حکمکه نود جامع ترمذی را وی بالی سوی دی.  
د (۵۰۸) کال ذذی حجه په میا شت کی هېر دی، او د خچل استاد  
خواجه عبد الله انصاری د بینی پروخت نولس کلن و.

### ماخذ:

د طبقات الصو فيه مقدمه، د کابل چاپ - ۱ ۲ سخ

### ٦٧١- ابوالفتح علمی (ستهی):

د محمد زوی، دحسین فمسی، دیو سف کپرسی، دمحمد کوسی او د عبدالعزیز  
کوکی ملقب په «نظام الدین» د افغانستان د خلر می هجری پېرى له نومیا لیو  
ایکو الو، فاضلانو او شاعرانو خیخه و، چې په نثر او نظم کی ئی لوی لاس درلود،  
او په دری او عربی ئی شعر و ایده.

دده دنسب په سلسه کی دمور خانو تر منځ اختلاف دی، پور تښی سلسه د  
ابن خلکان وه چې په خپل کتاب وفیات الا عیان کی ئی لیکلی او دا سلسه ئی  
دا بو الفتح بستی داشعارو د دیوان په مقدمه کی نیدلی وه، خو یا قوت حموی بیايد  
ده دنسب سلسه داسی را وری: «علی د محمد زوی، داحمد نسی، دحسن کپرسی،  
د محمد کوسی او د عبدالعزیز کوکی».

دی لو مری دبست داسیر «بایتوز» مششی و، او خنگه چې هغه کورنی دهند  
تپون دیا تولو په نسبت چې د ناصر الدین سبکتگین سره ئی کپی، له پېوولوی دله،  
او بایتوز کرسان ته وتبیید، ابو الفتح بیکاره ہاته مو، او مخان ئی گو بنه کی،  
خو سبکتگین چې دده له پوهی او لیاقت او د بیری خخه خبر سو، نوئی را غوښت

و ئى نخانىخه او احتراما نه ئى لە هەنە خەنە و خۇ بىنەتە چى دغۇزنى دد رىارد منشى  
گرى او دېيرى چارى پە غاپە واخلى ، خودە عذر و غۇشت او و يوپىل چى : « زما  
مخدوم تازە لە پېپۇ لو يەلى ، او هەنە سېكتىگەن دېئىن دى ، كەزە او س دىتى دى  
كارته غاپە كېبىيەدم مباداچى حاسدان يو د اسى چى جوركى چى ماد پاچا پەنەظر  
كى مشتبە و بىنى ، او دپاچا زۆر تە ھەم دد وى خېرە ولوپىرى ، نوبىنە دا دە چى زە  
يۈخە وخت پە يوھ لېرى ھایكى واوسىم خۇچى دەپايتۇز كارپىي خواتەمى ،  
او هەنە وخت بە نود دېيرى ، وظىفە و سەن» سېكتىگەن دەدە عذر و ما نە او فەرمان ئى  
وركىر چى يۈخە و خەت دى د رەچج د و لسوال بە توگە ھەندوا و سى .  
ابو الفتح دپاچا بە اسرا خەج تە ولار ، دەنەنە ھاي بىنە آب او ھوا ، او زەر و رو ئىكى  
ورشۇددە زىھ يۈۋۇ ئى او بە خەپل كەتا بە ئى فال واچا وە داجملە راغلە :  
«واذانتەپت الى السلامة فى مذاكك فلا تجاوز» ھلتە تەھفوا سيدخۇچى سېكتىگەن  
دى ور و غۇشت او درسالىت دېسوان ئى و رو سەرا رە ، اسى سېكتىگەن  
دە تە دخەل ئۇند تۇپاپە پە خۇ را درنە سترگە كەتلى ، او بىا چى سلطان سەممود  
غۇزۇنى پەرتخت كېپىيەست دە تر(٢٠٠٥) پۇرى ھەنە دەپيوان رسالت و ظىفە  
اجرا كولە خۇ پە ھەدى كەل دېيۇ نا معلوم علت پە ائر لە سلطان سەممود  
خىخە متۇ ھەم سو ، لە غۇزى خەخە ماوراً النەر تە ولار ، او ھلتە دېخار ادعا او زەنە  
پە بىناركى او سید ، او داسى بشکارى چى پە ھەنە وخت كى بە ئى د اپىتو نە  
وېلى وى :

قل الا سپرادام ربى عزه

وانأله من فضله مكتوب نه

انی خبیث (۱) ولم یزل اهل النہی  
یهبون للخدمام ما یجنونه (۲)

ولقد جمعت من العیو و ب فتو نہا  
فا جمع من العفوا لکر یم فتو نہ  
من کان یرجو عفو من هو فو قه

عن ذنبه فلیعف عنمن دو نہ

خودایقینی ده چی دی عذرخدگیه ورونه رسوله او په همه گهه (۵۰۰) کال په  
بعخارا کی وفات مو (۳)

ابو الفتح په دواړو ژیو عربی او د ری پوخ لیکوال او شا عرو، او د عونی په  
قول په دواړو ژیو ئی داشعار و دیوا نونه درلو ده چی عونی پېغله لید لی وو.  
دحدیشو علم ئی دهبان له زوی ابو حاتم محمد شیخه لو متنی، او بیا له ده  
شیخه ابن بیع نیشاپوری دحدیشو زده کړه اور وايت کړی.  
دیتیمة الدهر د کتاب په خلرم تو کک کی د ده ډیری قصیده دعقلی علومو  
او طب او فلسفی او نجوم په باب کسی را وړه سوی دی چه پ-۴  
هفو علو سو کسی د ده سهار ت خیمنی شر ګند بېړي  
او هم دهدایة العارفین په لوړی تو کک کنکی لیکلی سوی دی چی او ابو الففتح

(۱) په بله نسخه کی «جنتیت» راغلی دی.

(۲) په تاریخ یمنی کنی ئی «ما یجنونه» لیکلی.

(۳) مجمع الفصحائی د سر ینی کال (۵۰۳) را وړی دی،  
او معانی ئی (۵۰۱) کال ګنی.

بستي په فروع کي دالجويني پر مختصر باندي شرح لري.  
ده دسلطان محمود غزنوی فتح نامي ليکلی، چې نورومقرخانو هغه په خپلوکتا بو  
اور سالو کي واوري دي.

په عربی کي ئى بى عرفانى او اخلاقى قصیده درلودلى، چې یوهمشهوره نونېه قصیده ئى.

بدرالدين جاجر مى په پار سو ترجمه کړي ده دا قصیده ده ر عصر د ډیبافو او استاذانو  
په يادوله او بيا به ئى خپلوشا گرداوو ته په در س بشوو له، او ذوالنون د احمد سرماري  
زوی او سید عبدالله فقره کار ور باندی بیلی بیلی شر حی ليکلی دی، چې دلته به لمپي د  
ابوالفتح بستي د غه عرب بى قصیده اوورپسى به د بدرالدين جاجر مى اصفهانى پار سو ترجمه  
راور او هغه داده :

د ابوالفتح بستي مشهو ره عربی قصیده :

ز يادة المرء فى دنيا و ذقنان

ور بجهة غير محض الخير خسران

و كل و جدان حظ لا ثبات له

فإن معناه في التحقيق فقد ان

يا عامرًا لخراب الدار مجتهدًا

تاتله هل لخراب العرم عمر ان

و ياحر يصاعلى الاموال تجمعها

انسيت ان سروز المآل احز ان

دع الفواد عن الدنيا و زخر فها  
فصفو ها كدوا لو صل هجر ان  
يا خادم الجسم كم تسعى لخدمته  
اتطلب الر بح فيما فيه خسران  
اقبل على القلب واستكمال فضائله  
فانت بالقلب لا بالجسم (١) انسان  
وارع سمعك ا مشا لا ا فصلها  
كم ايقتل يا قوت و مر جان  
احسن الى الناس تستعبد قلوبهم  
قطا لما استعبد الانسان احسان  
وان اساء مسى فليكن لك فى  
عرض زلته صفح و غفران  
و كن على الدهر معوانا الذى اهل  
پر جوندا كك فان البحر معوان  
و اشد ديديك بجعل الدين معتصما  
فانه البر كن ان خانتك او كان

---

(١) په بله نسخه کي «لا بالنفس» راغلي دي.

سَنْ يَقِنُ اللَّهُ يَحْمِدُ فِي عَوَاقِبِهِ

وَيَكْفُدُ شَرَّ مِنْ عَزْوٍ أَوْ مِنْ هَانِوَانَ

سَنْ اسْتَعِنُ بِغَيْرِ اللَّهِ فِي طَلْبِ

فَإِنْ نَاصِرْهُ عَجْزٌ وَخَذْلَانٌ

مِنْ كُلِّ أَنْ لِلْخَيْرِ مَنَاعًاً فَلَا يُمْسِيْهُ لَهُ

عَلَى الْحَقِيقَةِ خَلَانٌ وَأَخْدَانٌ (١)

سَنْ جَادَ بِالْمَالِ مَالُ النَّاسِ قَاطِبَةٌ

إِلَيْهِ وَالْمَالِ لِلنَّاسِ نَفَتَانٌ

سَنْ سَالِمُ النَّاسَ يَسْلِمُ مِنْ غَوَائِلِهِمْ

وَعَاشَ وَهُوَ قَرِيرُ الْعَيْنِ جَذَلَانٌ

مِنْ مَدْطَرٍ فَأَبْفَرَطَ الْجَهْلُ نَحْوَهُوَيِّ

أَغْضَى عَنِ الْحَقِيقَيْوَمَأْوَاهُوَخَزْيَيَانٌ

سَنْ عَاشَرُ النَّاسُ لَاقَى مِنْهُمْ نَصْبَيَاً

لَانْ سُوْسَهَمْ بَغَى وَعَدَ وَانْ

سَنْ اسْتَشَارَ صَرْوَفَ الدَّهْرِ قَامَ لَهُ

عَلَى حَقِيقَةِ طَبِيعِ الْدَّهْرِ بَرْهَانٌ

(١) په بله نسخه کي «اخو ان واخدان» را خلي دي.

من كان للعقل سلطان عليه غدا  
و ما على نفسه للحر ص سلطان

و من يفتح على ا لا خوان يقلهم  
فيجل اخوان هذا العصر خوان

ولا يغير نك حظ جر ة خرق  
فالى خرق هد م ورفقا لمراء بنيان

والروض يز د ان بالا توا رفا غمته <sup>٦</sup>  
والحر بالفضل والا حسان زدان

صن حر وجهك لا تهتك غلام  
فكيل حر لحرا لوجهه صوان

وان لقيت عدو آفا لقه ا بدأ  
والوجه بالبشر والا شراق غضان (١)

من يزرع الشريحة حصد في عو قبه  
نداة و ليحصد الزرع ابان

من استقام الى الا شرار نام و في  
قليحنه منههم صل و ثعبان

كن ريق البشran ال الحر همته  
صحيفة و عليها البشر عنوان

---

(١) په بله نسخه کي «غضان» راغلي دي .

ورا فق الْرُّفَقِ فِي كُلِّ الْأَسْوَاقِ  
يَنْدَمُ رَفِيقٌ وَلَمْ يَذْسِمْهُ نَدْمِيَانُ (١)

أَحْسَنَ إِذَا كَيْنَ أَمْكَانٍ وَمَقْدَرَةٍ  
فَلَمْ يَدْوِمْ عَلَى الْإِحْسَانِ أَمْكَانٌ

دُعَ التَّكَامُلُ فِي الْخَيْرِ تَتَطَبِّلُهَا  
فَإِنَّمَا يَسْعَدُ لِلْخَيْرِ أَتْ كَسْلَانٌ

لَاظْلِيلُ لِلْمُعْرِئِ يَعْرِي مِنْ نَفْقَى وَنَفْتَنِي  
وَإِنَّ اظْلَتْهُ اُورَاقُ وَافْتَانَ

وَالَّذِي سَأَعُوْ أَنْ مِنْ وَالَّذِي دَوَّلَتْهُ  
وَهُمْ عَلَيْهِ إِذَا عَادَتْهُ أَعُوْ أَنْ

سَجْبَانٌ مِنْ غَيْرِ مَالٍ بِأَقْلَمِ حَصَرٍ  
وَبِأَقْلَمِ فَيْحَى ثَرَاءُ الْمَعَالِ سَجْبَانٌ

لَا تَحْسِبُ النَّاسَ طَبْعًا وَاحِدَ افْلَامِهِمْ  
غَرَّ انْزَلَتْ تَحْصِيَهَا وَأَدِيَانُ (٢)

مَا كُلُّ مَا كَصَدَ أَلْوَارِدُهُ  
ذَعْمُ وَلَا كُلُّ نَبْتٍ فَهُوَ سَعْدَانٌ

وَلَلَّاءُ هُوَ رَمْوَانٌ قَيْتُ مَقْدَرَةٍ  
وَكُلُّ اَمْرٍ لَهُ حَدٌ وَمِيزَانٌ

(١) په بله نسخه کی «اَسْمَان» را غلبه دی.

(٢) رز رز رز «الْوَان» رز رز

فلا تكن عجلان في الا مرتطلبه  
فليس يحمد قبل النضج بحر ان

حسب الفتى عقله خلا يعا شره  
اذا اتحما ما اخوان وخلان

هما رصيما لبان حكمة وتفاني  
وساكننا وطن ما لوطغينا ن

اذا ذبا بكر يم مو طن (١) فله  
ورائه في بسيط الارض او طان (٢)

يا ظالماً فرحا يا لعز مساعد  
ان كنت في سنة فالدهر يقتضا ن

يا ايها العالم المرضى سير زه  
ابشر فانت بغير الماء ريان

ويا اخا الجهل لو اصبحت في لحج  
فاذت ما بينها لا شك ظمان

لا تجحبين سرو راد ائما ابدا  
من سره زمن ساشه از ما ن

(١) بيل خاي «منزل» راغلى دى .

(٢) بيل خاي داسى راغلى :وان بنت يك او طان ذات بها فا رحل فكل بلاد  
الله او طان

اذا جفاك خليل كفت تالفة  
 فا طلب سواه فكل الناس اخوان  
 لا تو دع السرو شاعاً به مذ لا  
 فما رعي غنما في الد وسرحان  
 لا تخد شن بمطل وجه عار فته  
 فا لبر يخد شه بمطل وليان  
 لا تستشر غير ندب حازم يقتظ  
 قد استوى فيه اسرار واعلان  
 فملتقى امير فرسان اذا ركعوا  
 فيها ابر و كما للخرب فرسان  
 كفني من العيش ما قد سد من عوز  
 و فيه للمرء غنيان و قيائان  
 وذ والقنا عتده راض عن سعيته  
 وصا حب العرص ان اثيرى فغضبان  
 ما استمرء الظلم لوانصفت أكله  
 و هل يلذ مذاق المرء خطبان  
 يار اقلافي (١) الشباب الوحف منتشيا  
 من كاسه هل اصاب الرشد نشوان  
 (١) هل خاي «يار افلافي ثياب الوحف» راغلى دي.

لاتغتر بشباب وارف خضل  
فكم تقدم قبل الشيمب شبان

و يا اخا الشيمب لوناصحت نفسك لـم  
يـكـن لـمـشـلـكـ فـي الـا مـرـافـ اـمعـان

هـبـ الشـيمـيـهـ تـبـلوـ(۱) عـذـرـ صـاحـبـهاـ  
ماـيـالـ اـشـيمـ بـيـتـهـوـيـهـ شـيـطـانـ

ـكـلـ الذـنـوبـ فـانـ اللهـ يـغـفـرـ هـاـ  
انـ شـيـعـ اـحـمـرـ اـخـلـاصـ وـ اـيمـانـ

وـ كـلـ كـسـرـ فـانـ اللهـ جـاـ برـهـ  
وـ ماـ لـكـسـرـ قـنـاـةـ الدـينـ جـبـرـانـ

ـخـذـ هـاـ مـوـاـئـرـ اـمـشـاـلـ مـهـذـبـهـ  
فيـهـاـ لـمـ يـتـقـعـيـ اـقـيـامـ تـبـيـانـ

ـاضـرـ صـاحـبـهاـ(۲) وـ الطـبـعـ صـايـغـهاـ  
انـ لـمـ يـصـغـهـلـ قـرـيـعـ الشـعـرـ حـسـانـ

دـ بدـارـلدـ بنـ جـاجـرمـيـ باـمـسوـ تـرـجمـهـ:

هرـ كـمـاـ لـيـ كـهـ زـدـ نـيـاـ سـتـ هـمـهـ نـقـصـاـ نـستـ  
هوـ دـ كـزـ مـحـضـ زـكـوـئـيـ قـبـوـدـ خـسـرـاـ نـستـ

(۱) بلـخـايـ «ـتبـدىـ» رـاغـلـىـ . (۲) بلـخـايـ «ـحسـانـهاـ» رـاغـلـىـ.

تو هران بهره که یابی چو ثبا تشیود

گم شمرا زره معنی که حقیقت آنست

میکنی خانه ویران تو بصد جهد آباد

خانه عمر عمارت کن کان و یرانست

ای حریصی که کنی جمع همه مال جهان

بد رستی که سر ورزر و سیم احزانست

رو بقلب آرو و را کن بفضیلت تکمیل

مرد با قلب شدانسان نه بجسم انسانست

دل زدنیا بگمل وززرو سیمش زیرا

روشنش تیره ووصلش بصفت هجرانست

گوش کن بشنو امثال جدا کرد زهم

آن چنان خوب که یاقوت و درو مر جانست

کن نیکوئی که بدل خلق ترا بنده شوند

کادمی بندۀ اطف و کرم و احسانست

گر کسی با تو کند بتو بدا نائی خویش

جرائم او عفو بفرمای کده اوناد انسنت

آنکه دارد بتو امید عطاد رگیتی

مدداش ده که جوانمردو سخی معاونست

دست بوزن تو بجعل الله محکم زنها ر

کاین چور کن است گرفت مستی دوار کانست

هر که ترسد ز خدا عاقبتش می‌گردد است  
با ز دارندۀ بد ها ز پیش‌بینی نست؟

آذکه از خیر خدا نصرت و یا روی طلبید  
یاورش عجزو فروما ندگی و خذلانست

وانکه او مانع خیر است بتحقیق اورا  
دیچکس نبود اگر چند که با اخوانست

همه کس مایل بهالست و هو ادار سخنی  
مال فتنه است چنین فتنه شدن خذلانست؟

هر که یابند از خلق سلامت همه وقت  
چشم اوروشن و عیشش خوش‌و دل‌شادانست

حرص سلطان نشود بر تن آنکس کورا  
عقل سلطان بودش با خردش پیمانست

هر که او چشم گشاید بهواز سرجهل  
چشم او بسته شود از حق و آن خریانست

هر که با خلق بیا میزد بپند کایشان  
اصل شان مایه رنج و ستم و عد و انس است

و افکه را یار نماید تو بد شمن گیرش  
که بگیتی همه کس خائن و بانقصانست

هر که خواهد بکند مشورت از دهرا و را  
طبع د هر شبححقیقت بهدی بر هانست

هر که او تخم بدی کشت زد امیت بد رود  
ترسد از عاقبت آنسخن که او دهقا نست

با بدان هر که بیار امد پیرا هن او  
از بدیها شان پرمار و پر از ثعبان نست

قانو رو باش که آزاده بیهمت چو خطي است  
که بر آن نامه و خط تازگيش عنوا نست

رفق کن در همه کاریکه پشمیمان نشود  
هر که اورفق کند رفق عظیم آسانست

تو بهر بهره که یابی بد رشتمی بستا ز  
خرق هدم آمد رفق است که چون بنیانست

نیکوئی کن اگرت قدرت و امکان باشد  
که همه وقت نه آن قدرت و آن امکان نست

زینت مرد خردمند بهفضل است و کرم  
زینت گلشن و بستان بگل و ریحا نست

آبر و را تو نگهدار و مدر پر ده خود  
کاپرو بختراز آن هر چه بعالم زانست؟

تا زه رو باش عدو را چو بینی ز درا کث  
پژ مرد خصم چو بیند دولبخت خندانست

ترک کن کاھلی اندروره خیرات که نیست  
نیکبخت آنکه بخیر ات تنش کسلا نست

سرد کز تقوی و ز دین و خرد عریان است	گر بو د سایه ز طوپیش بود بی سایه
دولتش چون بسر آمد سخنمش هذیان است	سرد مان یاورانند که دو لتبایا وست
ور بود با قل با مال دوم سحبما نست	باقل است ار بمثیل مال ندارد تسخیحان
زا نکه رازت پره و راعی توسر حا نست	را زد رسینه غما ز و دیعت بمنه
زا نکه خوی و صفت خلق جهان الوان است	تو مپند ار که یک کطیع بود مردم را
هر نباتی که بود سبز نه چون سعدا نست	نیست هر آب بمانند صدا که خورند
هر که ا وعشوه کند نیکی او پنهان است	تو بمخراس بعشه و رخ نیکی راز انک
بی شک از مشورت ش فایده بی پایان است	مسنشار تو اگر با خرد است و هشیار
تا ظفر یا بد و ز معمر که با جولان است؟	وافکه تدبیر سوار یست ترادر میدان
همه کاریرا از آنروی حد و میز نست	کارها را چو موافقیت مقد و کردن
پیش از نضیج نکونیست اگر بحرات است	فیست تعجیل پسندیده بهر کار از آنک
گر چه درویش بود تا ج سرا عیان است	گر بسد ر مقی مر دبسا زدا ز قوت
صاحب حرص که بمال بود غضبا ایان است	سرد قانع بکفافی که بیا بد راضی است
خردش یاروندیم ایست که به زیشان است	از جوانمرد چو یارانش بیکسوی شوند
ناکن اندر وطنی خواسته باطنیان است	دو رضی عند بهم حکمت و تقوی چون انک
چون یکی از وطنی رنج کشد گوبگذار	آن وطن را که همه روی زمین او طان است
ای متهم گار! تو در خوابی و شادان از بخت	دهر بیدار ت بر حالت تو گر یان است

کی دهدلذت آنچیز که چون خطبا ناست  
 که تو سیرا بی و بی آب رخت ریان است  
 تشنہ مانی که دلت غافل و نافر مانست  
 کاز که شادست زمانی دوران پژمائست  
 کی بهوش آید آن سست که سرگردانست  
 رفت بسیار جوان وین ستم دوران است  
 هیچ اسراں که اسراف زیان جانست  
 عذر این پیر که حیرت زده شیطان است  
 گر با خلاص و بصداقت بخدا ایمانست  
 دین اگرست شود گرشکنی تاوanst  
 که ازو عقل ترافاید و تبیان است  
 گر چه بهتر ز سخنها سخن حسانست  
 غرق غفاران کن کود خور صد غفارانست  
 بدر جادر می کود سخن را کانست  
 و ز معانی و هنر همچو پدر سلطان است  
 که بفضل و کرم وجود و هنر نعمانست  
 که زا نصافش چون جنت اصفا ها ناست

داوه دا بو الفتح بستی هفه مشهوره نو نیه قصیده او ده هنی پا پسو ترجمه چی له هنی  
 خیخه دابو الففتح بستی د فکر لو روالي او متانت په پنه تو گه تو گه خسر گندیری .  
 په تاریخ عتبی کی دده دشعر له یوی تو تی خخه خر گندیری چی ابو الففتح بستی په

نبود ظلم گوار نده گرا نصاف دهی  
 مژده بادت ز من ای عالم نیکو سیرت  
 گر تو ای جاهل در لجه در یا باشی  
 تو مپندار زمانی که دلت شاد بود  
 ای که از کاس جوانی شده میست مدام  
 بجوانی تو مشو غره که پیش از پیران  
 گر نصیحت کنی ای پیر تو خود را نکنی  
 گر پو د عذر جوان را بجوانانی چه بود  
 چون گناهی بگند بند بیان مرزند ش  
 هرچه نشکست چودین هست شود باز درست  
 تو فر اگیر ز من این همه امثال نکو  
 چه ضرر دارد اگر طبع من این شعر آر است  
 یارب آن شاعر بستی را کاین نظم آراست  
 و انگهی بخش همان شاعر کاین ترجمه کرد  
 خواجه محمود کزویات بها دولت و دین  
 یار بش سلطنت و عز و بتا افزون با د  
 سایه اش کم زمرا هل صفا هان نشود

فقه کی دامام اعظم ابوحنیفہ پیر و اویه مذهب کی دکرامیہ لہ فرقی خشخہ و  
هقد توتھ نئی داده :  
الفقہ فقه ابی حنیفة وحدہ

والدین دین محمدین کرام

ان الذین ارَاهُمْ لِمْ يُوْسِنُوا

بِحَمْدِ بْنِ كَرَامٍ شَيْرِ كَرَامٍ

زوزنی چی دده دسپینی نیتیه په یوه نظم کی بنی داسی ئی ستایی :

شیخ عالی قدر مجدد الدین ابوالفتح آنکه بود

متقد ای اهل فضل و سرو را هل کلام .

چهار صد باسی؟ چو از تاریخ احمد در گذشت (۱)

در مه شوال رحلت کردتا دارالسلام

منو چهري دی په خپله یوه قصیده کی دشھیدا ورود کی او ابو شکور

بلخی په لم کی راوی چی واپسی :

از حکیمان خراسان کوشید ورود کی بوشکور بلخی ویوالفتح بستی هکذی

گوییانیم و ببینید این شریف ایام را تاکند هرگز شمار اشعاری کردن کری

همدارنگه ابو ریحان بیرونی دده پهستینه کی یوه قصیده ویلی ده چی دوہیتونه ئی دادی :

ابو الفتح فی دنیا مالک رقتی کاسیا

فهات بذکر اه العمیدة فلا زال للد نبا وللدين عامر ا

فلا زال فی الحال لغواة مو اسیا

(۱) دانیتھ دنورو سورخانود نیتی سره توپیلاری، خککه چی په تاریخ یعنی کی  
چی داعتماد و رتا ریخ دی دابو الفتح د سیرینی نیتھ (۵۰۰) کال لیکلی  
سوی ده خسو سمعا نی (۵۰۱) کال گنلی ۱ و مجمع الفصحا (۵۰۳)  
نو بنا یی چه زو زنی دمجم الفصحا نیتھ بنی، او «سی» د «سے» مصحف وی .

د موسى السطوة لقى ز وي عمران هـم د ده پـه  
ستا ينه داسی وابی :

اذا قيل اى الارض في الناس زينة اجبناو قلنا ابهج الارض بستها  
فلوءا ننى ادر كت يو ما عميد ها لزتمت يدا لبستي دهرا وبستها  
ابوالفضل احمد دمحمد الصغرى زوى هم دى پـه قصيمـه وکـي ستـايـلى دـى، اوعلـى  
دحسن شـيمـه حـنـى زـوى پـه خـيـلـو خـيـنـو اـشـعـارـوـکـي دـده پـهـرـويـکـريـهـ، اوـ»ـانـيـسـالـجـلـيـسـ  
فيـ التـيجـنيـسـ«ـ ئـيـ هـمـ دـاـبـوـ الفـتـحـ بـسـتـيـ پـهـ پـهـرـويـ کـريـ دـيـ .ـ

دا دده عربـيـ جـمـلـيـ دـىـ :

١ - من اطا ع غضـبـه اـضـاعـ اـدـ بـهـ

٢ - اجهـلـ النـاسـ منـ کـانـ الـاخـوانـ سـذـلاـ وـعـلـىـ السـطـانـ مـدـلاـ

٣ - من اـصـلـحـ فـاسـدـه اـرـغـمـ حـائـلهـ

٤ - حـدـالـعـفـافـ الرـضاـ بـالـكـفـافـ

٥ - الرـشـوـةـ رـشـاءـ الـحـاجـاتـ

دـدهـ يـوـ بلـ عـربـيـ شـعـرـ دـادـيـ :

نصـحتـکـمـ يـاـ مـلـوـکـ الـارـضـ لـاـ تـدـعـ کـسـبـ المـکـارـمـ بـالـاحـسـانـ وـالـجـوـدـ

وـ اـنـفـقـواـ بـيـنـکـمـ وـالـنـجـمـ فـيـ شـرـفـ لـاـ يـخـتـفـيـ باـخـتـلـافـ الـبـيـضـ وـالـسـوـدـ

هـذـاـ ذـخـاـ ئـرـ سـمـحـودـ قـدـاـ نـتـهـتـ وـلـاـ اـنـتـهـاـ عـلـىـ اـلـنـاـ فـيـ ذـكـرـ سـمـحـودـ

اوـ دـاـبـوـ شـکـورـ بـلـخـيـ دـادـوـ درـيـ بـيـتونـهـ ئـيـ :

ازـ دـوـ رـبـيـدارـ توـ انـدرـ نـگـرـ سـتـمـ مـجـروحـ شـدـ آـنـ چـهـرـهـ پـرـحـسـنـ وـمـلـاحـتـ

وزـغمـزـهـ توـ خـسـتـهـ شـدـ آـزـرـدـهـ دـلـ منـ وـينـ حـکـمـ قـضـائـیـسـتـ جـراـحتـ بـجـراـحتـ (١)

(١) وـاـلسـنـ بـالـسـنـ وـالـجـرـوحـ قـصـاصـ

په عربی ئى داسى ترجمه کپرى دى :  
 رسميتک عن حكم القصاص مناص  
 وماي عن حكم القصاص بنظره  
 فلما جر حت اليخد منك بمقتضى  
 جر حت فوادى وا لجرؤح قصاص

ددري شعر نمونه ئى دا ده :  
 يكى نصحيت من گوش داروفريان کن  
 که از نصحيت سود آن کند (۱) که فرمان کرد  
 همه بصلاح گراي و همه مد اراکن  
 که از مدا را کردن ستوده گردد مرد  
 اگر چه قو تداري وعدت بسيا ر  
 بسوی صلاح گرای (۲) و بگرد جىگى مگرد  
 زه هر که دارد مشير حرب بايد رفت (۳)  
 نه هر که دار دها ز هر زهر بايد خورد  
 هر چند که در رو يش پسر فغ زا يد  
 در چشم تو انگر ان همه چغز آيد  
 دسبكتة گئين په مرینه ئى په عربى ژبه يوه و پرنه و يلى او هغه داده :

تجاوله و اتخذه و کيلا	تو كل على الله فيكل ما
نانمى قيلا واروى خليللا	ولا يخذ عنك شرب صفا
يزو يجعل كل جليل ضييلا	فان الزمان يذل العز
و كان المهيبي العظيم جيلا	الم تر ناصر دين الاله
وصير كل عزيز ذ ايلا	اعدا لغيلو وقاد الخيل
وزفوا اليه رعيلا رعيلا	وحف الملوك به خاضعين
وصار له الشرق الا قليلا	فلاما تم كن فى اسره

(۱) د «کند» پرخاي «برد» هم را غلى.

(۲) د «گرای» پرخاي «درآي» هم را غلى .

(۳) د «رفت» پرخاي «ساخت» هم را غلى .

واو همه العز ان الزمان  
 اذا را مدار تدعنه كليلا  
 وسلت عليه حسما ما صقلا  
 ولم يوجد قبل عليه قتيل  
 ويقينهم الدهر جيلا فجيلا  
 انته ا لمنية بعثنا صة  
 فلم يغن عنه حماة الرجال  
 كذلك يفعل با لشنا متين  
 سريمه پردی خینی نور عربی اشعار ذی دامیر خلف سیستانی اوسلطان محمود  
 غزنوی په ستا پنه کی او نور دده خدا په لغتنا مه کی را غلی دی .  
**ماخذونه :**

- ٥ ر ٣٣٢ مخ - الاعلام - دزر کلی -
- » ٥٠٧ ر ٢ - وفيات الاعيان -
- » ٢٢٩ ر ١ - مفتاح السعادة -
- » ١٥٠ ر ١ - مجتمع الفصحجا -
- » ٦ ٨٥ ر ١ - هدية العارفين -
- ٠ ر ٥٢١ - قطب الارشاد -
- » ٢٩٩ ر ٠ - د تاريخ پیغمبیر ترجمه -
- » ٣٥٧ ر ١ - تاريخ ادبیات درایران -
- ١ ر ٦٣ - لماب الالباب -
- ٠ ر ٢٨٠ - سلطنت غزنویان
- » ٧٠١ ر ٠ - دده خدا لغتنا منه -
- ٢ ر ٣٠ - آریانا دائرة المعارف -

### ١-٦٧٣ ابو الفتح محمد اشکنیڈ با نی هر وی :

د عبد الله زوی او د حسین اشکنیڈ بانی زوی د حدیثو عالم و ، او د اشکنیڈ بان په کلی کی چی د هرات او پو شنگک په منځ پروت دی او سید. حدیثو نهئی په همان کی د سعدله زوی ابی الفضل احمد، او له ابی الوقت عبد الاول سا ګزی خخه ارو یدلی وو ، او په (٥٩٠) کال په مکہ کی مرسو .

#### ماخذ :

مجم البلدان - ۱ ر ۲۶۰ مخ

### ١-٦٧٤ ابو الفتح محمد بغوي :

دابی الطیب احمد زوی، د محمد کپر وسی او د عبد العزیز بغوي کوسی محدث و حدیثونی دموسی اسدی له زوی بشر، او د حسن له زوی احمد، خخه زده کپری، او د المجمع الكبير د کتاب روایت ئی له خپل نیکه عبد الله بغوی خخه کاوه، چې بیاله د خخه درز قویه ز وی ابو الحسن او نورو حدیثو نهرا نقل کپری دی.

د (٣٥٣) کال د محروم په انسمه د یکشنبی په ورڅه سپ دی .

#### ماخذ :

تاریخ بغداد - ۳۱ مخ

### ٦٧٥ - ١ ابو الفتح محمد شور زی سرخسی خراسانی :

د عمر شیر زی زوی فقیه عالم، او نومیالی ادیب و، په لغه کئی لوی لاس درلو د، حدیثو نهئی له خپل پلار خخه په سر و کی، او د محمد ماحانی له زوی ابانصر بحمد، او د عبد الله احد دقاق له زوی عبد الله محمد خخه په نیشاپور کی ارو یدلی وو ، او له ده خخه بیابو سعد لیکلی وو .

د (٣٨٩) کال د ذی القعده په میاشت په مر و کی زید یدلی ، او د (٥٣٨)

کال در جب په اسمه د پنجه شبی په ورخ د غزل له لاسه و وژل سو:  
ما خذ:

معجم البدان - ۵ ر ۳۲۳ مخ

### ٦٧٥- ابو الفتح محمد غوري:

دسام زوي دغور نوميالي پاچا و (د د کتاب د «غ» په ردیف، کي دی د «غياث  
الدين غوري» نامه ته رجوع وسی)

### ٦٧٦- ابو الفتح مختار پوشنگي:

د عبد الجميد زوي، منفني نمسى، د محمد کپر وسی، او د على کوسى مشهور په  
پوشنگي نوميالي محدث او اديب و، په (۵۹۶ هـ) کال مهر دی، او يو کتابئي  
د «وفيات الشیوخ فی التاریخ والتراجم» په نامه ليکلی دی.

ما خذ:

هدية العارفين - ۲ ر ۳۲۳ مخ

### ٦٧٧- ابو الفتح مختار پوشنگي:

د عبد الجميد زوي، د متضي نمسى، د محمد کپر وسی او د على کوسى د پوشنگي نوميالي  
اديم او عالم و، به خطئ در لود؛ په هرات کي او سيد، د شيخا نو د مهر يني دير  
تار يخونهئي يو مخا کپري او ليکلی وود (۵۳۶ هـ) کال در وژن په ۱۵ په  
اشكيد بان کي مهر دی.

ما خذ:

معجم البدان - ۲ ر ۳۰۵ مخ

### ٦٧٨- ابو الفتح مسعود غزنوی:

د سعيد زوي مشهور په ابوالفتح مسعود دغزني له نوسياليو مشايحو خخه

و، چی اوس ئی هم په غزنی مزار شهرت لري. په (۵۸۳هـ) مهر دی، او هر قبرئی  
داسی ليکلی سوی دی: «الشيخ الاجل عمیدالدوله ابوالفتح مسعود محمدبن معید  
غفرانه له ولو الدین»

#### ماخذ:

تاریخ مخصوص غزنهين - خطی - ۱۸۹ مخ

#### ۶۷۹ - ابو الفتح مودود غزنوی:

دسلطان مسعود غزنوی زوی او د سلطان محمود غزنوی نمسی سلقب په «شهاب الدوله»  
و، (ددی کتاب د «سیم» په ردیف کی دی د «سود ود غزنوی» نامه ته رجوع وسی)

#### ۶۸۰ - ابو الفتح نصر سمنگانی:

د احمد زوی، د محمد نمسی، او د مزاحم سمنگانی کروسو له ثقہ محدثنا تو شخنه  
و، له سمنگان خشخه بغداد ته ولار، حدیثونه ئی له ابو علی حسن دا حمد زوی، او  
د شادان بزار له نمسی خشخه اوږيدل، چی بیاله ده خشخه د عبد الباقی انصاری زوی ابو-  
بکر محمد د حدیثو روایت کړی دی.

د (۵۸۳هـ) کال د جمادی الثاني په میاشت په عراق کی وفات سو.

#### ماخذ:

چراع انجمن - ۲۷ مخ

#### ۶۸۱ - ابو الفتح نصر هروی:

د ابراهیم هروی زوی دخپل وخت نویں ایلی محدث او حافظ او د شیخ الا سلام  
خوا جه عبدالله انصاری شاگردو، چی د «المسند فی الحدیث» په نامه ئی په دری  
تو که کې پرهغو حدیثو کتاب ليکلی دی چی شیخ الا سلام تخریج کړی و.  
په (۵۰۱هـ) کا ل مهر دی.

ما خذو نه :

٢١ مخ

۱ - د طبقات الصو فيه مقدمه -

۱ ۳۹۱

۲ - اسماء المؤلفين -

**٦٧٣ - ابو الفتح فصر هر وي :**

دابراهيم زوي حنفي عالم او سحدث و، په (۵۱۰) کي سير دي . په حد يشو  
کي ئي «ا لمسند» تصنیف کمري دي .

ما خذ :

۱۳۹۱ مخ

هدية العارفين -

**٦٨٣ - ابو الفتح نيهروزى :**

داسير ابو جعفر احمد له خوا په نيمروز کي سپه سالار ، او د تاریخ میستان د  
وکل په قول ڈبر هوپيار او فعال سري و، خوپه پاى کي داسير ابو جعفر پرخلاف  
د طاهر دزوی او د محمد بن عمرو ليث دنسی ابوالعباس سره و درپه، مگر خنگه چي  
دبست تر کان داسير جعفر ملاتر ته راو رسید نوا بو الفتح ماته و کره، او په (۵۲۵۲)  
کال په نيشاپور کي سير، او درجب په شپږمه دېنجشنې بې وړخ ئې تابوت نيمروز  
ته را وړه مو .

ما خذ :

تا ریخ سیستان - ۳۲۵ - ۳۲۶ - ۳۲۷ - مخونه

**٦٨٤ - ابو الفتاح دا قودلودي (۱) :**

د سلطان نصر لودي زوي، او د سلطان حميد لودي نمسی د خپل پلار ترسپېنۍ و روسته  
د ملتان پر تحت کېښنوست . د ده په وختو کي چې په (۵۳۸۷) کال سبکتې گمن سپه سو

(۱) د اژوند پې په د استاد پشاد له «لودي پېښانه» خخه اخستلى سو ۵ د .

دغزنى او ملتان د پاچهيمو منا سبات سرهوران سول ، او دغزنى سلطان محمود پر ملتان  
بريدونه و کپه ، دېر خلگ ئى ووژل ، او دد ي بريدونو لو مير ي سبب دا و چى سلطان .  
محمود غزنوی په (۵۳۹۵ھ) کال غوبىته چى دهند د « بهتندى » لە سوبى خىخەدغزنى  
تە درا متىي دوپه وخت کى خپلى لېتكىرى دملتان لە لارى د كومىل د درې لە لارى  
لنلىغزنى تمورسوی ، خو ابوالفتوح سلطان داؤد او دى دسلطان لېتكىرى پېرى  
نه بىنۇدىپىچى دده لە خاورى خىخە غزفى تە تىرىسى خكە نو سلطان محمود دملتان دلوديانو  
دپاچەپى زنگو لو تە ملا و تېر لە ، او د (۵۳۹۶ھ) کال پە پىرسىلى ئى د پېبنور لە لارى  
خپلى لېتكىرى پر ملتان ديرغل دپارە و خوخۇولى ، او دويىهندلە پاچا « انند پال » خىخە  
ئى وغوبىته چى دده لېتكىر وته اجازە ور کپى چى دده لە خاورى خىخە دملتان خواتە  
تىرىسى ، انند پال نتە و کپه او دملتان پرسىلە (حمايت) كىلەك و د ريد او د غزنى  
دلېتكىر و دمىخ نى يى د پا رە ئى خپلى لېتكىرى د پېبنور خوا تە و خو خۇ لى ، سختە  
جىڭپە و نتە او دو يەند لېتكىر و ماتى و کپه ، انندپال د كىشمېر خوا وته و تېتىد ، او  
سلطان محمود ترچنابە ور پىسى و ، انندپال چى د كىشمېر غروتە و خوت دغزنى لېتكىر  
ملتان تە مىخە و کپه ، او پە دى پلمە چى سلطان داود لودى پە الجاد تورن  
سوی او خەپل رعیت دالحاد خواتە بولى پر ملتان يرغل و کى ، سلطان دا ود چى  
خېر سو ، خپلى لېتكىرى ئى پېبنورولى ، او پە خپلە لە خزانوسرە داباسېن يوى جز يرى  
تە ولار ، دسلطان محمود لېتكىر چى ملتان تە ورسىدىلى دسلطان د او د لېتكىر و د شا ر  
ورونە ورتە و تېل او ملتان كلا بند سو . تە او وورخو كلا بندى و روستە خاق تە مىخ  
سەرە و گرخىد ل ، پردى ، رو غە و سوچى دملتان پاچا يە پە کال كىنى شىل زە سەرە درەمە  
پەشل پلا دغزنى حکومت تە ورکۈي ، دېتار ورونە چى د غزنى د لېتكىر و پېسخ

پهرا نیستل سول سلطان محمود توره وینله او هو سره خلگه ئى د قر مطیا نو په  
نامه ووژل چى دملتان دبئار ترلاهورى دروازى وينى راو بھید لى اود سلطان لاس  
دتوري پەمۇتى پورى لە دېر ووينو خىخە داسى نېتى و، چى خوتودى او به ئى پەرتوي  
نه كېرى دده لاس دتوري لەمۇتى خىخە بىل ذه سو .

سلطان محمود لاغوبىته چى دملتان نو رشا وخوا هم ونيسى، خو خىكە چى پير  
خراسان دايىلەخان تر كەمن دېرغل خبر ور تە راورسىد نوملتان ئى پەپنۋە، او پە  
منلە غىزنى تە ستون سو، او باوالفتوح سلطان داود لودى بېر تە ملتان تە راغى او  
دھۆكمەت واڭى ئى پە لاس كى ونيولى .

پە (۱۵۰۰) کال بىا سلطان محمود غزنوی پرملتان يوغىل و كى، ملتان ئى  
ونىو، دېر ئى ووژل، او دېر نامتو مشران ئى پە كەلا و كى بندىان كېل چې هلته  
بېسى بېرە شول، او پەخپەلە سلطان داود لودى ئى بندى غىزنى تە راو وست او د غورك  
پە كەلا كى ئى (چى دكىن دهار شماں غربى لور تە پېتىخە پېتىخوم مىلە لېرى پر تە و)  
ترەرگە بندى كى، او پە دى توگە دلوديانو پېتىخو پا چەى پە ملتان كى پاي تە  
ورسىد لە .

#### ەمە خەندىۋە:

۱- لودى پېتىانە - لە ۱۹۹ مىخ خىخە تر ۲۱ مىخ پورى

۲- پەقە خزانە - ۲۳۹ مىخ

۳- تارىخ يەمىنى - ۲۹۰ رر

۴- زين الاخبار گردىزى - ۵۳۰ رر

۵- حيات سلطان محمود - ۱۰۲ رر

### ۶۸۵- بوا لفر ج رو فی :

د مسعود رو نسی - یا - رونه ای زوی د غز نویسا نو  
 دوخت له نومیا لیوشاعر انو خخه و او دده قصیدی زیا تره د مسلطان مسعود  
 دزوی سلطان ابراهیم اود هغه دزوی دوهم سلطان مسعود به ستا ینو کی دی،  
 اودی پلار اوزوی ده ته په درنه سترگه کتل اوتل ورداندی سهربا نه وو.  
 عوفی اوامین رازی او بد ایونی دی اصلا دلاهور «رون» کلای ته منسوب بولی  
 چی یا غزنی ته راغلی او دسلطان ابراهیم اود هغه دزوی ستایند وی (مداح)  
 سو . خو حمد الله مستوفی په تاریخ گزیده کی ابوالفرج د خراسان د «رونه» د کلی  
 کمی چی دا کلی د خراسان په خاوران کی دی، علی قلی خان واله دا غستا نی  
 دریاض الشعرا مؤلف ، او لطف علی پیگ آذرد آتشکده مؤلف هم د حمد الله مستوفی  
 قول ته ترجیح ورکی ده ، اود آتشکده خاوند لاداهم زیا توی : «ترهنه و روسته  
 چی سلطان ابراهیم له مسعود سعد سلمان خخه خواشینی سو ، او هغه یی بندی  
 کی نواب ابوالفرج له بیری دلاهور خواته ولار ، او هلتنه میشته سو ، او هغه و خت چی  
 سلطان وروستی هلا هقد ته توبیائی ابوالفرج پهندیما نوکی شامل سو » خود مجمع  
 الفصح امولف هدایت «رونه» دنیشاپور یوکلی بولی ، اود ا هم زیا توی چی : «از  
 اشعار امیر مسعود سعد سلمان گرگانی چنان مستفاد میگردد که سلطان باوی  
 و گرفتاری او در حصار نای بسعايت ابوالفرج بو ده ..»

رشید یاسمی د مسعود سعد د دیوان په مقدمه کی د هدا یت د اخجره مثلی ده  
 (چی تفصیل به ئی «دمسعود سعد» ترnamه لاندی راویه می) خواستاد ناصح  
 دهدایت خبره رد کپری ده او بالعكس ئی دابوالفرج روئی او مسعود سعد پر تینگی  
 دوستی ئی مستند دلیلونه راوی دی (دمجمع الفصح ادولمپی تولک ۱۵۲) مخ ته دی

رجوع و می )

استادناعم لیکی چی : «ابوالفرج دلاهور د «روننه» کلی و، او به (۵۲۵۱) کال  
ئی په شاعری او د سلطان ابراهیم بن مسعود په ستاینه خوله پوری کپی ده، او  
وروسته ترهنده چی سلطان ابراهیم په (۵۲۸۱) کی مپ سو، دهنه د زوی مسعود  
بن ابراهیم ستاینه ئی کوله، او دده د شاعری دوره نه دیرش کاله و، او د میرینی په  
وخت کی ئی عمر ۶۲ کاله و، دده په نظر ابوالفرح د پنځی پېړی له ستر و  
قصیده ویو نکو شخه و، داشعا رو اسلوب ئی پوخ دی، سستی او حشو او اطنا ب  
پکښی نسته، په تېر هیبا په ستاینه کی لوی لامو لری، او بیدیع کلمات را وړی .  
ناصح دده ډیره قوی قصیده هنگه بولې چې د «زیرشیبانی» په ستاینه کې ئی  
ویلی ده، او دهنه مطلع دادی :

ای شیردل ای زر پر شیبانی

ای قوت باز وی مسلمانی

دابوالفرح داشعارو د دیوان بیتونه (۲۳۰۳) ته رسیدی چی (۱۱۳) ئی ر باعی  
او نور ئې قصیدی، قطعې او غزلی دی - خو رضازا د مشق لومکلی دی چې ابوالفرح د  
خلورو زرو په شاو خواکی بیتونه لری .

دده چاهی دیوان چی په (۱۳۰۴) کال د روسی مستشرق چا یکین په زیارو  
سمون د استادانه پایخون سره د استاد محمد علی ناصح په نوی تصحیح چا پ سوی تر  
دووزرو زیات بیتونه لری، او یووار هم دده دیوان په هندوستان کی دعنصر ی د  
دیوان په حاشیه کی خپور سوی دی .

دابوالفرح رونی له خینو اشعارو شخنه شرگند پوی چې دی د سلطان ابراهیم له خوادخه

مو دی دپا ره مغضوب سوی او یا بنا یسی چی بندی شوی  
هم وی، او د اسی معلو میبیری چه تر مغضوبیت یابند پکرت د مخه  
ئی لور رسمی مقام هم درلود چی دلباب الالباب مؤلف هم دده نوم د «عمید» د لقب  
سره مرادف راویری دی، اودی پخچله خپل عزل ته دامی اشاره کوی :

این بنده چه کرد است که بی زلت و بی جرم  
از بیم فتح حادثه چون مرغ رویده است

کم داهیه مانده است که آنرا نه بسو ده است  
کم زاویه مانده است که دروی نخز یده است

درو یش ند ید ند که محسود بود هیچ  
محسوب بدینگونه که بنده است که دیده است  
بل خای سلطان ابراهیم ته خطاب کوی:

خسر و اند ه از ا ر یکه ظلم  
شاهر خهای سخت خورد از پول

کشته گریان ز بنده تا آزاد  
سانده عر یان زمزمه تا متذلیل

بی عمل عزل دهدا ز بالین  
بی گنه سنگ یافت در قندیل

با د اقبال حضرت عالیت  
گرنجستی بر این فقیر معیمل

شخص اورا حیات نفزو دی  
جز به آواز صورا سرا فیل

### ابوالفرج روئی او مسعود سعد سلمان :

(۴۴۸ه) پهشاوخوا کی سلطان ابراهیم پهچل زوئی سیف الدوله سعید  
با ندی بد گمانه سو، او هننه ئی دهنه د مصا جبانو سره چی مسعود سعد  
سلمان هم پکشی و، بندی کر، خنگه چی مسعود سعد په پوه قصیده کی  
چی ترس کاله بندور و مسنه ئی سلطان ابراهیم تهایر لی و، ددر باز دیوه بی نومه مساح  
شخه شکوه کری، او دهنه رشک او حسد ئی دخان دپند یگرت سبب پیو و لی نو  
خیو تو تذکره لیکونکو داسی اتکل کری دی چی هغه مساح بنا بی چی ابوالفرج روئی  
وی، مسعود سعد پهچله قصیده کی داسی و بیلی دی

بزرگوار خدا یا چو قرب دهسا لست

کی می بکا هدجان من ازغم و تیما ر

چرا ز دولت عالی تو بیچم روی

که بنده زاده این دو لتم بهفت تها ر

نه سعد سلمان پنجاه سال خدست کرد

بدست آگرد برنج این همه ضیاع وقا ر

بن سپرد و ز من بستند فر عونا ن

شدم بعجز و ضرورت ز خان و مان آوار

بحضرت آدم انصاف خواه وداد طلب

خبرند اشتم از حکم ایزداد ادار

همی ندانم خود را کنا هی و جر می

مگر سعا پت و تلبیس دشمن بکا و

زن بترسدا ی شاه ، خصم فاحق سن  
 که کار سلح بمن باز گردد آخر که ر  
 ز پار گین بشنا مند بحر د ر آگین  
 ز تار میخ پدا نند ابر گو هر بار  
  
 سپر فگندو ندیده بد مت من شمشیر  
 بداد پشت و نبوده میا ن ما په کار  
 در آن هز یمت تیری گشا د درد پده  
 مرابخت چون من داشتم گشادش خوار  
 په تیره بیا چی بل ځای مسعود سعد سلمان په شکاره او صریح ډول د « بوالفرج »  
 فوم یاد کړی او وا یې :  
  
 بوالفرج شرم نا یدت که رخت  
 در چنین حبس و بندم افگندی  
 قامن اکنون ز غم همی ګزیم  
 تو بشما دی زد ور می خندی  
  
 شد فراموش کز برای تو با ز  
 من چه کردم ز نیک پیو ندی  
 بر ترا هیچ با ک نامد از آنک  
 نوزده سال بوده ام بندی  
  
 ز آن خداو ند من که از همه نوع  
 داشت بر قو بسی خداو ندی

با همه دشمنا نش سو گدی	گشته اورا یقین که تو شده ای
تا تواو را زبیغ بر کندی	چون نها لیت بر چمن بنشاند
پارسی را کنی شکاو ندی	وین چنین قوتی تر است که تو
نکند سا حر دما و ندی	وانچه کردی تو اندرین معنی
در مسلمانی و خرد مندی	تو چه گوئی چنین روا باشد
گریکی زین کند تو پسندی	که کسی با تو در همه گیتی
نیست اندر چهان چو خرسندی	بعضانی که رفت خرسندی (۱)
تاتو زین کرده ها چه بر بندی	کرده های تو ناپسندیده ام است
بر تخمی که خود پر اگندي	زرد خواهی درود بی شبhet
خو خینی نورادب پوهان او خپرونکی دا خبره رد وی او وابی چی به پورته	
اشعارو کی د مسعود سعد خطاب ابو الفرج روفی ته نه دی بلکه مخاطب ئی	
ابوالفرح نصر د رستم زوی دی چسی د سلطان مسعود د در با ر	
له غتا نوشخه و، او دا د لیمل را او روی چی مسعود سعد پخلاو	
اشعارو کی خو خایه دابوالفرح روفی یادونه او ستاینه کپری ده سلا وابی:	
بوالفرح ای خواجه آزاد مرد	
هجر ووصال تو مرا خیره کرد	
خورد زتلخی دل و جان آنچه خورد	دید ز سختی تن و جان آنچه دید
نیک بر نجم زدم نیک سرد	محبت بد ردم زدل سخت گرد

(۱) بل مخای دا مصروع داسی راغلی ب: قضائی که رفت خرسندم

میخت ناگاه بعن باز خورد	پیر شدم ازدم دولب همی
از سرم این چرخ برآورده گرد	گرچه بصدیده بجیحون درم
دیده زخون سرخ و رخ از هول زرد	بسته یکی شورم و گوئی بجای
هست حر یفم فلکت لا جورد	روز و شب اینجا به قمار اندرم
گردش او زین یکی تخت نرد	مهره او سی سیه و سی سپید
و زمن بر دست این گرد گرد	عمر همی بازم و بازم همی
هر گز ما نند تو نادیده مرد	ای بلندی سخن شاعران
روی توام از همه چیز آرزوست	روی توام از همه چیز آرزوست
بل مخای مسعود سعد خپل خان دابو الفرج رونی شاگر د بولسی	

او و ایسی :

ای خواجه پل فرج نیکنی یا د من

تسا شاد گردد این دل ناشاد من	دانی که هست بنده آزاد تو
هر کس که هست بند و آزاد من	نازم بدان که هستم شاگرد تو
شا دم بدان که هستی استاد من	ای رونی ای که طرفه بغدادی
دارد نشستگاه تو بغداد من	

ما نا نه آگهی که بار ان اشک

از بن همی بشو يد بنیاد من

درکوره ز آتشش غم تافته است

نرم آهن است گو ئی پولا د من

هیچ فرامش مکن از یاد خویش

زیر اکه نه فراموشی از یاد من

همدارنگه ابو الفرج رونی هم په یوه قطعه کی چی دمسعود سعد دیونمانی

په ستاینه کی ئی و یلی ده دمسعود سعد داسی ستاینه کوی:

بلغرج راد راين بنا که در آن

اختلاف سخن فراوان گشت

سخنی چند معجبست که عقل

برو قوش رسید و حیران گشت

گو بداین در بهشت يلچندی

روضه دلگشا رضوان گشت

چون به آدم سپرد رضوانش

منزل آدم اندروآن گشت

بز مین آمد از بجهشت آدم  
غره بت او بکام شیطان گشت  
بویه سرل بجهشت خواست  
کرچه دشوار بود آسان گشت  
عرصه عمر آدم آخر کار  
حالی آورد و تنه گ میدان گشت  
خیرت غیر برد بر فکنه  
زار ز خواستن پشیمان گشت  
خانه زان شخص با ز ماند ولی  
مدتی غوطه خورد و پنهان گشت  
گرد او و هم گشت و نتوانست  
گرد اسرا ر غیب نتوان گشت  
اند رین عصر چون پدید آمد  
قصیر مسعود سعد سلمان گشت  
تا جهان است او نگهبان باد  
این بنا را که او نگهبان گشت  
په همدی وزن بیا مسعود سعد سلمان دابو الفرج رونی جواب داسی وایی:  
خا طر خواجہ بلفر ج بدراست  
گوهر نظم و نثر را کان گشت

هنر از طبع او چو یافت قبول

جان ما جسم و جسم ما جان گشت

ذهن باز یک بین دو را ندیش

محن او بد بد و حیر ان گشت

رونق و زیب شعر عالی او

جشن اسلام و سور ایران گشت

مشرکش چون بدید لفظی گفت

که بد ان مؤمن و مسلمان گشت

شاعران را لفظ و معنی او

لفظ و معنی همه دگر سان گشت

راه تاریک مانده روشن شد

کار دشوار بود آسان گشت

معجز خامه اش چو پیدا شد

جاد و بی های خلق پنهان گشت

راست آن آیتی است پنداری

که عصا بود و باز شعبان گشت

زان دل و خاطر دلیر سوار

که همی گرد جیقه نتوان گشت

هر سوار دلیر نظم که بود

کند شمشیر و تنگ میدان گشت

خا طر من چو گفتدي او ديد  
از همه گفته ها پشيمان گشت

من چه گويم که آنچه او گفته است

شرف سعد فخر سلامان گشت

له پورته بیتو خخه دا په خرگند چول پنکار بیری چی دمسعود سعد سعایت  
ابوالفرج روئی نه دی کپی بالکه هنگه بل ابوالفرج و، لخکه ابوالفرج روئی او  
مسعود سعد سره نبودی او قینگ دوستان و و، حتی مسعود سعد خوخله دابوالفرج  
روئی د شعرو استقبال او تقلید کپی دی - مثلا دمسعود سعد هنگه قصیده چی  
مطلع ئی دادی :

قوت روح خون انگور است

تن بر او فتنه گشت و معذور است

دابوالفرج روئی د معنی قصیدی په اتفاده چی لومه‌ی بیت ئی دادی :

روزگار عصیر انگور است

خم ازا و مست و نیک مخمور است

او مسعود سعد دقیقی دی په پای کی وا بی :

این بر آن وزن وقا فیت گفتم

روزگار عصیر انگور است

انوری د دری ژبی نامتو شاعر دابوالفرج روئی

داسی ستا ینه کوی :

زندگانی مجلس عالی در اقبال تمام  
چون اپد بیسته بادو چو دولت برد وام

آرزومندی بخدمت بیش از آن دارد دلم  
کاندرین خدمت توان کردن پشرح آن قیام

باد معلومش که من بنده بشعر بو الفرج  
تا بدیدستم ولواعی داشتم بس تمام (۱)

شعر چند احق بدست آورده ام فيما مضی  
قطعه ای ز عمر و وزیدونکته ای از اخوص و عام

چون بدین راضی نبود ستم طلب میکرده ام  
در سفر وقت مسیر و در حضروقت مقام

دی همین معنی مگر بر لفظ من خادم برفت  
با کلیم الدین که هست اندر کرم فخر کرام

گفت من دارم یکی از انتخاب شعر او  
نسخه ای بسی نظیر و شیوه ای بس با نظام

(۱) دی جمع الفصحا د ۵۳۱ مخ په حاشیا کی داییت داسی را غلی:

اندران مجلس که من داعی بشعر الفرج  
تا شنیدستم ولواعی داشتم بس تمام

### عزمدارم کانبروزی چندبنویسم که نیست

شعر اومرغی که آسان اندر ان افتد بدام

بل خای افوري دابو الفرج رو فی دشعر به باب کی وا بی :

از متأنت خیل اقبال چوشعربوا لفرج

وزعز و بت ستر ب عیشت چونظم فرخی

انوری دابو الفرج ز یاتره مضا مین به خپلو اشعا ر و کی را وری دی .

ابو المعالی شیرازی همچی دابو الفرج ر ونی له معاصرینو خخه و دکلیله ود منه

په کتاب کی د ابوقریب رونی ز یات اشعار دتمیل او شاهد په توگه را وری دی

دابو الفرج ر ونی هم یمه : دده د میر ینی نیته یقینی معلو مه نه ده ،

که خه هم تقی الدین کاشی دده د میر ینی کال (۵۸۹) بشو ولی ، او هم د

روضه الصفا مؤلف دنادر الزمانی دتاریخ یوی حاشیی تمحو اله ورکری او دده

دمیر ینی کال ئی (۵۸۲) لیکلای دی ، خود ابوا لفرج له هغوقصا یدو خیخه چی

دسلطان ابراهیم دزوی سلطان مسعود په ستاینه کی ئی و بیلی دی خر گند یوری

چی ابوقریب رونی تر (۵۹۲) کال پوری یقینی ژوندی و مکه چی ب (۵۹۲)

کال ئی دسلطان دجلوس په مناسبت یوه مدحیه قصیده ویلی ده ، نویه دی وجہ دی

یقیناً تر (۵۹۲) هم کال و روسته میر دی .

### دابو الفرج ر ونی دشعر خو ذه و نی :

(۱)

پسر لئی شعر او مدحیه

نورو ز جوان ، کرد بدل پیرو جوان را      ایام جوا نیست زمین را و زمان را

هر سال در بین فصل بر آرد فلک بیز  
چون طبع جوانان جهان دوست جها نرا  
گر شاخ نوا ن بود زی بروگی بی بروگ  
از بروگ نود اد قضا شاخ نوا ن را  
انواع نبات اکنون چون سورجه در خاک  
از جنبش بسیار مجد رکند آن را  
مرغ از طلب دانه فرومایند که دانه  
در خاک همی میز کند روی مکان را  
بگرفت شگوفه هچون بروگز ربا غ  
چون انکه ستاره گذر کاهکشا نرا  
آن غنچه گل بین که همی ناز دبر با د  
از خنده دز دیده فرو بسته دهان را  
و آن لایه که از حرص ثنا گفتن خسر و  
آورد برون از لب وا ز کام زیان را  
س محمود جانگیر که بسته ست جها ند ار  
بر ناصیه دولت او حکم قرآن را  
چون تیر همی راست رو دگرد شا یا م  
تا باز وی عدلش بخم آورد ه کما نرا  
روز پیکه اجل سست شود در طلب عمر  
وقتی که اجل سسته دهد تیغ و سنا نرا

گیرد زفزع روی سواران و دلیر آن  
گردی که عد پل آید رنگ یرقان را

ابلیس کشف و ارآرد بکتف سر  
چون میر برآرد بکتف گرزگرا نرا

از نیزه او بینی بی آگهی او  
اویخته چو نشیر علم شیر زیان را

-۴-

سلطان ابراهیم غزنوی متأینه  
سپهر دولت و دین آفتاب هفت اقلیم  
ابوالمنظفر سلطان مظفر ابراهیم

کشید رایت منصور جا نب لا هور  
بطا لعی که تو لا کند بد و تقویم

غبار لشکر او بسته راه با د و زان  
شهاب صولت او خسته جان دبور جیم

سید کند بگشاده خد نگ ک دید ه سور  
چنانکه نوک قلم در شتاب حلقه سیم

ز نعل خنگش روی فسین گه ناو رد  
پراز پشیزه شود همچو پشت ماہی شیم

خیال تیغ و ی آند رمیان پشت پد و  
عدوی دولت و دین رامیان زند بدو نیم  
نعود بالله ازان آب ر نگ آتش فعل  
که باد زخم دهدزو بخاک رنگ ادیم  
پر ق ماندو کس پرق راند پده کون  
بیاد ماندو کس بادر اندیده ز خیم  
فرو خورد حشرات زمانه نیزه او  
چنانکه جادوئی جادو ان عصای کلیم  
بگاه صلح سبلک روح تر زحلم شجاع  
پروز حرب گرانما یه تر زخشم حلیم  
امیر بوده او بی نفس چو سنگ صدف  
یتیم کرده ا و بی عقب چودر یتیم

---

- ۳ -

دیف الدوله محمود غزنوی ستاینه  
بدیع نیست پشتب دیدن ستاره د و آب  
بروزین که سپهر نیست پر متاده تراب  
زین چو آینه صورت نمای گشت مگر  
ز گل نما ند میان هو و آب حجا ب  
گل غنوده بیوی از بهشت یا فته بهر  
چون نه کبختان برخاست بانشاط از خواب

کسیکه و نگک غرا بش نماند آنک رسرب  
 رزوی عقل نماند بر اود لیل شباب  
 چکونه شد که جوان شد از آن سپس که نماند  
 در خت را بسرشاخ بر نشان غرا ب  
 یکی بحستی بستان نگاه کن گوئی  
 که اپرساحت او را شراب دادو نه آب  
 تو این طراوت و این خرمی بدشت و بیاع  
 زسعی سین مدان و زین شاه بیا ب  
 که بیغها ی دزم را بخشکسال نیار  
 یمین شا ه معونت کند بفتح البا ب  
 امیر عادل محمود سیف دولت و دیسن  
 که پیشکاردل و دست اوست بحر و سهاب  
 آگرچه در همه کاری به ازشتات در نگک  
 بجود ش اندرو باری به آزاد نگک شتاب  
 مگر که فرع قوى حال تر ز اصل از انك  
 عقاب گیورد تیرش همی بپر عقا ب  
 دل، خالف ملک از نهیب ناجع او  
 چو تو زئی ست براو تافته بشب مهتا ب  
 زدست آنچ سیماب ره گشمشیر ش  
 روان دشمن او شد جهنده چون سیماب

رو آن دستم اگر باز ره بحربت شود  
 گر یز خواهد از وچون کبوتر از مضراب  
 خدایگا نافرمان تو بر آند و بد اشت  
 زمان بdest عنان وزینه بیا ی ر کتاب  
 توئی که سهم تو بر تابداز حوادث چنگ  
 توئی که خشم تو استاندازن تو ایب ناب  
 فروگرفته چپ و راست بد سگال ترا  
 سهاه هیبت تو چون حروف ر اعراب  
 همیشه تابه تموز و بدی بکار شود  
 لباس تو زی و کتان و قام و معجا ب  
 بز یرچتر تو چون سا به ملک را آرام  
 ز پیش عدل تو چون تیرظلم را پرتاب

- ۴ -  
پسر لی

رو ز بازار گل و نسر پنست	جشن فرخند ۀ فرورد پنست
باد چون خاک عبیر آگینست	آب چون آتش عودا فروزست
گلین آرامته حورا العینست	با غ بیر ا سنه گلز ا و بهشت
که گلشن راشبه و پرو پنست	برج ثور است مگر شاخ من
گو بی آتشکده بیز پنست	گرد بستان ز فروغ لا له
همچو بر کاره ر یرچنست	آب چمن پافته در حوض از باد

چون پیاده ام است که بانعلون سرت  
 که سبک روح و گران کایه است

بط چینی که ستادست درا و  
 به ماند بعرو می عالم

آمد از حوت بر نها ده تقل  
 پیشو ای ستا رگان بحمل  
 هر لطایف نموده عرض هو ا  
 در ظر ایف گرفته طول جبل

کرده بر آب و بادو خاک طباع  
 آتش او هزار گونه عمل

روز و شب را بمسطر انصاف  
 استواداده چون خط جد ول  
 زود بینی کنون زا شهب روز  
 اد هم قاب شب شده ارجمل

نا فده ای تبت گشاده صبا  
 رو ضه های بهشت زا ده طلل  
 با قلی های شگون فه آور ده  
 راست چون چشم اعور و احول

لاله و گل کفیده روی بروی  
 چون سما کهن رامح و اعزی

راغ هارا کمال نعمت حق

بسته در سبزه دا من متهل

باغها را جمال حضرت شاه

کرده پرگو هر آستین امل

- ۶ -

### ساقی

بیارای پسرای ساقی کرام

از آن شمع قنیقه چرا غ جام

از آن لعل که زردی بزد ز روی

از آن نوش که تلخی دهد بکام

ز گرمیش همه ننا ز عیش گرم

ز خامیش همه کار عقل خام

از او برد بپر کس طوب رسول

برو برد ز هر دل هوا پیا م

بطیع اند ر چو ن طبع سا زگار

بجان اند ر چون جان شاد کام

خرد نعمت صاحب شنا ختیش

اگر خوردن او نیستی حرام

- ۷ -

### صندھما

په امدي صنما برد و پاي بشستي دلم زدست برون کردي و بد رجستي

نه مست بودی پنداشتم که چون سهستان  
 همی بحیله شناسی بلندی از هستی  
 سه روزشد پس از آن تا ز درد فرقه تو  
 نه هوشیاری دانم که چیست نه مستی

درست گشت که جان منی بدان معنی  
 که تازمین بگستی به من نپیوستی  
 بجان جانان گرتو بدست خویش دلم  
 چنانکه برد ی امروز با ز نفرستی

- ۸ -

رباعیات

تایلک نفس از حیات باقیست مرا  
 در سر هوس شراب و ساقیست مرا  
 کاری که من اختیار کردم این بود  
 با قی همه کار اتفاقی است مرا

گه فیک بگفتار برافروخت مرا  
 گه سخت بکردار جگرسخت مرا

چون بستن گفتار بیاموخت مرا  
 بر تخته عشق کرد و بفروخت مرا

هر قیر که در جعبه افلاک بود  
آماجگش این دل غمناک بود

تاقرخ چنین ظالم و بی بال بود  
آسوده کسی بود که در خاک بود

در عشق تو خوشنده زمن بیزا رست  
رو شاد نشین که بر سرادت کارست  
تو گشتن من بیطلی و بن سه است  
من وصل تومیجو یم واين دشوارست

مه برسوی نها ده کاین روی منست  
وزمشک ز رهشکسته کاین سوی منست  
از خلد دری گشاده کاین بوی منست  
آتش بجهان درزده کاین خوی منست

ای کرده گران غمت سبکباری من  
خندان دولبت زگر یه و زاری من  
دیوانه شدم در یخ هشیا ری من  
ای خفته میا زمای بیدا ری من

از درد فرات ای بلب شکر ناب  
نم روز مرقرار و نی در شب خواب  
چشم و دل من ز هجرت ای در خوشاب  
صحرای پر آتش است و در یای پر آب

سر مست بکوی دوست بگذشتم دوش  
برداشته چون شیفتگان جوش و خوش  
آمد خرد و مرا فرو گرفت بگوش  
کای عاشق تهمت زده بگذر خاموش

از گرمی خورشید رخ رو شن او  
رنجو رتو است از دل عاشق تن ا و  
یک روز که فرصت بود از دامن او  
چون سایه درون شوم بپیر ا هن او

چونست که عشق اول از تن خیز د  
زو بر دل و تن هزار شیون خیز د  
آری بخورد ز نگ همی آهن را  
هر چند که ز نگ هم ز آهن خیز د

ای عشق بخو یشتن بلا خواسته ام  
و آنگاه با رزوترا خواسته ام  
قصیر مکن کت بدعا خواسته ام  
تا خود بدعا بلا چرا خواسته ام

با هجر من ضعیف را تاب نمایند  
آرام نمایند با من و خواب نمایند  
در مرحله ها مسجد و محراب نمایند  
کفر من بگذر زاشک غرقاب نمایند

### ما خذوه:

- ١- سجمع الفصحى - ١١١٥ مخ
- ٢- تاریخ ادبیات در ایران - ۲۰۷۳ «
- ٣- تاریخ دیالمه و غز نو یان ۵۸۸ «
- ٤- لباب الالباب - ۱۲۰۳ «
- ٥- دیوان مسعود سعد - ۸۲۷ «
- ٦- دابو الفرج رونی دد یوان مقدمه
- ٧- سلطنت غز نو یان - ۹۳۲ «
- ٨- آریاناد اثرة المعارف - ۲۳۸۳ میخ

### ٦٨٦- ابو الفرج ساگزی سیستما ذی:

بغز نو یانو ددوری نومیالی ادیب او شاعر و دده د ادبی مقام دیپژند لود  
پاره همد ایس ده چی دغز نی دربار دملک الشعراً عنصری او منو چهر شصت  
کله استا دو دشعر په فن کی ئی خوگیور رکتابونه لیکلی دی چی او س ئی  
خر کک نسته .

په لمی سرکی دسمجور دکورنی ستانید وی او مداح و ، په تیوه بیا د امیر  
ابو علی سمجور دحكو مت په وخت کی په خورا درنه سترگه ورته کتل کیده  
او ڈیر حشمت او جاه ئی د رو ده . خو هنجه وخت چی سلطان محمود غز نوی  
خراسان ونیو ، او امیر ابو علی سمجور ئی له پیشو وا چاوه ابو الفرج ئی هم بتندی  
او دوز لو حکم ئی پرو کی دا خکه پنی ابو الفرج د سمجور دکورنی په نفوته  
دسلطان په هجو کی شعرونه و یلی و ، خوده سلطان ته عنصری شفیع کی ، او

ساطان هم دعنصری په شفاعت دی او دده قول مال عنصری ته و بخیل، ا و عنصری دده نیمی مال؛ بیته ورکی .

وای چی ابو الفرج تر دیره ژوندی و، اود یوسل او شلو کالو عمر ته و رسید .  
دولتشاه سهرقندی په قول ده چیر آنا ردلولد، مگر او س بی له دوو درو بیتود  
د ده دنورو آثارو خرک نسته .

د آتشکده آذر په قول دابو الفرج سا گزی یوازی دوه بیته مویته را رسید لی  
دی او دبل هر شعر نسبت چی ده ته و سی هغه «ابو الفرج روفی» دی دده  
نه دی ، خو په لغتنامه کنی ئی دری بیته واویه سوی دی چی دوه بیته هغه او یو  
بل په زیات سوی دی او هغه دادی :

عنقای سفر پست درین دور خر می  
خاص از برای سخت و زجست آدمی (۱)

چندانکه گر دصووت عالم بو آمد يم (۲)

غمیخوار آ د م آمد و بیچاره آ د می  
هر کس بقدر خویش گرفتا رمحنت است  
کس راندا د ه آند برآت سلسی

(۱) بل ځای دا مصريع داسی راغلی :

خاص از برای سخت و غم زاد آدمی

(۲) بل ځای دا مصريع داسی راغلی :

هر چند گر د عالم صورت برآمدم

### ما خذونه:

۱- لغتنا مه د هخدا - ۱ و ۱۶۷ مخ

۲- آتشنگدۀ آذر - ۵۰ »

۳- تذکرۀ دولتشا هی - ۲۲ »

۴- روز روشن - « ۲۲ مخ »

۵- آریانا دائرة المعارف - ۱۰۳۵ ر. ۲ »

### ٦٨٧- ابو الفرج عالی غزنوی :

د غز نو یانو په دو ره کی له نوسیالیو پو هانو اوادیبا نو شیخه و ، دسلطان ابو شجاع فر خزاد دناصر الدین دزوی په وختو کی دسلکت « اشراف » شغل په ده اوه درلودله ، بیمهقی دده په ستاینه کی لیکی :

« وخواجه ابو الفرج عالی بن المظفر ادام الله عزه که امروز در دولت فر خ سلطان معظم ابو شجاع فرخ زاد بن ناصر الدین اطال الله بقا ئه و نصر اولیانه شغل اشراف سلکت او دارد و نا ئیان او ، واو مردی است درفضل و عقل و علم و ادب یگانه روز گار... »

### ها خذ:

تاریخ بیمهقی - ۲۲۲ مخ

### ٦٨٨- ابو الفرج عبد الرحمن سر خسی :

داحمدزوی ، د محمد نمسی ، داحمد کپوسی ، د عبد الرحمن کوسی اود « زاز » نویزی کوی شافعی مذهبی دفقه عالم و ، د (۵۹۶) کا ل دریبع الاخر په دو ولسمه په مرد کی مردی . ده په نوسواو لغا هو کی تصنیفو نهد رلوده ، چې مشهوره ئی دا وو :

۱- تعلیقۀ

۱ - کتاب الاما لى

ما خذونه :

۱ - هدية العارفين -

۲ - معجم البلدان - ۵ ر ۶۵ »

### ۶۸۹ - ابو الفرج عبد السلام بد خشی :

شهور په رواني له لويو پوهانو شيخه گنل کيده، دروان په بارکي قاضي او به

تقوی سره مشهور و .

حديثونه ئې دظهير له زوى ابوسعد اسعد خيخه اروبدلى، چى بىاله دەخىخه ابومعند  
سمعا نى فقه نوستلى و . په (۵۳۰) کال مېرىدى .

ما خذ :

چراغ انجمن - ۲۹ مخ

### ۶۹۰ - ابو الفرج فارسى :

سلطان مسعود غزنوی له خوا په کرمان کى دغۇزنىي لېكىر مشرۇ، چى له بلخ  
شيخه د کرمان دوالى احمد على نوشتكىن سره هەنى خواتە ولار، داھە وخت و، چى په

کرمان کى خىينى دىلمان ياغى سوي وو،

ابولفرج فارسى دخلور وززو سېر و سره چى دوه زره هندوان، اوپوزر ترکان، اوپوزر  
عرب او كىرد او پېئىخە سوھ پلى وو کرمان تەلدار، اوسلطان مسعود دەسيستان والى تە  
فۆمان واستاوه چى دوه زره ماڭىزى پلى ھەم ورسە كېرى، ھەدو، چى کرمان ئې و نىو،  
دىلمان وتبىتىدل اوئو رخلەك آرام سول . دېغاندا امير دىلسەن مسعودلە دې ھەنى  
شيخه خوابدى سو، سلطان تەئىي اخطار راولىرى، خوسلطان داسى چوابوركىشى چى :  
«د کرمان ولاپت له دوو خواو خىخە زسۈد دولايت سره نېتى دى او دھە خاي خلک لە

مفسد انو خخه فرياد راغلي وو، نودا زسوي فريضه وهچي مسامانان ورگورو، اوبل  
داجي امير المؤمنين سوريه فرسان راکپي ديجي داسي ولايتچي خشتن اوغمخورنه  
لوري با يدوئي نيسو .»

**ماخذ:**

تاریخ بیهقی - ٣٣٠ مخ

### ٦٩١ - ابو الفرج محمد غوري :

دفارس زوي معروف په اين باغندی دحدیشو عالم و، چې حدیثونه ئې د جعفر له زوي  
آبا حسين احمد، او د محمد مصری له زوي علي او د سليمان بخارالله زوي احمد اونورو خيخه  
اورېدلې وو صالح او صادق محدث و چې بيا له د خخه د مخلد زوي محمد روایت  
کپري دی . د (٩٥٣) کال د شبستان په میاشت کې سړ دی .

**ماخذ:**

معجم البلدان - ٦ ر١٣٣ مخ

### ٦٩٣ - ابو الفضل آجنکانی سر خسی :

د عبد الواحد آجنکانی زوي دخپل وخت لوی عا لم و، او د مرخس په آجنکان  
نومني کلني کې او سید.

**ماخذ:**

معجم البلدان - ١ ر٢٥٥ مخ

### ٦٩٣ - ابو الفضل احمد پوشنگی :

د احمد زوي، د ابراهيم نمسى، د شهران گپوسى او د مسمر کو مى د حد پيشو  
عالم و، حدیثونه ئې په بغداد کې دعيینيته له زوي سفيان، او دعياض مدیني له زوي ابي  
ضمرة انس خخه زده کپري وو، چې بیاله د خخه د محمد زوي، علي سوا، او قاضي

وکیع، او قاضی مجاہلی، او دی خلد عطار زوی میحمد دجدیشونه روایتونه کپری دی.

**ماخذ:**

تاریخ بغداد - ۸۰۸ هـ

**٦٩٤- ابو الفضل احمد خراسانی:**

دابن طا هر خراسانی زوی ادیب او مورخ و اصلاح خراسانی خو په (۲۰۳ هـ) کال په بغداد کبینی زیریدلی، او په (۵۲۸۰) کال مسندی.

تر دیرشوئی زیارات کتابونه لیکلی چی مشهوره دا وون

۱- کتاب المنشور والمنظوم

۲- کتاب المولفین

۳- کتاب سرتیة هرمزین کسری افسیر و روان

۴- کتاب خبر الملك العالی فی تدبیر امملکة و السیاست

۵- کتاب ملک المصلح والوزیر المعین

۶- کتاب الملك البابلی والملك المصر الباگیین والملك الحکیم الروسی

۷- کتاب مفاخرة الورد والترجس

**ماخذ:**

داده خدالغتنامه - ۹۲۸ هـ

**٦٩٥- ابو الفضل احمد خراسانی:**

دطیفور خراسانی زوی دخپل وخت سورخ او بلیغ لیکوال او راوی و. اصلاح دخرا سان خوزبیریدلی او مر په بغداد کی دی. تقریباً پنهخوس کتابه ئی لیکلی چی مشهوره ئی دادی:

۱- تاریخ بغداد: په شپیره و که کی چاپ سوی دی

۲- المنشور والمنظوم: په خورلس جزء کي چې يوازي دوه جزئي پاتنه دی.

۳- کتاب المؤلفين

۴- سرقات الشعرا

۵- سرقات البحترى من ابى تعام

۶- فضل العرب على العجم

۷- اخبار بشار بن برد

شعرئي هم وايد، او يوه قطعه ئې د «بلاغات النساء» په نامه چاپ موي ده

**ماخذونه:**

۱- الاعلام زر كلی - ۱۳۸۰ مخ

۲- معجم الادباء - ۱۵۶۰

۳- تاريخ بغداد - ۲۱۱۳ ر

### ۱-۶۹۶ بو الفضل احمد سرخسى:

دمنصور زوي، او دابي الفضل نمسى دفقه نوميالي عالم وفقه ئې په بغداد کي له شيخ ابى حامد اسغرايني خخنه زد، کره او هم هلتله او بيا په خراسان کي حديشونه واروېدل، همدا شان له لوپوو اعظمانو خخنه و، په (۳۷۰ هـ) کال زيريد لى او تر (۴۲۵ هـ) کال پوري ژوندي و.

**ماخذ:**

طبقات الشافعية - ۳۷۰ مخ

### ۱-۷۹۷ بو الفضل احمد لوگري:

خپل خان ئى دهارون رشید له او لا دى خخنه باله، خخنه موده په سیستان کي قاضى و، او شه وخت ئى هم په غرجستان کي دوزارت شغل درلود، او د خليفه القا در

بانه در بارتە هم تلائى و .

پلا وئى محمد رشیدى لوگرى نوسيد ، او پخپله «تاج الدواه وزين الکفافه»  
په لقب يا ديدە، په عربى زېه ئى شعرونه ويل، هغە وخت چى تر كەمنان پېر باخ  
مسسلط سول دير خواشىنى سو، او داتيو تە ئى وویله :

ارى الاحرار كلهم حيارى

كانهم ولحيا تهم سكارى

واضحى الا قضلون من البر ايا

بایدى الغير فى بلخ اساري

كان المسلمين وقد جبو هم

محبوب او يهود او نصارى

دشمس الکفياة خواجه احمد ابن حسن سيفى دى په ستا يىنە کى هم خوبىكلى  
تۇتى لرى .

**خذدا:**

سلطنت غز نويان بـ ٣٥٥ مخ

**٦٩٨- ١- بوا الفضل اسماعيل سهسار هروي:**  
دا حمد زوى ، او ديمحمد نمىي دحديشو عالمو، پـ ٢١٣٤ هـ کال ترجم وروسته  
بغدا د تە تلائى ، دمعرفة او فضل خاوند او ئۇقە شىيخ و .  
په عربى زېه ئى شعر هم وايد ، دا خلور بىتونه دده دى:

ما أرسل الا قوام فى نيل حاجة

فأرسله مر تاداً وأيقن بأنه

ولاتعتمد شيئاً سوى الدرهم الذى

ينال به المجروم حظ الموفر

فما درهم فى فعله خير موهم

و مداء هم عن ذؤاد مغير

**ما خذ:**

تاریخ بغداد - ٣١ آب ٢٠١٣ مخ

**٦٩٩- ابو الفضل تاج الدين سيسناني :**

د طاهر زوي دسيستان له اسیر انو خانه و چي دسلا چقانو په زمانه کي ئى  
 نيمه خپلو اکي د رو دله، دغزانو په جگره کي دسلطان سنجور سره اسیر، او بيا  
 بير ته ايده سو، سيسنا ن ته راغي او دمير يغى تروخته پوري اسiero. دده و روسته  
 پا ته کسان هم په سيسنا کي دبغاوتو سلطني پوري دهنه خاي امارت درآود.

**ما خذ:**

د د خدا لغتنامه - ٧٣ مخ

**٧٠٠- ابو الفضل جعفر خراساني :**

د علی زوي، دسری نمسی او د عبد الرحمن کپوسی مشهور په جعیفران دعربي  
 ژ بی شاعرو، پلارئي له خراسانه بغداد ته تللى، او دی په بغداد کي زبیدلي  
 دی. دده کورنى دفضل او ادب کورنى و دشعر نمونه ئى په تاریخ بغداد کي سته،

**ما خذ:**

تاریخ بغداد - ٦٣٧ مخ

**١- ابو الفضل حسن ميكال :**

دميكال زوي دسلطان سحمو دغزنوي له خوا خوا رزم ته ليور لى سوئي و چي شيخ  
 الرئيس ابن سينا او علامه بيرونى او خونور پو هان چي دخوارز مشاه په د ربار  
 کي او سيد ل غز نى ته راولي او د ده نوم په دستورا لو زرأ کي حسین اين  
 ميكال راغلى دی.

**ماخذ:**

ددھنخدا لغتنامہ - ۷۲۳ مخ

**۳-۷۰ ابوا الفضل سوری:**

د معترز زوی دغزنو یا نوله خوا دخرسان حکمران و، چی دنامتو لیکو ال وزیر  
نظام الملک ابوعلی حسن طوسی پلا ر دده په خدمت کی و، او بیادده له خود  
طوس حکومت وروسپار ل سو، چی هلتنه ئی شیخه و کرہ او همه لته نظام الملک و زیر بود.

**ماخذ:**

تاریخ ادبیات در ایران ۲ زمینه - مخ

**۳-۷۰ ابوا الفضل شیخاع بغوي:** دیگل زوی به بغداد کی او سید

او دحدیشو عالم و حدیشونه ئی هلتله دهه و شیم، او د علیة له زوی اسما عیل، او  
دعیینه له زوی سفیان، او د سلیمان له زوی عبدة، او له وکیع، او د معاویه له زوی  
بروان، او له ابی عاصم النبیل شیخه لوستلی وو، چی بیا له ده شیخه د عبید الله زوی  
محمد منادی، او د اسحاق زوی ابراهیم حر بی، او د هارون زوی سوی، او د حسین زوی  
احمد، او د محمد زوی حامد بلخی، او د محمد زوی عبد الله بلخی روایتو نه کپری دی.  
د) کال د صفری په میاشت په بغداد کی میرا ود با بـالقین په هدیره

کی شیخ دی .

**ماخذ:**

تاریخ بغداد ۹۶۱ ۲۵۱ مخ

**۴-۷۰ ابوا الفضل عبا س بلخی:** د حسن زوی دحدیشو عالم و په

بغداد کی او سید . حدیشونه ئی هلتله د هوشب له زوی اصرم، او د عاصم له زوی اسود،  
او د نمير له زوی عبید الله او د دادا و د خربی ل له زوی عبید الله، او د عاصم الله انصاری له زوی

محمد، او د عبدالوارث له زوی عبدالصمد شیخه لوستلی وو، چی بیاله د شخه مطین  
کوفی روایت کپری دی.

په (اته پئنخوس کلنی) کی مپر دی.

**ماخذ:**

تاریخ بغداد - ١٢١٣٠ مخ

**٤-٧٠٥** ابو الفضل عباس بالمخی: د محمد زوی، د عبد الله نسیم او د  
هلال کپرسی د حدیثو عالم و په بغداد کی اوسمید، او په (٥٣١١) کال ئی په  
جامع الرصافه کی د عبدالجبار عطار له زوی احمد شیخه حدیثونه لو متلی وو.

**ماخذ:**

تاریخ بغداد - ١٢١٥٥ مخ

**٤-٧٠٦** ابو الفضل عبد الله کریم از جاھی: د یوس زوی، د محمد  
نسیم او د منصور کپرسی د سرخس دازجاه د کلی نومیالی فقیه و. په (٥٣٨٦)  
کال مپر دی.

**ماخذ:**

معجم البلدان - ر ٢١٥ مخ

**٤-٧٠٧** ابو الفضل عبد الله میکالی: د احمد زوی او د علی میکالی نسیم  
د خراسان له اسیرانو شخه و، چی هم اسیرو، هم لیکونکی او هم شا عر.  
تعلبی دده دخزانی د پاره «ثمار القلوب» لیکلی دی، او همد ده د نشرا و نظم  
محاسن په «یتیمة الدهر» کی راغلی دی. یو کتاب د «المیخرون» په ذا ده دده  
له رسالو شیخه چون او غوره مسوی دی. دفات الوفیات خاوند «عبد الرحمن بن احمد  
په نامه یاد کپری دی، خوله هغو اشعار و شخه چی ده ذه ئی منسوب کپری دی دا

قا ڪيڊ سوي ده چي دا دوازه يو سڀي دي، دده په نامه دامؤلفات يادسوسي دي:

۱- بخزون البلا غة

۲- المنتحل

۳- ملاح الخواطر ومنح الجوا هر

۴- ديوان رسائل

۵- دده د شعر ديوان

په ڪشف الظنون کي دھينو دی ڪتابو مؤلف عبید الله دا حمد زوي شهوتي سوي دي  
لکه په «ثمار القلوب» او «الوتيم» کي چي راغلي دي .

**ما خذ ومه:**

۱- الاعلام زرکلی - ۳۳۸ رر ۳۳۳ مخ

۲- ثمار القلوب - ۳ رر ۳۶ رر

۳- يتيمة الدهر - ۲۳۷ رر ۲۳۷ رر

۴- ڪشف الظنون - ۱۶۳۸ رر ۱۶۳۸ رر

۵- فوات الوفيات - ۲۵ رر ۲۵ رر

**۷۰۸ - ابو المفضل عثمان هر وي :**

دا حمد هروي زوي دخپل وخت به عالم او اديب او دعوی (دلباب الالباب دماؤاف)

معاصر و. عوفى دده په باپ کي ليکي چي : «دي دخراسان له لطيف طبعانو خهدو، که

خه همده شعرا و شاعري ته نسبت نه دلود، خوشنگه چي دده اشعار او اديبيات متين

او لطيف و، نوخ که دشاعرانو په ذله کي راوستل سوي دي»

پيا زياتوی چي: زمخه موده په نيشا ہور کي وم او دده په گاؤنه کي آسوده و م،

دده او رفع قر منجح مشا عرى سوي دى، رفع دى «کرگس» بالله ده رفع ته «طلب» وا يه  
شکه رفع پير خورل، او په دى رباعي کي ئى هنە هجو كپى دى :  
گر د مى طبل تواي رفع پرست  
ازچە دىيلش همە بسوی خو رست

چون دهيل درشكىچە بادى از آنك  
طلب تود وە خوا رەر پسر است

گر دهيل نىست كردن ت چون نىست  
كە زىكا خش مدام كەم سپر ست»

دا رباعي گانى د ده دى :

دى گفتش اي گشته دل از سهر تو خون  
بر سىب توجىمىت نقطعه غالىيە گون

گفتا زلطاوتى كە د رسىب منىست  
آن دانە بود كە نىما يد زد رون

سعشوقة كە عمر ش باد درا ز  
امروز تلطفى دگر كرد آغا ز

بر چشم من افگىندىمى چشم و برفت  
يعنى كە نكوى كەن ودر آب آند از

گفتم گھار مفتە بود او ليتر  
و آن نرگس اگر خفتە بود او ليتر  
گفتا ز دو فتنە عا لمى بر خيز د  
گر زان دو يېكى خفتە بود او ليتر

ما خذ:

باب الاباب - ۲ ر ۳۶۶ مخ

**٨٠٩ - ابو الفضل عمر هر اتنی :**

دابراهیم زوی، داسماعیل نمسی، دمحمد کهوسی، داحمد کوسی او دعبدالله کودی دخپل وخت محدث و، حدیثونه ئی دخميرویه له زوی ابی الفضل، او دیعقوب قیه له زوی ابی حاتم محمد، او دابن بکر جوهري اه زوی محمد، او دمحمد مزنی له زوی بشر، او داحمد خیاط له زوی محمد، او داسحاق له زوی احمد هروی، او له ابی منصور از هری هروی او دیر و نوروجرجانی، مزوزی، نیشا پوری، مالینی، کوفی او موصیلی، بوها نو شخه لوستلی وو، او ویله ثقا تو خیخه و، په (۵۳۸) «کال زیریدلی او په (۵۳۲) کال په هرات کی سردی .

ما خذ

تاریخ بغداد - ۱۱ ر ۲۷۳ سخ

**٧١٠ - ابو الفضل محمد بیهقی**

حسین زوی دسلطان محمود غزنوی ددیوان رسالت نومیائی او فاضل دیر، او دستر او ناستو دیر خواجه ابو نصر مشکان دسلطان محمود ددیوان رسالت درئیس شاگرد، او په دیر ژبه له خورا مشهورو سورخانو خیخه و، او دتا زیخی پیښود حقیقت په لیکلو کی ئی ساری نه دراود. په (۵۳۸) یا په (۵۳۸) کال دخراسان دیهق دهارت آباد په کلی کی زیریدلی دی، خکمه چی د (۵۳۰) کال دپیښو لیکلی په وخت کی ایکی: «عمر من بشست و پنج آمده» چی په دی حساب باید (۵۳۸) کی زیریدلی وی، خوبل خای د (۵۳۰) دپیښو په وخت خان شجاعرس کلن بولی چی په دی حساب نو باید په (۵۳۸) کی دنیا ته راغلی وی (۱)

لو سپزی علمی زده کرده، ئی په نیشا پور کی کری ده، بیانی دال سب، تکین دربارته  
لا روموند له، او په ۲۷ کلمنی کی سلطان محمود غزنوی درسالت په دیوان کی  
دابو نصر مشکان ترلاس لاندی دد بیر یه حیث و تا کل سو.

سلطان محمود ترمینی وروسته چی سلطان مسعودله اصفهانه دغزني خواته  
راتی ابوالفضل بیهقی دخپل استاد ابونصر مشکان سره پر هنگه کار پاته و، او بیانا  
دا استاد او شاگرد سلطان مسعود په ټولو سفرو کی ورسه وو.

ابوالفضل بیهقی دخپل استاد ابونصر مشکان ټبر نژدی معتمدو، ۱ و نولس  
کاینه ئی ده گه سره کار کری، او دخپل استاد ټول سهم لیکونه ده پا کنو یسول، او  
هند وخت چی دده استاد دپه (۳۱ ۵) کی سوسو، نودی خپل نژد یوالی هند ته  
داسی بیانوی:

« و چون سراعز یزد آشت و نوزده سال در پیش او بودم عز یزتر از فرزندان وی و  
نواختها دیدم و نام و میال و جاه و عز یافتیم واجب داشتم بعضی را از محسان و معاشری  
وی که مرا مقرر گشت باز نمودن و آن تقریر کردن . . . . و باقی تاریخ چون  
خواهد گذشت که نام بو نصر بنشته نیا ید . . . . « (تاریخ بیهقی - ۵۹۷)

داستاد ابونصر مشکان ترمینی وروسته سلطان مسعود ددیوان رسالت چاری

ابو سهل زوزنی ته و سپا رلی، او ابوالفضل بیهقی ئی ده هند نا یب و تا که، او دا  
دابونصر مشکان وصیت و، چی سلطان ته ئی ویلی و، چی «ابوالفضل رانگاه باید داشت»  
سلطان به ویل: «که ابوالفضل زلی نه واي نوما داشغل ده ته سپاره»  
که خه هم په هند وخت کی دابو الفضل بیهقی سن پنجه خلو بشتو ته رسیدلی و

خوداسی خرگشیدیوی چی دهنه وخت ددارالانشاً چاری تجر به کارو زرو خلگو ته سپاری کبدایی، که خه هم بوسهل زوزنی ددارالانشاً دچاروسمه چندانی آشنا نه، او دهنه ریاست تیول کارونه بوازی دابوالفضل بیهقی په غاوه وو.  
له بلی خوا ابوسهل زوزنی داستاد ابو نصر شکان مخالف، نوخکه ئی دهنه دشاغرد ابوالفضل بیهقی سره هم جووه نه و، چی حتی یو وار بیهقی دهنه اه لاسه استعفا هم کری ووه، خو سلطان مسعود دیهقی ماتند وی و، او تل بهئی ابوسهل زوزنی ته دده سپاریشنه کوله، بیهقی دا قصه پیچله داسی لیکی:  
ویشغل دیوان رسالت وی را امیر داد در خلوتی که کردند بخواجه بوسهل زوزنی چنانکه من نایب، خلیفت وی باشم و در خلوت گفته بود که اگر ابوالفضل ساخت جوان نیستی آن شغل بوی دادیمی چه، بونصر پیش تا که گذشته شد درین شراب خوردن واپسین با ما پوشیده گفت که:  
«من پیر شدم و کار باخر آمده است اگر گذشتمه شوم بوافضل رانگاه بایدد اشت»

و وزیر نیز سخنان نیکو گفته بود و من نما ز دیگر نز دیک وزیر رفتم بدرگاه بود شکرش کردم گفت «مرا شکر مکن شکر استاد را کن که پیش از مرگ چنین و چنین گفته است و اسروروز در خلوت سی باز گفت» ومن دعا کردم هم زندگان را و هم سرده را و کار قرار گرفت و بوسهل میآمد و درین باع بجانبی می نشست تا آنگاه که خلعت پوشید خلعتی فاخر با خلعت بخانه رفت وی را حقی بزرگ گزارند که حشمتی تمام داشت، و بدیوان بنشست با خلعت روز چهارشنبه یازدهم ماه صفر و کار راند ن گرفت میخت بیگانه بود در شغل، من آنچه جهد بود بحشمت وجاه میگردم، و چون

لختی حال شرارت وزعارت وی در یافتم و دیدم که ضد بونصرمشکان است بهمه چیز ها رقعتی نبشم با امیر رضی الله عنہ چنانکه رسم است که فویسند در معنی استعفا از دبیری گفتم بونصر قوتی بود پیش بند و چون وی جان بمجلس عالی داد حالها دیگر شد ، بند راقوی که در دل داشت برفت ، و حق خدمت قدیم دارد نباشد که استادم ناسازگاری کند که مرد بد خوی است ، و خداوند راشغلهای دیگر است اگر رأی عالی پیند بند بخواست دیگر مشغول شود ، و این رقت با غاجی دادم و برسانید و باز آورد خط امیر بر سر آن نبشه که : « اگر بونصر گذشته شده باجایم و ترا بحقیقت شناخته ایم این نوبیدی بهر چراست ؟ »

من بدین جواب ملکانه خداوند زنده وقوی دل شدم ، و بزرگی این پادشاه و چاکر دارای تابد انجابود که در خلوت که باو زیرداشت بوسهل را گفت : « بو الفضل شاگرد توییست او دبیر پدرم بوده است و معتمد ، وی را نیکوندار ، و اگر شکایتی کنی همد استان ذباشم » گفت : « فرمان برادرم » و پس وزیر را گفت : « بو الفضل را بتوجه دارم از کاروی اندیشه دار »

( تاریخ بیهقی - ۶۰۰ مخ )

نو ترخو چی سلطان مسعود ژوندی و ، بیهقی هم له هر گزنه په امان و ، خود سلطان مسعود تریپینی و روسته اوضاع بل دول سوه ، او دیهقی او بو سهل تر منعه دیر شده پیش سوی دی چی تفصیل ئی په لاس رانغشی ، یوازی بیهقی یو خای لیکی چی : « این استادم مرا ساخت عزیز داشت و حرمت نیکو شناخت تا ان پادشاه بر جای بود ، و پس ازوی کار دیگر شد که مرد بگشت ، و در بعضی مراگناه بود و تو بت درستی از روزگار در رسید و من بجوانی بقصص باز افتادم و خطاب هارفت

تاقاتام و خاستم و بسیار نرم و درشت دیدم و بیست سال برآمد و هنوزد ر تبعت آنم و همه گذشت ... « دعوی پهروا یت ابوالفضل بیهقی د عبدالرشید ھزما نه که در سالت ددیوان رئیس سو ، خوترخه مودی و روسته در بار یانو در رقابت او دسیمو په اثر سعزل او بندی سوی دی، اودده اموال « توبان » یا « یونان » نوی مربی د پاچا په حکم چور کړه ، چې په هفو مالو کی شایی دده خینی هفه سهه ی او قیمتی تاریخی لیکنی هم وی ، چې دده په قول که هفه لیکنی له منځه فهوای تللى تاریخ بیهقی به بله به غوره کړی واي ، اودی د هفو لیکنو پرتلف کیدو د امسی خواشینی خرگند وی : « ... و همه نسختها من داشتم و بهقصد ناچیز کردند و در بغا و بسیار باردر ینګا که آن روضه های رضوانی بر جای نیست که این تاریخ بدآن چیز نادرشدنی ، و نویسید نیستم از فضل ایزد عز ذکره که آن من باز رسد تا هه نبیشه آید »

( تاریخ بیهقی - ۲۹۳ مخ )

په ( ۳۴۴ ه ) کال چې طغول کافرنعمت عبدالرشید ته پورته سو ، او هفه ئی ووازه اوده هه ددر بار دیر نوکران ئی بند یان کړه چې په هفو کی یو هم ابوالفضل بیهقی و ، چې دغزنی دقاضی له جسه - یا - د سلطان له جبسه و یوست دقلعه حبس ته ئی ولیده .

بیا ئی د بیهقی د ژوند د پیښو تفصیل « علوم نهادی » ، خودونی خرگند ھر ی چې له زندانه تر را وتلو و روسته نور ژوند ئی په غزنی کې خپل په کور کی دا نزوا په توګه تیر کړی ، اود خپل کتاب په لیکلوبوخت و ، څو چې د ( ۷۰۰ ه ) کال د صغری په میاشت دی نومیالی سورخ اونامستو لیکوال له جهان اوژوندہ دا بددا پاره سترگی په کړی کړی - خدای دی و بخښی .

د بیهقی آثار: دده دیر مهم او زیات مشهور اثر «تاریخ بیهقی» دی، چی دا کتاب دهنه لوی کتاب ب یوه برخه ده چی په دېرش توکه ککی ئی دآل سبکتگین د پاچهيو د پېښو تاریخ لیکلی و، او له بدنه مرغه هغه او س ورکه دی، او یوازی دا برخه ئی د «تاریخ بیهقی» په نامه پاته ده، چی زیاتره د سلطان مسعود او خه هم د سلطان محمود د ژوند پېښي پکشی را وړلی سوی دی.

دا کتاب سر بپره پې تاریخی اهمیت د دری ژبی د ادب له سخنی هم د زیاتی متابینی ور دی، او نه یوازی د دری ژبی د ادب له سخنی بلکه د جغرا فیوی او سیاسی نظره هم په خپل وخت کی ساری نه لری، په تېره بیا چی زیاتی پېښی ئی پېڅلو ستړ ګولیدلی او یا ئی له باوری او معتمدو پوهانو او کسانو خخه او بدلای دی، دی پېڅله لیکی:

«منکه این تاریخ را پیش گرفته ام التزام این قدر بکرده ام تا آنچه نویسم یا از معاینه من نست یا از سماع درست از مردی ثقه»<sup>(۱)</sup> (بل خای بیاد سلطان مسعود د کوچینوالی دوخت د پېښو د لیکللو په باب کی لیکی:

«همیشه بیخواستم که آذرا شنوم از معتمدی که آنرا برای العین دیده باشد واين اتفاق نمی افتاد تا چون در این روز گار این تاریخ کرد ن گرفتم حرصم زیادت شد بر حاصل کرد ن آن چرا که دیر سال است تامن در این شغلم و میاندیشم که چون بر روزگار مبارکه این پادشاه رسم اگر آن نکته ها بد مت نیامده باشد غبني باشد از فایت شدن آن»<sup>(۲)</sup>

(۱) (۲) قاریخ بیهقی

دا خکه‌چی ابوالفضل بیهقی دتا ریخی پینتو لو مری شرط دهتو پینتو دختر ثقه  
توب بو لی، او دی په تاریخی پینتو کمی دخرافاتو او زیا تمی بی حقیقتی مبالغی  
طرند ارنه دی، دی لیکنی :

«خبرگذشته را دو قسم گویند و سه‌دیگر نشنا سند - یا از کسی باید شنیدویا  
از کتابی باشد خواند و شرط آنست که گوینده باشد ثقه و راستگو باشد، و  
نیز خود گواهی دهد که آن خبر درست است و نصرت دهد کلام خدا آنرا که  
گفته اند. لانصد قن من الا خبار مala يستقيم فيه الرأي وكتاب همچنان نستکه  
هر چه خوانده آید از اخبار خرد آنرا ارد نکند وشنونده آنرا باوردار و خردمند ان  
آنرا بشنوند و فراستا نند و بیشتر سردم عالم آنند که باطل ممتعن را دوست  
دارند چون اخبار دیو و پیری و غول بیابان و کوه و در یا احمدی هنگامه سازو  
گروهی همچو گرد آیند ووی گویند درفلان در یا جزیره بی دیدم و پانصد تن  
جا بی فرود آمدیم، در آن جزیره زان پختیم و دیگها نهادیم چون آتش تیز  
شد و تپش بد ان زمین رسید از جای برفت شگاه کردیم ماهی بود و بفلان کوه  
و چنین چیز های دیدم و پیر زنی جادو مردی را خرکرد و پیر زنی دیگر  
جا دو گوش او را بروغنه بیند و تامرد گشت و آنچه بدین ماند از خرافات که  
خواب آرد نادان را چون شب بر ایشان خوانند، و آن کسان کمسخن راست  
خواهند تا باور دارند ایشان را از دانایان شمرند و سخت اند کنایت عدد ایشان<sup>(۱)</sup>  
نیکو فرستانند و سخن رشت را بیندازند» ابوالفضل بیهقی پخچله لیکنه کمی تعصب  
او شخصی میل تهلاره نهور کوایکه چی لیکنی: «در تاریخی که میکنهم سخنی فرام که

آن به تصنیف و مجلی کشید و خوازندگان این تصنیف گویند: «شرم بادا ین پررا، بلکه آن گویم که تا خوانندگان با من در این موافقت کنند و طعنی نز نند» په دی قریب نود ابوالفضل بیهقی تا دیخ هم ثقه دی او هم دهقه و خت دتاریخی، ادبی، سیاسی کلتوری او اجتماعی مسئل و رونه هینداره او هم دخیر و نکو دپاره دیر مهم او گتور مد رکه ا و مأخذ، او هم دده دلیکلو مبک دپنجمی هجری پیری د در با روی منشها نود لیکنو یوه غوره نمونه ده. دی پیچله لیکی:

«چنان دانم که خرد مندان هر چند که میخن دراز کشیده اند بپستند ند که هیچ نبشه نیست که آن بیکبار خواندن نیر زد و پس از این عصر مردمان عصر ها با رجوع کنند و بدانند» ابوالحسن علی انصاری بیهقی معروف په این فندق چی دشپرسی هجری پیری ددوهم نیمائی ناستو سورخ، منجم او حکیم و، په خپل کتاب «تاریخ بیهقی» کی د بیهقی دی اثر ته د اسی اشا ره کو ی: «از تصنیف او تا دیخ ذا صریاست از اول ایام سبکتگین تا اول ایام سلطان ابراهم روز و روز از این بیان کرده است، و آن همان اسی مجلد چند منصف زیادت باشد از آن مجلدی در کتابخانه سرخس (خراسان) دیده مجلدی چند در کتابخانه مدرسه خاتون بهنه عنراق رحمه الله به نیشا پو رو مجلدی چند در دست هر کس و تما م ندید م ده یو بل کتابت د «زينة الكتاب» په نامه لیکای و، چی شنا بی دکتا بت اولیکنی دادابو په باب کی به و، خو دا کتاب اویسته.

دکتر ذیفع الله صفا پیچله «تاریخ ادبیات در ایران» کی لیکی چی د ملک د دکتا بخانی په یوه خطی مجموعه کی خو پانی ابوالفضل بیهقی تهیه سوبی دی جی په هفو کی دخینو لغا تو شرح سوی ده.

بیهقی په تاریخ بیهقی کي دوه ځایه مقامات « یاماقا مابت محمو دی » په نامه د کتاب  
پا دونه کوي، مثلا یو ځای ليکي « ... و نسخت مو ګند نمه و آن سو ا ضعه  
بياورده ام در مقامات محمودی که کرده ام ، کتاب مقامات و اينجا تکرار نکردم  
که سخت دراز شدی »

(تاریخ بیهقی ۱۰۳ سخ ) .

دآثار الوزراً مؤلف یو بل اکتاب د « مقامات بو نصر مشکان » په ذا مه بیهقی ته  
منسوبي چې بشاي همه ګه « مقامات محمودی » به وي .

#### ها خذونه :

۱- د تاریخ بیهقی مقدمه د داکتر فیاض په قلم

۲- تاریخ ادبیات در ایران - ۸۹۰ رز ۲۶ سخ

۳- تاریخ بیهقی - ۱۵۳، ۱۴۹۷، ۱۴۹۶ او نور سخونه

۴- تاریخ دیالمه و غزوی یان - ۳۶۳ سخ

۵- د ده خدا لغتنامه - ۷۲۱ سخ

#### ۱- بو الفضل محمد جارودی هروی : د احمد زوی او د محمد نمسی حدیثو عالم او حافظه .

حدیثونه ئى د محمد الرفاله زوی ابا علی جامد، او د عبد الله شیطی له زوی  
محمد، اوله أبا السحاق القراب، او د حسین بصری له زوی عبد الله، او د احمد  
طبرانی له زوی سلیمان، او د علی له زوی محمد، او د نجید سلمی له زوی اسما عیل  
او دیر ونورو خخه په نیشا ھور، ری، همدان اصفهان، بصره، بغداد او حجا زکی  
اور یدلی وو، او بیا له د محمد ابو عطاء سلیحی، او د محمد انصه ری له زوی عبد الله

سلقب په شیخ الاسلام دحد یشو روایتونه کپری دی. د (۱۳۱۵هـ) کال د شوال په ۲۳ مهر دی.

### ماخذ:

طبقات الشا فعیہ - ۳۷ سخ

### ۱-۷۱۳ ابو الفضل محمد ختلی خراسانی: د حسین ختلی زوید

خلرسی هجری پیغمبری دپای او د پنجمی هجری پیغمبری د سره نویمه نو میا لیو عارفا نو او بوهانو خخه و په تفسیر اوروا یاتو کی ئی لوی لاس درلود، او د غز نو یا نو په وختوکی په تول خراسان کی مشهورو .

ابوالحسن علی هجویری دعثمان غزنوی زوی (د کشف المحبوب خاوند) دد مرید، ده بیاد «حضرتی لاس نیوای، او په تصوف کی دجیه په مذ هب و، خود صوفیا توکا لی ئی نه اغوشته او د هغو له رسومو سبره مخالف و.

علی هجویری په کشف المحبوب کی لیکلی دی چی: شپیته کاله له خلگو گوینده گرزید او زیاتره دلکام به غره<sup>(۱)</sup>) کی او سید دی زیاتوی چی: «ما په طریقت کی په ده پسی اقتدا کپری و هچه د ظا هر ی او با طنی علموعالم و او په تفسیر او روا یاتو بشه پو هید» او هم وا بی چی: «ما هیخو لک تردہ هیبتنا ک نه دی لید لی او هر چا چی به دی ولید تر تاثیر لائندی ئی راتیء، او د دخمر و توان ئی ورسه نه درلود»

د کشف المحبوب خاوند زیاتوی چی: «یو ورخ حضرت شیخ او دس تازه کاوه او ساد هغه پر لا سو او به اچولی، زما په زره کی را او گرزیده چی کا رونه خو په تقدیر

(۱) په لبنان کی یو غردی

او قسمت پوز ې تپلى د ي نو خملک و لې د پېرانو خدمت گکو ي ا و په دې لار کي زحمتونه گالى ؟ شیخ ساته و کتل، او ویویل باي هلى ! خه چی ستایه ز په کي درو گرزیدل په پوه سوم، نوته هم باید پوهسی چي هر کاردیوه علت سعلول دی، او کله چي حق و غواړي چي د خا ورو پوه بنده ته د مملکت خو ل و رپرسو کړي نو لو سېري تو به په و کابديا و د خپل یسود و مت خدمت ته ئې و ګماری خوجي دا خدمت ئې د کرامات سبب سی، ده به و پله چي: «الد نيا يوم ولنا فيها صوم» دده د مریني نیټه نوروتذکره ایکونکو نهده له کلې پوازی د خزینه الاصفیا لیکونکی د نفحات الانس د خطی نسخی پرشنډه دده د مریني کال (۵۸۵۳)

سوندلی او هغه ته ڈې اعتیبار ورکړي دی د کشف المرجحوب خاوند ایکنی: «هغه ورخ چي زماشیخ پر کیله سرئي زما په غیر کي و، زه خواشيني وم، ده راته وویل: هلكه! زه به د اعتقداد یو مسئلله در تدو او ايم که په هغه عمل و کپری له تولو خواشنيو خخه به خلاص شي، هغه د اچي په هر حال او په هرځای کي خداي نیک او بد پیدا کوي باید د هغه به کار خواشيني نه سې بي له دې بله خبره ئې ونه کره او زوح ڈې والووت.

دده پروینه په بیت البن کي وه، چي د عقبه او د مشق تر منځ یو کلې دی  
ماخذ و ذه :

۱ - کشف المرجحوب - ۱۷۳ مخ

۲ - کابل مجله - کال - ۶۰ - گنه ۱۶۰ »

۳ - آريانا دائرة المعارف - ۲ ر ۱۰۳۷ »

**۷۱۳- ابو الفضل محمد سجا وندی غزنوی:**

د طیفور سجا وندی غزنوی زوی دخپل وخت له نومیالیو پو هانو خخه و ، په تیره ئی بیا دقراست په علم کمی لوی لاس درلود .

ده خو تأییفونه کمی و و، چې مشهوره ئی دادی :

۱- کتاب وقوف : په قرآن کمی دوقف دخایو په شرح کمی .

۲- کتاب الوقف والابداء : دوقف دهولونو په شرح کمی .

۳- کتاب الموجز : چې داهم دوقف دهولونو په باب کمی دی .

۴- کتاب عین المعانی : دسیع المثانی په تفسیر کمی .

په (۵۶۰) کمال میر دی .

مأخذ : تاریخ ادبیات در ایران - ۲۵۲۴ مخ

**۷۱۴- ابو الفضل محمد سرخسی «خراسانی»:**

د حسن، یا حسین سرخسی زوی دخپل وخت له نومیا لیو عارفا نوشخه تیر

شوی چې دابو نصر سراج مرید او دشیخ ابوسعید ابوالخیر پېرو . هر وخت چې

به شیخ ابوسعید ته دطبعت قیض یهدا سو، ابوالفضل قبرته به ووتیء . دده قبریه

سرخس کمی دی ، دخلرمی هجری پېرى په پای کمی اوسيد . داده و ینا ده :

«الماضي لا يذكر، والمستقبل لا ينظر، وما في الوقت يعتبر»

مأخذ و نه :

۱- نفحات الانس - ۲۰۳ مخ

۲- آرواندادائرة المعارف - ۱۰۳۶ »

۳- ده خدا لغتنامه - ۷۲۹ »

**۱- ابو الفضل محمد عما يبي بالاختى :**

دحا مذ زوى او دحرب نمسى معروف په عما بي دحدیشو عالم و، حديثو نه ئى  
په بغداد کى د سلمةاللبقى له زوى على شيخه زده كپرى او بيا له د خخهدعلى زوى  
محمد مقى روایت كپرى و .

**ماخذ :**

تا ریخت بغداد - ۲۸۸۲ مخ

**۲- ابو الفضل محمد هروي :**

دابى الحسين زوى ، ديمحمد نمسى او دعمار كپوسى معروف په ابن ابي سعد  
هر وي نقہ محدث و، او دبغداد له لاري حج ته تللى دى، حديثو نه ئى په بغداد  
کى دعبدالله له زوى محمد افصاري هروي شيخه زده كپرى بچى بيا له د شيخه  
د مظفرزوى محمد ؟ او داحمد زوى محمد كوفى دحدیشو روایت کاوه .  
خینو دده نوم أبيه الحسن بللى ، او په ( ۳۱۷ ) کان چى قرسطي ابن ابي  
سعید جنابى مکى ته داخل سو، دى او دده ورور ئى په مسجد العرام کى تر  
ترویه دېخه وواژه .

**ماخذ :**

تاریخ بغداد - ۶۶۲ مخ

**۳- ابو الفضل محمد هروي :**

دا بي جعفر مندرى زوى دحدیشو دعلم عالم و، په ( ۳۲۹ ) کان سردى .  
دا دوه کتا بونه ئى ليکلى دى :

، نملقط

۲- نظم الجمان

ماخذ:

هدیه العارفین - ۲۵۰ مخ

**۱-۷۱۸- ا بو الفضل محمد هروی:**

د محمد زوی او د عمار نمسی دحد یشو عالم و، حدیثوته ئی په بقداد کی ددادو  
له زوی ابی یعیی زکریا خاقاف نیشا پوری او دابی علی مصری له زوی علی شخه  
اوستلی وو، او د موسی زوی محمد المثنی الداوی النہر و انى یا الله ده شخه  
روایت کپری دی .

ماخذ:

تاریخ بغداد ۳۶۰ مخ

**۱-۷۱۹- ا بو الفضل مسرور تالقانی:**

د محمد زوی د سلطان محمد غزنوی دوخت دری ژی شاعر او دهقه سلطان  
ستایونکی، او هم د سلطان محمود دستروز بر خواجه احمد حسن سیو ندی  
په ستاینه کی قصیده لری (ددی کتاب د «سیم» په ردیف کی دی «مسرور  
تالقانی» ته رجوع وسی)

**۱-۷۲۰- ا بو الفضل فصر سیستانی**

د احمد زوی د سیستان له نوبیه الو امیرانو او مخورو خخه و، چی د تاریخ سیستان  
مؤلف دی د «امیراجل سید ابو الفضل بن احمد مولی امیر المونین» په نامه یادوی.  
د (۵۲۲) کال په محمره د سلطان محمود غزنوی له خواداعز ز پوشتنگی پرخای د سیستان  
والی و تاکل شو او د سیستان خنک دده په تاکلو دیر خوشاله سوه، او ویل به ئی چی:  
«دولت به مخ رابکاره کی چی زموده بناهار یوم شری زمود سالاروتا که» او زر و نه  
ئی په ده داده او قوی سول .

خود همدي کال دربع الآخر په ۲۳ دېنچشبي په ورخ چي سلطان محمود مرسو  
سلطان مسعود ابوالفضل ته ليک وروليپه اودي نېخانته ورغوبت . دې هم د خپل  
لينکر اوپيلانو سره هغئي خوانه وخويدي ، اود د سیستان بشار د سیستان عيا رانو وئيو ،  
د تعصب جگړه شروع سوه ، په چور اوچا ولاس پوري سو په بشار اوزلګيد .

سلطان مسعود له خپلې خوابياعزېز پوشنگي سیستان تهوليپه چي (۲۳ هـ) کال دروژي  
په پنځلسنه سیستان ته راغي ، خوپه (۲۴ هـ) کال بیاسیستان ابوالفضل تهور کړو سو او  
اميرابو النضل د همه ګډ کال درجوب په اوله د سیستان دوالۍ په خیث د سیستان بشارته نه  
ووت ، او تر (۲۵ هـ) کال پوري د سیستان والي وڅوچي د خراسان تر کمانو پرسیستان  
یرغل و کې ، او ابوالفضل د بشار پهارګ کې بندی او ابو سعد حیمرت د سیستان والي  
وټا کل شو .

په (۲۶ هـ) کال بیاسیستان ابوالفضل تهوسپارل سو ، او د ذي الحجه په میاشت  
د جمعی په ورخ د سیستان بشارته نه ووت ، او د مخالفيون سره چي د وړ زړه ته ئې پرخان  
را غونه کړي وو ، جنګونه و کړه هغه نې وتشبول او خیني مشران نې خیني بندیان  
کړه ، او په (۲۷ هـ) کال ئې د سیستان د بشار د کلا حصاري چي وران سوی و پېړ ته ودان  
کې او دا کار په (۲۸ هـ) کال کې بشپړ سو .

دا وخت بیا تر کا نو پرسیستان یرغل و کې ، اميرابوالفضل له سلطان مسعود  
څخه لينکري سرسته و خوبتلله ، هغه سرسته و رته راوا نستوله ، نو ابوالفضل  
مجبور سود تر کانو سره ئې روغدو کړه او د هغوسره ئې لاس یو کې ، تر کانو هم سیستان  
بېر ته ده ته وسپاره او پخله خراسان ته ولارل ، هغه وخت چې سلطان مسعود ووژل سو  
نو امير سود د دوه واره یووار په (۲۹ هـ) اوبل وار په (۳۰ هـ) کې زیات لينکر

سیستان تهولیو، خواص ابوالفضل دسلطان مسعود دمرستی دنه استلوو په سبب خوابدی و دامیر مودودد لېکر مره چگره و کره او هنده ئې مات کى، دېرجگەن ئې ووژل سوماوبالله تندى په بیابانو کى مره سوماوخىنى ھم غزنى تهولاڑ، و د (۵۳۲) کال په ربيع الاول کى امير ابوالفضل ھم په مودودى لېکر پسى بست تهولاڑ، بست ئې چور کى، اوپيرتە سیستان تهولاڑ او د طعزل تر راتگە (۵۳۳) پوري ئې په دیره آراسى اسارت و کى، خو بیاله هرى خواپرغلۇنە شروع سوه اوەدە بە كلمە پە چگەرە او كلمە بە روغە لە سیستان خىخە دفاع كولە او د سیستان خىلە ئې لە زيان خىخە ئغۇرل (چى تەقىھىل ئې د «تاریخ سیستان» پە ۳۷۱ مىخ کى تر ۳۸۳ مىخ پورى راغاي دى) امير ابوالفضل د (۵۳۵) کال د جمادى الا خىر پە ۲۳ مى دى.

#### ماخذ:

تاریخ سیستان - لە ۳۶۲ مىخ خىخە تر ۳۸۳ مىخ پورى.

#### ۷۳۹- ابوالفضل ھروى:

دھرات لە فاضلانو خىخە، او لىكەچى حمدانى سىستۇقى ليكلى دى، دا فاضل پە ھرات كى زېرىدىلى، او هىدلەتئ ئې د علوبىو زدە كېرە كېرى وە، او پە ۵۳۸ کال كى مىرىدە، د «سفاحر المقالە» كتاب دە تالىف دى دىم دىنا مە او دېشىدۇدھائى بە ياب كى نۇرخە معلومات لاس تە رانغله.

#### ماخذ:

آريانا دائرة المعارف - ۲ و ۱۰۳۸ مىخ

#### ۷۴۳- ابوالفضل ھروى:

دھرات لە ياخوانىپۇ يوهانو خىخە، بىو كتاب ئې د «معجم الشموخ» بەمناھ مەليكلى و.

ماخذ :

دده خدا لغتنا مه - ۷۳۵ پخ

### ٧٣٣- ابو الفیض قتا ئى سیما و شافى :

سیرابو الفیض قتالى سیاوشانى دمیرابو زرخالف الصدق و، چى دنسب مسلسله ئې سلطان ابراهیم قتال ترسیپى، او دخپل وخت خورا فوسیالى عارف صوفى او عالم و .

(١٢١ھ) کال درجب پە دولسمە د غورپەساخر كلى كى زېرپىلى ، او د (١٢٩ھ) کال دربیع الاول پە بېخلسمە د يىكشىنى پە ورخ د هرات د كېرزاڭ پە كلى كىنى مرپى، او پىر جنازه ئې دده پە ریدانو او مەخلصانو سرپۈرە داميرشىر على خان زوى محمد يعقوب خان ھەمام حاضر، او پېچەلەدە دوصىت سەرسەم د سیاوشان پە كلى كى د د خېپەل پىلا ر د قېبر شىنىگەت تىئە بېخ سو ،

چى د «كىنجان» پىله تە نىزدى پروتدى دەفقە، تفسىر او حد يىت پە خليفە ملا عبدالاحد سلجوقي باندى لىستلى و، قرآن ئى پە ياد كىرى او بىيا ئى پە تصوف كى پە قادر يە طريفة كى شاقە رياضتۇنە اىستلى وو خەسودە لە هراتە د گەندەدا رەد سیر بازار مولوي محمد جان صاحبزادە تەچى پەشىس المشايخ ملقب او د حضرت غلام على شاه دەلوى خليفە و، ورغلۇ و، او د مير بازار صاحبزادە بىا دخپل باغ ساتىنە چى پە سەنخىرى كى و، دە او آخوند ملا على محمد اسمازىرى تە سپارلى وە، ا و ترخە مودى خەست وروستە لە كىنە هارە هەندە تە ولاز، او هلتە ئى دوھ كا لە او درى مىيا شتى د مىجددا لە ثانى يرمزار تىير كېر، بىبا بىر تە د هرات خواتە را رەھى سو ، او او وە كالە ئى پە عزيز آباد د آخوند ملا على د محمد خليفە خەمت و كى، بىا دەنە لە خوا د خليفە پە حىث هرات تە ولاز او پىھەرەت كى ئى د نقاشى مسجد تە نىزدى پە ا رشاد خولە

پوری کړه په رساله مزا رات هرات کې د ده خوکرا ستونه هم را وړه سوی دي  
ماخذ:

رساله مزارات هرات - ۱۶۷ سخ

**۱-۷۴۳ ابو القاسم**: د پېښتو ژنبي یو نومور کې شا عر قير سوی دي، چې  
یوازی یوه غزله ئی یادری هیووز پېڅل کتاب «کلید افغانی» کې را وړي ده،  
اوله دی غزلی خنځه خرګندې پېښتو له متوسطو شاعرانو خنځه، هنځه غزله داده:

دامې میاشت وه چې مې را غله په خلوت کېښی  
که ډ یو ه شو ه را ته بله په ظامت کېښی  
د محنت خاوری مې وا خوی (۱) په اوښو

اوسمې گل زېږۍ په گل د خپل محنت کېښی  
پس له مر ګه ګه مې یا ر په قبر را شی  
ګلستان به مې پیدا شی په تر بت کېښی

قمر هم ز مسا لنه نوره منو ر شو  
هر نور ئئی خدا ی پیدا کړه په طمعت کشی

ما خپل خان کړد آشنا د کوشی خاوری  
که هر خو مې طعن کا ندي په خدمت کېښی  
له کېښی مې رقیب سهی د آشنا بو لی  
ولي د ی لقب ئی لاکرم په عزت کېښی

(۱) واخوی - د اخښل له مصدد رو مشق دی یعنی «ومی اخښلی».

دابو القا سم غر ض د يا رو صال دي  
خداي ئى لابر كت كىپى ده په همت كىنى  
ما خذوفه :

۱- كليلد افغانى - ۳۸۰ - سخ

۲- پيشتازه شعرا - ۱۷۰۷ رر

۳- طلوع افغال د ۱۳۱۳ ه کال ۶ اگنې - ۳ - سخ

**۷۳۵- ۱- بوا القا سم آ بىگىزىھ گرھروي:** خواجه ابو لقا سم آ بىكىنه گر  
دخپل وخت له نومىاليو خىخە، او دابو مسلم مروزى په وختو كى ئى دير شهرت  
درلود، او روحانى فيض ئى خالكوتە رسيدە، دهرات د بازار خوش دروازى تەنۈزدى شىخ دى

ما خذ:

رساله مزارات هرات - ۵۲ سخ

**۷۳۶- ۱- بوا القا سم ابر اھيم حصىرىي غزنوی:** دايى بكر عبد الله  
حصىرىي زو يى دسلطان محمود اوسلطان مسعود غزنوى د دربار له نو ميا ليم او  
باوري زديمانو خىخە و، چى يى سلطان محمود ديرگران و، او تل به ئى د سملكت و  
بصالح جوكى دده سره مشوره كوله، اوسلطان مسعود پرده باندى د يى با ورد رلود،  
اود «اخى» او «معهمتى» په نامه ئى ياد اوه .

په (۵۲۲) کال چى سلطان مسعود په بلخ كى و، او غوشتنە ئى چى د پلا رتر  
سپىنى وروستە دلومپى محل د پاره د ترکستان خان قدرخان تە ليك و استوى او د پلا ر  
دوخت د دوستى تپون بىانوى كى، نوهىدا ۱ بوا القا سم حصىرى ئى د خچپل خا ص  
استازى په توگە كاشغرتە واستاوه چى هم ئى زور تپون نوى كى، او هم ئى د قدرخان

لور چی پخوادا میر محمد په نامه و د سلطان مسعود په نامه کړه .  
سلطان مسعود په هغه لیک کې چې قدرخان ته ئی لیکلی و، د ابوالقاسم حصیری  
په باب کې د اسی ولای و :

«درین وقت اخي و معتمدی ايوالقاسم ابراهيم بن عبدالله الحصيري را ادام الله  
عزم که از جمله معتمدان مجلس ما است در درجه نديمان خاص و امير ساخن پد رما  
انوار الله بر هانه و راسته نيكو و عزيز داشتني و از احوال صالح ملک باوي سخن گفتني  
و امروز ما را بکار آمد تریاد گاريست و حال مناصحت و کفايت و ظاهر گشته است  
بر سوابي فرستاده آمدتا سلام و تحيت ما را اطيبه از کاه بیخان رساند ولندر آزجه  
أورا مشال داده آمد هاست شروع کند تقامام کرده آید ...»

( تاریخ بیهقی - ۲۱۲ میخ )

ابوالقاسم حصیری (۵۴۲) کال دریبع الاول په اسمه د پنجشنبې په ورځ د ټاضی  
بوطاهر تباني سره چې د سلطان مسعود دوخت له نوسیا لیو پوهانواو قاضیا نوشخه و،  
له بلخه د کا شغر خواته رهی سو، خو د قدرخان د مرینی په سبب کار و خنیده پد،  
او خلور کاله په کاشغر کې پاتنه سو، خو چې د بغرا خان دخانی په وخت کې  
د قدرخان دلور «مهد شاه خاتون» او د بغرا خان د لور سره غزنی ته راغی چې  
د قدرو خان لور د سلطان مسعود او د بغرا خان لور د سلطان مسعود د زوی مودود په نامه  
نكاح کړه سوی وي، چې د دی پېښو تفصیل او هغه پروګرام چې سلطان مسعود  
د ابوالقاسم حصیری په نامه لیکلی ور کړی و، په تاریخ بیهقی کې راغلی دی.

ابوالقاسم حصیری د مسعود د زوی فرخزاد تر وخته ژوندی و.

ماخذ:

تاریخ بیهقی-۸۳، ۱۴۲۰، ۲۳ میخونه

**۱- ابوالقاسم ابوا الحکم غزنوی:** د سلطان محمود غزنوی او د هنگه د زوی سلطان مسعود له خوا په هند و سستان کی «صاحب برید» و چی سلطان مسعود هنگه ستایلی او خپل معتمدئی گنیلی دی.

ماخذ: تاریخ بیهقی-۶۹، ۷۰ میخونه

**۲- ابوالقاسم ابی جعفر غزنوی:** د احمد زوی او د محمد مقری نمسی او د ابو عبدالله مقری و رور دخرا سان له نومیالیو مشایخو خشخه و چی په غزنی کربشخ، امزاری د «سید جعفر مجرد» پهنا مه مشهور دی، او د قبر پر شناخته ئی پیکلی موی دی چی: «هذا قبر ابی جعفر محمد بن احمد عفرالله له» په (۵۷۸) کال میر دی، شیخ سلمی ویلی دی چی: «ما په طریقت کی د ده ساری نه دی لیدلی»

دانی عطا جریری، او ابوعلی رودباری، او ابو بکر بن سعد ان او ابو بکر مشاوه سره ئی کتلی و

ماخذ: تاریخ خصوصی غزنهين خطی- ۱۹۰ میخ

**۳- ابوالقاسم احمد بلخی:**

دحاتم زوی او د عصمت صفار بلخی نمسی دبلخ له نومیالیو پوهانو او فقيهانوشخنه و په شاگردان ئی درولدل او له د شيخه ئی علمی گشتی اخیستابی. د (۵۲۶) کال د کوچنی اختر په میا شت په ۸۷ کلنی کی مړ او په بلخ کی دشیخ عثمان سیار قبرته نژدی بېغ دی.

### ماخذونه:

۱- تاریخچه مزارات بلخ - خطی - ۳۰ مخ

۲- آریانا دائرة المعارف - ۱۰۳۹ ر. ۲

### ۱- بوالقاسم احمد بلخی:

د محمد- یا- دعبد الله خلیلی زیادی بلخی زوی دباغ شیخ الاسلام قاضی خلیل  
 د احمد سنجری د زوی شاگرد و د حضرت نبوی دشمايلو د روایت کری دی، او  
 لکه چه معنای لیکلی په (۵، ۹۱) کال په بلخ کی سپر دی.

### ماخذونه:

۱- سمعانی - ۲۰۶ مخ

۲- کابل مجله - ۳ کال - ۵ گنه - ۱ مخ

۳- آریانا دائرة المعارف - ۱۰۳۹ ر. ۲

### ۱- بوالقاسم احمد خراسانی:

د حسین زوی دسلطان محمود غزنوی په وختو کی د خراسان د دیوان رسائل

شهر و

عوفی لیکلی: «در اوایل ایام دولت سلطان یمین السدوله محمود بخرا سان  
 صاحب دیوان رسائل بود، و بفصاحت قلم و سماحت شیم از اقران واکفا درگذشته  
 و بدلست همت بساط رفت فلک اثیر در نویشه در فضل بمشابهی که صاحب عباد را با او  
 امکان عناد نبودی و صابی در خدمت او صحی نمودی، و چون دولت سلطان بالا گرفت  
 و کار ملک قرار یافت او را عارض ملک خود کرد (۱) و وقتی که عارض بود کف  
 او عارض عارض بود ...»

(۱) دغزویانو په دوره کی د «عارض» حجیثیت او سنی «وزیر حرب» ته نزدی و:

مەغە وخت چى ابوالعباس فضل احمد د سلطان محمود وزير په بندىخانه  
كى سې سونو وزارت ابوالقاسم ته وسپارل سو. دەپە عربى او درى دوازو ۋېباشمار درلودل،  
عربى اشعارى پە «يتيمة الدهر» كى راغلى دى، او دادرې يېتىھ ئې د درى شعر نۇنەدە:  
اين جوانى مرا نگر كە چە گفت

گفت اى پېرسن چە فرمائى  
گفتم اى دوست ساعتى بىشىن  
گفت من وقتى و تو زود آلى  
بىشاب و كىباب ورنگ خضاب  
باز نايد گذشته بىزىمى

**ماخذ:** لىبا ب الالباب - ۱۳۶ مخ

### ۱- ابوالقاسم اسماعيل تالقا فى :

دعا د زوى، د عباس نىمى، د عباد كپوسى د احمد كودى، او دا دریس تالقانى  
كودى د خپل وخت له نومىا ليو پوها نو او فاضلا نو خىخە و. د (۵۳۳۵=۹۳۵) م)  
كال پە ذىيىعەد مياشت كى زېرىپدىلى دى دادبىھ علو موز دە كېرە ئى لە ابن فارس  
او ابن العميد او خپل پلار خىخە پاي تە رسولى وە. سىوطى اىكلى دى چى دى  
سخى او كريم النفسه سپى و، او اتلىس كالە دركەن الدولەد زوى مۇيدالدولە او  
دەھە دورور فخرالدولە پە دربار كى ئى د وزارت مقام او بى سارى اعتجار درلود.  
دە خو گتىور علمى كتابونە تصنیف كېرى دى چى مشهورە ئى دادى:

۱- المحيط باللغة پە لىس توکە كى

۲- رسالة الكشف عن مساوى المتنبى

۳- جوهر الجمehrه

۲۲- داشعارو ديوان او يوشمير نور گتابونه او رسالي.

ابوالحسين محمد دحسین فارسی زوی ليکلی چه امير نوح دمنصور سامانی زوی  
ده ته يوخاصل لیك ولپره، او وعده ئې ورکپه چى دسامانی دولت وزارت بەروسبارى  
خوده ونە بنلە او بعذرەت ئې وغۇشت. (د ۳۸۰ هـ) کال دصفرى پە میاشت دجمعى  
پەشپەپە «رى» كى سىر دى، او بىايى سپى پە ئىر احترام اصفهان ته يۈورە سوی دى.

ماخذ : آريانا دائرة المعارف - ۱۰۳۸۲ مخ

۲۳- ۱- بو القاسم امام زاده دامام جعفر صادق زوی ، او د امام محمد  
باقر نمسى او د امام زين العابدين كپوسى ، او د امام حسین كوسى دى چى هد يەرئى  
دھرات دمسىخ پە كەندىز كى ده . دير خلگ ئى زىيا رت ته ورخى . د مېرىنى كال  
ئى خرگىند نه دى خوقىپە ئى د عبد الله معا وىه د گىندى لمى ختىزى خوا ته دى ،  
تىر و پاچھانو و رباندى يوه گىندى جوړه كپى ، و خواوس هغە دورانى پەحال كى ده .  
دده نوم خۇمنۇ تازىكەرە لېكۈنكۈ «محمد» او كىنيت ئى «ابو القاسم» ليکلی دى چى  
بىايى دابە هەمەغە «محمد بیاج» دامام جعفر صادق زوی وي چى ها رون عبا سى  
پە خراسان كى بندى ساتلى ، او هەملەتە سى او ياشھىد سوی دى ، خو پە عو امو  
كى د «شەهزادە قاسم» پە قاسى شهرت لرى . دده پرمزار لە پەخواختىخە يوه گىندە وە ، چى  
د سلطان ابوسعید پە و ختو كى پە (۹۲۱ هـ) کال ترسیم سوی ده ، بىيا ور و مەته پە  
(۱۳۲۵ هـ) کال دامير جىبيب الله خان پە امر لە سرە دتر ميم لا س پىكتىي وهلى  
سوی دى خوانچۇراو نقاشى ئى نىيمگپى پاتە سوی ده .  
دده دقېر شى او پېپۇتە دەرس دەپرو دوى پىكلى شناختى (لوحى) دنایب الحکومە

سعدالدین خان په وختو کی درولی سوی دی چی دسمیرزا گوهري هروی بیتونه ورباندی  
د محمد عمر خان برد رانی هروی په شکلی ایک کیند لی سوی دی، د سرد شنا ختی  
بیتونه ئی دادی :

ای حر بمت ر شک فرد وس برین  
عرشیان را چشم سوی این زمین  
مرحبا ای خاک پا کی کز شرف  
در تو شد این گنج یزد افی د فین  
حجز ای سر ز مین با صفا  
که صد ف گشتی باین د و تمین  
ای سکان جا نفزا بر خود بیا ل  
زا نکه د ا ری این چنین شا هی مکین  
شاهزاده قامیم از آل رسول  
قرة العین امسا م ششمین  
عم شاه ملک دین یعنی رضا  
قبله هفتم امسا م هشتمین  
طوف این صبح و مسا ازوا جبات  
بر کسی کو باشد از اهل یقین  
زین هما یون بقعه احمد بر خبر  
داد در سر اج جبریل امین  
چاره ساز جمله بیچارگان  
کارساز زمرة اند و هگین

سا يه رأفت بفر ق خسبتگا ن  
ما يه شادی به دلهای غمین  
کو کب رخشنده صبح ا مید  
ز آسمان رحمة للعالمين  
د ستگیر عا جز ان نا توان  
همچو جد خو د امیر المؤمنین  
بهر جاروب در ش سرگان حور  
می سزد با شهپر رو ح الا مین  
تا برو بند ش ازان گرد ضریح  
تا کشد این برخ فرش زمین(؟)  
جمله شاهانند میحتاج در ش  
عالی دارند گر زیر نگین  
حا جتش گردد روا از روی صدق  
هر که آید بر در ش از زایرین  
من چه گویم وصف آن عالیجناب(۱)  
هست این پس راست قول طاهر بن  
سال طرح بقعه گر جو بی بود  
واحد تسع ما ئه با ار بعین  
حال آمد پانی این نقش ولوح  
والی این ملک نا یب معبد دین

آنکه دارد طینت پا ک از ازل  
آ نکه دارد کوکب سعد از جین  
کرد پس لوح دگرد ر هر سزا ر  
نصب از اخلاص و از رای زرین  
نایب الحکم امیر از کابل است<sup>(۲)</sup>  
عبدالرحمون پا د شاه مسلمین  
آنکه بهرش هرد م از تائید حق  
نصرت آید از یسا رو از یمین  
آنگه رو آرد بهر جا عزم او  
گر همه در کوه و گر حصن حصین  
دشت سازد کوه های سر بچرخ  
فرم سازد قلعه های آهنین  
قهر او بد تربود از زهر مار  
لطف او خو شتر بود از انگیین  
گاه بذل وجود از فرط کرم  
بحرهای باشد و رادر آستین

(۱) دامصرع تضمین ده .

(۲) مرحوم فکر سلجوی ایکلی دی: «این نخستین لوح مزا ریست که مرا بنتظر رسید که در مزار مرده ای تعریف زنده ای را نویسنده . »

تا که باشد یادگار اندر جها ن  
تا زبانی ماند این لوح چنین  
سال نقش لوح را بر خاص و عام  
گو هری گفتا زغین و ها وشین  
( ١٣٠٥ هـ )

**ماخذ:**

رساله سازرات هرات - ١٠٣٧ مخونه

**٧٣٤ - ابوالقاسم استقی :**

دھیلمند دبست له نومیالیو پو هانو خیخه و ، خوکتابو نه ئی لیکلی چی مشهوره  
ئی دا وو :

- ١ - كتاب الاشجار والنبات
- ٢ - كتاب وصف هوأ جرجان
- ٣ - كتاب جوا به فى قدم العام
- ٤ - كتاب فى علته الورزير الموجه بوجھين
- ٥ - كتاب صون العلم وسياسة النفس
- ٦ - كتاب رسالته فى سیر العضوالرئیس  
من بدن الانسان

**ماخذ:**

ددھنخدا الغننامه - ٧٣٥ مخ

**٧٣٥ - ابوالقاسم بلخی :**

دخپل وخت لیکوال و ، اوڈ « محسن خراسان » پەناھ ئی یو کتاب ایکلی دی

**ما خذ : دده خدالغتنامه - ٥ ٧٣٦ مخ**

**١- ابو القاسم بلخی :**

دخپل وخت دبلخ نومیالی عالم و، په (٢٧٦ ه) کال ئی بوکتا ب د « کتا ب مقلاط » په نامه تأليف کړی دی ، او امام محمد ذکر یا رازی دده پرد وو کتا بو ردليکلې دی .

**ما خذونه :**

١ - دده خدالغتنامه - ٥ ٧٣٥ مخ

٢ - تاریخ الحکما - ٢٧٣ مخ

**٢- ابو القاسم بلخی :**

دخپل وخت نومیالی سفسرو ، او د « تفسیر قرآن » کتاب ئی ليکلې دی .

**ما خذ :**

دده خدالغتنامه - ٦ ٧٣٦ مخ

**٣- ابو القاسم جعفر بلخی :**

دی محمد زوی او د علی نمسی شهور په « وراق » دحدیشو عالم و، حدیثونه ئی دعیمان عسکری له زوی سهل بخته ، او د محمد رازی له زوی محمد بخته لوسټلی و و ، او بیاله ده بخته د مدخل زوی محمد ، او عبد الصمد طستی دحدیشو روایتونه کړی دی .

د ( ٢٨٣ ه ق ) کال دروژی په میا شت کې مردی .

**ما خذ :**

تاریخ بغداد - ٧ ١٩٠ مخ

**٤- ابو القاسم جعفر هقوی خراسانی :**

د احمد زوی ، د محمد نمسی او د ابو عبدالله محمد مقری خراسانی و رور د خراسان له

سترو مشایخو خخه و په خپل وخت کی ئی په طریقت او همت کی ساری نه درلود .  
شیخ سامی دده په باب کی و یلی دی چی : « کسی ندیده ام از مشایخ درست و وقار  
او و نشست وی » دابوالعباس عطا او جریری او ابن سعدان او بو بکر سنتا ذ ، او  
بو علی رود باری سره ئی صحبتونه کپری وو . په ( ۵۳۶۷ ) یا په ( ۵۳۷۸ ) کال  
په نیشاپور کی مرسو .

### ماخذ :

طبقات الصوفية - ۲۷۷ مخ

### ۷۴۰- ابو القاسم جوییر بلخی :

دسعید بلخی زوی دحدیشو عالم و، له بلخه بغداده تملی، او هلتنه ئی دمزا حمله  
زوی ضحاک، او واسع له زوی محمد خخه دحدیشور و روایت کپری دی، چی بیاله ده خخه  
ثوری، او سعمر، او بوسعویة ضریر دحدیشور و رایتونه کپری دی، خور و رایت ئی ضعیف بللی شوی .

### ماخذ :

تاریخ بغداد - ۷۵۰

### ۷۴۱- ابو القاسم حاتمک :

دلسطان مسعود غزنوی ددربارله دیرانو خخه و، چی دخواجہ احمد حسن میوندی

په سیار بختنه دبلخ د « صاحب برید » په حیث و تا کل سو

د ( ۵۸۳۰ ) کال دریبع الاول په دیار لسمه د جمعی په ورخ مرسدی .

### ماخذ :

تاریخ بیهقی - ۳۰۶، ۳۹۲، ۵۶۳ مخونه

### ۱-۷۴۳ ابوالقاسم حربیش :

دسلطان مسعود غزنوی دربار له منشیانو او شاعرانو خخنه و . حربیش یاجر یش  
دده ده رنیکه نوم و .

#### ما خذوفه :

۱ - تاریخ یمھقی - ۷۸ مخ

۲ - لغتنا مه - ۷۳۶ »

### ۱-۷۴۴ ابوالقاسم حسن عنصری :

دغزنویانو پد دوره کی دری ژبی نامتو شاعرو . (ددی کتاب دع « په ردیف  
کی د « عنصری » نامه ته رجوع وسی )

### ۱-۷۴۴ ابوالقاسم حسین باسپیما نی بلخی :

دمحمد زوی دخپل وخت نومیالی عالم و ، بغداد ته تلی او هله له ئی دعبدالله له  
زوی ابراهیم الکجی البصري خخنه روایت کپری (باسپیمان دلخ یو کلی دی)

#### ما خذ:

معجم البلدان - ۲ ر ۳۶ مخ

### ۱-۷۴۵ ابوالقاسم خاص غزنوی :

عمید الملک عماد الدوله ابوالقاسم خاص دسلطان ابراهیم غزنوی له مقر بانو خخنه و  
چی د (۵۳۸۹) یا (۵۳۹۰) په شاوخوا کی دری ژبی نامتو شاعر مسعود سعد سلطان دده  
په شفاعت له زندانه ابله سو ، او مسعود سعد په یوه قصیده کی دابوالقاسم خاص داسی

#### ستاينه کوي :

خاصه پادشاه روی زمین	پاد فرخنده بر عمید اجل
که بیاراست روی سلک بدین	عمدة دین و سلک ابوالقاسم

گر بتو نیستی قوی دل من  
چگدی ز هرمه من مسکین  
از تو بودی همه تعهد من  
گاه سجن بحصنهای حصین  
اندرین حبس و بنده باز پسین  
جان تودادی سراپا از ایزد  
دمسعود سعد سلمان نامه ته دی رجوع (وشی)

**مأخذ:**

تاریخ ادبیات در ایران - ۲۸۷ مخ

**۱-۷۴۶ ابو القاسم خلف بلخی :**

داحمد زوی اصلابلخ و، خوبه بغداد کی ئی دامام اعظم قبرته نژدی تد ر یس  
کاوخینی والی چی نوم ئی «عزیز بلخی» و.  
په هر حال دی په بلخ خراسان او عراق کی لوی مجتهد او د را یی خاوندو په  
۵۱۵) کی سپر دی.

**مأخذ:**

تاریخ پیغمبر مسارات بلخ - خطی - ۳۸ مخ

**۱-۷۴۷ ابو القاسم رازی جوینی :**

دخپل وخت فقیه عالم و، بیو کتاب ئی د «كتاب الضحايا» په نامه لیکلی دی ه  
مأخذ :

لغتنامه - ۷۳۷ مخ

**۱-۷۴۸ ابو القاسم زاهد بلخی :**

عبدالرحمن د محمد زوی، دحمد ننسی او د متوجه کبر و سی شهو ر په  
«ابوالقاسم زاهد» دحدیشو عالم و. حدیشو نه ئی د محمد له زوی آبا شهاب معمر  
بلخی، او د اسحاق صاغانی له زوی محمد، او د صالح ترمذی له زوی محمد، او د

محمد له زوی عبدالله حا فظ او نورو خخه ارویدلی وو، په (٥٣٥٠) کال د حج په  
نیت بغداد ته تلای او هلتله پیروله ده خخه سمع کپری وو، او یو له تقانو خخه وو،  
او تر (٥٣٥٥) کال پوری زوندی وو.

### ماخذ

تاریخ بغداد - ١٩٦٢ سخ

### ١- ابوالقاسم صفار بلخی :

دشیخ الاسلام احمد دحسین مروزی استاذ، او دخپل وخت له مجتهدو  
پوها نو خخو، د بلخ په بازار کی مسکری کوله، اوله دی کسبه ئی  
پوندی پیدا کوله. ده ویلی دی چی :

« دعا له انسداد له طمع خخه دی، او دامیر انوسداد له ظلمه، او دفقیرانو  
فساد له کبره، او دعو انسداد له بی علمی خخه دی » وا بی چی په خلو یېتقو  
ورخو کی ئی یوه خرما خورله اوپه دو ولس کاله کی ئی یوه جامه اغostله. په  
(٤٣٣٠) کال کی پن دی.

### ماخذ :

تاریخچه مزارات بلخ - خطی - ٢٢ مخ

### ٢- ابوالقاسم صحراکه بلخی :

داماجم زوی دخپل وخت نومیالی سفسر او سحدت او زجوی اود کوچمنیانو  
روزنگی و واپی چی په خپله مد رسه کی ئی دری زره کوچنیان د رو دل،  
دانین عبا س او ابو هریره سره ئی صحبت کپری و، او تفسیر ئی دجبیر له زوی  
سعید خخه لو ستلی و، خوا عبدالمالک دمسیره زوی واپی چی ده. این عباس لیدلی  
نه و، مسکر دجبیر زوی سعید ئی په ری کی لیدلی، او تفسیر ئی ٹھینى لو ستنی و.

په (١٠٥ هـ یا ١٠٦ هـ) کی میر دی.

### ماخذونه

۱- معجم الادباء - ٢٧٢ ص ٢ مخ

۲- لغتنامه - ٧٦٠ ص ٢

### ٧٥١- ابوالقاسم عبدالرحمن ساگزی (سجعی)

د محمد زوی محدث و، دحدیثویه زده کمر پسی بغا دته تلای، او هله  
ئی حدیثونه داحمد اه زوی محمد خجنه لوستلی وو، اونورو بیاله ده خجنه دحدیثو  
اخیستنه کبری وو.

### ماخذ:

تاریخ بغداد - ١١٣٠ مخ

### ٧٥٢- ابوالقاسم عبدالرحمن سر خسی (خراسانی)

د حسن زوی دخپل و خت محدث و، نورحالات ئی لاسته رانغله.

### ماخذ :

تاریخ بغداد - ١١٩٦ مخ

### ٧٥٣- ابوالقاسم عبد الله بغوي:

د محمد زوی، د عبد العزیز نمسی، د مر زیان کپوسی، د شیخنشاه کوسی، او  
دبنت احمد کودی اصلاح دغشو رد بنا و، چی دهرات او مرور و دتر منیخ پروت دی،  
خو په (٢١٣ هـ) کمال په بغداد کی زیر یدلی، دحدیثو نومیا لی عالم و، دحدیثونه  
ئی دجدد له زوی علی، او دهشام براز له زوی خلف، او د محمد له زوی عبید الله،  
او د حنبل اه زوی احمد، او د مدینی له زوی علی اونورو خجنه اروید لی، چی  
بیاله ده خجنه دی محمد زوی یجی، او دقانع زوی عبد الباقی، او د عمر جعابی زوی

سیمد ، او دا رقطنی ، او این شاهین ، او این حیو یه او ذیر و نورو روایتو نه کپری  
دی . دی له ثقاتو خخه بلل شوی دی .

(۱۷ هـ) کال دکو چنی اختر په شپه دیو سل او درو کالو په عمر سه اود  
اختر په ورخ د«باب النین» په هادیره کنی پیخ سو .

#### ما خذوه :

۱- معجم البلدان - ۲۸۵۰ مخ

۲- تاریخ بغداد - ۱۱۱۲ مخ

#### ۱- ابو القاسم عبد الله کعبی بلخی :

دا حمد زوی او د محمود نمی سعروف په «کعبی» دبلغ له سترو متكلمهونو او  
نو میالیو په هانو خخه و چی په سمعتله کنی ئی یوه خاصه پله د «کعبیه» په  
نامه منیخ ته راوستله . دالمقتدر بالله دخلافت په زمانه کنی بغداد ته تللى او  
هلته دمعتزله مذهب مشرو . دده او دز کر یای رازی دزوی سیمد ترمیخ دیو بل  
په زد کنی ددوازوله خوار سالی لیکلی سوی دی ، او دده دوه کتابونه مشهوره ،  
یو «تجوید الجدل» او بل «تحفة الوزا» چی دادوهم ئی یو گئیور ا جتما عی  
کتاب دی ، دده کتابونه په بغداد کنی خپا و سوی ، او دی دتا ریخ بغداد د  
مؤلف په قول له بغداده بیز ته بلخ ته راغلی او دلته (۹ هـ) کال دبرات په  
سیاشت کنی سه دی .

#### ما خذوه :

۱- الاعلام زرکلی - ۵۲۳ مخ

۲- تاریخ بغداد - ۹۳۸ مخ

۳- تاریخ ابوالغدرا - ۲۸۶ مخ

- ۶- تاریخ ادبیات در ایران - ارچه مخ  
 ۵- کابل مجله - کال - گنہ - ۱۵ مخ  
 ۶- آریا نا دایرة المعارف - ۲۰۳۹ ر. مخ

**۷۵۵- ابو القاسم عبد الله هروی:**

داما جور زوی پنه هوه منجم و، دقطی په قول په هرات کې او سید، دائلیفات

دده دی :

۱- کتاب القن

۲- کتاب الزیج المعروف بالخالص

۳- کتاب زاد المسافر

۴- کتاب الزیج المعروف بالمزنر

۵- کتاب الزیج المعروف بالبدیع

۶- کتاب الزیج السند هند

۷- کتاب الزیج الممرات

ماخذ: دده خدا لغتنامه - ۲۹۲ مخ

**۷۵۶- ابو القاسم عبد الله هروی:**

د محمد زوی، د عبد العزیز نمسی، د مرزبان کپوئی، د شاهنشاه کوسی او د بنت

احمد کودی و، چی هغه د منیج بغوی زوی و. دی په اصل کې د هرات د نهریان

د بخشورو، خو په (۲۱۳ ه) کال په بغداد کې ز بیدلی او په (۳۱۷ ه) کال سه دی

د خپل وخت د حدیثو عالم وحدیشونه ئی د الجعله زوی علی، او له خلف هشام بزار

او د محمد له زوی عبید الله او د حنبل له زوی احمد او د مدینی له زوی علی خیخه

اور بدان وو، چی بیالله د خخه د محمد زوی یحیی د صاعد نمسی، او دقانع زوی عبد الباقی او د عمر جعائی زوی محمد، او دارقطنی، او ابن شاهین، او ابن صبویه او دیر و نورو د حادیث روایت و نویسه کپری دی. دی ثقه او مکثراو همهم بلای سوی، او ده تمهیکه بغوی هم وایی چی دده ورنیکه د منیع زوی به بخشور کی او سبد.

**ماخذ:** آریانا دائرة المعارف - ۱۵۲ - ۱۰۷ مخ

#### ۷۵۷- ابو القاسم عبید الله بلخی :

د احمد زوی، او د عبد الله نمسی، معروف به «ابن بلخی» د خپل وخت له سیدنا فو خخه و، حدیثونه ئی له ابا اسماعیل ترمذی، اوله آبا سسلم الکجی، او د هارون له زوی بوسی، او د ایوب له زوی محمد او د عباس له زوی حسن رازی، او د ایوب طالب نیشا پوری له زوی ابراهیم خخه ارو بدان ووچی بیالله ده خخه دارقطنی او نورو روایت کپری دی. (۴۳۶) کمال درو زی په ۱۹ د دوشنبی په ورخ سه، او شارع المتصور به پای کمی پیغام دی.

**ماخذ:** تاریخ بغدادی - ۱۵۳ مخ

#### ۷۵۸- ابو القاسم عبید الله تاجر سر خسی خراسانی :

د عبد الله زوی، د محمد نمسی او د احمد کپری او د اسحاق کوسی معروف به تاجر د، پیشواعالم و حدیث و سمع ئی د عبد الرحمن دغولی له زوی محمد، او د اسحاق له زوی احمد سر خسی خراسانی؛ او د محمد له زوی عبد الله، د حمد په له زوی محمد سروزی او د احمد سروزی له زوی عمر، او د محمد له زوی عبد الله او د نو رو پوها؛ خخه کپری وه، او د پیرو بیا له ده روایت و نویسه کپری.

(۴۳۸) کمال درجت په پنجمه د پنجه شنبی په شپه په بخاری کمی مهدی.

**ماخذ:** تاریخ بغدادی - ۱۵۶ مخ

### ۱-۷۵۹- ابوالقاسم علمی توئی پوشنگی :

دطاهر زوی د پو شنگ دتوث دکلی دحدیشو عالم و ، حدیثونه ئی په بغا دکی  
لهابن محمد جوهری خخه اور بدلی وو ، او په (۲۰۸) کال پخپل کلی کی مپدی.

**ماخذ:** معجم البلدان - ۲ ر ۲۳۰ مخ

### ۱-۷۶۰- ابوالقاسم علی نوکی :

دغزنوی در بار له نومیا بیو د بیرانو خخه و ، سلطان سعید غزنوی ور باندی د بیر باور  
در لود ، او دستر د بیر ابو نصر مشکان نژدی دوست و ، او د بیهقی په قول « میان ایشان  
دوستی چنان دیدم که از برادری پگذشته بود »

او هم لیکی چی : « امیر سعید را بر ابوالقاسم درین سیر اعتمادی سخت تمام بود »  
سلطان سعید غزنوی د سلطنت په لوسری کال دغزنوی « صاحب بر بد » و ،  
او په (۲۴۲) چی سلطان سعید له بلخه دلوسپری خل د پاره د سلطان په حیث غزنوی  
ته تیء ، ابوالقاسم علی نوکی او ابوعلی کوتول ترششگاو پوری سخی ته و رته  
راغلی وو ، او هم د اواز د سلطان ابو شجاع فرخ زاده بن ناصر دین په وختوکی در مالت  
دیوان و رسپاری سوی و .

د (۲۴۶) کال د برات په ۲۴ دشنې په ورخ سپدی .

**ماخذ:** تاریخ بیهقی - ۲۵۵، ۲۷۲، ۱۰۰ مخونه

### ۱-۷۶۱- ابوالقاسم فارس غوری :

د محمد زوی ، د محمد نمسی او د عیسی کپوسی دخپل وخت دحدیشو عا لم و ،  
حدیثونه ئی د عبد العالق وراق له زوی احمد ، او د محمد باخندی له زوی محمد او  
نور و خیخه روایت کاوه ، چی بیاله ده خخه دده زوی ابو الفرج محمد ، اور زق زوی

ابوالحسن اونورو روایت کپری ، او بوله ثقاتو خخه و، چی په (۵۳۶۸) گال کی  
مرو دی .

**ماخذ و زه :** ۱ - معجم البلدان - ۶ ر ۳۱۳ مخ  
۲ - تاریخ بغداد - ۱۲ ر ۳۹۱ مخ

### ۷۶۳- ابو القاسم قصری :

په ملورسی هجری پهپه کی « قصر احلف » یعنی « ینگی قلعه » کی او سید ،  
او دجنید لهلو بولو سلگرو خخه و ، او دخپل وخت ستر روحانی بالله کیده . دد د په  
کرامه تونه لیکلی سوی دی ، شیخ عبدالله حنیف دی لیدلی ، او دده د کراماتو یادونه  
ئی کپری ده .

**ماخذ :** چراغ انجمن - ۳۰ مخ

### ۷۶۴- ابو القاسم کا بلی :

په ترکستان کی زیر بدلی او په کابل کی لوی سوی دی . دیا هرزوی همایون  
چی له ایرانه کابل ته راغی نودی ئی ونازاوه او شاهی خلعتونه ئی ور کپه ، خود  
عمر په پای کی ئی عزالت غوره کپه - په دری ژ به ئی شعروونه ویل - دا بیتسونه

ددده دی :

چشمہ که می زاید از بین خا کدان  
اشک مقیما ن دل خا کدان

نر گس شهلا نبو د پربها ر

آ نکه بر و ید بلب جو بیا ر

چشم بتانسبت که گر د ون دون  
برسر چوب آ درد از گل برون

**مأخذ :** روز روشن - ۲۵ ۲۲ مخونه

### ۷۶۴- ابوالقاسم کحال

سلطان مسعود غزنوی در بارطیب او جراح و او هنده وخت چی سپه سالا ر  
آسفتکین غازی په بیوه جگره کی تیبی سوی و هم دهئی دارود رسیل کپی و لکه  
بیمهقی جی لیکی :

« و در ساعت ابوالقاسم کحال را نجا آوردند تا آن تیر ازوی جدا کرد و دارونهاد  
و بیمار امید »

**مأخذ :** تاریخ بیهقی - ۲۳۲ مخ

### ۷۶۵- ابوالقاسم محمد خراسانی :

دایی العباس فضل زوی او داحمد نمسی دغزنویانو ددوری نومیالی ادیب و  
په بلاغت او براعت کی ئی ساری تهدل و دوده نظم او نثر په قول خراسان خپور سوی  
دی خویه زلمیتوب کی په دی .

په لارنی خواجه ابوالعباس سلطان محمو غزنوی وزیر و .

دده بیو معاصر شاعر دده پرمینه په عربی ژبه داویرنهو بی ده :

یاعین جودی بد م ساجم      علی الفتی الحرامی القاسم

قد کادان یهد منی فقدمه      لولا التسلی با بی القاسم

### مأخذ

دده خدا لغتنا به - ۷۶۶ مخ

فرخی وایی :

شاه ا بوالقاسم این نا صردین آن نبرده ملک نبرده سوار  
(د «میم» په رديف کي دن «محمد غزنوی» ته وجوع وسى)

### ۱-۷۶۶ ابوالقاسم محمد غزنوی :

دسلطان محمود غزنوی اقب و، فردوسی وایی :

ابوالقاسم آن شاه پیر و زبخت نهاد از برتاب خور شید تخت

### ۱-۷۶۷ ابوالقاسم منصور اسفزاری :

داحمد زوی، دفضل نمسی، دنصر کپرسی او دعاصام اسفزاری کپرسی معروف په «نهاجی» دحدیتو عالم و، حدیثونه ئې دخپل وخت دحدیشوله پوهانوخیخه اروپدلى وو، چى بیا ئې دعبدالواحد لەزوی ابی عمرو مليحی خىخه دلاللەل البوة دكتاب روایت کپئى چە مۇاف ئې ابى بىكر قفالشاشى و.

ابوالقاسم داسلام دشعاڭرو پە حفظلارو كى سارى نەدرلۇد بىھ خويزىبىن واعظ او پە سخا او تواضع مشهورو، دبىي وزلانو غمخوار او دمظلۇ ما فودا دغۇشىتونكى و، جابر و سلاطىنىو تە بەورقىلو، او هفوی تەبە ئې دېبۈرگارو اىرىكاكاوه او لە بدو كارو خىخه بەزىي منع كول، او دحق ويلو پە لارە كى ئې دجبارانو د جبر بروانە كولە، خوچى د (۵۰۲) كال دشوال پە خورلىسىمە پە همدان كى دظامانو لە خوادادىبى بىكر مقرى دخانقا پەورە كى شەھيد كېر سو.

### ما خذ :

سعجم البلدان - ۱ ر ۲۲۹ مخ

### ۱-۷۶۸ ابوالقاسم منصور كشیر هروی :

دا ابوالحسين محمد زوی، دابى منصور كشیر نمسی، او داحمد کپرسی مشهور پە

«ابوالقاسم کشیر» دغزنویانو ددوری نومیالی وزیر، او دسلطان سحمدود غزنوی دربار «صاحب دیوان عرض» و، چی به اوسنی اصطلاح باید «دلشکر مشر» یا «دجنگ وزیر» و باله سی په هرات کی زبوبدلی او پلارئی دسامانا نیا نوزیر و.

دسلطان سحمدود ترمینی وروسته چی امیر مسعود په اصفهان کی، او دامیر محمد دباچا کولو په جرگه کی ئی هم گکون دراود، یه دسلطان مسعود په وخت کی هم «ددیوان عرض» مشرو، او دسلطان مسعود به تل دلشکر په باب کی دده سره مشوره کوله او بیا دخراسان «صاحب دیوان» سخو په (۵۲۲) کال چی خواجه احمد حسن میوندی دسلطان مسعود یه امرلله بندە را یلەسوا او بە هننده بلخ ته راغی، او بیرته دوزارت پر کرسی کېبینوست نواب اقامس کشیر ئی دعا رضی له شغلە بمعزول کی او ترسخت تفتیش لاندی ئی ونیو (چی تفصیل ئی په تاریخ بیهقی کی راغلی دی) سگربیا هم سلطان مسعود دور ته په دبپه درنه سترگه گتلى لکه بیهقی چی لیکی: «هر چند بولاقام کشیر مزول بود اما حرمتیش بزرگ بود» او دسلطان مسعود دشرا بپه مجلس کی په دندیمانو یه کتار کی کېبیناستی دده سره دخواجہ احمد حسن میوندی مخالفت بشابی پردی خبره و، چی خواجه دسلطان سحمدود په وخت کی دخپل بندی کیدولو په کار کی دابو القاسم کشیر لاس باله، خو هنھ وخت چی ابو القاسم کشیر دسلطان سحمدود هغه فرمان و روپیو، چی د خواجه دوزلو امرئی کپری، او ابو القاسم کشیر ئی داجرا سانع سوی و، نو بیرته ئی د اذ قام پر اور او بیه توی سوی وی (د اخبره هم په تاریخ بیهقی کی په تفصیل سره راغلی ده او د ذی موضع علاقه مندان ئی هلتھ لو ستلای سی )

ابوالقاسم کشیر دمنو چھری دامغانی شاعر ممدوح، او په یوه قصیده کی ئی په ستا یلی دی چی دھغی قصیدی یو بیت دا دی :

مرغان دعا کنند بگل هرسپیده دم      برجان وزندگانی ابوالقاسم کشیر

او دعربي ژبي شاعر اصمعي ئې بىيا داسى ستاني :

لائى ئى الحسين محمد ابن کشیر      صدر الوزارة انت غير کشیر

همدارنگه دابرا هيم باخرزى زوى ابوالعباس محمد دى په يوه شعر كى ستايلى او

دده دنيكه وزارت تەئى ھم اشاره كېرى ده چى وايى :

قل لاء ميرالسيد النحرير      فقط الورى وفضلت كل امير

ان شئت ان يزداد ملوك بسعة      بو زير ابن و زير ابن وزير

فعليك بالشيخ العميد المرتضى      منصور بن محمد ابن کشیر

**ما خذونه :**

۱ - تاریخ بیهقی - ۹۶۱ ۱۸۳۶ ۱۶۰۴ ۳۶۲۴ مخونه

۲ - دده خدا لغتنا مه - ۷۷۳ مخ

### **٧٦٩- ابوالقاسم منصور هروي:**

د محمد زوى، د محمد نمسى او د طيب عاوى كېرسى منا ضرفقىيە عالم و

حديثونه ئې په هرات کى لهچىل سوزنى نىكە ابى العلاء صاعدى خىنە، او پەنیشا پور

كى ئې لە ابى القاسم قشيرى او نورو خىخە او رويدلى، اولە دە خىخە بىاد ده زوى

ناصر اوسلى او دبوش زوى يچوئى دحدىشۇ اخىستنە او وار و يد نە كېرى ده.

په هرات کى «رئيس العلماء» په لقب يادىدە، د(۵۳۳) کال درييم الاول په

مياشت كى زيريدلى، او د(۵۲۷) کال دروژى په مياشت په هرات کى مير دى.

**ما خذ:**

طبقات الشافعية - ۱۳۱۳ مخ

### ۱-۷۷۰ ابوالقاسم نجاشی یا نخشی:

دشاھر خ دزوی لغ بیگ دلپنگر له سالار انو خیخه و چی یو واردالغ بیگ  
له خوا دباد غیس او مزورو دلپنگر سره دسرپل داستحکام او دازبکودلپنگر دتیری  
دمخنیوی دپاره دمرغاب درود ترغازی پوری تملی و، او دسلطان حسین سیر زاپه  
وختو کی هم دامیرانو له دلی خخه باه کیده، او بیا چی خراسان دشیبک خان  
لاس ته ورغی هخه هم په بنه سترا گه ور ته کتل، او هغه وخت چی محمدتمور  
سلطان له خراسانه فرار سو، نو ابوالقاسم په هرات کی او سید، او کم وختچی  
دهرات خینو ډارنو کسانو دلو میری شاه اسماعیل صفوی په طرفداری باغ پورته  
کیء نوابو ابوالقاسم دهغو په مخالفت پاشید، کروخ او دغیس ته ولاي، اوله هغو  
خایوشخه ئی نزدی دوه زرمپاره او پلی سره راغونو کپه اود هرات خواته ولاړ هرات په نیم  
فر سنگی دسرا فراز په باغ کی ئی واړول، او دهرات بشار ئی ګلابند کیء خوا جه  
شهاب الدین غوری هم له بشاره را ووت او دده سره یو خای سو، او امیر نظام الدین  
عبدالقادر مشهدی هم دته په بشار کی دیوی دلی سره په خپلو کور وکی سنگرونډه  
جور کړه او دابو القاسم دسلا تې باغ ئی او چت کیء، او بله ورڅه امیر نظام الدین  
عبدالقادر هم دابو القاسم سره یو خای سو، خوچی ترڅو ورڅو جګړی و روسته  
ابو القاسم غرجستان ته ولار، او دامیردوا نشاء ډراو تو په لوړ یو ورڅو کښه  
ووژل سو.

### ماخذونه:

۱- حبیب السیر- ۲- ۶۲۳ مخ

۲- ددھندا لغتنامه - ۷۲۵ مخ

### ۱- ابو القاسم نهمکوئن هر وی :

د هرات له سیدانو خخه و، چې د هند مغلی پاچهانو اکبر او جهانگیر په دربارو کې  
ئې ساموریت درلود، بیا ئې هغه پر یېبتو، او د سند په پېکر کې ئې یوز مینداری  
پیدا کړه، او په سنکهر کې ئې یوشاند او سیجند ودان کې عې تراوشه دده په نامه  
پهاته دی او ده او لاده دشا هجهان، عا لمگیر او فرح سیر یره نو کران وو.

ماخذ:

قامو س المشاهير - ۱ ر ۶۷۶ مخ

### ۱- ابو القاسم هر وی :

سولا نا ابو القاسم د سولا نا درو یېش حسین طبیب ز وي دی  
چې د سو لا نا در و یېش علی طبیب و رو ر او د اسیر علیشہر طبیب و.  
مولانا ابو القاسم د طب په کلیا تو بشه پو هیده او په جز ئیا تو کی ئې هم  
لا س درلود په دری ژبه ئې شعرهم وايې دا عما د «نور» په نامه د ده ده:  
ندارم باورم ای لاله رخسار

که گشتم از غم عشق تو بیمار

او دایت هم ده ته منسوب دی:

بسکه دایوانه ام از هجر رخ یا را مشب میکنم نا له و فریاد، من زار امشب  
په سبین ږیر توب مر او په بخار اکښه دخپل پلار پهنهو ته پنج دی.

ماخذ:

مد کر احباب - خطی - ۱۰۹ مخ

### ۱- ابو القاسم یحیی باخی :

د عبد الواحد زوي، او دا حمد ایومیت انصاری نمسی دخپل وخت له نو میا لیو

مسجد ثانو، فقيهها نو او زاهد ادو خخنه و پلارئي له بصرى شخنه بلخ ته راغلى او پخپله ابو القاسم يحيى په بلخ کي زير يدلې و دو لس زره حد يشونه ئى په يادوو، او دده دو عظ په مجلس کي به ددوو ززو په شاو خوا کي خلگ حاضر يدل، خكه نو دبلخ والى اين سليم چي په مذ هب معتزله و دا لوی عالم له باخه ويست، نوله هنگه خايىه دحج په نيت نيشاپور ته ولا، او همه ماته مرسو، واين چي دامام ما لک شاگرد، او دامام موطاكتاب ئى په ياد كپرى، او هم دكرامت او خارق العاده کار و خښتن و.

ده درى شپيئه کاله وعظ کپرى او پنځوس واره حج ته تللى، او دو ولس کاله په په مدینه کي او سيدلى و په (١٧٩ھ) کال ديوسلو دير شو کالو په عمر مېدې.

### هاؤخدن:

تاريچه مزارات بلخ - خطى - ۱۴

### ١- ابو القاسم یو نفس بلخى :

د طاهر زوي، د محمد نمسى او د ډيونس کروپسى دسلطان محمود غزنوی په وختو کي دبلخ شيخ الا سلام، حدیثونه ئى له شيخ ابو القاسم او شيخ محمد د على جتنا دى له زويه ارويده لى فو، او لوسي سپى و، چي په بلخ کي په شيخ الا سلام من مشهورسو، ژوند ئى به لوړه او فقر تير اوه، ده ويلى دى چي: «خوک چي دوه کميسه ولري دا یمان خوند به ونه سومي، او دد وو جامو خاوندې د ډوي جامى تر خاوند پنځه سوه کاله وروسته جنت ته ځي»

د پاچها نو او امير انو پر وايى نهد رو دله، واين چي: یو وخت سلطان ته یوه ټونته پيدا سوه چي هیچ عالم ئى جواب ونه موند، سلطان ده ته یو خو کک واستاوه او د یو بشتني جواب ژر ونه ليکه، د سلطان استازى خپه سو، غزنى ته ولا، او سلطان ته ئى

له ده شخنه شکایت و کی، «سلطان چی دده په دیانت خبرو، دازمیشت له مسخی ئی هغه استازی ته وویل چی بلخ ته ورسه ۱ او د ده کور چور که، هر خه چی دی ویوندل هغه ئی ستا، استازی دشیخ کور ته ورغی، چه ئی کشنل همله بی له یوه زاره پوزی او یوسما ت خاورین کنلوی او یوه ماته زره مشوا نهی بل خه نه وه، بیرته راغی او سلطان ته ئی هغه حال ووایه-سلطان وویل: «ای نابووه اوناقص العقلاء! یو عالم او شیخ چی داسی عالی صفات ولری، او سره له دی ڈپر قدرت او منزاته یاهام په داسی لیو وشیانو قانع او له د نیا شخنه پرهیزوی نو داسی زماله بیری اوستا له بربیتو خخنه بیره او پروالری؟ ولار سه، عذر خینی وغوا په او فتوى خینی راووه» استازی ورغی او خلور میاشتی وروسته دفبوا اخیستاونوبت ور ورسبد.

په (۱۱۰۲ھ) کال سپ، او د خوا جه نه گنبدان فبر ته مخامنخ شیخ دی. ده د «كتاب بهجت» په نامه یو کتاب دا. ا. ماعظم دملگرو په باب کی تالیف کپری دی او نور آثار ئی هم دراول.

### ماخذ:

تاریخچه مزارات بلخ-خطی-۳۸-مخ

**۱- بو تد ام۴ عبید الله سرخسی خراسانی:**

د سعید سرخسی خراسانی زوی دحدیشو عالم و، چی دغیاث اهزوی ابوابید محمد

خراسانی ئی دحدیشو روایت کپری دی.

ماخذ: لغتنامه ۷۷۷-مخ

**۲- ابو کام مظفر خراسانی:**

دمدرک زوی دحدیشو اوی عالم و، دسعین زوی بجهی له د خخنه دحدیشور روایت

کپری دی.

دی په اصل کی دخراسان و خو په بغداد کی اوسبد .

**ماخذ :** لغتنامه- ۷۸۶- مخ

### ۱- بو لبیده محمد خراسانی :

دغیاث خراسانی زوی دحد یشو لوی عالم و دسعید ابو قدامه زوی عبید الله :

ده شخه دحد یشو روایت کری دی .

**ماخذ :** دده خداللغتنامه- ۷۸۸- مخ

### ۱- بو الیث بو شنگی هروی :

شیخ ابوالله بو شنگی دخاو رسی هجری پیری له نومیالیو عارفانو اویز رکانو  
خخه و دهرات په پوشنگی کی اوسبد ، او دخپل وخت نورو عارفانو ده ته بنی عقیدی  
در اودلی ، په تیره بیا شیخ الاسلام خواجه عبدالله انصاری چی دی ئی په ژوند هم  
لیدلی و او د ده ترمیینی وروسته به هم د ده مزار ته تلو او د ده له روحه به ئی  
مرسته غوبنتله او هم ئی د ده ژوند په باب کی یوه شرح لیکلی وه .

محمد د عبدالله گا زر هروی زوی ویل چی : «دا هر خه بشنگنی چی زه په خان  
وینم دا دهقه یوراز برکت دی چی شیخ په ما کی ایشی دی او د مرینی قروخته  
به ئی خوند هېرنه کرم .»

شیخ دخپل وخت له تاضا نو خخه و چی په اویه ئی ژوند کاوه اویخی پینی به  
گرخبد ، حکمه نو په زیاتو تذکرو بکی د (پای برنه) په نامه یاد سوی دی .  
دی وايی چی : « الحال په شروع کی یوه ورخ له پوشنگه دهرات خواته تلم ، یوی  
هدیری ته و رصیدم هلتنه سی یوه بشخه وايدله چی پریو قبرباندی ساندی وايی ، او په  
دې روزاريو اوژرا ئی دابغ له خواي ورزی چی :

«دمورکی ژونده ادمورکی یوه دانه ! دیساندی پرمائزوره اغهزه و کره او په  
ماکی ئې چوشور اوحال پەداكىء»

بىا هفه وخت چى شىخ ده رات پەسىن دىكى دوبسو، او دخان ژغۇرلۇد پاره ئې لاس  
اوپىنى وھلى، شىيخ وايى چى ماسناجات و كىء اوومىي ويل : «اھى ! كەماۋزغۇرى نو  
زەبە درې وا رددا خلاص سوروه ونولم» خدائى دى وزغۇرە، بى تر ھەنە وروستە بەشىخ ويل چى  
«دانە كالە كىيىرى چى زەغوازم ھەندرىپەخای كم» پەخايى كولاى ئى نەسم- داخكەم چى  
ھەروخت داخلاص سوروه شروع كرم اود، «اھد» پە كىلمە راسم يۈرۈغ و اورم چى مانە وايى:  
«تە پوهىپىي چى» «اھد» خو كىدى؟ «دا پىغ پە ماكى داسى ذوق او شوق او وجد پەدا كېرى  
چى نۇرنۇ دەندر دەتماسواو او داخلاصى دسوري د پا ئى تە رسولوم جال راتە پاتە نەمىي»  
شىيخ دېرملەگرى او پېروان درلەدل چى دە تە مېرىنى وروستە ئى دەپە قېر خلۇر  
طانە ودان كەرە، او يو يوچى مې كىيىدە دخپل گران شىخ ترخىنگە بەشىخىدە، خواجە عبد الله  
ا نصارى بە تەن دە دەلگەر وفا ستايىلە. دخللىمى ھېرى پېھرى پە پا ئى كى سپ، او دە هرات  
دەخىابان د «تىل قطبىيان» پە ھەدىرىھ كى دانچىل دويالى پەرغاش پېرىۋەلۇپەغۇنلەي بېخ دى.  
دەپىنى ئىتە ئى خەنگەنە تە دە، خەدونى مەلۇپىرى چى تە خواجە عبد الله ا نصارى  
لېر دەتىخە مېرا داشىخ عمۇتىعا صەر و .

#### ما خەندۇ زە :

۱ - نەھجات الائىز - ۳۹۸-۷۶

۲ - رسالە مزارات هرات - ۲۰

۳ - كابىل مجلە ۳ كاڭ گەنە - ۱۵۸ »

۴ - آريانا دائرة المعارف - ۲ ۱۰۳۵ »

**٧٧٩ - ابو المیث نصر خرما بادی بلخی :**

دسيار خرمابادي زوي دخپل وخت نوسيالي فقيه او عابدو، دحديشو زده كره او غوبتهنه هسي عراق او هججا زاو معصر ته تللى، او دحديشو علم ئى په هغونبارو كى لوستلى و .

ماخذ:

معجم البلدان - ٣ و ٢٣ مخ

**٧٨٠ - ابو ما لکه حمام خراسا فی :**

دمالك زوي دخراسان له دحدثنو خخندو، چي له دخخنه دعوف الحفصي زوي محمد روایت كپى دى .

ماخذ:

لغتنا مه - ٧٩٢ مخ

**٧٨١ - ابو مجا هد علی کا بلی :**

دسلام کابلی زوي او درفع نمسى دريمى هجرى كپرى له لويو پوها نو او محدثانو خخندو، دحديشو اخيسنته ئى په بغداد كى دعييده رينى له زوي موسى، او د اسحاق له زوي محمد خخنه كپرى وە، چي بىالله ده خخنه دختبل زوي احمد، او د مسعود زوي صلت جحدري، او دا يوب زوي زياد اونورو دحديشو زده كپه كپى وە .

ماخذونه:

١ - معجم البلدان - ٢٧ ٢٠ مخ

٢ - سکینة الفضلا - ٤٥

**٧٨٢ - ابو المجد مجدد غزنوی :**

«دستانئي غزنوی» نامه تهدى رجوع وسى .

**٧٨٣ - ابو المحسن :**

دسلطان محمود غزنوی او دهنه دزوى سلطان مسعود په ختو كى دگرگان او

او طبرستان رئیس و .

**ماخذ:**

تاریخ بیهقی - ۳۸۰ مخ

**۱- ابوالله حاسن احمد تعالقانی :**

دخلیل زوی او د منصور تعالقانی نمسی مشهور په «ابن خالویه» د تبع تابعین ولہ دلی  
شخھو بعلوبو دزدہ کمی د پاره بغداد او شام تم تملی و، او امام قتبیه د سعید بغلانی  
زوی اونور او مده شیخه د حدیثو روایت کپری دی . په (۵۰۰ ه) کمال کمی مردی.

**ماخذ:**

چراغ انجمن - ۳۱ مخ

**۲- ابوالله حاسن عبد الله خمقری :**

د سعید زوی، د محمد نمسی، د موسی کپری د و د سهل خمقری کوسی په خپل وخت کمی  
په فضل او علم مشهورو، حدیثونه می د عبد الله و ارشیرازی له زوی هبة الله شخھه او بدلی  
و و. په (۵۰۵ ه) کمال مردی .

(خمقری د خراسان د پنجه د وهم نوم دی، بنا یی چی داد «خمس قرأ» لنه بز وی)

**ماخذ:**

معجم البلدان - ۳ ر ۳۶۵ مخ

**۳- ابوالله حامد محمود جوهری هر وی :**

د عمر زوی د دری ژ بی نومیا لی شاعر و د سلطان محمود د غز نوی  
په وختو کمی کله په غزنی او کلمه په هرات کمی او سید (دده نوره پیشندنه او شعار دی  
د «جیم» په ردیف کمی د «جوهری هروی» ترnamه لاندی، ولوستل سی )

**۴- ابوالله حامد محمد غز نوی :**

د مسعود زوی، د محمد نمسی او د زکی غز نوی کپری د ملقب په «سید العلماً»

د غزني له ذوبایايو پرهانو خخه و.

**ماخذ:** دده خدا الغتامة- ۹۵ مخ

**١- ابو محمد بدخشی :**

دنوح بدخشی زوي دحد يشو عالم و، ذا حاد يشو روايت ئې درجاح له زوي و كچىع، او الياس خىخە كىرى، چى بىالله ده خىخە د فضل بلخى زوي سەھم او نورو دحد يشو روايتونه كپرى و. (۱۹-۵۳) پە شاو خواكى ئې ژوند كاوه.

**ماخذ:** چراغ انجمن- ۲۴ مخ

**٢- ابو محمد احمد معتمى هروي :**

د عبد الله زوي، د محمد نسمى د عبد الله كروسى، د محمد كوسى او د بشرىن معقل كودى مشهور پە «ابو محمد مزننى معقللى هروي» او سلقى پە «باز الايىض» يعنى سەين باز دخراسان لە زوييابىو پەھانو خخە و، پە تبرەبىا پە حديشۇ كى ئى اوى لاس درلۇد. حديشۇنە ئې پە هرات، نيشاپور، سروورد، گرگان، نىسا، بغداد، بصره، سىككە، بصر، او اهواز كى واروبىل، خە وخت ئې پە سىككە كى خطبە ويلاه، بىا سەرە نە دې جى پە هرات كى ئې د وزارت رتبە درلۇد لە دخپىل وخت پە عاولسو كى اىام و، د عبدة زوي ابوالعباس او ابوبکر ضبعى او قفال شاشى لە ده خخە روايتونه بېرى دى- بې عرىي ئې شعر ھم وايد او د (۵۳-۵۶) کال دروژى پە ۱۷ سىن دى.

**ماخذ:** طبقات الشاقية- ۲- ۸۸ مخ

**٣- ابو محمد احيد باميانى :**

د حسین زوي، دعلى نمسى او د سليمان سلمى باميانى كپرىسى دحد يشو عالم و، چى دا براھيم له زوي سىكى خىخە ئې دحد يشو روايت كپرى و.

**ماخذ:** معجم البلدان- ۶- ۹۴ مخ

**۱- ابوه محمد از هر بر جهیزی بله خی :**

د بلخ برجمنی زوی دخول عصر نویمیالی عالم و او دعلم دزده کپی دپاره عراق  
او حجازته تلمی، او له وکیع شخنه ئی روایت کپی دی.

(برجمین دبلغ یو کلی دی)

**ماخذ:** سعجم البلدان - ۲۲ ر ۱۱ مخ

**۱- ابوه محمد اسحق بستی :**

قاضی ابو محمد اسحاق دابر ابراهیم زوی او داسماعیل بستی نمسی دحدیشو عالم  
و حدیثونه نی دعمار له زوی هشام، او دخاله ازرق له زوی هشام، او دسعید له زوی  
قتیبه او نورو شخنه او ریدلی وو، چی بیا له ده شخنه دھیان زوی ابو جعفر محمد، او  
عبدالله زوی ابو حاتم احمد او نورو روایتونه کپی دی. په (۵۰۷) کال مردی  
او په حدیثو کی ئی د «المسند» په نامه یو کتاب لیکلی دی.

**ماخذونه :**

سعجم البلدان - ۲۲ ر ۱۷ مخ

هدیة العارفین - ۱ ر ۹۹ مخ

**۱- ابو سه ما عیل قراب سر خسی خر اسا نی هروی :**

دار ابراهیم زوی، دی محمد نمسی، دعبد الرحمن کپرسی دفقه لوی عالم او دحدیشو امام  
و فقه ئی له درا کی شخنه زده کپی و، او حدیثونه ئی په جرجان کی له اینی بکر  
اسماعیلی، او په هرات کی دعباس له زوی منصور، او په بغداد کی دی محمد له  
زوی احمد او نورو شخنه لوستنی او او ریدلی وو، چی بیاله ده شخنه د «ذم الكلام»  
د کتاب خاوند انصاری او دعبدالواحد زوی ابو عطی عبد الاعلی او نورو روایتونه  
کپی دی.

ده ډېر تصنیفات دراودل چې مشهوره ئى دا ووب:

۱- کتاب مناقب شا فعى

۲- کتاب حافل

۳- کتاب درجات التائبين

۴- کتاب الشافعى- به قراءة کى

۵- کتاب الكافى

۶- کتاب الجمع بين الصيغتين

**ماخذ:** طبقات الشافعية- ۳- ره ۱۱ سخ

**۷۹۳- ابو اسما عیيل سرخسى خراسانى:**

داحمد زوى او دفرات نمسى د سرخس له نویسالیو ٻوهانو خیخه و. به مذ هب  
شافعی او یو کتاب ئې د «درجات التائبين و مقدمات الصلدیقین» په نامه لیکلی او  
په (۳۱۳) کال مېر دی.

**ماخذ:** آريانا دائرة المعارف- ۲- ره ۳ سخ

**۷۹۴- ابو محمد بدیع بلخى:**

د محمد زوى او د محمود نمسى په بلخ کى د دری ژبى له شاعرانو خیخه و.  
عوقى ليکى چې: «شعر بدیع مصنوع رفیع است و در زمرة ارباب هنر و طبقات  
شعر از امثال اعیان است»

دامیرابویحیی طاهر دفضل صغانی د زوى په ستاینه کى ئې قصیده ویلی ده چې

څویته ئې دادی:

هوا روی زمین را شد مطر ز  
نفیرا بر فرو ردی برو آمد  
بدان سنگر که می منع است می خور  
نگاری باید اکنون خلخی زاد  
بمیدان نشا طا اندر رخرا مید  
بیان د سید حران علام  
مگر دای چرخ گردان جز به نیکی  
دا دوه بیته هم دده دی:

تو باشی تیر محنت را نشا نه  
نه کن تا کیجا گردد زبانه  
ماخذ: لباب الالباب - ۲۲۴ میخ

**۱-۷۹۵ بو محمد بسطامی:**  
د سلطان محمد غزنوی او دهنه زوی سلطان مسعود غزنوی له خود گرگان  
نوبیالی قاضی و.

**ماخذ:** تاریخ بیهقی - ۳۲ میخ

**۲-۷۹۶ بو محمد بندار بغوی:**

عبد الله، د عبدالله زوی، د محمد نمسی او دابی سمرة کپوسی د دیشو عالم و  
حدیثونه ئی دابی الاخول حمصی له زوی احمد، او د محمد بلخی له زوی حاسد،  
او دبوسی حاسب له زوی اسماعیل، او د محمد له زوی حسن، او د محمد له زوی  
محمد باغوندی او د پرو نورو پوها نوشخه اور بدلی وو، په روا یت امین او ثقه و.  
د (۳۶۷) کمال په ریبع الآخر کی مړ دی

**ما خذ : تاریخ بغداد . ۱۵۸۳ مخ**

**۱- بو محمد تالقانی :**

دی محمد تالقانی زوی له نقه راویانو خخه و عراقین او نور ده بشارونه ئی لیدلی وو.  
په (۱۵۰ ه) کال شام ته تللى او حدیثونه ئی له ابونصرستینی خخه لوستلی وو.  
او د «صور» په بشار کی چی دپوهانو تا تویی و، میشته سو، او هلتنه ئی بیاحدیثونه  
له ابوبکر محمد خطیب بغدادی او ابو عبدالله حمیدی او نورو خخه زده کرده.

**ما خذونه :**

۱ - چراغ انجمن - ۲۳ مخ

۲ - آریانا دائرة المعارف - ۲۷۸ مخ

**۱- بو محمد جشتی هروی :**

خواجه ابوسحبدابی احمد ابدال چشتی زوی لوي روحانی عالم و، دپلا رتر میرینی  
وروسته دپلار پر روحانی مستند کېیینوست ، که خمه هم خلرو یشت کلن و، خو  
ددیتی علومو زده کرده ئی ھای قه رسولی وه . گو پندزینه زاهدو ، اودنیا ته ئی  
شاکری وه . ده په و یل : « خنگه چی اول او آخر باید دنیا ھر یېو دوله سی نو  
لخکه باید دھې لە غرور او درو خخه بايدخان وز غورل سی »

ھەوختچی سلطان محمود غزنوی دسمانت غزانه تللى و، خواجه ابو محمد  
چشتی هم و سره و ، او په او یا کلنی ئی دھو درو یشانو سره په ھەغە غزا کنی بر خه  
اخهستی وه . په چشت کی پېغ دی .

**ما خذ :**

رساله بزارات هرات - ۱۴۲۹ مخ

### ١-٧٩٩- ابو محمد حاتم بلخی :

د.محمدزوى دحدیشو نومیالی عارم و ، بغدادته تللی او حدیثونه ئى هلتە دسعید بغلانی له زوى قتبیه ، او د عبدالوهاب خوارزمی له زوى عبداللە خیخە لو سنتلى و و ، چى بیالله ده خیخە دمخلەزوى سحمد روایت کپری دی .

**ماخذ :**

تاریخ بغداد - ٨ ز ٢٣٦ مخ

### ١-٨٠٠- ابو محمد حرب یز سجستانی :

دعبدالله کوفی زوى دبغداد لە شعییه گانو شخھ بیوالیم و ، خوخنگە چى ئى دسیستان پە سیمو کى دیر وخت ئى پە تجارت تیر کپری و ، توخکە پە سجستانی معروف او ابو محمد اردی هم ورتە و يلى سوی دی . پە ( ٥٢٩ ) کال سپر دی ، او دا کتابونه ئى تصنیف کپری دی :

١ - كتاب الزكاة

٢ - كتاب الصلاة

٣ - كتاب الصيام

٤ - كتاب التوادر

**ماخذ :**

هدیۃ العارفین - ١ ز ٢٦٣ مخ

### ١-٨٠١- ابو محمد حسن بلخی :

د.محمدزوى دحدیشو عالم و ، بغدادته تللی او هلتە ئى حدیثونه دعلى دزوی او د طر خان بلخی له نمسی محمد خیخە لو سنتلى و و ، چى بیالله ده خیخە دعمر سکری زوى علي روایت کپری دی .

ما خذ:

تاریخ بغداد - ۷ رسم سخ

**۱-۸۰۳ ابو محمد حسن بطاخی:**

دعلی زوی او دایی طالب حسینی نمسی ملقب په شرف الدین دخچل وخت له نومیالیو عارفانوشخه و ، په بلخ کمی دده په نامه یولوی مسجدودان و ، چی: پوهانو او بی وزلانو تا تو بی بلال کمیده . په سخاوت او همت کمی نمی ساری نه در لود . ده ویلی دی: « هر خوک چی دیو ی شپی چو دهی په کور کمی و ساتی او چاته نمی ورنه کمی بخیل دی ، او هر خوک چی ترو رخنی قوت ز یاد په کور کمی و ساتی په شریعت کمی ملعون دی . په (۶۰۳۲) کمی وفات سوی ، او د نو بهارتر در واژی د باندی سخن دی .

ما خذ:

تاریخچه مزارات بلخ - خطی - ۳۶ سخ

**۱-۸۰۳ ابو محمد حسن جگر افی سیستمانی:**

دفاخر زوی او د محمد کرابسی نمسی ، حدیثونه ئی دقاضی حسن له زوی ابا سعید سیمددیستانی خجھ او ریدلی وو ، چی بیانه ده خجھ دعلی زوی ابو جعفر حنبل ساگزی په هرات کمی روایت کړی دی .

ما خذ:

معجم البلدان - ۳ رسم سخ

**۱-۸۰۴ ابو محمد حسن سرخسی خراسانی:**

د سهل زوی او د عبدالله سرخسی نمسی دخلیله مأمون خسرا و هم د هغه نوبیا لی وزیر و ، چی قرور ور وروسته ورته هغه منصب سپا رای سوی و . بنکا ری چی ټبر بدای او متمول او هم خوا خراج او سخن سپی و . اپن خالکان دده دلو رخد پجه پوران دواهه په قصه کمی ليکی چی خلیفه

مأمون و روسته تر هنجه چی دده لور په نکاح کپه نونولس (۱۹) و رخی دابو  
محمدحسن په کور کی و'چی به هفوورهو کی دمائون اودمائون دورسره خلکو  
او لبکر تول خوش پرده و، او پنجووس زرهواره زر درهمه (حسین الفالف: رهم)  
ئی خوش کمه.

په پای کی سودایی او لیونی سو، او په خپل کور کی بندی و ساتل  
سو، خو چی د (۵۲۳۶) (یا ۵۲۳۵) کال ذی الحجه په میاشت مه سو.

#### ماخذ: وفيات الاعيان - ۱ ر ۱۳ مخ

##### ۱- ابو محمد حسن فیضی سیستانی

عبدالرحمن زوی، دحسین نمسی، د محمد کروی، دحسین کوسی  
او د عمر بن حفص فیضی کو دی شافعی فقیه عالم او په شافعی  
مذہب کی امام و، فقهئی دیلمی پر زوی قاضی حسین لوستلی و، بیا پغچله  
دققه مدرس سو، او دا حمد سروزی زوی ایم اسحاق ابرا هیم د ده شاگرد و  
حدیثونه ئی له خپل استاذه دیلمی زوی حسین او دیلمی باغی له زوی، ابی عبد الله محمد  
اونور و شیخه ار ویدلی وو، او د (۵۲۸۰) کال په شاو خو اکی میر دی.

#### ماخذ: معجم البلدان - ۸ ر ۶۹ مخ

##### ۲- ابو محمد حسین بفوي

دمسعود زوی او دیلمی نمسی معروف په «فرآ بفوي» ملقب په «یحیی  
السنة» نویسالی شافعی فقیه، محدث او مفسر او دابن خلکان په قول «بhydrالعلوم» و  
فقهئی له زوی قاضی حسین خخه لوستلی و، او بیا ئی پغچله تدریس کا وه،  
حمد ارازئی دحد پیشو شکلات توضیح کول، دیر کتابونه ئی لیکلی و، چی مشهوره  
ئی داوه:

- ١- کتاب التهذیب : په شافعی فقه کی - خطی
- ٢- کتاب شرح السنۃ : په حدیثو کی - خطی
- ٣- مصا بیح السنۃ :
- ٤- الجمیع بین الصالحین .
- ٥- معاًم التنزیل : دقراآن تفسیر دی چې په هغه کی ئی له پخوانیو  
تفاسیر و خخه استفا ده کپری ده ، او خواهه چا پ سوی دی .
- ٦- کفایة : دا کتاب حاجی خلیفه په «کشفالظنون» کی معرفی کپری  
دی ، چې یوه خطی فسخه ئی دتھر ان دھو هنټون په کتابخانه کی د «کفایة فی  
الفقه بالفارسیة» په نامه ستة ، او په هغه کی مؤلف زیارا یستلی دی چې د  
عربی اصطلاحاتو پر خای فارسی اصطلاحات راوی .
- ٧- حاجی خلیفه داسی لیکی : «وللا ما م معیی السنۃ حسین بن مسعودالنقرأ البغوي  
المتوفی ١٥٦ ست عشرة و خمسماً ته کفایة الفروع بالعجمیة» د (٥١٠) هـ  
کال په شوال کی مړ ، او په طالقانی هدیره کی دخپل استاد قاضی حسین  
قبرته نژدی پنج دی .
- ٨- زر کلی دده دزیرو ید نی کال (٩٣٦ هـ) بنو ولی دی .

#### ماخذونه :

- ١- الاعلام زر کلی - ٢٨٣٢ مخ
- ٢- وفيات الاعيان - ١٤٥١ مخ
- ٣- تاریخ ادبیات در ایران - ٢٨٠٢
- ٤- تهذیب ابن عساکر - ٢٣٥٢

٥ - كشف الظنون - ١٣٩٨ - ١٣٩٩ بند

٦ - ده خد المختاته - ٨٠٣ مخ

**٨٠٧ - ابو محمد حسين هروي:**

عبدالرحمن زوي اود نمسى دخپل وخت ده دیشونه عالم و، ده دیشونه ئى په بغداد  
کې له خپل پلار او بیاد جبلة له زوي کنانة شيخه اوتانی وو، چې یا لله ده شيخه ده مخلد  
زوي محمد روا يت کېري دی .

**ماخذ:**

تاريغ بغداد - ٨٠٥ مخ

**٨٠٨ - ابو محمد خالد هروي:**

محمد زوي، عبد الرحمن نمسى اود محمد مدینى کپوسى مشهور په معدل ده  
یشو عالم و، اود هرات د «زغرتان» کلای ته منسوب دی .

**ماخذ:**

سعجم البلدان - ٣٣٩٢ مخ

**٨٠٩ - ابو محمد خالد خراصاني:**

عبد الله خراساني زوي دخراسان له محمد ثانو شيخه و .

**ماخذ:**

اغتنامه - ٨٠٦ مخ

**٨١٠ - ابو محمد دعلج سمازى سوسناتانى:**

احمد زوي، ددعلج نمسى اود عبد الرحمن کپوسى مشهور په «معدل» ده يشو  
علم و، او ده دیشونه ئى په خراسان، رى، حلوان، بغداد، کوفه، بصره، او مکه کې او بدلنى  
وو، دېرسخى سری و، په بغداد، مکه او سیستان کې ئى ده دیشونه هاره مخاص او قاف تا کلی

فو. خه وخت ده کي مجاورو، اوبيا په بغداد کي ميشته سو، او هله حدیثونه دعمر حرشی  
له زوي محمد، دنصر جارودی له زوي محمد، دمحمدتر کنه نيشاپوري له زوي جعفر، دشیر-  
و يه نيشاپوري له زوي عبدالله، دسعید، دارسي له زوي عثمان، دمحمد جگانی له زوي  
علی، دابراهيم پوشنگی له زوي محمد، دسفیان نسوی له زوي حسن، دایوب له زوي  
محمد، دحسین له زوي له علی دزهير حلواني له زوي ابراهيم، درسخ برازله زوي محمد، داحمد  
له زوي محمد عبدی، دقاسم له زوي احمد جوهري، دشاذان له زوي محمد جوهري،  
دسلیمان باعندی له زوي محمد، دموسى اسدی له زوي بشر اوپير ونورو خخه لوستلی وو،  
چی بیاله ده خهد حیو یه زوي ابو عمراء ابوالحسن دارقطنی روایت کری دی، او بوله  
نقادو خخدو، او دده دسخاوت قصی په تاریخ بغداد کی راغلی دی، په (۵۶۰) کال کی  
زیبودلی او د (۳۵۵) کا ل دجما دی ا لا خره په شلمه یا نو لسمه د جمعی په  
ورخ سپر دی .

### ماخذونه:

۱- تاریخ بغداد - ۸ را ۳۹ میح

۲- طبقات الشافعیه ۲۲۲

### ۱- ابو محمد سعید بلخی :

دیاسین زوی، دعبدالله نمسی او داعین کپرسی معروف په «وراق» محدث و،  
حدیثونه ئی دعمر له زوی حسن، او دعمر له زوی عبدالله، او د منصور له زوی حسین  
او د اسحاق سهمی له زوی محمد، او د سعید له زوی قتبیة خیخه لوستلی وو، چی بیاله ده  
شخه د مخلد زوی محمد، او د عباس زوی محمد، او عبدا لصمد الطستی، او ابن قانع  
روا یتونه کری دی .

### ماحد

تاریخ بغداد - ٩٨٩ مخ

**٨١٣ = ابو محمد سعید فرزی هر وی**: دزید زوی اود ابی نصر

فریزن نی نمسی دهرات د «فریزن» دکلی حدیث‌عالیم و چی‌ده‌ای طالب‌محمد له زوی ابی حسن علی خوارزمی شیخه روایت کاوه، اوله‌ده شیخه بیاد عبد الله عمری زوی ابوالفتح سالم روایت کری اوپه (٥٢٩) کمال مبردی .

### ماخذ:

معجم البلدان - ٦٣٧٣ مخ

**٨١٤ = ابو محمد سلم بلخی**: دسالم زوی دخپل وخت له محدثانو شیخه و

چه ابو عبدالرحمن بلخی لیکلی دی - حدیثو په زده کپره‌پسی بغدادته قتللی او هلتنه ئی حدیثونه دعمرله زوی عبید الله عمری، اود ابی مریم له زوی ابی عصمه نوح، او دطهمان له زوی ابراهیم او دزید القمی له زوی عبدالرحیم، اوله ابن جریح، او سفیان ثوری شیخه زده کری وو، چی بیا له دشخنه دا بر اهیم زوی مخولانه‌هدی، او دیونس زوی سریج، او د منبع زوی احمد، او د عبید زوی یعقوب نهر تیری، او د خا قان زوی موسی، او د عرفه زوی حسن، او د نصر زوی سعدان او نوروروا یتونه کری دی .

لوی عابد او زا هد هم و، داسحاق زوی محدث‌لولوی ویلی دی چی: «دسالم زوی سلم خلوبینت کاله بی داختروله ورخو روژه، په خلوبینت کا له کی دی پر بستره غنیمدلی نه، او نه ئی سرد آسمان خواته پو رته کری و .»  
اپا متناظل سمرقندی ویلی دی چی: «دسالم زوی سلم په مشکه د خد ای له

چینوی خنجه یوه چینه ده او دی زموی په زمانه کی داسی دی لکه عمرین خطاب  
یخپله زمانه کی «

د هارون په وخت کی په بغداد کی بندی سوی و، خوچی هارون سر سودی هم له  
بنده خلاص سو، او بیا حج ته ولا ره.

د (۱۹۰ هـ) کال د ذی الحجه په میاشت په سکه کی سر دی.

**ماخذ:**

تاریخ بغداد - ۹۰۰ ر. م سخ

**۱- بوه مدد سویده روی: د سعید زوی، د سهل نمسی او د شهر یار**  
کپوسی د حدیث عالم و، حدیثونه نی په بغداد کی دانس له زوی سالک، او د میسرة  
له زوی حفص، او د عبدالله له زوی شریک، او د سعد له زوی ابراهیم، او د مسهر له  
زوی علی، او د ذکریا له زوی یحیی او د عینیته له زوی سفیان اوله ابو سعا ویه  
الضریر خنجه لوستی وو، چن بیا امده خیخه دهانی زوی ابرا هیم نیشا پوری، او  
د شبیته زوی یعقوب، او عبد الله زوی محمد حضر می، او ابو علی عمری، او د احمد زوی  
عبد الله، او عبید العجل، او د سید محمد زوی احمد او ابن الجعده الوشا، او د حسن زوی احمد،  
او د سید محمد زوی عبدالله، او د سید محمد زوی محمد با غندی او ابو القاسم بخوی روایتونه کپری دی.

د (۵۲۰ هـ) کال دشوال په میاشت سردی.

**ماخذ:**

تاریخ بغداد - ۹۰۸ ر. م سخ

**۲- بوه مدد شقیقی بهخی: د حنبل شقیقی زوی او د قتبیه بن سعید**  
بغلا فی اکاد خپل وخت نویسه لای فقیه اولوی عا بدرو.

ده ويلی دی: «هرشولك چي مترگى اهناوهو خخنه وساتي دزره خاوندېمىسى، او كە سترگى ونەساتلارى سى دين تەنى خطر بىبىرىدى ». پە (۱۸۰<sup>ھ</sup>) کال سىر، او دېلخ دنبهار تىدرروا زى دباندى د يعقول ب فارى دقىرخىنگ تەپىخ دى .

### ماخذ:

نارىچىچە مزارات بلخ سخطى - ۱۸ مىخ

#### ۱-۸۱۶- بومحمد عبادا لىر حەمن ئىيھى سىستامانى:

د عبد الله زوى، د عبد الرحمن نەمسى، د جسین كېرىمى، د محمد كوسى او د حسین بن عمر كودى دشاھىعى مذھب فاضل امام او زاھد مفتى و. پە سرورود كى او سيد، او فقەئى د سىعو دبغۇي پىزوى حسین لوستلى و، او حديثۇ نە ئى لە خپل استاد د سىعو دبغۇي لە زوى حسین او د حسین طېمى لە زوى ابامحمد عبد الله، او د محمد اصفها ئى لە زوى ابا الفضل عبد الجبار، او د حسان مىيى لە زوى ابا لفتح عبد الرازق او د عبد الواحد دقاڭ لە زوى ابا عبد الله محمد خىخە او رويدلى وو، چى بىالله د خىخە ابو سعيد سمع كېرى و. د (۱۸۸<sup>ھ</sup>) کال پە شعبان كى سىر دى .

### ماخذ:

معجم البلدان - ۳۶۹۸ مىخ

#### ۱-۸۱۷- بومحمد عبادا لىر حەم خەرسانى:

د حىبيب زوى او د عمر نەمسى دخپل وخت نۇسيالى سەحدث و. حديثونە ئى پە خراسان او ساوارا التھر كى لوستلى وو، او پەفارىياب كى او سيد د يھى لە زوى اسماعيل تىمىي او د بىان السيرافي لە زوى صالح، او د المعبىر لە زوى داود، او د عبادة لە زوى روح خىخە او د بىان السيرافي لە زوى صالح، او د المعبىر لە زوى داود، او د عبادة لە زوى روح خىخە

ئې روایت گاوه، چى بىالله دەخچە دعلى الابار زوى يووسف، او دعمازروى احمد خياط او د عبید سمر قندى زوى محمد اونورو روا يتونه كېرى دى .

### ما خذ:

تاریخ بغداد - ١١٨٦ سخ

### ١- ابو محمد عبد السلام المعاذى (لغمانى):

داسماعيل زوى، دعبدالرحمن نمسى او دحسن لمعانى (لغمانى) كېرسى دخپل وخت له نومياليو فقها و خچە و پە بىغانى دەخپل پەرخپل پلاز او پەر خپل آكادسوق العميد پە مدرسه كى لوستلى وە، او حدىشونه ئې دحسن الوبنى لە زوى حسين اونورو خچە او بىدايى و و .

خەمودە دقاچى القضاة ابى طالب على البخارى او قاضى القضاة ابى الحسن على بن عبدالله بن سليمان نائب و بياۇپى دبغداد دسوق العميد پە مدرسه كى تدریس گاوه . بىنه متدين، فاضل او متواضع سپى و و .

### پە الجواهر المضيئە كى دده د نسب سلسە د اسى ليكلى سوی ده :

«عبدالسلام بن اسماعيل، بن عبد الرحيم بن حسين المعاذى» خو پە «الجامع المختصر في عناوين التوارييخ وعيون السير» او معجم البلدان كى هەغە پور تەنی سلسە چى ترعنوان لاندى راۋىرە سوھ راغلى ده .

پە (٥٢٥ھ) كال دبغداد دابى حنيفە پە مىحىمە كى زېرپىلى، او د (٥٦٥ھ) كال درجب پە مىاشت دشنبى پە ورخ ھلتە مەر او د «خىززانىيە» پە هەديرە كى شىخ دى .

### ما خذ و ذه:

١ - معجم البلدان - ٧ ر ٣١٦ سخ

٢ - الفقها المغانيون في بغداد - ١٣

۳ - تاریخ مدارس بغداد - ۷۸ مخ

**۸۱۹- ابو محمد عبد العزیز اندر ای:**

د عبید زوی، د محمد نمسی او د ابو عبیدان درای کپرسی د حديثونه ئة راویان و اونقادانو  
شخه و بحدیثونه ئی د سعید انصاری له زوی پیچی او د ابو عمرو شخه لوستلی وو ،  
چی بیالله د شخه امام حبیل، او بین معین او د سنت خاوندابواد و روایتونه کپری دی .  
د (۱۸۶ ه) کال د صفری په میا شت میر دی .

**ماخذ:**

چراغ انجمن - ۲۳ مخ

**۸۲۰- ابو محمد عبد الله باوردی خر اسانی:**

د محمد زوی او د عقیل باوردی نیمسی د خراسان معتزی عالم و او زیا تره په  
اصفهان کی او سید، او هملته ئی د حديثو روایت کپری دی . په (۵۲ ه) کال سردی .  
(باورد سرخس او نسا ترمذ د خراسان یو شار و)

**ماخذ:**

معجم البلدان - ۲ ر ۵۳ مخ

**۸۲۱- ابو محمد عبد الله بلخی :**

د محمد زوی، او د سوره نمسی، او د ابراهیم کپرسی معروف په «مت» په بغداد کی  
او سید او د حديثو نوییالی عالم و حدیثونه ئی په بغداد کی دا برایم بلخی له زوی  
مکنی، او د محمد حنظلی له زوی علی، او د حسان سروزی له زوی عبد الصمد، او د  
شمام سمرقندی له زوی ابراهیم، او د یوسف له زوی قاضی عصام شخه لوستلی وو ،  
چی بیالله د شخه دابی الدنیا زوی ابوبکر، او د هارون زوی سوسی، او د مخلد زوی  
محمد روایت کپری دی، او پوله ثقا تو شخه و .

ذدہ ذمیرینی آئینہ دتاریخ بغداد مؤلف داسی لیکلی ده : « مات ابو محمد بن سورہ صاحب مکی بن ابراہیم فی جمادی الآخرة سنۃ عثمان وخمسین »

**ماخذ:**

تاریخ بغداد - ۱۰۸۰ مخ

### ١- ابو محمد عبد الله بلخی :

دمحمد زوی، دعمر نمسی، دمیمون کپرسی او در ماخ کوسی د بلخ قاضی، او دامام احمد خنبل دروس ملگرنی و واپسی چی په خلورو میاشتوکی ئی یووا را فطار کاوه، او په خلویېت وورخوکی ئی یووار او بیه چېبلی، فاطمه خا تون د د سوریه تل ملامتاوهچی : « ته اوی عیب لری، پلار دی په خلور کانه کی یووار افطار کاوه او په دوکالوکی بهئی یووار او بیه چېبلی، او زه هم ستاد پلار په پیروی د غنسی کوم ». په ( ۱۹۰ ه ) کال سر، او په نیشاپور کی پیش دی .

**ماخذ:**

تاریخچه مزارات بلخ - خطی - ۲۰ مخ

### ٢- ابو محمد عبد الله بلخی :

دا براہیم زوی د حدیثو عالم اصلاء بغداد و خوبابلخ ته راغلی او د لته او سید، او همدانیه ئی حدیثونه د عینیتله له زوی سفیان، او د بایمان له زوی داود جرجانی، او د سعدله زوی عبد الرحمن، او د فرهنه زوی عثمان کوفی خنده لوستلی وو، چی بیاله ده خنده ابو عباس سراج نیشاپوری، او د حضرت زوی جعفر روایت کپری دی .

**ماخذ:**

تاریخ بغداد - ۹۰۰ مخ

**۱- ابو محمد عبد الله بر هکی:**

د چعفر زوی 'دیجی نمسی او د خا لد بر مکی کم و سی د حد یشو عالم و' حد پیشونه ئی د عیسی له زوی معن قزار 'او د نیمرله زوی عبد الله خارفی خخه او ریدلی وو 'چی بیالله د خخه او د اؤرس جستانی 'او د حجاج زوی مسلم نیشاپوری 'او د حسین زوی علی رازی 'او د محمد زوی جعفر فریادی 'او د زکریا زوی قالم مطرز روايت کپی دی 'اویوله ثقاتو خخه و .

**ماخذ:**

تاریخ بغداد - ۹۲۷ هـ مخ

**۲- ابو محمد عبد الله بز از هر وی:**

د ابراهیم زوی 'دی محمد نمسی 'د عمر و کپرسی 'او د هرثمه کوسی د هرات له پوهانو شیخه و 'بیا بعد د ته تلی او د حیشونه ئی د داؤد بلخی له زوی حسین 'او د ای اسا سه له زوی حارت 'او د حسین له زوی موسی نسائی 'او له ای العباس الکدیمی 'او د شاذان له زوی محمد جوهری 'او د مشنی له زوی معاذ عنبری 'او د اسحاق له زوی قاضی اسماعیل 'او د سلیمان له زوی محمد باغندی 'او د سنین له زوی اسحاق ختلی 'او نور و خخه لوستلی وو 'چی بیالله د خخه یوسف قواس 'او ابن الثلاج 'او ابو احمد فرضی او در ز قویه زوی ابوالحسن روایت کپی دی 'اویوله ثقاتو خخه و .

په (۵۳۸۳) کال سه دی .

**ماخذ:**

تاریخ بغداد - ۹۲۰ هـ مخ

**١-٨٣٦ ابو محمد عبد الله بخلافی :**

د Hammond زوی دخپل وخت له محدثانو خیخه و د حدیثویه زده کرده پسی بغداد  
ته تملی او هله نهاده زوی محمود مروزی او د عباس له زوی اسماعیل  
شیخه لوستلی وو چی بیالله ده شیخه ده خلادزوی محمد دوری او د عفر زوی احمد ختلی  
رواایت کری دی .

**ماخذ :**

تاریخ بغداد - ٩٣٦ سخ

**١-٨٣٧ ابو محمد عبد الله بو شنگی :**

د محمد زوی دیعقوب نهی د محمد کرسی او دزید کوسی د حدیثو عالم  
و چی له ده شیخه این الشلاح روایت کری دی حجت بد بغداد لاری تملی او په بغداد  
کی ئی به (٥٣٠) کمال حدیثو نه «سوق یحیی» کی لوستلی وو .

**ماخذ :**

تاریخ بغداد - ١٠ ر ١٢٧ سخ

**١-٨٣٨ ابو محمد عبد الله بو شنگی :**

د حسن زوی او دزید نهی دخپل وخت له محدثانو خیخه و د بغداد له لاری  
حجت ته تملی او بیا ئی په بغداد کی حدیثونه د عبد الرحمن له زوی محمد نسائی  
شیخه لوستلی وو دده دا لوستنه په (٥٣٨٨) کمال کی وو .

**ماخذ:** تاریخ بغداد - ٩٣٧ سخ

**١-٨٣٩ ابو محمد عبد الله تالقا فی :**

د بشیر زوی او دعمیر تالقانی نهی د حدیثو نویسا لی عالم و په نیشا پور کی  
او سید اوله امام محمد حنبل او د حجری له زوی علی او د علی جهوضی له

زوی نصر شیخه ئی دحد یئور روایتونه کپری وو، چی بیا له ده شیخه ا بو عمر و سستملى او ابو بکر جارور دی او دعلى زوی ابراهیم روایت کاوه .  
د (٥٢٧) کال در جب په میا شت مپر دی .

**ماخذ:**

چراغ انجمن ٢٢ - ٢٢ مخ

**٨٣٠- ابو محمد عبد الله تالقانی :**

د عمر زوی او د السکن نمسی دحد یشوعالم و، په (٥٣١) کال دبغدا دله لاری حج ته تللى، او په حریبه کی کیفته سوی و. حدیثونه ئی دابرا هیم هروی له زوی عبدالرحمن شیخه لوستلی و و .

**ماخذ:** تاریخ بغداد - ١٠٢٢ مخ

**٨٣١- ابو محمد عبد الله تالقانی :**

د عمر زوی او د سعید نمسی معروف په «قطان» محدث و، بغداد ته تللى ١ و هلتنه ئی احادیث دعبد المجید تالقانی له زوی عمار شیخه لوستلی وو، چی بیا له ده شیخه دشاھین زوی ابو حفص روایت کپری دی .

**ماخذ:** تاریخ بغداد - ١٠٢٤ مخ

**٨٣٢- ابو محمد عبد الله جوینی :**

دیو سف زوی 'دعبد الله نمسی'، دیوسف کپری وسی، دمحمد کوسی او دحیویه جوینی کودی دفقه لوی شافعی عالم او دامام الحرمین هلازو . په (٥٣٠) کال په «جوین» کی زیر ید لی، 'ادبی علوم ئی پهچپل وطن زده کپری'، بیا نیشاپور ته ولا ر، هلتنه دابو الطیب سهل سغلو کی سره و، اوله هغه خا یه مروته ولار، او دقفه ال خدمت ئی کاوه، او فقهه ئی د امام شافعی بر منذ هب ولوستله او

بپه چه نی کپه، بپرته نیشاپور ته ولاړ هملته ئی په تد ریس او تصنیف لاس پوری  
کپه - او په (٥٣٧٥) کال پرسو .

**ماخذ:** دده خد العتنامه - ٨٠٣ مخ

### ٨٣٣- ١- ابو محمد عبد الله خراسانی :

داسحاق زوی، دا براہیم نمسی، دعبد العزیز کپروسى او د موز بان کوسى  
ملقب په بعد اول او معروف په این خراسانی دحداد یشونو سیالی عالم او د عبد الله بن محمد بن  
عبد العزیز بگوی د اکازوی و. حد یشونه ئی د محمد له زوی عبد الرحمن حارثی،  
او دابی طالب له زوی یجھن، او د عبید له زوی احمد، او د حسن له زوی  
عبد الله ها شمی، او داسحاق له زوی احمد وزان، او دسلام له زوی حسن سواق،  
او دیوسف له زوی محمد، اوله مأبا قلابة الرقة شی، او دهیشم له زوی ابراهیم  
بلدی، او دروح له زوی عبد الله مد ائمی، او دابی خیشمه له زوی احمد او ټیرو  
نورو خخه او ویدلی وو، چې بیاله ده خخه ارقاضنی او نورو روایت کپری دی.  
په (٢٦١) کال زید ید لی، او د (٥٣٩٩) کال در جب په نولسمه دجمعی  
په شپه پردی .

**ماخذ:** تاریخ بغداد - ١٣٩٢ مخ

### ٨٣٤- ١- ابو محمد عبد الله سر خسی خراسانی :

د عمر سر خسی خراسانی زوی مشهور په این حمویه سر خسی دخبل وخت نومیالی میا  
عالم و د په شام کی ئی وده موند لی، او بیا اندلس ته تللی، او یوه سیا حتنامه  
ئی ایکلی ده چې په هغی کی ئی دیاچهانو او پو هانو دزوند حالات راوړی  
دي. سر بیره پرسیاحتناسی ئی نور کتابونه هم لیکلی دی چې مشهوره ئی دادی:

- ١- کتاب فی اصول الا شیا
- ٢- کتاب فی سیا سته الملوک
- ٣- کتاب المسالک والمحاک
- ٤- کتاب عطف الذیل
- په دمشق کی مردی .

**ماخذ:** لغتنامه - ٣٠٣ مخ

**٨٣٥** - ١ ابو محمد عبد الله سر خسی خراسانی :  
د احمدزوی او د حمویه سر خسی خراسانی نمسی د حدیثو عالم، او د صحیح بخاری راوی و .

**ماخذ:** لغتنامه - ٨١١ مخ

**٨٣٦** - ١ ابو محمد عبد الله غزنوی :  
د دوغ آبادی زوی د سلطان مسعود غزنوی په «دیوان رسالت» کی لیکوال و .  
شاعی دی د بربستایلی دی، په عربی ژبه ئی شعرهم وایه او دا توهه ئی د سلطان  
مسعود په میاينه کی ویلی ده :

لا یطمعن احد فی الملک یملکه

والسیف فی ید مسعود ابن محمود

سقی الکامات کھوس الموت نزعته

علی غناه صهیل ا لضمیر القود

**ماخذ:** سلطنت غزنویان - ٣٥٦ مخ

**٨٣٧** - ١ ابو محمد عبد الله ناصحی غزنوی :  
امام ابو محمد عبدالله دحسین ناصحی زوی د سلطان محمود غزنوی په وختو

کی دسلطان مسعود تروخته پوری «قاضی القضاة» و په حدیث او تفسیر او فقه کی ئی لوی لاس درلود، او ده ته ئی ده چه وخت دھنفی مذهب امام ویل، خو چی د مسعود د زوی فرخزاد په وخت کی په (۵۲۷) کال به غزنی کی مردی .

**ماخذ:** تاریخ خصوصی غزنین- تالیف علی محمد شالیزی- خطی ۱۲۵ مخ

### ۱- ابو محمد عبدالله و راق بخطی :

دایی سعد زوی په بغداد کی اوسید، او هلتہ ئی حدیثونه دمحمد مرزوی له زوی حسین، او دعمروله زوی معاویة، او دمسلم له زوی عفان، او دحرب له زوی سلیمان، او دنعمان له زوی سریچ، او دخلفه له زوی هوذة، او دسلیمان له زوی سعید، او دصالح عجلی له زوی عبدالله، او داود هاشمی اه زوی سلیمان، او دجدد له زوی علی، او دمحمد عیسی له زوی عبیدالله او نور و خخه لوتستلی وو، چی بیاله ده خخه دایی الدنيا زوی عبدالله، او دمحمد بگوی زوی عبدالله، او دخلف زوی محمد مرزبان، او دعبدالرحمن سکری زوی عبیدالله، او ایومزاحم خاقانی او د پرو نورو روایتونه کپری دی، او پو اه ثقا تو خخه و .

په (۱۹۷) کال زیر بدلی، او په (۵۲۷) کال مر، او دواسته په ختیز کی بینخ دی.

**ماخذ:** تاریخ بغداد - ۱۲۵ مخ

### ۲- ابو محمد عبدالله هر وی :

حافظ ابو محمد عبدالله دعروة زوی او دزیر مسجد هروی نمسی دخپل وخت له مصنفانو خخه و . یو کتاب ئی د «كتاب الأقضية» په نامه تصنیف کپری، او په (۵۳۱) کال کی مردی .

**ماخذ:** هدیۃ العارفین - ۱۲۳ مخ

**١-٨٤٠ ابو محمد عبد الله هر وی :**

دمهتدى زوي، او ديزيد نمسى حنفى عالم او محدث و حديثونه ئې پە بگداد  
كى د عبدالله قصار كوفى له زوي ابراهيم خخە زده كپى وو، چى يىالله ده خخە  
دجعفر زوي احمد روایت كپى دى .

**ماخذ:** تاریخ بگداد . ۱۷۹۰ مخ

**١-٨٤١ ابو محمد عبد الاملك لغمانى فى :**

دحسين لمعانى (لغمانى) زوي دحنفى فقه نوبىالى عالم و، پە بگداد دى كى  
اوسيد. حديثونه ئې دعلى الزيني له زوي ابانصر محمد خخە اوريدلى وو، چى يىالله ده  
خخە دحسين ابوهيبة الله زوي ابوالقاسم على د مشقى سمع كپى وو .

(د ٦٢٧ھ) كىل دروزى پە مياشت مېر دى .

**ماخذ:**

الفتها المغا نيون فى بگداد - ۱۷ مخ

**١-٨٤٣ ابو محمد عبد الاملك نعمانى كا بلى (١) :**

د عبد السلام زوي اودابن حسین نعمانى كا بلى نمسى پە ادبى فۇنۇد خپل وختىنى  
ساري عالم و دېرمىشايىخ ئې لىدلى او علوم ئې خىنە زده كپى دى چى يولە هنۇ خخە د  
على زوي ابو نصر محمد و .

پە حدیثو كى دحسين زوي ابوالقاسم على د هيبة الله حافظ دمشقى نمسى ددهشاگردو .

(د ٥٣٧ھ) كىل دروزى پە مياشت پە بگداد كى مېر دى .

**ماخذ:** سکينة الفضلا - ۲۸ مخ

(١) بىاىي چى همهغە پور تىنى «ابو محمد عبد الاملك لغمانى وى، كەخە ھەم دېرىنى

نېتىه ئې تو پېر لرى .

**۱- ابو محمد عثمان سیستانی :**

دفعان زوی دیعقوب بن الایث په وختوکی دسیستان اوی قاضی، خطیب او ستر فقیه عالم، اود خپل وخت صالح او خیر غوثیونکی امین سپهی ف.

د (۵۵ ه) کال دشوال په اوله سپدی، اولو سپری خطیب و چې دیعقوب بن الایث په نامه ئې خطبه ويالي وه.

**ماخذ:**

تاریخ سیستان - ۹ ۲۰ هـ سخونه

**۲- ابو محمد فقیه بلخی :**

امام قاسم زربن دبلخ له امامانو خیخه و، کنیت ئې ابو محمد فقیه، اود قاضی ابو مطیع زومو، په (۲۰۱ ه) کال سپ او په بلخ کې بشخ دی، خواوس ئې قبرنەدی معلوم.

**ماخذ:**

تاریخچه مزارات بلخ سخطی - ۲۱ مخ

**۳- ابو محمد قاینی :**

دغزنوی دوری له نو سیالیو دبیرانو خیخه و، چې دسلطان محمود غزنوی په وختوکی دخواجہ احمد حسن سیوندی خاص دبیرو، بیاچی خواجہ احمد حسن سیوندی بندی سو، نویائی دسلطان محمود په امر دخواجہ ابو القاسم کشیر دبیری کوله.

**ماخذ:**

تاریخ بیهقی - ۱۵۷ مخ

**۴- ابو محمد محمود تالقانی :**

دخداش زوی نومیه الى محدث په اصل کې دبلخ او مرورود ترمذ خ دtalقان و، خو په بغداد کي ئې وده سوندلې وه، دحدیشو روایت ئې دهارون له زوی یزید، او ابن المبارك او فضل خیخه کپری و، چې بیا له ده خیخه ابرا هیم حر بی او ابو یعلی موصلى

روايت کپري دي .

د) (۵۰۲ هـ) کال دبرات په سياشت ده کالو په عمر مړ دي .

ماخذونه:

۱ - د ده خدا لغتنامه - ۸۱۶ مخ

۲ - معجم البلدان - ۸۶۶

۳ - چراغ انجمن - ۲۵

### ۸۴۷- ابو محمد مکی استاذی بالخی:

دھبة الله زوى او د عبد الصمد استاذی نمسی د دیشونه ئی د محمدله

زوی اسماعیل اصبهانی شخنه لوستلی وو .

ماخذ:

معجم البلدان - ۱ ر ۲۲۳ مخ

### ۸۴۸- ابو محمد و سیم بغلانی:

دجمیل بغلانی زوى او د امام قبیله آکادخپل وخت له پوهانو خجدهو، په ستر گوئي

خه نه لیدل، په (۱۸۲ هـ) کال په بلخ کې مړ او د نوبهاریه دروازه کې پیخ دي .

ماخذ:

چراغ انجمن - ۱۷ مخ

### ۸۴۹- ابو محمد هاشم سروانی:

در زید سرواني بستی زوى د پښتو، دری او عربی نویسیالی فاضل و په (۵۲۳ هـ) کال

دھیلمند سروان په کلا کی زیور بدله دی، او په بست کی ئی ده ځنده وخت له پوهانو وا

ادیبانو شخنه د علوسو زده کپه کپه ده، بیا عراق ته تللى، او هله ته ئی خوکاله له لویو

ائمه و خیخه سمع و کمه، او د عرب بی ثبی د نامه تو شاعر ابی العیناسره په بغداد کې او سید،

اوله ابی العیناخخه ئی دعربي بلاغت او اشعارو لوستل، او په (٩٣٥) کال بېرته  
خېل هيوا د ته راغى او درى كاله وروسته د هيلمند په بست کي سې مو.

په عربى، درى او پېتىسو ژبه ئى شعروونه ويسل، او د خپل استاد ابى  
العينا دير عربى شعروونه ئى په پېتىسو ترجمه کېرى دى، او وي  
كتاب ئې «د سالووپ مه» په نامه د عربى شعر په فصاحت او بلاغت کى ايمكلى و.  
وابى هقدە وخت چى دده استاد ابى العینا په سترگو ړوند سو، زوده به ئى خدمت  
کاوه، ابى العینا چى يو ظريف اديب و. په یوه شعر کى ئى درهم ستايىلى دى، چى  
ابو محمد هاشم سروانى ييا هغه په پېتىسو ژبه را ارولى دى، دلته به لومپى د ابى العینا  
عربى شعر او روسته د سروانى پېتىسو ترجمه را ورو، چى د ده د پېتىسو شعر نموونه  
هم كيدايسى:

دابى العینا عربى شعر:

من كان يملك در همین تعلمته

شفناه انواع الکلام فقا لا

و تقدم الفصحجا فا ستمعوا له

ورا يته بين ا لو رى منختا لا

لو لا دراهمه الئى فى كيسه

لر آيته شر البرية حا لا

ان الغنى اذا تكلم كاذ با

قالوا صدق و ما نطق مجا لا

و اذا الفقير اصحاب فالوالهم ت慈悲  
وكذبت يا هذا وقلت صلا لا

ان الد را هم في المعاطن كلها  
تكسوا لرجا ل مهابة وجلا لا

فهي اللسان لمن اراد فصاحة  
وهى السلاح لمن اراد قتالا

دابو محمدسروانى پيتو ترجمه :

دخاوند په لاس کي زرا و د رهمنه  
ددرحم خا وندان تل وي په ويارونه  
پرنېي ئى وي په خرو و پيزند و نه  
دا وي بنا ده و بنتا پنه له ر پيتو نه  
نو رو وايني دا خوسونى دى تيرونه  
ددرحم دخا وند هرئا ي پر تمونه  
ده و سنه كەخوک په کاندى قتالونه  
ژبه هم بنه و يانا کاندى چى ئى وينه  
ژبو رورله ورخى و يانا ئى اروى  
كەدرهم ئى خىنى ورك سو، سى نتلى  
كەپدای سونى و بولى خلق وابى  
كەبى و زلى و وابى رېتىيا خبره  
هو، درهم بىندى هرچاله لویه برخه  
درهم ژ به ده كەخوک ژبور كىرى

ماخذونه :

۱- چە خزانە - ۹ مخ  
۲- سعجم الا دبا - ۷ را ۶ مخ

۱- ابو مسلم خراسانى :

عبدالرحمن د مسلم زوي مشهور په ابو مسلم خراسانى د خراسان خوراست شخصىت  
او ملي زعيم و، چى د بغداد د اسويانو د خلافت ساني ئى ونپوله، او د عباسيانو د خلافت

دودانی لوپری خبته ئى كېيىتىووله، اوورسە ورسە ئى دخراسان دخپلواڭ دولت او د خراسا نيانو دخپلوا كى غوشتلۇ ملى مەتكۈرە پە تىينگە و روز لە .

دپلار نوم ئى «بنداد هرمز» يا «ونداد هرمز» و چى تر مىسىلما نىد وو روستە د «سلام» پەنامە يادسو (۱) او د خراسان دمرود «ماخان» د كىلىمشرو، چى كىله كله بەئى دكوفى سره دخارو يوتچارت هم كاوه، خود ژوندپە پاي كى آذربا ييجان تە ولار، اوھم هلته سەر دى .

سۈرئى «وشىگە» يا «وسيكە» يا «شىمەلە» نو سىدلە، او دمىخە تر هەغەچى دابو سسلام ماندىيە سې پە كوفە كى د «آذىن بنداد» د «وسيجان» دزوپە كورنى كى او سىدانە . ابومسلم پە (۱۰۰ هق) كال (۲) د خراسان پە «سپىيد نىڭ» كىلى كى وزىرىيد (۳) خىنى واپى چى دده لوپری نوم عثمان او شوك وایي ابراهيم و، چى وروستە ئى د عباسىا نو دخلافت دد اعى امام ابراهيم پە مشورە ئى خپل نوم پە «عبدالرحمن» واپا وە .

(۱) خوک واپى قىرسلامانىدۇ وروستە ئى نوم «عثمان» اولقىب ئى «مسام» و .

(۲) خىنى دابو سسلام زىرىيدىنە پە (۱۰۲ هـ) كى گىنى، خوزىياتەرەمۇ رخان ئى پە (۱۰۰ هـ) كى بولى .

(۳) استاد غبار پە خپل كىتاب «افغانستان د مسىر تارىخ» كى دا كلى د افغانستان دشمالى سىمېپى پە او سنى «سرپل» او پىخوانى «انبار» كى بىنى، خوخىنى نورسۇر خان ئى د «خرقان» سرگز او د «سرو» يو كلى گىنى .

د «البدو والتاريخ» مولاف مطهر مقدسى بىيا دابو سسلام د زىرىيد نى خاي اصفهان ليكى او دى اصفهانى بولى، حال داچى پە عرب او عجم، پە شرق او غرب كى دى د «ابومسلم خراسانى» پەنامە ياد يىرى نويقىندا خراسا نى دى .

دا بومسلم د کوچنیوالی ورخی شهی د معقلی عجلی په کورنی کی معقل د زوی عیسی مره تیری سوی د ې؛ چې دا کورنی د عبا سی خلافت په وختود بغداد د کرخ د نومیالیو امیرانو کورنی وه، په توره، قلم او پوهه کی ئى شهرت د رلود، نو دابو مسلم پلازته چې کمه حادته پیشنه سو، دا بومسلم سور و سکه ئى عیسی ته سپارلی و او بومسلم د هغه په کورنی روزانی سوی او لوی سوی و، د عیسی د زامنوسره ئى په مدرسه کی درس ووا یه، خو چې اد یې او حافظ سو، او د عسر بى ژبى، د یسر اشعار او لغات ئې په یا د کېر، او د خلگو اشنا را لیه و گرخید<sup>(۱)</sup> هغه وخت چې امیر عجلی دعا قینو د امیر خالد بن عبدالله قسری له خوا په کوفه کی د خراج د باقیا توبه سبب بندی سو، نو دابو مسلم د خپل مر بى دلید و دپاوه هاته ولار، او کله چېن به د عیسی دلید و د پا و زندان ته ورغی هلتە به ئى د محمد بن علی الامام خیانی خراسانی پیروان او نقیبان لپیدل چې هغوي يه هم د عیسی پوښتنی ته ورغلى وو، په هفو کی د کشیر خزاعی زوی سليمان، او د قریظ تمیمی زوی لاھز بىن او د شبیب طا ئى زوی قحطبه د نامه خاوندان وو، دوی په دابو مسلم خبر و او كفایت ته هیبن حیران پا تپیدل، او داد کوفی په زندان کی د خرا منافی و طندا را نو سره دابو مسلم لو مړی کسته وو، چې د ابن اثیر په قول تو او ابومسلم بشه و پیڑاند، دده عقل او پوهه، خبرو او ادب ته هیبن تملی وو، او بیا چې ابومسلم په دی پو هسو، چې دوی دآل عباس دخلافت غوبېتونکی

(۱) له دی خایه دابو مسلم دژو ند د پیښو په له کننه کی زیارتہ د استاد حبیبی

لله، تا ریخ افغانستان بعداز اسلام، خیخه استفاده سوی ده،

دی او دین ایه د خلافت د ستمگر ا نو د سلطني پسرضه زیاره باسی نودی هم و رمه ملکری سو ، داددی دپا رو چی ده غوشته دامو یانو او عبا سیانو له اختلاف خخه دخر اسان دخلگو دخللو اکنی دسکوری په گتنه استفاده و کنی (۱۲۷هـ) په شاو خواهکی چی عیسی او د هغه ورور ادریس دکوفی له زبانه و قبیله ل نوابو سلم هم ده گو سره مکنی ته ولاره ا و هلتنه ئی دام ابراهیم بن محمد مره چی د پلار ترسپ ینی وروسته دآل عباس د خلافت د غوبنکو نکوا مسام و و کبتسل - اودا سو ما نسود خلافت پر خلاف ئی دام ابراهیم سره ترون و کنی .

هغه و ، چی خلور کاله وروسته په (۱۲۸هـ) کال کنی هغه ترون بنا نوی سو او اسام ابراهیم په خرا سان کنی دابو سلم امارت و مانه ا و په خرا سان کنی ثی خهبلو تو لو پهیر و ا نو تسه په یسوه لیک کـی دآل عباس د طرفدار نود اسیر په حیث معرفی کنی او هغه تول ئی دا بو مسلم اطاعت ته ورو بلل ، او په دی تو گه ابو سلم دام ابراهیم له لیک سره خراسان ته راغی او دا بويانو دستمگرو حکمرانانو برضه ئی ملا و توله او په بشکاره د مبارزی په گرته را وووت ، او د (۱۲۹هـ) کال دروزی په ۲۵ د پنجشنبی په شهه ئی «دسپید نگک» په کلی کنی تور کالی واغوستل (۱) او بولوی اورنی بل کنی چی لمعی ئی له لیری بشکارید لی ، او د هغه لمبو په رنی کنی ئی هغه لو اچی «ظلل - سیپوری » نو بیسید و د بھوا رس گز بیزی نیزی پر خوکسه ، او بل

(۱) خنگه دامو یانو رسمي کالی شنه وو ، نوابو سلم و غوبنکو هغه ونگک په

توريغ د «سماب» اوريچ « به نامه د ديرلس گوئيزى نيز ي پر خو كه ورپولچى دادواره  
امام ابراهيم ورته رامستولي وو، او دآل عباس د خلافت د خوسو و د اعيا نوا و د  
خراسان ديو زيات شمير آزادى غوبنتونكو يه منع كى ودر يد، او دامى خليفه  
خلع ئى اعلان كپه، او خپل مخان ئى دخراسان شهنشاه وباله.

او اسلامي خلافت ئى دعبا سيانو حق ويند، او خپل ملكر و ته ئى و ويل:  
«تا سى مظلومان ياست، او په دى لاره كى جنگىري، نو خدai به بى در كېرى»  
بىان نوابو سسلم له يوی خواد ملى بېكىر په قىظيم او د نظامى ا متىحكما ما تو په  
جور و لو بوخت سو، او له بالي خوانى خپل دا نمایندگان دخراسان شاوخواته  
د تېلچى دهاره و لېلول

، — تىخا رستان او د بلەسخ را كسوزى خوا تىه

د اعين زوي با عمر و.

۲- آمال او بخا راته: د صبيح تىمىز زوى نضر، د تىمىز غضى د زوى شر يىكىسره.

۳- قالقان ته: د سلم زوى ابو عاصم عبد الرحمن.

۴- خوارزم ته: د عطيه زوى ابو جهم.

۵- ايورد او نسما ته: د كعب زوى موسى.

۶- سرو رو دته: د خزيمه خازم.

خنگە چى دخراسان خلگە دامى حكم افانو له ستەوشخە دير په تىنگىسى  
وو، او سختە كر كە ئى خىينى كيد لە، نو پە ديرە مېنە او اخلاقى ئى دابو سسلم  
خر اسا ئى بلە وىنلە او دخراسان د آزا دى غوبنتونكوهلى دلى د ده تو بېر غ  
لاندى را غوقەيدل، چە يە لومپى د سرو د آزادى غوبنتونكو

نه سوه پنی او خلورسپاره او تردو و رخو بوری یو زرا و دری سوه پلی او شها رس سها ره ورسه یو خای سول، او هم ابوالعباس مروزی دتکبر دنا رو سره په سپید نگ کنی دابوسلام نبکر گاه ته ورغنی.

تر تو لو لو میری چی ئی دابوسلام تور بیرغ ومانه، او د امو یا نو د خلم اعلان ئی و کی د «نسا» په بناه کنی دعید الله زوی، اسید، بیاد مرورود او برو د بنا ر خلاگو تو ریبر غونه یو رته کپه او د ابوسلام دلبکر سره یو خای سول.

ابوسلام چی داموی حکمر انانو سره جگپی ته چمتو و نولومیری په خراسان کی داموی دولت والی نصرین سیاوه فرمان وامتاوه، او هغه ئی دآل عباس دخلافت سره بیعت ته راوی بالله، خونصریار ددی پرخای چی هغه بلته وستی بولوی اې گری دخپل یوه سری په ملازی چی بزید نوبید دابوسلام د مقابله د پاره و گماره او ابوسلام هم د آزادی غوشتونکو یو لبکر دمالک بن هیشم خزاعی او مصعب بن قیس په مشری دیزید د بختیوی دهاره واستاوه، چی دواهه لبکر د آئین په کلی سره مخامن سول، او سره ونبیتل، دیزید لبکر ماته و کپه، او پخپله بزید تیپی او دابوسلام دلبکر په لاس کېښووت، خو ابوسلام هغه تردرملو او علاج وروسته ایله کنی، او بیرته ئی نصریار ته ولپر، او چی بزید خپل بادار نصرتله ورسید تو دابوسلام او د هغه دملکرو په باب کنی ئی ورته وویل:

«د ابوسلام پیروان نمونخونه پرخپل وخت، په اذا ن او اقا مت سره کوی، قرآن لولی، او خدای دیر یادوی او خلگ د خدای د رسول اطاعت ته بولی، او د بز

چېچک پرسنځی، او که ته زما پادارنه وای نوزه کورتنه نه واګرځیدم او د هغه سره پاتېدم، ابومسلم دخپل دیوان رئیس ته امروکیه چې د جگړه تو او د هغوده پهونو او خایو او کلیونو سونه د هغوده نسب او نېټو سر په دیوان کې ثبت کړي، نو تر ثبېدو وروسته خرگنده موه چې د ده د جگړنوسونه او وززو (۷۰۰) تنو ته رسپدلي و.

د (۱۲۹هـ) کال د ذي قعده د میاشتی د ابومسلم یوبیل سالار چې خازم بن خزیمه نومید په مرورود کې د هغه خای حاکم چې بشربن جعفر سعدی ئې باله او د نصر سیار له خوا مقررو، ووازه او د هغه خای دفتح زیری ئې ابومسلم ته ورواستاوه.

د همدي کال په پای ابومسلم خپل یوبیل سالار نصر بن نعیم ضبي هرات ته ولپره او هغه هرات داموي حاکم لبه لاسه چې عيسى بن عقیل لیشی نومید ویوست او عیسی دنصر سیار خواته و تېټه او هرات هم د ابومسلم د سالار په لاس ورغی، او د ابومسلم دوه خلوېښت ورځی په سپیدنگ کې، او د (۱۲۹هـ) کال د ذي قعده په ۲۱ د چارشنبې په ورڅ د سپید نګ اښکرگاه خڅخه «ماخان» یا «ماخوان» ته ولاړ، او هله د دعثمان دزوی ابواسحاق خالد کړه کېښته سو، او د لښکرد ساتنه د پاره ئې یو خندق و کینده چې پریوه خو ائې د قیس حنفی زوی مصعب، او دایاس نضیئ زوی بهدل او پربله خوائی ابو بشراحیل او ابو عمر واعجمی خارنه کوله.

د لښکر سالاری ئې د ابونصر مالک بن هشیم په لاس کې وه او د خارو نکو د ټولی قوماڻان د یعنیان زوی ابواسحاق خالد و د لښکر د دیوان مشر د مظفر زوی کامل و او دیوان رسایل د صیح زوی اسلام اداره کاوه، او د قضا او وعظ چاری د مجاشع تېیمی زوی قاسم ته سپاری سوی وی، چې هرمazıگر به ئې لښکر ته پېښی امیه باندی د ی

بنی هاشم فضایل بیانول، اود نمانخه ا مامت به ئی کاوه، او مالیه بیاد گراز زوی  
داوڈ تولو له.

به (۱۳۰ هق) (کمال ابو سلام دخراسان دار الامارة «مر» ته چی دامو بیانوو الی تصر  
بن سیار پکشی او سید ستوجه سو، نصرین سیار چی دابو مسلم خراسانی قوت لید، چی  
ورخ په ورخ زیاتیده نواموی خلیفه مروان ته ئی ددی خطر په باب ولیکل او دایت  
ئی هم ورته ولیکله:

اری جزاً ان پشن لم یقوریض      علیه، فبادر! قبل ان پشن الجذع (۱)  
یعنی: «زه یو کوچینی بچوری وینم، هفدا ایل کره، محکه چی که لوی سو بیا د هیچا  
لاس نه پر بر کیبری »

خو خلیفه مروان چی دخواجو سره په جگه اخته و هیش جواب نی و زنه کمی  
او دلته دابو مسلم خراسانی دیر غل خطر نصرین سیار دیر وار خطما کمی و، او هم  
په خراسان کی ورخ به ورخ د اسو ی خلافت پر ضد خلگ او د خلکو احساسات  
پاریدل نو نصر بل لیک مروان ته ولیبر، او په هغه کمی ئی دا بیتو نه ولیکل:  
اری بین الر ما د و میهن جمر  
فاء حج بان ویکو ن له ضرا م

فان النها و بالعود ين تذ کمی  
وان الیحرب سبدو ها الکلام

(۱) جذع: دلومپر یود و تو روپه زور د پسند دوه کلن وری، اود غوا بین دوه کلن  
گیلکی، او د آس دری کلن بهان، او د اوپن یانچه کلن جونگی ته وابی (ستهی الار ب)

فان لسم يطفها عقلاء قوم  
مکون وقود ها جثث وها م

فقلت من التعجب ليت شعري

ا يقاظ امية ام نسائم؟

فان يك قو مانا اضحو انيا ما

فقل : قوسوا فقد حان القيا م

يعنى : «زه په ایروکی سو خند او روینم ، اودا اور به بلى لمبی واری ، حکمه  
چی اور په دوولر گو بلیدا ایسی ، او دجگری سرخیری دی .

- که دقوم پوهان هغه مر نه گپری ، نو غښتلی بد فونه بد هغه لرگی وي ،

- کاشکی زه پوهيدلی واي چې بنی امية وېښ دی که بیده ؟

- که زسو په دسھار پير وخت بیده وي نوزورته ووايھ چې پورته د قيام وخت دی

داليک چې سروان تهورسيد نو هغدونه سوکولاي چې نصرته لېنکري مر مته راوليدری

، بوazi ئى دونى دنھرپه جواب کى ولېكل :

« هغدنه چې دېپھنو ليدونکي وينى غاياب صرى هغدنە سى ليد لاي ، نو خنگە  
کولاي سى دادردداوا كېره » داجواب چې نصرته راورسيد نوده خيام ملګرو ته  
وویل :

« متامي دبادارله دى جوابه پېڭكارى چې برى به ئى په برخنه سى » هغه و ، چې  
په (۱۳۰ هق) کال ابو سلم دخراسان ده ھدوخت پردارالا مارة « مزو » بازدي د  
حملی ترتیبات ونیول ، برغل ئى بروکی ئے ، او د نصر سیا ر دابو يا نوو الی تر لور  
، مقاومت وروسته ما ته و كېره .

وکره، له مر و خخه و تبیتید (۱) او ابو مسلم خراسانی دهمدی کمال دجمادی الاخر په  
۲۱ دېنچشنبی پهورخ دمر و بمارته ننه ووت، او په همدی کمال دکعب زوی، موسی د  
ابو مسلم له خوا ایبور دته ولپرل سو، او هغه خای ئی و فیو، او همدارنگه ایودا و دخالد  
دابو مسلم له خوا دېلخ نیولوته و گمارل سو، او هغه په جوزجان کی دېلخ دحا کم زیاد بن  
عبدالرحمن قشیری سره جگره و کره، او دېلخ حا کم ئی مات کی، او دېلخ ئی و فیو، دېلخ  
حا کم ترمذ ته و تبیتید، او په دی توگه د خراسان تولی سیمی دابو مسلم په لاس کنیو  
تلی، او ده خپل دا کار داران د خراسان سیمو ته ولپرل.

۱ - سمر قند ته : د نعمان از دی زوی سباع

۲ - تخارستان ته : د ابراهم زوی ابو داود خا لد

۳ - طبسین او پارس : د اشعث زوی محمد

۴ - نیشا پور ته : د مجا شع زوی قاسم

۵ - طوس ته : د شبیب زوی قحطبه دیزید د زوی ابو عون عبد الملک، او د  
حکیم عکی د زوی مقا تل، او د برسک بلخی د زوی خالد، او د خزیمه د زوی خازم، او د  
عبدالرحمن د زوی منذر سره.

اوامنیه لوی قوماندان ئی د «قاید شرط» په نامه دهیشم زوی مالک و تا که.

هه (۱۳۱) هق کمال ابو مسلم خرا سانی دا فغا نستان تولی مسلمانی سوی سیمی  
داموی دولت له اداری او تسلط خخه آزادی کړي، او په خپله له مر و خخه نیشا پور ته  
ولاد، او په هغه خایه دابو مسلم لپکر د تجتبه په شری تر اصفهان او همدا ان او نه او ند  
پوری پرمخ ولار.

(۱) نصرسیارد (۱۳۱ هـ) کمال دریبع الاول په میاشت همدان ته نزدی په ساوه کې مړ سو.

هغه وخت چی دخراسانیانو لبکر دشامیانو دخورا لوی لېشکرسره چی دعراق او  
ایران دامیر یزید بن عمرله خواداد بومسلم دپو پنا کو لود پاره رالیرل سوی و مخامنخ سو  
نودشامیانو زیاتوالی او چجهز والی خراسانیان لېشانه پریشانه کړه خویه همدې وخت  
کې د دوی توساندان قحطبه دوی راغونه کړه او په یوه بلیغه او اغېزه ناکه وینائې  
دوی پر یشانی په هیجان تبدیله کړه — دهورته وویل :  
« اې د خرا سان خلکو ! ايا پوهیری چی دخنګه قوم سره مخامنخ یاست او جنګ  
به کوي ؟

دادشام خلګک او د هغه قوم پایخوردی چی د خدای کورته ئې او راچولی (د حجاج  
او اين زېر هغه جگړې ته اشاره ده چی کعبه پکښي ورانه سوې وو )  
اې خراسانیازو ! خراسان ستاسي دنيکه ګانو هيوا د دی ؛ ستاسي پلروننه دنيا و ،  
عدل ، احساس او بشه سياست له اهله تل پر څلوا دېمنانو او بدخواها نوبر بالی او  
غالب وو ، خوخنګه چې ئې خپل بهه خو یونه په ظلم او دېمنى اليش کړه خدای  
پر دوی په قهر سو ، عزت او پاچه هئې له دوی درخخه واخیسته او دوی ئې پر و بد و  
خلګوته و سپارل او خدای داسی خلګک پرتاسي او ستاسي پر هيوا د سلط کړل چې  
ستاسي فعمتونه ئې درخخه چور کړه ، ستاسي بشخې ئې په جبر بوتلی ، او ستاسي اولادونه ئې  
مر یان او مینځی کړه او ستاسي هرڅه ئې درخخه واخیسته .

دوی لمړی د عدل او نیا و تپون و کې خو پېڅل عهد ئې وفا و نه کړه او خپل  
تپون ئې مات کې ، او د ظلم او ستم خواته ئې د خپل سیاست سخه واړوله .  
دوی درسالت د کورنې پر هیز کار ان پېروی او پر یشانه کړي دی او د خدای  
د حکم پرخلاف حکومت کوي . مخکه نو خدای وغوشته چې تاسی پر هغون سلط کړي

شوچی د مظلومانو سه تولانو دوينو کسات او انتقام و اخلاقی  
امام ساته و ووپل چی تاسی به په دغسی ورخ ددینمن مقابله و کی او بري به ووسی  
هغوي به و وزنی او تیت او پرک به ئی کی»  
په دی وخت کی ئی دا بومسلم خراسانی دلیلک یوه برخه و او متله چی لیکلی ئی و:  
«بسم الله الرحمن الرحيم.

له ابومسلم خخه قحطبه ته؛ اما بعد ددینمن په مقابل کی پېش تېنگى کی،  
او چې بري سو و مونند نو په وزلوكی له افراط خخه خان مه ژغوری خدای ستاسی  
سره مرسته کوي»

خراسانیان ددی لیک په اوري دلو سره په هیجان راغل، او د ذاججی په لمبری ورخ  
ئی پرشامیا نو سخته حمله و کړه، او ترسختی چګپری وروسته د اسوزرو شامیا نو په  
منځ کی ئی دهغوي سېه سالار «نباته بین خنظمه» ووازه او قحطبه دهنه مربپرې کی  
ابومسلم ته ئی ولپرې، او بري د خراسانیانو په برخه سو.

د (۱۳۲) کال د محرم په سیاست ابوعون عبد الملک خراسانی او د طریف زدی  
مالک خراسانی دخلوروزو تنو جګن پو سره «ذور» بناو نیو، او په همدي کال د قحطبه لنېکر  
ددجله او فرات سواحلو ته ورسید، خو قحطبه له دجلی شخه د پوربو تلو په وخت کی  
د و ب سو، نو خراسانیانو دهغه زوی «حسن» د خان مشراؤ اميروتا که او حسن د  
دیشو زرو جګر نو سره، محمد بن خالد په مرسته چې پلار نې د عراق او اکائی اسد  
د خراسان اسیران وو، او پېچله ئی دا بومسلم شعاع منلى و، کوفه و نیوله، او د خپل  
پلار قحطبه د وصیت په اساس د ابومسلمه خلال همدانی چې هغه وخت  
د اسو یسا نسو لسې بیسری پسنه کسو فـه کـی پـت و

په لټون کي سو، هغه ئي له کوره راويوست او دابوسلام فرمانئي ورو سپاره، او  
او دخپل پلار قحطبه پر آس ئي «پور کي»، او دابوسلام د فرمان سره سم ئي د  
«وزير» په عنوان دتولو چارو واگي ورو سپاري، او دي په اسلامي فري کي داسلامي  
دولت د تاميس له ابتدا خشخه تر هغه وخته لوسرى سرى دى چي د «وزير» په نامه  
و تاکل سو، او وروسته ئي د «وزير آل محمد» لقب و موند ابو سلمه دابو مسلم فرمان  
د کوفه خلگوته ولوست، او هغه ئي دابوسلام خراساني د هدايا تو عملی کولوته و روبلل،  
او بیانی نود (۱۳۲ هـ) کال دریع الاول په لسمه د جمعي په ورخ دامام ابراھيم (۱)  
ورو رابو العباس عبدالله ملقب په «سفا ح» دخلافت په بسته کېښناوه، او د ابو  
سلام خراساني په حکم ئي بیعت ورسه و کي، او له همه‌گي ورخى خشخه د عباسيانو  
خلافت بنسټ د خراسانيانو په لا س کېښنبوول سو، چي ددي ستر تحول راوستونکي  
(يعني له بني اميره خشخه دخلافت اخيه تونکي او وآل عباس ته دخلافت ورکونونکي)  
دتولو په سرکنی «ابوسلام خراساني» و، چي د خراسان له تخار او سمرقند رانيو لي  
بياد کوفي تر دروازو پوري داموي دولت دستمگرو اميرانو، واليانو او حاكمانو سره  
ئي مبارزى و کري، او له خراسانه ئي دامويانو د تسلط او افتدار کمبله توله کړه، او د  
«امين آل محمد» په لقب ياد سو.

ابوعلى محمد بلعمي دماماني امير منصور وزير (۹۲۵-۹۳۲ هـ) د طبرى د مشهور

تاریخ په حواله دا پيشني دا مى ليکي:

(۱) امام ابراھيم (۱۳۱ هـ) کال په پاي کي په دی پلمه چي دابوسلام  
خراساني کم ليلک ورسه سوندلی سوي و، داسوي خليفه سروان په حکم دحران په زندان  
کي بندی، او بیانی همه‌لته سردآهکو په بني کي دنه کړه سو، او په دي توګه ووژل سو.

«وَكَارَ أَبُو مُسَلَّمٍ هُرَيْ رَوْزَ بَالَّهِ مِنْ گُرْفَتِ وَبِيمَ اوَ انْدَرَ دَلَهَايِ سَرْدَمَانَ هَمِي اَفْتَادَ  
وَاوْرَا يَارِي هَمِي کَرْدَنَدَه، وَايْدُونَ گُوينَدَ کَه مَنِيرَهَا کَه خَطَبَه کَرْدَنَدَی گَفْتَنَدَی:  
اللَّهُمَّ اصْلِحْ الْإِمْرَامِينَ آلَ مُحَمَّدٍ (ص) ،

و سَرْدَمَانَ بَخْرَاسَانَ بَيْلَ بَهْ اَبُو مُسَلَّمَ کَرْدَنَدَی، وَفَرْمَانَ اوَ بَرْدَنَدَی، وَخَرَاجَ بَدُودَادَنَدَی...  
حَسَنَ بَنَ قَحْطَبَه بَکَوَ فَهَ اَنَدَ رَشَدَ بَا اَفْزَ وَنَ اَزْسَى هَزَ اَرْسَدَ، وَابُو سَلَمَه بَنَ حَفْصَ  
بَنَ سَلِيمَانَ الْخَلَالَ وَاوَ رَا وَزِيرَ آلَ مُحَمَّدَ گَفْتَنَدَ آنْجَا بَوَدَ، وَابُو سَامَهَ بَنَزَدَ يَكَپَسَرَ  
قَحْطَبَه شَدَ چَوَنَ حَسَنَ اوَ رَا بَدَ يَدَ بَرَ خَاسَتَ . . .

اَبُو سَلَمَه بَرَ نَشَستَ وَحَسَنَ نَبَزَ بَا اوَ بَرَ نَشَستَ وَفَرَ بَوَدَ کَه سَرْدَمَانَ بَرَ وَگَرَ دَ  
آمَدَنَدَ اَنَدَرَ مَزَگَتَ (مَسِيْدَ) ، هَيْچَ بَزَرْگَوارَی وَهَاشَمِي نَبَودَ کَه درَآنَ رَوْزَ درَبَزَگَتَ  
جاَ معَ حَاضَرَ نَبَوَدَ، وَخَلَقَ نَدَ اَنَتَنَدَ کَه اَيْشَانَ رَا اَزَ بَهَرَ چَهَ هَمِي  
خَواَنَدَ وَچَهَ خَواَنَدَ کَرَدَ؟ . . .

وَبَکُوفَه درَانَ رَوْزَ گَرَوَهِي بَوْدَنَدَ اَزَ عَلَويَانَ، وَبعَضِي چَنَانَ پَنَدَ اَشَتَنَدَ کَه بَيْعَتَ  
غَرَزَنَدَ اَنَ اَبُو طَابَ رَاستَ، پَسَ اَبُو سَلَمَه بَرَ مَنِيرَه شَدَ، وَخَطَبَه بَرَخَوانَدَ، وَخَدَائِي  
عَزَ وَجَلَ رَاحَمَدَ وَشَنَا گَفتَ وَگَفتَ: اَيَ سَرْدَمَانَ! هَيْچَ کَسَ سَبَادَا کَه فَهَ سَلاحَ  
بَرَ تَوَ اَنَدَ گَرفَتَ يَا بَرَ مَتَورَنَتوَ اَنَدَ نَشَستَ کَه نَه سَيَاَهَ پَوَشَدَ وَفَرَداَ بَه جَاَ بَعَ آيَدَ،  
تاَ بَيْعَتَ کَشِيمَ، آنَکَسَ رَا کَه سَزَ اوَارَ اَسَتَ، پَسَ آلَ اَبُو طَابَ لَبَ نَوَ مَيدَشَنَدَ، وَ  
سَرْدَمَانَ بَه خَانَه هَابَازَشَدَنَ وَعَلَمَ هَاسِيَاهَ کَرَدَنَدَه نَوْزَرَوْزَبَوَدَ کَه هَمَه هَاسِيَاهَ پَوَشِيدَه بَوْدَنَدَ  
سَرْدَمَانَ بَه مَزَگَتَ جَامِعَ آمَدَ نَدَ، وَطَبِيلَهَا بَرَزَنَدَ، تَاَ عَلَمَهَا بَرَپَايَ کَردَ نَدَ وَتَكَبِيرَ  
گَفْتَنَدَ، وَابُو سَلَمَه وَزَ يَرَآلَ مُحَمَّدَ بَوَدَ بَرَ مَنِيرَه شَدَ، وَبَرَ خَدَائِي عَزَ وَجَلَ ثَنَا گَفتَ، بَرَ  
بَيْغَمِيرَ خَدَ اَ (ص) دَرَودَ فَرَسَتَا دَ، پَسَ گَفتَ: اَيَ مَسَلَمَا نَانَ! شَما هَمَدَ اَسْتَانَدَ.

بد آنچه من بیکنم؟

گفتند: بگوی آنچه خواهی!

ابو سلمه گفت: اسین آل محمد (ص) ابو مسلم عبد الرحمن نامه نوشته است و مر افرموده است که خلیفتی از بنی ها شم بر پای کن، تا خلا یق بر هند از جور بنی امیه و بیداد کردن ایشان، و من نگاه کردم اند و دیوان های بنی ها شم و هیچ مردی ندیدم بز رگوار تر از عبدالله بن محمد بن عباس . فاضل تر است و فیک مرد است و من پسندیدم و شما نیز پسندید . ایشان گفتند: صوابست و تو فیقی یا فتی، و خدای تر امزددها د، کار ما تابع کارتست.

سر دمان تکبیر گفتند و ابو سلمه کس فرستاد، و ابوالعباس بن محمد را بیاورند، و او بیامد بر ماده شتری نشسته بود، و عمامه سیاه بر سرنهاده، وجایه سیاه پوشیده، و روز آدینه بود بزم گت اندر شد، و فرمود تاموز نان بانگ نماز گفتند. پس ابوالعباس بن محمد بر سبیر شد، و خدای عزوجل را بنا گفت، و بر پیغمبر (ص) درود فرستاد، و خطبه خو اند و گفت: خدای عزوجل بگماشت از گروه ما اندر خراسان، تاقدربا بدانستند و کینه ما باز خواستند...

پس از منبر فرود آمد و ادر پیش شد و نماز آدینه کرد، چون از نماز بپرداخت بنشست و مرد مان با و بیعت کردند و آن روز دهم ربیع الاول بود، و سال صد و سی و دو بود از هجرت، و این نخستین خلیفتی بودا ز آل عباس رضی الله عنہ (۱) « خوا بوعباس سفاح لوبنی عبا سی خلیفه سره له دی چی دا ابو مسلم خراسانی دانیکر په زور، او د ابو سلمه خلال همدانی په غوبنن خلافت ته رسیدلی و، بیا هم

(۱) دبلومی دتاریخ طبری فارسی - ترجمه ۶۷۳ مخ

دختپل خلاافت له لوپری ورخی خیخه ددی دووسترونو میالیو له نفوذ او معنوی  
قدرت خیخه په تشویش کی و، ابو مسلم خراسانی ئی خیل بوا زینی رقیب باله او  
بو سلمه مقندر وزیرته ئی دشک په نظر کاته، او غوبتنه ئی په هرد ولچی وی  
دا دوه غشتلى او ستر شخصیتونه له منجه و باسی، خو خنگه چید عبا سیا نود ولت  
لا پوره استقرار موندای نه، قوپه بېکاره ئی سمدم ددوی پر خلاف اقدام نه سو كولای  
، خىكە تودچم او دروه له لارى راپاندی سو، او دختپل جلوس په همچەلو میری کال  
ئی دختپل ورور ابو جعفر منصور خراسان ته په بېکاره ددی دپاره ولچیه چى دابو مسلم  
خراسا ئى په سرسته الله خرا سانیانو خیخه بیعت واخلى، خوپه پتھ ئی دا غرض و،  
چى ابو مسلم دبو سلمه په نسبت بد بینه کپى، اوله بو سلمه شخهد بو سلمه دورلک  
كولو اجازه واخلى، هغە چى ابو جعفر خراسان ته ورسید، او دمرو له بیار دباندی ئى پەچله  
ابو مسلم بىه هر كلى وکى، او ابو جعفر هم و لیده چى هيچۈشكى ئى سخا لفت نه كوي،  
دېر خوشاله سو، خوپه خبر و كى ئى ابو مسلم ته وویل چى: «يا ابو مسلمه! سو د  
دھفص لە زوىي بو سلمه خىخە گىلە لرو، هغە پر امير المؤمنين جور او كېر كۈپى،  
او دھغە خلافت هىش زەگنى، او پر سو يە اعتراض كوي، او تر خېل حد تير يېرى - نوواله  
چى امير المؤمنين ستا له خاطره دە تەخە ندو الى، خىكە چى تاھە وزیر كپى دى»  
ابو مسلم خان مجبور گانىه چى دخلافت دربار پەچارو كى خېل بى طرفى بېكاره كپى،  
نو خىكە ئى ابو جعفر صرف دونى وو يىل چى:

«زە تا او امير المؤمنين تە اجازە در كۆم چى هر خە غوارى دھغە سە ئى و كى(1)»  
پەئىي ابو جعفر منصور پە خورا درنۇي او دادىنە دخورا دېرىو سوغاتۇ سە رخصىت

(1) دتارىيە طبىي پە ترجمە كى د «دستور» كلمە راغلى چى دلتە پە اجازە ترجمە سوھ

کمی او هغه چی عباسی دربارته ورسید، اودابو مسلم له خوانی خلیفه سفا ح ته داده  
ورکی، نوپه همه گه کال در جب دمیا شتی په یوه شپه ئی بوسلمه خلال په پته  
او اسرا ر آمیزه تو گه ووازه او دهه پر خای ئی دبر مک بلخی زوی خالد عبا سی  
در باروز بروتیا که، خواب عفر منصور چی له خراسانه ولا ره گه خلیفه سفا ح ته داهم ویلی و:  
«ترخو چی ابو مسلم ژوندی دی ته به خلیفه نه یی». نوباید هغه ووژل می «سفا ح  
که خه هم دخپل و رور ددی خبری سره موافق و، خوسمد ستی ئی دی ددی اسرا ر  
له خرگندولو خجخه سخت سنج کنی.

له بلى خوا ابو مسلم خراسانی په همدی کال سیستان او سند ته خپل حاکمان  
واسقول او هغه سیمی ئی هم ونیولی، دسیستان امارت ئی دعباس زوی عمر ته ورکی،  
او سندتنه ئی مغلس عبدی میستاقی دیاپنگ کرسه و لیزه چی په «دیبل» کی داموی امیر  
«منظور سره و جنگید او هغه ئی ووازه، خورو سته په هغه چکره کی چی دمنظور دور رور  
منصور کلبي سره ئی و کره بتندی او بیاد منصوره هما مر ووژل سو، او ابو مسلم دهغه پر  
خای د کعب تمیحی زوی سوسی دسندوالی و تا که اود شلوزو جگنوسره ئی سند ته  
واسناوه، او دهغه دیرز زورا و مصلیب میری و، او چی هلنہ ورسیده قنایل (او سنی گنداده)  
کی تمسو، او د سند دیاغی والی منصور کلبي دملک و مره ئی لاره پیدا، او هغه ئی  
تول دخان کره، ییاله قنایل د سند دسیند غاری ته و رسید، او د منصور سره  
کلکه چکره و کره، او دهغه ئی په لاس کنیووت او و ئی واژه، او په (۱۳۳)  
کال ئی منصوره ونیوله، او تره گه و رو سته نو په سند کی هم دا موبای نود نفو ذ  
کمبله توله سوه، او تیول سند دابو مسلم خراسانی د حکمران تولا سلا ندی سو، او  
موسی تر (۱۳۰ هـ) کال پوری په سند کی دابو مسلم خرامانی حکمران پاته سو.

کەخەھم سندیانو یوه چرگە دسفاخ دریا رته ولیر لە، خو ھغە جرگە دا سى وخت  
ھلتە ورسیدلە چى درى ورىنى وروستە سفاخ مېمى، اوچرگى تە كەمە نتىجە پەلاس  
ورنغلە بخويەسىستان كى وروستە ترھەچى دابو مسلم خر اسا نى ور استولى سوئى  
حڪمان دعباس زوى عمرپە (۱۳۳ھ) كال ووزل سو، نو ابو مسلم د ھغە پە خاي  
ابوالنجم عمار سىستان تە دحڪمان پە حىثى ولېرى، مگرپەد غە وخت كى بوعا صم  
بستى لە بىستى خەدلىلىنىكىرسە سىستان تە مخ و كە، اودا بو النجم عما رە سەرە  
و جىنگىد، ابوالنجم ماتە و كە، ابوباعاصم بستى د سىستان خپلواڭ حڪمان سو، چى  
بىالەھغە خایە دلىلىنىكىرسە دخراسان دنيولوپە نىت و خو خىد، خو لە هەنە خوا  
ابوداؤد چى دابو مسلم لە خوا دخراسان والى و، د عبد الله كەندى زوى سليمان  
لە لوئىلىنىكىرسە دبۇعاصم بستى د مخنۇي د پاراد سىستان خوا تە ولېرى، او د سىستان  
خلىگوھم يولېنىكىردىلا دزوى عىيدى الله او د ربيع زوى حضىن پە مشرى دا بومسلم  
خراسانى دوالى ملا تپتە و استاۋە، او پە فراھ كى سخت جىنگ و نېبت، بوعا صم بستى  
و وزل سو، او د (۱۳۸ھ) كال پە ربيع الآخر كى سليمان پرسىستان لاس و موند، او دا  
پېپەنە ھغە وخت و سوھچى ابو مسلم خراسانى حج تە قىلى و .

پە بخارا أوماۋارالنەھر كى ھم لە (۱۳۳ھ) كال خىخە دابو مسلم خر اسا نى پر  
خلاف ئىينى سازشونە و سوھ خوتۇل دنا كامى مىرە بىخا مخ سول، مىلا پە (۱۳۳ھ)  
كال پە بخارا كى دشىيخ مەھر زوى «شريىك» ددىر شو ز رو جىڭپۇسر د آل على  
پە طىر فىدا رى او د آل عباس پەر خلا ف پور تە -  
سو، خوا بومسلم خرا سانى لىس زوجىرىن دصالح خزائى دزوى «زىاد» پە  
سالاپى غەنە خواتە ولېرل، خوچى ئى شرىيك ووازە، او د « بخارا خذ اة» پە

کومك ئى ماورا النهر مطیع كى .

اوپە هەمدى کال دابوسلام لە خوا دا براھيم زوي «ابوداؤد خالد» لە وخش خىخە ختلان تە واستول سو ، او دەھە خايى سالك ئى چى دىپل زوي «ھىش» نومىد دەھە خايى دىبۈي دلى دەقانانو (مشراقۇ) سەرە كەلاپندى كى ، خوچى دىشى دەغۇد ھقانانو او خېلۇنۇ كراثۇ سەرەد «فرغانە» خواتە و تېتىد اوچىن تەدولار ، او ابو دا و دىلخ تەراڭى .

بىاپە (۱۳۶ھ) کال هەمدى ابوداؤد پر «كش» يې غل و كى ، او دەھە خايى ملک «اخىرىد» ئى ووازە ، او دېر نېيس او بىكلى اوپىنى اوچىنى مذھب او ا نجور سو ئى ئەھىنە دەنورو قىمتى كالىسەرە لاس تە راۋىھ ، او وھە ئى ابومسلم خراسانى تە چى پە سەرقىندى كى و ، يۈرۈھ ، او پر «كش» ئى د اخىرىد ورور «طاران» حاكم كى او پەچىلە ابومسلم مرو تەراڭى ، او دەمرقىند دەھە خاتە دەنلۇلو اسىرى ئى و كى ، او دەصالح زوي «زىياد» ئى دىسداو بخارا والى و تاكە ، خودى زىداد عباسى در بار پەلمىسون پە (۱۳۵ھ) کال دابوسلام خراسانى لە اطاعتە سروغراوه ، او د نەمان ازدى زوي سباع خىخە دابوسلام سەرە و ، دىعباسى در بارلە خوا و گمارل سوچى ھە خايى چى ئى لاس و رسىرىي ابومسلم خراسانى وۇزنى ، پەدى و خت كى د تالقان يۈي دلى واوند ئانو پە ترمذ كى دەھە خايى حاكم ووازە ، او ابومسلم دەھى فتىي دىرسو و لو دەھار «آمىل» تەدولار ، اوچى ھلتە دىعباسى در بار پە دىسيئە خېرسو ، نو «سباع» ئى دەجىنيد زوي حسن د آمىل حاكم تە و سپارە، چى سل غەمچىنى ئى و وھى ، او بىاپى و وۇزنى تەرەھە و روستە نوا بوسىلم لە آماڭ بخارا تەدولار ، او دز ياد لېشكىتە ئى ماتەور كەرە ، او د «اركىت» دەقان دز ياد سر پىرى كى او ابومسلم تە ئى و لېرىھ ، بىانو «كش» او

شاوغر هم فتح سو، او ابو مسلم خپل پایتخت سرونه و گرخید <sup>هبلی</sup> خود غور پیشتو  
امیرانو دابو مسلم خراسانی ملا تپو کی، هغه وخت په غور کی د سور یانو کورنی  
حکومت کاوه، اوچی ابو مسلم خراسانی دینی امیه امیران له خراسانه اهستل په غور کی  
امیر پولاد امیرو، او هغه دغوری پیشتو و پیشکرد دابو مسلم خراسانی مرستی ته و رواستاوه  
چی دېتی خزانی مؤلف محمد هوتك ئى داسى يادونه کوي :

« امیر پولاد په هغه دعوت کی شر يك، چي ابوالعباس سفاح، دینی امیه سره  
جگړه کړله، او ابو مسلم ئی هم مرستی و » دمحمد هوټک له لېکنی خڅه داسى  
خرګند یوري چي په هغه مرسته کی دامیر پولاد زوی امیر کروړ جهان پهلوان هم برخه  
د روډله، او خپل مشهور حمام شعر ونه ئی په همدی مناسبت و يلى دی، « محمد لیکنی :  
» په تاریخ سوری محمد ابن علی البستی داسی کشلی دی؛ چي دعباسی د عوت  
په جنگو کی چي امیر کروزد یږی سو بی و کړلی نوئی دا بیتونه وو يل، چي » و یارنه  
ئی بولی، هغه دادی چي شیخ کتیه علیه الراحمه له تارېخ سوری رانقل کېږي دی:  
زه يم زمری، پردي نپري له ما اتل نسته

په هند و سند و پير تخار او پير کابل نسته

بل به زا بل نسته

له ما اتل نسته

خشی دمن می لخی، بر یېتنا پرمیر خمنو باندی

په ژو بله یونم، بې غالتم پر تېيد و نوباندی

په ما تېيد و نوباندی

له ما اتل نسته

زما دبریو پرخول تاو یبڑی همسک په نمنځ ویه و یاره  
دآس له مسووسي میچکه ریزدی غرونه کاندم لتار  
کرم ایوادونه او جا ز  
له ما ا تل نسته  
زما دتوري ترشپول لاندی دی هرات له و جروم  
غخرج و باسیان و تخار بولی نوم زما په اود و م  
زه پیش ندو یم په رو م  
له ما ا تسل نسته  
پرسروز ماغشی لونی ډاري د بن راخخه  
هر یوالر و دپر خنډه و خم تښتی پلن راخخه  
رهی زین راخخه  
له ما ا تسل نسته  
دزرنج سو به سی توری په مخسو رو کړه  
په باداري سی اور اوی د کول د سور و کړه  
ستره سی تر بورو کړه  
له ما ا تسل نسته  
خپلو و ګپو او له لور پېړ ز و ینه کو م  
دوی په ډاډینه بشه باسم بشه ئی روزنه کوم  
تل ئی و د نه کو م  
له ما ا تل نسته

پر لو یو غرومی و ینا دروسی نه پنهاندو په تال

نېز زما ده نوم می بولی پردر یېخ متنا بوال

پهورخو، شیپو، سیما شتو کمال

له ما اتل نسته<sup>(۱)</sup>

منهاج سراج جوز جانی هم د امیر پولاد او دابو مسلم خراسانی سرهدهمه د ملاتېر  
يادونه کوي او لیکنی:

« امیر فولاد دغوری یکنی از فرزندان ملک شنسنوب بن خرنک بود ، واطراف جبال  
خورد تصرف او بودند ، و نام پدران خود احیا کرد . چون صاحب الدعوت العباسیه  
ابو مسلم مروزی خروج کرد ، و امرأ بنو ابيه را از مالک خراسان ازعاج واخراج کرد  
امیر فولاد حشم خور را بمدد ابو مسلم برداود و تصرف آل عباس واهل بیت نبی ،  
آثار بسیما زنعود ، و مدت‌ها عمارت مندیش و فر ما ند هی بلا د جبال و غور مضاف  
بدو بود<sup>(۲)</sup> »

په (۱۳۶) کالا ابو مسلم خراسانی له خلیفه سفاح خنخه اجازه و غوشتله چې عراق ته ورسی  
اویالله هغه خایه حجتله ولا پرسی، سفاح ددی دهاره په دېرشوق اجازه ور کړه چې ابو مسلم  
ئې له نېڈی خنخه تر نظر لاندی وی، او ابو مسلم د یوې ډلی خراسانیا نو صوره د عراق خواته  
و خو خېد.

په دې وخت کنی د سفاح ورور ابو جعفر منصور بیبا خلیفه ته وویل:  
« وروره ! زساخبره واروه اووئې منه، هغه د اچو تر خود اسې ئې بر کاروی سوږیده له دهی

(۱) پته خزانه - ۱، ۳۳، ۳۵ مخونه

(۲) طبقات ناصری - ۱، ۳۲۳ مخ

کاره هیچ گتیه وانه خلو، نو زمانه صحیت واروه او دی و وزنه او کنه وی دی به سود و وزنی  
خلیفه سفاح ورته وویل : «دده نفوذ او قدرت ددی کار مانع دی، او بیاد اسری زسود  
دپاره تر مرتبر سوی دی خنگه ئی ووژن؟»

ابو جعفر وویل : ذمچی هرچه کپری دی زسود قدرت او تبایع په اغپزه کمی ئی کپری  
دی، کم سود دده پرخای یوه پیشوه هم استولی وای همد آذایر ئی پیدا کاوه «یائی نسفاح  
ته وویل : هنجه وخت چی ابو مسلم تا ته راسی زبه تو ره راو باسم او هقه به و وزنم»  
سفاح ورته وویل : «دده ملگرو، او پیر وانو سره په شده و کپو؟ هنجه به هر و مرسود دده  
دکسات اخیستلو دپاره را ته پورته سی؟»

ابو جعفر و ویل : «هنقو چی دده په وزنلو خبر سی تول به تیت او پر کک سی،  
سفاح وویل : «دده پیروان دی پرستی او تول دده سره تینه گو فادا ران او فدا کاران دی»  
ابو جعفر وویل : «تر خوجی دی ژوندی وی همدانی ده، خود ده تر سپینی و روسته به  
هیشکله وند بنور بیری - نو که کولای سی وئی وژنه، او کنه وی تابه و وزنی»  
به پایی کمی خلیفه سفاح خپل و رورته وویل : «ستادی په خدای قسم دی که به داخیره

پیا تکرار وی، او دا مجال خیال نه سره لیبری کپره»

په هر حال ابو مسلم خراسانی دسفاح در رارنه و رسید، او سفاح ئی دیر شه هر کلی و کشی  
خود اسی خر گند بیری چی ابو مسلم دا ابو جعفر منصوریه بدنیت خبر سوی و، لخکه نود  
هقنه په مقابل کمی بی اعتناو، حتی یوه ورخ چه ابو مسلم دسفاح در بار ته ورغی،  
دسفاح ورور ابو جعفر منصور هم حاضر و؛ مگر ابو مسلم هنجه ته وند کاتدا و سلا م ئی  
وروا نه چاوه، سفاح د هنچ بی اعتناو ئی دسبیب په بنتند و کپره، ابو مسلم خر اسا نی  
جواب ورکشی، چی :

«هو، مادی وايد، خود خلیفه په حضور کي به بل خوک د احترام مستحق نه و في»  
 بيان او بوسلم خراساني دزرو تنوم لکرو او به برو خزانو سره دحج په نيت رهی سوه خو خلیفه  
 سفاح خپل ورور ابو جعفر منصور د «امیر الحاج» په حیث ورسه ملکري کمی، او بوسلم  
 تهئي وویل: «که زما ورور ابو جعفر دحج نيت نه در لود ای فو هرومرو سی د حج په  
 وخت کنی ته دخپل والی او امير الحاج په حیث تها کلبي»  
 وابی چې او بوسلم په جواب کي ورتنه وویل: «ایادده حج ز ماد حج سره مخامن مسوی دی؟»  
 اوله دې وخته دابو جعفر سره کونه دابو بوسلم په زړه لا زیاقه شو، او هم دابو بوسلم  
 وروستي خبری دابو جعفر دزره کښه لاتازه او قوي کړه.

خلیفه سفاح خپل ورور دابو بوسلم د کارو دخارنی دباره دهقه سره و لپړه، او  
 دهقه په غیاب کي ئې هغه دخلافت ولیعهد کشی او بوفمان ئې په خپل مهراو دخپلی  
 کوونی په موافقه دابو جعفر دولیعهدی په باب ولیکه او هغه فرمان ئې دخپل درباريو  
 باوري سخور دموسي زوي عيسی ته وسپاره، او پخپله ابوالعباس سفاح عبا سی خلیفه د  
 (۱۳۹ه) کال دذی حجه په ۳ دیکشنې په ورڅ د عراق په انبار کي د کوي (چې چک)  
 په نار وغنى په، او همه لهه بشخ سو.

دموسي زوي عيسی په همه ګه ورڅ په انبار کي د عراق له خلکو خیخه دابو جعفر  
 منصور په ذامه بیعت وانخیست، او هغه بیعت دیوه ليک سره د حصین عبدی د زوي  
 محمد په لاس مکې ته واستاوه په دې وخت کي د حاجيانو کاروان په «زکیه» نوبی ځای  
 کي اوږي و چې له عراقه ليک او بیعت هلاته ورسید، حاجيانو او بوسلم خراساني هم  
 ورسه بیعت وکشي او د منصور خلافت ئې و مانه، خو منصور چې له پخوا لادا بو سلم  
 وخت مخالف، دخپل خلافت اه اوږي ورځي خڅه تر هرڅه د مخدا او بوسلم خراساني دوژ او په

فکر کی ولو بد، سگرا بوسام دخپلوبرو خدمتو په اتكا داتصور نه کاوه چی د پژو ردی  
د نوی خلیفه د خطر اوانتقام سره مخامن سی نو محکه کم وخت چی دسفا حتر سه پتی  
وروسته دعلی زوی عبدالله د منصور اکا په شام کی پورته سو؛ او د خلافت ادعایی  
وکړه، نوابو مسلم خراسانی دابو جعفر منصور په غوښتنه دا واسو زرو خراسانی جګرنو  
سره دشام خواته وخوچید، ابو مسلم لا پنه مکه کی و، چی ابو جعفر منصور ده استا زی  
او لیک ورواستاوه او ورتنه لیکلی ئې وچی: «ستا بنه اغبزه زسور په دولت کی خرگنده  
ده، ددې لیکت په رسپل و سره باید دشام خواته وخوچېږي، او د علی د زوی عبدالله سره  
جنګک و کړي خوچی اطاعت ته غاره کشېږدی، او یمعت وکړي، کهنه و، نوسرئی پریکه»  
منصور غوښته چې د دېمن سرد دېمن په لاس و کوتۍ، او ابو مسلم خوش باو ره  
خراسانی هم د منصور په غوره ژبه و غولپدا و شپږ میا شتی ئی د عبدالله  
سره جګړه و کړه، او عبدالله دخپل بشکر خراسانی جګرن چې شمیر ئی اوو، یا او ولسو  
زرو تنو ته رسیده له دی پېړی خلم سلاح کړه او تول ئی په یوه ورڅ و وېل  
چې دابو مسلم خراسانی د لټه کرسره یو مخای نه سی، خوا بوسالم د (۱۳۷هـ) کال  
د جمادی الآخری په او ومه عبدالله ته ما ته و رکړه، او دا د عباسی خلافت  
مخالفینو ته دا بوسالم خراسانی وروستی فاتحانه ضربه و، خوددی په صله  
کی ئی خه ولید ل؟

وای چې یوه ورڅ منصور دخپل یو باوري در باري د قتیبه زوی مسلم سره د  
ابو مسلم خراسانی په باب کی مشوره کوله، مسلم ورتنه دقر آند ا ایة ووایه:  
«لو کان فیهمَا آتِهَهُ الاَّللَّهُ لَفْسَدَ تَأْ»  
منصور چې هغه واروید مسلم ته ئی وویل: «ستا مشوره سی و مثله»

نو هغه وخت چي ابو مسلم خراساني دخلافت مد عى عبدالله مات کي، نو  
دير مالونه او قيمتى جو اهر په هغه جنهگ دخراسانيا نو لاسته ورغلل منصور  
چي دير بخييل و، اوله همهغه سبيه ئى «ابودوا نيق — دا نه شمير و نكى» باله  
نو ابو الخصيib ئى دمالو او ولجو شميرته وروا ستاوه، چي ابو مسلم له هغه  
کارمسخت په تهرسو، او ويوبى: «دمسلمانانو پر وينو توپولوامين يم، اوپرمالونه!»  
ابو الخصيib چي دابو مسلم خراساني قهرويليد په دى پلمه چي ايلچى تنه بند  
سته نه زندان دهغه له منگولو ئى خان ور غوره، اوچى دمنصور در بازته ورسيد  
دا بومسلم حال ئى ورتە بيان كى، او ويزير يدل چي مبادا خراسان ته ولاپسى،  
نو حکمه ئى دمنصور له خوا يولىك دېقطىن « په لاس ابو مسلم ته واستاوە،  
او ورتە و ئى ليكلى چى: «پر شام او مصر والى اوسمە، او داكار تاتە ترخاسان  
پند دى، اوپر خو كك چى غوارى پر مصر ئى وگماره، اوته پخهله په شام كى  
كېيىنه، خو چى امير المؤمنين ته نۇز دى بى، او هروخت چى تاور و غوارى  
ئررور ورسىپى دالىك چى ابو مسلم ته ورسيدلا په غصە سو، او و يو يىل: «زە  
ئى د شام او مصر والى كرم، حال داچى خراسان زما دى »  
ېقطىن ته ئى بد ووپىل، اوپەخپىلە په دير تهير دخراسان دتلۇ پەتكىلى كى سو.  
منصورچى دېقطىن را پور وارويد لە انبارە مدارين ته ولار، او ابو مسلم ئى خازانە  
ور وغۇشتىت، خو ابو مسلم هغه تە داسى ولىكىل:

«دآل ساسان لە پا چها نو شىخە روایت سوی دى چى: دخلگۇ دآرا مى پەوخت  
كى وزير ان دىپرى سره مخاسىخ دى، بوسوبەم ستا شىخە تېبتۇ، خو لە لپرى پر  
خېل قول ولا بىو، او پر خېل عهد وفا دار او فرمان ورنكى بىو، او دلىپرى

اطاعت دسلامتی سره ملکری وی، نو که په داسی وضع راضی بی، موبد ستاینه  
بند گان یو « دابو مسلم دالیک چی منصورته و رسید هغه ئی په جواب کی ولیکل :  
«ستا لیکه می ولوست ، ته دهغونکپرو وزیر ازو په خیر نه بی چه دخپو دیر و  
جر مو په سبب تل د دولت داضطر آب غیله گوی ، او ددوی هو سا ینه دخلکو د  
نظام په تیتید و کی وی ، اوته ولی خان د هغونکپرو ازو په خیر بولی ؟ حال دا  
چی دخلاق فت چارو په بنه زغم کی دی تل داطاعت اونیکخواهی له لاری زیار  
ایستلی دی ! او امیر المؤمنین دموسی زوی عیسی ته امر کپری دی چی تا ته  
دا د اوسل در کپری او هیچ دلیل نسته چی ستا دنیت دفساد سبب سی - نو چکه  
له دی وروسته خخه چی ستا هر منخ پرانیستی دی راسه ! »

منصور سریبره پر دی لیکه دابو مسلم خراسانی یوه ورنژدی او باوری دوست  
د زید بجلی زوی جر پر چی دیر هو بشیار سپری و هم ورو استا وه چی ابومسلم  
د خراسان له تگه راستون کی ، ابومسلم دخپل دوست جریر په خبرو و غواید ،  
او حلو ان ته ولار ، خوله هغه ځایه ئی بیا منصور ته حال ولیره چی په حلوان  
کی پاته می ، مگر منصور بیا دغوره ما لی لیکونه ورو لیرل ، او په همدی تو ګه  
ټولوشنی ها شمیانو خطونه ورو استول او په پای کی ئی خپل اکاعیسی ورو استاوه ،  
اوله بای خو منصور د خراسان ولايت دابو مسلم خراسانی یوه ګماشته ته چی  
دابر اهیم ذهلی زوی ابو دا ۋە خالد نو سید وسپا ره او هغه هم خراسان ونیو ، دا  
خبر چی ابومسلم ته و رسید نو دی ئی دیر و در د اوھ ، بیا ئی هم زیه نه و چی  
ورسی .

هغه و، چی منصور ددی تولو گوششو په پای کی دابو مسلم خراسانی پو وطندار چی ابی حمید مرورو دی نوبید د یوه لیک سره و رواستاوه او مپار بست ئی ورته ورکی چی لوسری ئی په غوره ژبه او پستو خبرو وغولوی او ورته ووا بی چی کم دروغی له لاری راسی خلیفه به ده ته دېر لور مقام ورکپی چی بل چاته به میسرنەوی، او که نه راتئە نوده ته دی ووپل سی چی امیرا لمۇمنین وایی:

«شىگە چی اوسته دعبا س نه يې، نو محمد(ص) ته زما غازى خلاصى دى او ستا سره جگپه او مقابله بل چاته نه سپارم كە پە بىحر نزۇزى هلتە به دى ومويم، او كە خان او رته واچوی هلتە به د رسم خوچى تا ووژنم، او يازه ووژل سی» ابو حمید دابو مالك او يوي ڈلى نورو خراسانیا نوسره په حلوان کى ابومسلم ته ورغلل او ورته وپوپل:

«خىلک داميرالمؤمنين لە خود اسى خبىرى» تاتە رسى چى هغه نه دى وپلى او دكىيەنلىكىنى لە سخى غوارى هغه خداوندى نعمت چى ستا پە برخە سوی دى متا شىخە واخىستىل سى، حال داچى ته اوستەم «امين آل محمد» يې، او خاتىك دى پە هەمدى صفت پېزنى، او د خدائى اجر بە ھەم تردى لا لوی وي. لوسرى تا مۇيدى لارى ته او دنبى داھل بىت او دنبى عباس اطاعت ته راوبىللو، اس دى و كى، چى ددوى دىخالغانو سره وجەنگىز وـ اوستى چى دخپلاؤ آرزوگانو پاي تەرسىدلى يو، او د ھغۇ پر اطاعت او سينە راغونە سوی يو، غوارى چى زىبەد كاروپان، او زىبەد لە تىتە كېرى؟ ايا سۈر ته دى وپلى نه و، چى كە خوک پە دى لارە كى ستامخا لە سى هغه ووژنى، كە خە ھەم زە مىخالق سى ما ھەم سېر كى؟»

ابومسلم چى دخپلاؤ خراسانى وطندارانو دا خبىرى وارو پىلى دخراسانيانو يوپل

مشیر ته چی «نیزک» نومېد پېغام واستاوه چی: «ترتا مى بل هوشیار نه دی لیدلى، ته په دې کى خه وايى؟» نیزک مشوره ورکره چی: «خلیفه ته بەورخه، ری ته راسه چی دخراسان اورى ترمىخ دا سیمه ستا ده، او ددى خای خلگك ستا لېتکر، او يو به هم ستاله امره خاره ونه غروى، او ته بې دخپل لېتکر په منځ کى خوندی بې»

ابومسلم دنیزک رايیه خوبیه کرە، او ابوحیمد ئی جواب کى».

خلیفه منصور په خراسان کى ابو داود خالدته وعده ورکره چی ترشۇزۇندى وي خراسان به دده وي په دى شرط چى خراسان ته دابومسلم دورتىگ سخ ونيسى ابو داود خالد چى په لوسرى سر کى دابومسلم له خوا مقرزو، ابو مسلم ته يوتھىدید آمىزە ليمك و اپكە او اخطا رئى و رکى چى د خلیفه او د پېغمبر د اهل بیت سره مخالفت ونه کېرى، او د خلیفه بې اجازى خراسان ته رانه سى.

له بلى خوا پېخپله دابومسلم دساتونکو قوماندان ابواسحاق چى دابومسلم دېر باورى سلگرى و د خلیفه منصور له خوا د خراسان په حکمرانى په دى شرط قطعیم سو چى ابومسلم د خراسان له تگه راوجىخوى، يوی دلى بىنى هاشم ھم ابواسحاق دى کارتە و گمازه او هقە ابومسلم ته ورغىء ورتە وبویل:

«قول بىنى هاشم ستاپرحق اعتراف او ستا تعظیم کوي، او هغە خە چى خاتمە عوارى پرتائى ھم بېرزو لرى، نوبایدامير المؤمنین ته ورسى» خنگەچە ابواسحاق دده باورى سلگرى او قوماندان و دابومسلم نظرئى و گرخاوه او وې غوبىتە چى خلیفه ته ورسى، نونیزك ورتە وبویل:

ماللرجال مع القضا سحالة  
ذهب القضا بحيلة الاقوام

يعني « خلگ د قضاسره جگره نهسي کولاي، او قضا په اقوامو کي خپل کارکوي »  
 اوهم ئى داسى شوره ورکرده :

« اوس چى دى اراده كپرى ده، چى منصور تهورسى، نوچى و روزسېدىلى ھەدوۋەزىنە  
 او هەرخۈك چى غوارىپ ھەنە خالىفە كپرە، خەكە چى خلگە بە متالە رائىپ و نەگىزى »  
 خولە بلى خوا خالىفە منصورچى دابومسلم وروستى اوتىلى، نوخپل وزير ابو ایوب  
 تورانى تەئى و يىلى و چى :

« پە خدای قسم دى چى كە ابومسلم ووينم دستى بەئى و وۇزمۇن »

پەداسى حال كى اجل نىولى ابومسلم دىداين خواتە رەھى سو، چىرىپ چى د خالىفە  
 منصور لېنىڭرگاھ وە . د ( ١٣٧ ق ) دېرات پە ٢٥ دسە شەقىنى پە ورخ د مدا يىن پە  
 رومىيە كى دخلىفە منصۇر لېنىڭرگاھ تە ورسىد، منصوردى و نما نىخە او چاد  
 ئى و ركىء و رتە و يوپىل : « نەشپە راحت و كە، حىما م  
 تەولار سە، دسفرستىر يالىرى كپرە اوسما بىا راسە ! »

بله ورخ خالىفە منصور خلورتنە خپل ساتونكى دەھفوى د مشر عشما ن بن  
 نەيىك سەھچى پە ھەنۇ خلور وتنو كى شېبىپ بن واج مەروردى، او ا بۇھىنە  
 حرب بن قيسن ھەم وو، دخپل تخت دېرىدى شاتە پەت كپرە، او ھەنۇ تەئى و وۇپىل :

« ھەنۇت چى مالا سونە و تىكول تاسى را ووزىء او ابومسلم پە تورو ووھىء ! »

ابومسلم چى در بارتە ورغىء و دريد، منصور دە تو رەخىنى و غۇنېتىلە چى  
 ھەنە و گورى، ابومسلم خپلە تو رە لە خازى و يېتىلە او د منصور پە مىخ كى ئى  
 كېتىپىنەوولە، منصور پۇ بېتتە خىنى و كپرە :

« دا تىغ زىماد اکا عبد الله دى؟ » ابومسلم جواب ورکىء : « ھو، يَا اسیر المۇمنىنە ! »

منصور وویل : « داتیخ زما سره بیا نیوی هی ». بیا نی نو په سپکه او تنده لهجه ده تندابو مسلم برمخای همراه مجرم خطاب و کنیه او ورته ویویل : « ایا د اته وی چی په لیک کنی دی خپل نوم زنا تر نامه د مخه راو ری ؟ د الا خه چو زما خور « ا مینه » دی غو بنتی وه چی پهدی وسیله دی خپل مخان دعبا من زوی عبدالله ته منسوب کرپی و ؟ او و لی دی د کشیر زوی سلیمان چی زمو دله مخکپهو مبلغا نوخخه و ، وواژه ؟ ابومسلم دهری پوشتنی جواب وايه او چی دسلام دوژلوبوشنی ته راو رسید ویویل : « هغه مغروف سوی و ، او زما له امره نی تمرد گاوه ، نوماواواژه »

منصور وویل : « هو ، د عصیان او تمرد کیفر وژل دی ، نو خدای دی ماوو ژنی که تاونه و ژنم » بیانی لا مونه و تکول او هغه پنځه تنه د پر دی له شا شخه را وقتل ، پهدی وخت ابو مسلم منصور ته وویل : « ای اميرالله و مشونه ! مادخپلو دېمنا نو د پازه وسا ته »

منصور وویل : « تر تالوی ذینمن نهارم » او په هغه ګرز چی په لاس کنی و ابومسلم ئی پرسروواه او بیا نی چېنۍ کرپی چی : « لا سونه مو پری سه - به تو روئی وهی ؟ » هغه هم په تورو وواهه خوچی میر سو ، او دا پېښه د (۱۳۷) کان دبرات په ۲۶ د چار شنبې په ورڅه وه ، او په دی توګه خلیفه منصور خپل زیور خراسانی رقمب چی دآل عبا س دخلافت د جورو لو او ټینګولو د پار هنی له دری سووزرو خیخه تر شپږ سو زروتنو پوري وژلی وو له منځه یو وی او د ده پر مړی ئی دا نیشونه وویل :

ز عمت ان الدین لا يتضى  
 فا متوف با ليكل ابا مجرم  
 صيت کا مآ کنت تسقی بها  
 ا مرفي ا لحلق من العلةـم

يعنى : « تاداسي انگيرلى و چى د خلگو ھور بە د رخخە وانه خيستل سى ـ  
 اي دگناھکا رانو پلا رە ! او س پەھمهغە اندازە خپله جزا ووينه ! سخکەچى هەد  
 تريخ جام چى تا پە خلکو چىلى و او س پەخپله پە تا و چىتل سو »  
 وايى دعباسى دربار يو مخور چى د ابو سسلم مىرى ولید ، تو خالىفە منصور  
 تە ئى ووبل :

« اي اميرالەۋەئىنە ! هىدا و رىخ ستا دخلاقىتلو مىرى ورخ و گىھ ! » بىانو  
 منصور ددى د پارە چى د ابو سسلم خرا سانى دىملگرو او طرقىد ارالۇ خىخە خوندى  
 پاتە سى نۇد خراسان جىڭر نو تەئى خورا دىر سوغاتونە د يوه کال د تېخسا سره  
 ور و بخېل ، او د خىرا سان سپا هىانىو پە كىر كە و  
 اجبار سره هەفەاخىستل او پەخپلە منىخ كى بەئى سره ويل :

« مۇرخىل بادار پەپىسو خىخ كى »

۱ ابو سسلم بەنە او خوى : ابو سسلم پەونە تىمت، خەنم زنگە، مالگىن، دپان  
 تىندى، او بىدو وېبىتا نو، لىندو بىو نەدبو، او قىزىز ستر گو خاوند او بىخە خىر و كى فصيح ژىبورو  
 بە عربى اوقارسى ئى شعر وايە. ھىيىكلە ئى توكى نە كولى، او ھىيۇخت ئى نەخنەل  
 مىگر دېنگىك پە وخت كى ئى پەخپلۇق توحاتو اولوبىو كار و خوشالى نەخىرگەمدونە، او  
 دىبەن پە بىرى او هەم لە خطرنا كو پېپىتو خىخە نە پە قەرپىدە او نە خواشىنى كېدە  
 دە خەمچىنە تورە و او دانتقام پە وخت كى ئى زىمسى نە دىرلۇد، زۇور، غېرتەن اوسخى

سی و، یوز رطبخان ئی درلود، اوهره ورئ دده په مطبخ کی دری زره منه دودی په چند له، او یوسل او دېر ش پسو نه به ئی له غو یوا و مرغا نو حلا لپدل او دده د مطبخ لو بئی او سامان پر یوز را و دو سوه بود ا گانو پارپدل، او په هنگه کال چی حج ته ئی دحا جیا نو به قافله کی جارو واهمچی: «هروکه چی په دې قافله کی دهودی، دهاره اوربل کریزه ئی له ویتیزاره یم» یعنی خون ئی په پلخه غاره دی، او دقافلی تولی ارتیا وی ده ور بشپړی کواي.

دڅل حرم دېنځو به حجاب کی تر حد زیات سخت ګیرو، د حرم سراي ورو و نه به تل تړلی و، او هیچا واکه نه درلود، چی د حرم دېنځو سره خبری وکی، اوحتی هغه مادیانه ئی چی دده دواهه په شپه ناوی ہرسپر سوې وه ووژله، بیانې و سوځلله او ایرې ئی باد ته ور کړې چې بل خوکه پرسپور نه سی، او دی په دې عقیده و، چې پنځوته نزدې ټکت یو دول لبو نتوب دی او د یوه نارینه د ھاره په یو کال کی یوو ار لپو نتوب بس دی. ا یو مسلم د تو ری قهر مان او د غشی و یشتو پهلو ان او د آس

د سپر لی ما هر و، بې رکا به پر آس سپر یدی، خو تر دې تو لسو سهم ئی آزادی غوښتلو فکرو، چې غوښته ئی خپل هیوادخراسان او د خراسان خلک د عربیه له تسلط خکه و زغوری او په خراسان ګکی، پوځلواکه او آزاد دولت جوړ کړی، او په دې فکرئې دېرخلک و روزل چی دده تروز لوروسته هم هغه مفکوره مړنه سوله، او د خراسان دېر آزادی غوښتو ذکی دده، پهروی د عرب بود تسلط په خلاف پورته سول لکه «منباد زردشتی» او نور.

عباسی خلیفه مامون دابو مسلم په باب کی ویلی و، چې: «دجهان دېر لوي پاچهان درې تنه وو، چې د دولت د ووند هارئې ہراو، واخیسته و:

«اھکندر، اردشیر، او ابو بسلم» الذھبی لیکلی ذی چی: «ابو مسلم دعجیه شان خاوندو، دژولسو کالو زلمی هلنک په خرامان کی دلبو کفاف سره په خرمپور پیدا سو خوتر لسو کالوقزوسته چی لمرو وو تدغرو نوبه شان ا بشکرور سره، یو دولت ئی وا راو اوبل دوالت ئی جوی کی ع، او دا لسو نوغاری ورته تیةی سولی، او دده دتوري ترسیوری لاندی شیر سو، ژزه اولا زیات تنه وو.

په «الروض المعطار» کی راغلی دی چی: «کم و خت به چی دی وقت دخلو رو زرو تکبیر و نوبغ بہ بورته سو، او دددوا په خواته بهتر بی فرسخ پوری سپاره او اردلیان وو»

د» البدو والتاریخ «مؤلف لیکی چی:

(ابو مسلم همچ طایع سپی نه، او چی سپ سونه ئی کورد رلو د، نه میگکه نه مرئی اونه دینا و

په «مجمل التواریخ» کی هم راغلی دی چی: «له ابو مسلم خیخه هیخ مال او عقار او سربی اونورخه پاته نه ستو، پوازی پنځه خدمتگاری مینېخی پاته سولی» دعمران زوی محمد موزبانی چی په (٥٣٧٨) کی مردی د دز وند په با ب یو کتاب د «اخبار اینی مسلم» په نامه په سلو سخو کی لیکلی دی.

ابو مسلم دری ماندیتی، دوی لوئی درلو دلی، چی یوه لور ئی «فاطمه» او بله «اسمأ» نومید لی، او یوزوی «حمزه» او یو ورور ئی «یسا ر» نومید ه.

فاطمه لور ئی چی دا براهمیم دزوی محرز ماند پنه و هغه میر سن وه چی خرمیانو عقیده درلو دله چی ددی له پېته به د اسی یوسپی پیدا سی چی جهان گیر به وی، او له آل عباس خخه به پاچه هی ونیسی او هم دی طایفی دفیروز په زوی مهدی چی ده مدنی فاطمی، له او لا دی خخه و، درود وا په، خو دخواجه نظام الملک ابوعالی

جنن په قول دغاطمی خجنه یو زوي پاشه و، چي فیروز نومیده، او خرم دینا نو  
«القى العالم» یعنی پوه زامی باله او در ودئی پروايه .  
دابو مسلم په نامه مزا ردانغانستان په لو گر کي: دمجاوند او بر کي برآك

ترمنځ دجلوزي په کلني کي بوسمسو رو با غچه وقف ده چې په غشي کي د «ابو مسلم»  
په نامه مزا او سته چې خلگه ئى د «ابو مسلم خر اسانى» په نامه ياد وي .  
بنا غلى محمد ابراهيم خليل درى ژبي او سنى نوميالي فاصل شاعر پخپل خطى  
كتاب «مزارات لوگر» کي ليکي: «در قريه جلوز ايي بين سجاوند ويرکي برآك  
در بين يك ده سرسيز وشا داب با غچه وقنى مى باشد که مزار ابو مسلم در آنجا  
است . دودربند دارد ، از در بند اول که بگذرید بدر بند دوم مزا اوی است کلان  
وعر يض از گل خامه بنا يافته بطريف سراين مزار سهگي بصورت پا يه که در بالاي  
آن نقشهای خوبی است و يك طرف آن بخط عربي زبا «سبحان رب العزة  
عما يصفون الخ» تحرير امت نصب مى باشد و بطريف پاى سنگي نسبة آ کوچکتر  
که نقش و بشته ندار دنصب است - در وسط قبر سنگ میرسر منقش است که در  
وسط آن آيات بینات قرآن و يکطرف آن اين ادبیات مرقوم است:

چهل سال ابو مسلم پهلوان      تبرکفت پر فرق مر وا نيان  
ز حد سمر قند تا مصر و رى      پر انداخت تاخم خوارج ز ژبي  
بطريف پيگريش بخط زيباى عربي کلمه طيبة و آيات مبارك سوره فتح و درود شريف مرقوم است»

**هاخذونه :**

۱- افغانستان بعد از اسلام - لو مړي تو کك ، د پوهاند حبیبی تا لیفاله ۲۳۵

مخ خڅخه تر ۲۹۵ مخ پوري

۲- لا علام - زر کلني - ۱۲۰ مخ

- ۳- داین خلکان و فیات الاعیان - ۱- ۲۸۰ مخ
- ۴- د ابن اثیر - انکامل - ۵- ۷۵۹ مخ
- ۵- د تاریخ طبری ترجمه ه - ۷۳۶ مخ
- ۶- السبقو والستاریخ - ۶- ۷۸۷ مخ
- ۷- میزان الاعتدال - ۲- ۱۱۷ مخ
- ۸- تاریخ بغداد - ۱۰- ۷- ۲۰۷ مخ
- ۹- دائرة المعارف الاسلامیہ - ۶- ۷۶۰ مخ
- ۱۰- معجم التواریخ - ۳۱۵ مخ
- ۱۱- طبقات ناصری - ۱- ۱۰۶ مخ
- ۱۲- حبوب السیر - ۲- ۳۵۲ مخ
- ۱۳- تاریخ سیستان - ۱- ۳۶۱ مخ
- ۱۴- فتوح ایلان - ۳- ۵۳۵ مخ
- ۱۵- تاریخ بخارا - ۱- ۷۳۷ مخ
- ۱۶- افغانستان در سیر تاریخ - مخ
- ۱۷- پته خزانه - ۱- ۳۱ مخ
- ۱۸- سمارات لوگر - خطی نسخه
- ۱۹- ابو مسعود عثمان خراسانی :
- دعاً زوی دخراسان له محدثانو خیجه و.
- مأخذ: لغتنامه - ۸۲۲ مخ

**١-٨٥٣ ابو مطوع احمد هروی:**

د محمد زوی او د مقلفر نمسی دخپل و خت له نومیالیو پو ها نوا او مشهور و حافظانو او شیخا نو خنخه و.

د (٥٧٧) کال ذی الحجه دیاشتی په نیماهئی کی د جمیع په ورخ زیب یدلی دی.  
**مأخذ:**

طبقات الشافعیه - ۳ و ۲ بین

**١-٨٥٤ ابو مطوع حکم بلخی:**

د عبدالله زوی او د مسلمہ بلخی نمسی د دوهمی هجری پهی له خوار لوبو او نومیالیو پوهانو او فیضانو خنخه و دفته اکبر کتاب نئی له امام اعظم ابوحنیفه خنخه روایت کپری او پیچله هم دامام اعظم نزدی ملکری او شاگرد و. له امام مالک خنخه هم مخینی روایتونه لری، چې بیابوی ډلی له ده خنخه روایت کپری دی.

شہار پس کاله د بلخ قاضی و، او ابن مبارک ورته په ډپره درونه متړگه کاته. په فقهاؤ کی یوازی ابو مطوع دی چې په رکوع او سجده کی درې درې واره تسبیح فرض بولی.

ابو مطوع حدیثونه دحسان له زوی هشام، دخنیس له زوی بکر، د کشیر له زوی عباد، دعون له زوی عبدالله، د طهمان له زوی ابراھیم، د یونس له زوی اسرائیل، د انس له زوی مالک، او له ابی حیفة او سفیان ثوری خنخه لومتائی وی چې بیالده د خنخه دستیع زوی احمد او یوې ډای خراسانی پوهانو روایتونه کپری دی، بغداد ته هم تللی و، او (١٩٩) کال د جمادی الاولی په دوواسمه دشنبی په شپه د خلور اتیا کالو په عمر په بلخ کی مهصو.

وایی چی ترمیمی و روسته چا په خوب وایدچی سترگی ته نزدی ئی پو تارچوچی  
د سه ب پوېتنه ئی خینی و کپه ده وویل چی؛ «زماد قضایه وخت کی د یوه جهو دی  
او یو مسلمان سره دعوا ود، ماجهودی امرته او مسلمان می سیوری ته کېپتوی و، دا  
دنه عمل سزاده» وایی دونی غایسپری و، چې خلویشت کالله ئی دما خستن په اودا شه  
د شهار نمونځ و کې» او هم وایی چې یوزر او پېنځه موهدیشونه ئی په ياد وو.  
په (۱۷۲ هـ) کال دخلور او یا کالو په عمر مر او د باخ د نوبهار د دروازې  
دننه بتخ دی.

د تاریخچه مزارات باخ مؤلف ئی میرینه په (۱۷۲ هـ) کی گئی، او لیکی چه په خلپور او یا کلنی  
کی مراود بلخ د نوبهار دروازې دنه بتخ دی، حال داچه نور مژران خان ئی میرینه د (۱۹۹ هـ)  
کال د جمادی الا ولی په دو لسمه دشنی په شمې خلپور اتیا کلنی بولی.

### ها خذو نه: استاریخ بغداد ۲۳۸ ر ۲۳۸ مخ

۱- افغانستان بعد از اسلام ۱۹۹ ر ۷۹ مخ

۲- ده خلد العثنا ۸۰ مخ

۳- تاریخچه مزارات بلخ - خطی ۱۷ مخ

۴- کابل مجاهد ۲ کال ۲ گنه ۵۳ ر ۵۳ مخ

۵- آریانا دائرة المعارف ۲ ر ۳۵ مخ

### ۱- بو مطیع ساگری: ۸۵۴

د سلطان سیعود غزنی دوخت نویمالی موداگر و، چې د دولت شهارس زره  
دنیاره باقی و، او پوه شهه چې دده پلار ابواحمد خلیل تصا د فاسلطان سیعود ته یوه  
قصه و کې چې سلطان د هغې قصی په صله کې د هغه د زوی شهارس زره دیناره

باقیات و روباخنېه (ددی قصی تفصیل دی ددن کتاب دلومپری توک په ۱۹۵۱ مخ  
کېي د «ابو احمد خلیل سکزی» تر نامه لاندی ولوستل مېي)

ماخذ: تاریخ بیهقی-۱۲۸ مخ

**۸۵۵- ابوالمظفر اسماعیل تالقانی:**  
دудی زوی، دفضل نمی او دعییداته ټالقانی کپوسی دفعه نومیالی عالم او  
دخراسان په خوسيمو کېي مفتی و فته ئى له برهان بلخی او نورو خیخه لوستای، وه  
او حدبیشونه ئى په بلخ کېي له ابو جعفر سمنگانی او دعبد الرحمن له زوی ابوبکر،  
او په بخارا کېي دمحمد حسنه له زوی ابو ابرا هیم سید اسماعیل او نور و شخه  
او زید ئى وو، چې بیالله ده خیخه ابوعلی وزیر د مشقی او ابن الحاج اندلسی حافظ  
روايتونه کېي دی.

په (۵۰۰) کال مړ دی.

ماخذ: چراغ النجمن-۳۲ مخ

**۸۵۶- ابوالمظفر بلخی:**  
استاد خلیلی په خپول کتاب «سلطنت غزنیو یان» کېي لمکلی چې: «شاعری مفافق و توانا  
بود و تنسال (۴۰۰) در قید حیات بود»

ماخذ:

سلطنت غزنیو یان - ۳۵۶ مخ

**۸۵۷- ابوالمظفر جمھی:**

د سلطان سعید غزنیو له خواواديشاپور «صاحب برید» او د خراسان بیښی به ئې

دسلطان مسعود دربار ته ایکلای، دسلطان مسعود دربار پرلوی وزیر خوا جه احمد عبدالصمد باندی هپر گران و اوامامو کپی ئی و چی هرشەچی په خراسان کی پېښېروی هغه دهته کتت مت وایکن .

هغه وخت په خراسان کی دغزنى دربار له خوا ابوالفضل سورى «صاحب دیوان» و چی دهه سیمی پرخاکوئی راز راز ستمونه کول، خوشنگه چی ئی سلطان مسعود ته خورا دېرى پېسى، او دېرى قیمتی تحفې ورلېرلى توپرهنگه گران و اوچاد ده له ستمو شخه دغزنى دربارقه شکایت نه سوکولاى، مگر ابوالمنظفر جمھى چی یوفاضل سپى و، هغه دخراسان پرخلگو دسورى ضلمونه نه سواي زغملاى، خکه ئى نوسلطان مسعود ته دلوی وزیر خواجه احمد عبدالصمد په واسطه دسورى له ستموشخه دش کایت پانى و لېرلې اوپه یوه پانه کی لیکلی و :

اسيرا بسوی خراسان نگر	کە سورى همى بند (۱) و سازآورد
اگر دست شومش بما ند د راز	بې پيش توکا رى دراز آورد
هرآن گاو (۲) کانرا بسوی دهی	چو چو پان يد داغ باز آورد

لېپورته بیت شخه خرگند پېرى چی ابوالمنظفر جمھى ددرى زېى شاعرهم و او  
بېھقى هم د «فاضل» په نامه ياد کړي دي .

دابو الفضل سورى د ژوندې پېنى د «سورى» ترnamه لاندی لومنلاى سیء، او ابوالمنظفر  
جمھى په (۳۳۱) کال لا ژوندی و .

ما خذ،

تاریخ پېھقى - ۳۱۳، ۵۲۵، ۵۰۰، ۵۰۶، ۶۰۵، ۶۱۰ میخونه

(۱) په بله نسخه که «مال و ساز» را غلی دي .

(۲) په بله نسخه کی «هرآن گله کانرا» را غلی دي .

### ٨٥٨ - ابوالمنظفر حبشي :

دسلطان مسعود غزنوی په وخت کی د «ری» دولایت «صاحب برید» و، بیهقی لکلی چی:  
 «این مردی بود ساخت کاری و آزاد سرد بغاایت دوست صاحب دیوان رسالت»  
 خوبهوار سلطان مسعود رباندی په قهرسوی او زر غمچینی (تازیانی) نئی وهلی او بیو کال  
 نئی بندی کپری او تر بیو کال پند و روسته ئی بیرته بخبلی و.

هادخن:

تاریخ بیهقی - ٣٣١ ، ٣٣٦ مخطوطه

### ٨٥٩ - ابوالمنظفر غزنوی :

دغزو بانو په دوره کی دغزوی نئیں، او دسلطان مسعود غزنوی په وختو کی دخیل  
 پلار خواجه علی نایب او ظاهراً دری دنام تو شاعر فرخی مددوح و، چی په یوهه هويده  
 کی ئی دی، دامی ستایلی دی :

گناه دل بد ان بخشتم ازین پس

که کرده است آفرین خواجه ازبر

کدامین خواجه آن خوا جه که امروز  
 بد و نازد همی شاھ مظفر

چه راغ گسو هر قاضی محمد  
 نسیح و حد ع بالسم بو المظفر

نکو نامی گرفته لمکن از فضل  
 بزرگی یا فته لمکن زگو هر

رئیس این رئیس از گاه آدم

وزین پس همچنین تاروز بعشر

سخنداوی که بشکاف دشمن میوی

سخنگوئی که بچکاند مثل زر

هیشه شادو خندان بادو داشاد

ملک محمد شاه هفت کشو ر

له پورته بیتو خخه خرگند بیوی چی ابوالمظفر او پلارئی خواجه علی د قاضی

محمد له اولادی خخه وو.

ماخذ: دلخدا لغتنامه - ۸۲۵ مخ

#### ۱- ابوالمظفر محمد خراسانی :

ادیب ابوالمظفر محمد داحمد زوی، محمد نمسی او دا حمد اموی معاوی

کروی دخراسان د ایبورد په بغارکی او سید (دا بیور دنیار دسرخس او نسا ترمنیخ

پرور و) خواصی خای ئی دا بیورد د «کوفن» کای و، لوی عالم تیر سوی، او په

تیره ئی بیا په نجو، لغه، انساب، اخبار، بلا غث او انشاء کی لوی لاس درلود

او تصانیف ئی هم پکشی کړی و.

د (۵۰۷) کال دریبع الاول په میاشت په اصفهان کی پوردی.

ماخذ: معجم البلدان - ۱۰۲۱ مخ

#### ۱- ابوالمظفر محمد هروی :

دادم زوی او د کمال هروی نمسی دخپل وخت لهنو میالیو امانو او استاذانو

خخه و. په نجوا، معانی او نورو علو مو په تیره بیا په ادب کی ئی لوی لا س

دروود . ادبی علوم نی دعباس ابو بکرخوا رزبی له زوی محمد خنخه چی په طبر خزی مشهور او په (۵۳۸۳) کی مړ دی لوستلني وو ، او فقهه ئی په لوپړی سرکې له قاضی ابوالهشیم ، او بیا له قاضی ابوالعلا صاعد خنخه زده کپری وو . شغل نی دنخو ، تفسیر او د دیوانو دشرح تدریس و . په (۵۳۱۲) کمال مړ دی او د حسین (په غالب گمان ابو عبدالله حسین دعلی (رض) دزوی) په هدایره په کربلا کې پېغه دی ، او دده قبر داسحاق دزوی او دابرا همیم دنسی او مهران ثقفی ابوالعباس د کپرسی محمد (مشهور محدث) د قبر خنگک ته دی .

دا شرح ئی لیکای دی :

۱- شرح اصلاح غلط ابی عبیدة

۲- شرح اصلاح المنطق

۳- شرح الامثال لقسام ابن سلام

۴- شرح دیوان المتنبی

ماخذو ګه :

۱- معجم الادباء - ۲۶۷۲ سخ

۲- بغية الوعاة - ۲۰ سخ

۳- هدیۃ العارفین - ۲۲۶۲ «

۱- ابوالمظفر هکی پنجشیری :

دا برایم روى او د على پنجشیری نمسی دغنویانو دها چهی وخت کې له نویما لیوشما عرانو خنخه و .

عوفی دلباب الالباب د د وهم توک دآل سبکتگون دشاعرانو په فصل کې دی دجهان داماثلو او اعيانو خنخه گئي ، او دعوفی په قول دده يا دونه په تاریخو

کی ایکلی سوی ده، او ا دیبانو ستایلی دی.  
 ده په دری ژبه شعر وایده، او داییتونه ئى د کلام نمونه ده:  
 باشم و تا نیز چه آید دگر مادر تقدیر چه زا ید د گسر  
 سو عظه نیز بگرد د فلک  
 شاد بد انم که چو بند دری ایزد مان باز کشايد دگر  
 داییت هم دده دی:

لیش خسته زو هم بوس هر کس  
 تولب دیدی زو هم بوس خسته؟  
**ماخذونه :**

- ۱- لباب الالباب- ۲۶۰ مخ
- ۳- مجمع الفضائح- ۱۳۹۱ مخ
- ۳- سلطنت غزنویان - ۳۳ مخ

### **ابوالمنظفر منصور تاقانی :**

دی محمد زوی، او دعلى نمسی دخپل وخت نومیالی فقیهه او محدث و . له تا لقانه  
 سروته ولار، فقهئی دسمعانی له زوی امام ابی المنظر هخه زده کره او حدیثونه ئی هم  
 له دغه امام ابی المنظر او داحمد له زوی فضل، او دحسین له زوی اسماعیل علی  
 خجھه وارویدل، چی بیاله ده خجھه دعسا کر زوی ابوالقاسم او حافظ بوسعدی سمعانی  
 دحدیشور روایتونه کپری دی.

د(۵۲۹) کال دروزی په سیاست دایبورد په سیمه کی مې دی.  
**ما خذ:**

طبقات الشافعیة- ۲۱۳ مخ

**- ابوالمنظفر ناصر الدین غزنوی :**  
 (د) س» په ردیف کی دی د «سبکنگین» نامه ته رجوع وسی)

### ۱-بومعاذ بشار تخارستانی :

دبرد زوی سلقب په «مرعث» دعریبي ٿی نقاد او اور ڙیبی شاعر و (دنه د ژوند پیښنی دی د «ب» په ردیف کی د «بشار تخارستانی» تر نامه لاندی لوستل سی)

### ۲-بومعاذ حسن بستی :

دیوسف زوی اودیجیمی نمسی دحدیشو عالم و، په بغداد کی او مید، او حدیثونه ٿی په بغداد کی د مدخلله زوی محمد خخه، او دیجیمی له زوی حسین خخه، او د داؤد کاتب له زوی ائمہ ذرقاسم خخه لوستلی وو.

د (۳۷۱ھ) کال دذی القعدة دمیاشتی په ۲۷ دې چشتبر، په ورخ په دی.

ماخذ: تاریخ بغداد-۷۵۹-۷۵۰ مخ

### ۳-بومعاذ خالد بلخی :

د سلمان زوی دبلج له له لویو مجتبیدینو خخه و. په تاریخ مختار کی ئی راوی دی چی دبرش زره حدیثونه ٿی په یادوو، او هم ئی تورات، انجلیل، زبور او فرقان په یاد کری وو. امام اعظم ابوحنیفه ته ٿی دپر اخلاص دراود، او ویل به ئی: «که زما دا تول عبادت دامام ابوحنیفه دد وو رکعتو نمونځ سره برابرسی زه به دعویات پر تولو خملگو شرف ولرم» او وه پنځوں حجه ئی کپری وو، او د دوواس کاله په مدینه کی او سپدلي و.

حدیثونه ٿی له امام سالک خیخه زده کپری وو، په فقه کی د امام محمد او امام ابو یوسف قاضی شاگرد و، او هم ئی د امام اعظم سره صحبت کپری و.

### ۴-بومعاذ فاریا بی :

دالمهدی خلیقه په وختو کی چی خلیفه د خراسان امارت په (۱۶۰ھ) کال دیزید زوی ابوعون عبد الملک ته ورکیه ابومعاذ د خراسان د آزادی غوښتونکو

په دله کي و، او ديوسف تقفى حوروی په مشری فی پوشنگند زرېق له زوي مصعب خمچه نیولی، او پر مروودا اوالقان او گوزگانان باندی ئى لاس برسوی و، خوچى دبلخ هاشمي انو يوسف ته ساته ورکره او ابوعياذ فاريا بي ئى په لاس كېبۈوت اوالمهدى تە ئى ولېيە چى يىپاپه بىغداد كى دالمهدى په ابر غر غوره كېر سو.

### ما خىد: زين الاخبار گرديزى- ۱۲۷ مخ

د ده له ويناو خىخه دى چى:

۱- هرشىخ چى عوام الناس مریدان كىوي هنە سبندع او پەدين كىي ضال او مصلل دى، تىكىد چى عوام الناس دفقة او فرايضاً زده كېرى تە ضرورت لرى نە دىسلوك او طريقت چى د مخلصانو او صاحبدلانو نهائى كاردى.

۲- هرپوه او فاضل چى بى ضربو رته يووار دسلاطينو، او حكامو درگاهتە ورسى دايىمان خوند به ونه گوري، بلکه دابدى سعادت وربه ورباندى وتنىل مى. دى په

(۱۹۰ هـ) كال په خلوراتيا كىلىنى كىي مېرى دى.

### ما خىد: تارىخچە مزارت بلخ-خطى- ۱۷۱ مخ

### ۱- ابو معاذ مز كىي سېجستانا:

عبد الرحمن دى يحمد زوي او د محمد نمىسى، او رزق كېرىسى، مشهور په، ابو معاذ مز كىي» دى سىستان لە محدثانو خىخە و دەچ پە بە نىت بىغدادتە تلىلى، او هلتە ئى د خەپيشو زدە كېرە دەجان بىتى لە زوي اىي حاتىم محمد، او د حسن صبغى لە زوي على، او د عبد المللک لە زوي على طرسوسى، او د محمد قنطرى لە زوي القاسم او د محمد رازى لە زوي اىي سعيد عبد الله، او د محمد كسامى بىتى لە زوي احمد او نورو پوهانو خىخە كېرى وە. په (۱۳ هـ) كال لە حج خىخە را گرخېبدلى.

په (۳۲۶ هـ) كال مېرى دى.

### ما خىد: تارىخ بىغداد - ۱۳۰ مخ

### ۱- ابوالمعاali:

د مقولی اکبر ډاچاپه زمانه کی د کابل حاکم و چی د هند د مغلوی حکومت له اطاعتنه ئی سروغراوه او دوو کالله ئی خپلواک حکومت دراود، خوچی به ( ۹۷۱ ) کال بدخشان دحاکم میرزا سلیمان له خواستلوب او ووژل سو.

**ماخذ:** د دهندالفتامة - ۸۵ مخ

### ۲- ابوالمعاali حسن داوری:

دلیل زوی او دحسن داوری نمی نوی عالم، او د عربی زین خود زن شاعرو.  
یاقوت حموی ئی په معجم البلدان کی داسی ستایی:  
«کان کبیر آفی المذهب فصیح آل شعر ملیح» د «نهاج العابدین» په نامه ئی پو  
كتاب لیکلی و، یا قوت حموی لیکی چی: «بو خدای ناترسه د اکتاب ئی حامد  
غزالی ته منسوب کړی دي حال دا چی دغزالی په تصانیفو کی هیڅ شعر نسته  
نو د اخبره ددې دلیل دي چی دا کتاب د بل چا دی»

په ( ۳۲۵ ه ) کال په قدس کی میر، او «داور» ته منسوب دیا چی او سن ئی  
«زمیندارو» بولی او دهیلمند په ولایت کی دي.

**ماخذ:** معجم البلدان - ۲۸۴ مخ

### ۳- ابوالمعاali عبد الرزق غزنوی:

د منصور زوی، د اساعیل نمی او دابر اهیم غزالی کړو سی جنفی عالم و،  
په ( ۵۰۰ ) کال میر دی، او ده اختصر القدوری په شرح کی ئی پو کتاب د  
«سلیمان الاخوان» په نامه لیکلی دی.

**ما خذ: هدية العارفين - ١١١٥ مخ**

**٤٧٣- ابوالمعالي عبدالمملک جوینی:**

د عبدالله زوی دیویس نمسی او د عبدالله کروسی د شافعی فقه اولی عالم په (٤١٩ ه) کمال به نیشاپور کی زیبودلی او په (٤٧٨ ه) کمال عملته سیر دی. دی د شافعی مذهب له سترو پوهانو خخه و، چی «اعام ستاخرين» ئی بالله لوسپی ئی په نیشاپور کی له خپل پلاز خشخه علوم زده کرده او بیانی په خپله په تدریس خوله بوری کرده، ترهنمه و رومته بغداد ته لاره هنته ئی دیوشیم پوهانو خدمت و کی «بیا حجاز ته ولار خلور کاله په مکه کی او خه موده هم په مدینه کی و، او دالب ارسلان د حکومت په وخت کی بیتر ته نیشاپور ته راغی، او هنته وزیر نظام الملک نظامیه مدرسه د دهد پاره ودانه کرده او د هغی مدرسی اوقاف ئی ده ته پریشووه، دی دیش کاله په نیشاپور کی په تصنیف او تدریس بوخت و، هغه وخت چی سر سو، په خپل کور کی ئی شیخ کیء او تر خوکالو و رومته ئی دده سپی کربلا ته یو و ر.

**ما خذ: د دهندگانه - ٨٥ مخ**

**٤٧٤- ابوالمعالي غز نوی:**

د ابراهیم زوی او د اسماعیل غز نوی نمسی دخپل وخت حنفی عالم و، او د «المنازع فی شرح الشارع» کتاب ئی لیکلی او په (٤٨١ ه) کی سیر دی.

**ما خذ: لغتماه - ٨٥٠ مخ**

**٤٧٤- ابوالمعالي محمد بن مکی:**

د تمیم زوی دخپل وخت لغوی عالم و، او د لغة په علم کی ئی یو کتاب د «منتھی» په نامه لیکلی او په (٤٩٧ ه) کمال ژوندی و.

ما خنذ: بقیة الوعاۃ - ۲۸ مخ

**۸۷۵- ابوالمعا لی محمد غزنوی:**

د عبید الله علوی زوی دغزنویانو په دریار کی ئی زوند کاوه، په (۵۳۸۰ھ) گیال  
ئی یو کتاب د «کتاب بیان الادیان» په نامه لیکلی، او دا کتاب چاپ سوی هم دی.

ما خنذ:

دانةة المعارف الاسلامیه - ۶۰۰ مخ

**۸۷۶- ابوالمعا لی نصر الله غز نوی:**

دمحمد زوی او د عبد الحمید منشی نمسی دغزنى له نویسا لیو شاعر انواو په خو  
لیکو والو او فا ضلانتو خنخه و .

د بهرا شاه غزنوی په وختوکنی ئی (۵۳۷-۵۴۷ھ) دهنه پا چاله خوا په دیو افی  
چارو کی گهون درلود، او د همندی پا چا په تشویق د «کلیله و دمنه» مشهور کتاب  
له عرب بی خنخه په دری زبہ ترجمه کړچی وروسته په «کلیله و د منه بهرا مشاهی»  
مشهوره سوه، او په دې تو ګه ئی دری زبی ته خورا ستر ادبی خدمت وکی، چی ورمه  
وروسره ئی خپل علمی او ادبی لیاقت هم خرگند او ابدی کی، دده دا مشهور اثر په  
هندوستان او ایران کی چاپ سوی اوله همغه وخته د دری زبولیکوالو ترسنځ داد  
له درسی کتابو خنخه ګنبل سوی دی .

دا کتاب نه یوازی بلیغه اوسليسه ترجمه ده بلکه خای پر خای ئی لطیف  
مثالو نه او استشها دوته هم پېر زیات کړی دی چه ترجمه ئی په خوندورو کړی ده.  
عوفی چې په غپله هم د مشپږمی او اومی هجربی په پی بلین منشی او لیکوال، د  
بهرا سنا هي کلیله و دمنه د مرجم په باب کی داسی لکنی:  
«... تادر آخو زمان و انقراظ عالم هر کس رسالتی نو پیسید پادر کتا پت

تنویی گند مقتبس فوائد او توائد بود، چه ترجمه کلیله و دمنه که ماخته است، دست مایه جمله کتاب و اصحاب صنعت است، و هیچ کس از گشت برآن ننهاده است و آنرا قدح نکرده و از منشا پاره مان هیچ تالیف آن اقبال ندیده است و آن قبول نیافته ...  
 (باب الالباب ۱ ر ۹۲ مخ)

داستن ذیبح الله صفا هم پغپل کتاب « تاریخ ادبیات » کی لیکی چی :  
 « الحق کلیله و دمنه بهرامشاهی از حیث سلامت انشاً و قوت تر کمیب عبارات و حسن اسلوب و آراستگی کلام یکی از عالی ترین نمونه های نثر پارسی است. این کتاب را زنخستین آثار نشر مصنوع فارسی میتوان شمرد. ابوالمعالی در عین آنکه، جز در چند سوره معدود، با برادر سجعهای کامل نیز داخله، بازیر اثر پای بندشدن بپریختی از قیود مانند سوازن، در اجزا جمل و عبارات و ابرادر سجعهای ناقص و آوردن کلمات مترا دف متوازن، واستشهاد بآیات و امثال و اشعار تازی و پارسی، و امثال این امور، کتاب خود را در شمار اولین نمونه های نشر مصنوع پارسی درآورده است. با این حال ابوالمعالی هیچگاه مغلوب صنعت نشده، و در هیچ موردی از کتاب خود لوازم فصاحت و بلاغت را مورد غفلت قرار نداده است. بهمین سبب انشاً او هم از قرن ششم در حکم سرمشقی برای متر سلان پکار رفت و همواره جزء کتب درسی فارسی بود و از آن چندین چاپ شده و در قرون بعد بعضی از نویسندهای گان کوشیده اند کتبی به تقلید از این عنوان تهذیب و ترجمه جدید کلیله و دمنه ترتیب دهند مانند انوار سهیلی (حسین واعظ کاشفی) و عهار دانش (ابو الفضل دکنی) (۱).

تر بهرا مشاهور و سته دخسر و شاه غزنوی په زمانه کی (۵۵۵-۵۰۷ هـ) ابوالمعالی دهنه پاچا دیور و تا کل سو، که خه هم زمی و خود خپلی خبری پوهی په نسبت د

(۱) تاریخ ادبیات در ایران ۹۵ مخ

دیپری چاری و رو سپار لی سوی .

تر خسرو شاه و روسته هم ابو المعالی همه غصی دغزنو یانو پید ربار کی پا تهدو،  
خوچی دغزنو یانو دور وستی پاچا خسرو ملک په وخت (۵۰۸۲ - ۵۰۵) دفعه پاچا  
له خو دوزارت منصب ور کیه سو، خولا چپره موده تبره نه وه، چی دحاسد آن پید سعایت  
او دجاسوسانو په شیطنت مغضوب او بندنی سو، اوله زندانه ئی داریاعی خسرو ملک  
ته و رو پیر له :

ای شاه مکن آنچه بپرسند از تو

روزی که تو دانی که نتر سنداز تو

خرمند نهی بملک و دولت ز خدای

من چون با شم بیند خرسند از تو

خو خده فایده ئی ونه که، نودده دوزاوندو بست وسو، او ده دساهور کولو او خه گدن

په وخت کی بیا دا رباعی وو یله :

از سند عزا گرچه ذا گه رفتیم

حمد آله که نیک آگه رفتیم

رفتند و شدند و نیز آیند و شوند

مانیز توکلت علی الله رفتیم

دا پیشه بایاد تر (۵۰۵ - ۵۰۰) کال و روسته او قر (۵۰۸۳) کال یعنی دخسرو ملک

دها چهی تر زوال دمخده وی، خوتا اکلی نیمه ئی خرگشنه نه سووه .

ما خذونه :

۱ - لباب الاباب - ۱۰۹۲ میخ

۲ - قاریخ ادبیات در ایران - ۲ ر ۹۳۸ مخ

۳ - سلطنت غزنویان - ۳۵۳ رر

۴ - هدایة العارفین - ۲ ر ۳۹۲ رر

### ۱-۸۷۷ ابو معروف سیستمایی :

دامام اعظم ابو حنیفه له ملکرو خجنه و، چی خه موده په رم (کردستان) کی دقتا پرسند ناست و .

### ۲-۸۷۸ مأخذ :

افغانستان بعد از اسلام - ۱ ر ۳۹۰ مخ

### ۱-۸۷۸ ابو عشر جعفر بلخی :

محمدزوی او دعمرا بلخی زوی مشهور په « ابو عشر بلخی » چی اروپائی پوهان ئی د ALBOMASAR پناهه پیش فی دشرق او په تیره بیاد اسلامی نپی خوا را نام تو منجم او فلکی پوهاندو .

دلخ په بئار کی زیر ید لی او دلخ په طاهر یه مدرسه کی ئی دفعه اوحديشو زده کره کړی ده او تره ګه وروسته ئی دعر بی ژ بی دادیاتو مقدمات لوستی دی .  
په لوپوی سر کی دحدیتو لوی عالم او دزهد اوورع خاوندو ، بیاد اسلام دفاتمو فیلسوف ابو یوسف یعقوب الکندي په ترغیب چی دده معاصر و ، په ۳۷ کلنی دعقلی علوم و خواتمه مخه کړه او در یاضیاتو اومستورو پیزند لو په زده کړه ئی خوله پوری کړه او خوک لا وا یې چی په دی زده کړه کی د یعقوب الکندي شاگردو . خو هغه وخت چې له بلخه بغداد ته ولار په نجوم کی ئی دومنی شهرت مو ند لی و ، چی قطفی دی په اسلامی نپی کی دنجوم په احکامو ترقی لوپویه ګهی او دده په ستا ینه کې لیکې :

« عالم أهل الاسلام با حکام النجوم ، و کان أعلم الناس بتاریخ الفرس و  
أخبار سا ئر الایم »

ابومعشر بلخی که خدهم مر ببره پر حدیثو او نجوم لکه خنگه چی قطفی لیکلی  
دتا رین په عنم کی ئی هم لوی لاس درلود، او په فاسفه کی هم دنظر خاوندو، خو  
دارو پائی پوهانو په نزد ز یاتره دشرق دیو خورا سترستور و پیژندونکی او لوی  
فلکی عالم په حیث پیو ند لی سوی دی ، اود ارو پا په علمی او فلکی مسا ئلو کی  
دده له آثارو پی استفادی سوی دی. داسلامی منجمانو په ز یجو نو کی د « سنی العالم »  
په نامه دابومعشر بلخی اختراع کپی « زیج » چیز شہرت دلرود ، چی قاضی صاعد  
انداسی ( چی په ٦٢ ھ - ١٠٧٠ م کی سپردی ) د هنده په باب کی د اسی لیکی :

« ابومعشر خپل ز یچ دیخوانیو پوهانو پر مذہب میخ ته راو ری دی چی د  
پارس او هند او چین او نورو ز یاتو او لسو نو دحساب پوهانو چی دنجمون په احکما وو  
پوهیری ، هنده خواراصمیح بولی او د « سنی العالم » په نامه ئی یادوی »

دابومعشر دستورو د پیژندنی پوهه دی حدته رسیدلی وو ، چی خیینی پیشی ئی تر  
پیشید و د میخدې بولی ، او همدا سبب و چی بواارد بغداد خاییفه المساعین با لله ،  
ابومعشر دیوی ( بیتیشی او حقیقی پیشگوئی په وجہ په شلا خو ) تاز یانه ( وواهد )  
او ده وو یل : « احبت فعوقبت » یعنی دصواب او سم حکم سزا همدا ده .  
ابومعشر لوسری عالم دی چی د بصر مدو جزر ئی دلمع اوسپوری د کشش په اغیزه  
بللى ، او خپله دا ز جومی فرضیه ئی د « المدخل الى علم احكام النجوم » په کتاب کی  
را وری ده .

« با ر و ن کا ر و ل د و و » پخیله هنده میقا لـه کـی چی :

« دستورف ٻيڙند نئي او رياضيات « ترعنو ان لا ندي ليمکلني ده (۱) دا بوسعشر په باب کمی ليڪي چي : « ابوسعشر بلخي په ۲۷۲ هـ - ۸۸۶ م کال دسل ڪلنپه عمر سرسو ، دى انهريو نومياليو منجمانو خيخه و ، دده څلور ڪتابونه په لاتيني ترجمه سوي دي »

ابوسعشر بلخي ڦيرگتور علمي ڪتابونه ليمکلني چي . شهوروه ئي دادي :

۱ - ڪتاب المدخله . ڪتاب اكبير : چه ۱۸۸۹ کال هاگز بر گڪ کي ، او په ۱۸۹۵ م ، او په ۱۵۰۶ م ڪلو په بند قمه ڪي چاپ او په لاتيني ترجمه سوي دي .

۲ - ڪتاب القراءات : چي په ۱۸۸۹ م په هاگز بر گڪ کي او په ۱۵۱۵ په بند قمه ڪي چا پ سوي دي .

۳ - ڪتاب الالوفى بيونه العبادات : چي علامه بيرونى پاخيل ڪتاب « الآثار الباقية » کي د هنده يادونه کپري ده ، اودا نگريزى ترجمى سره چاپ سوي دي .

۴ - ڪتاب مواليد الرجال والننساء : چي خطى نسخى ئي په برلين ، فيينا ، فلورنس پاريس او قاهره کي سته ، او په ۱۸۹۰ء - ۱۸۷۳ م کال کي د « الکتاب فى التمام والكمال » په نامه چاپ سوي دي .

(۱) داسقاله په هغه ڪتاب کي راغلي ده چي « داسلام ميرات ، ياهنه خه چي غر بييان ئي داسلامي ملتو پورووري کپري دي » نوميري .  
دا ڪتاب دا ڳلستان د ٻوهنتونو ديارلس تنو استاد انوا وختير ٻيڙند ونكو ليمکلني دي .

- ٥ - كتاب المدخل الصغير.
- ٦ - كتاب الطبا ئع الكبير
- ٧ - الدول و العمل
- ٨ - هيئة الفلك و اختلاف طلوعه
- ٩ - الملائم
- ١٠ - الأسطار والرياح
- ١١ - ثبات عالم النجوم
- ١٢ - الزرجم الكبير
- ١٣ - الزرجم الصغير
- ١٤ - طبائع البلدان وتولدها رياح
- ١٥ - الاختيارات
- ١٦ - الاختيارات على منازل القمر
- ١٧ - اسرار النجوم
- ١٨ - اقران النجسين في درج السرطان
- ١٩ - كتاب الاصول
- ٢٠ - بغية الطالب في معرفة الخمير المطلوب والطالب والمغلوب وال غالب.
- ٢١ - كتاب العيل في تحويل سنى العالم
- ٢٢ - تحاویل سنی المواليد
- ٢٣ - تفسیر المنامات من النجوم
- ٢٤ - كتاب الامصار

- ٢٥ - كتاب الا وقات  
٢٦ - كتاب الجمهرة  
٢٧ - كتاب الزوازجات  
٢٨ - كتاب السهام  
٢٩ - كتاب السهرين واعمار الملوك والدول  
٣٠ - كتاب القواطع على الهيلاجات  
٣١ - كتاب الكددخدا  
٣٢ - كتاب المسائل  
٣٣ - كتاب الهيلاج  
٣٤ - كتاب زيج الهزارات  
٣٥ - كتاب الصور والنجوم عليهما  
٣٦ - كتاب الصور والدرج و الحكم عليها  
٣٧ - كتاب الانواء  
٣٨ - كتاب الاوقات على اثنا عشرة الكواكب  
٣٩ - كتاب علم النجوم : داكتاب بئي غونه کري خونيمگپي ئى پە يېنى و ، او غۇ بىتىھ ئىچى هغە «الكامل» ياي «الشامل» و بولى .  
. - كتاب زائرجات والانتها آت والممرات

ابو سعشر بلخى د ٢٧٢ هـ ق کا ل در و ئى پە ٢ دواستىپە بئار کى دبصري او كوفى تۈمىش مەردى!

ماخذونە:

١ - الاعلام - دزر كلپى - ٢ ر ١٢٢ سخ

- ٢ - الفهرست - داین ندیسم - ۱ ر ۲۷۷ مخ
- ۳ - این خلکان - ۱ ر ۱۱۲ رر
- ۴ - الاثار الباقیه - ۲۵ ، ۸۱ رر
- ۵ - دائرة المعارف الاسلامية - ۶ ر ۳۰۰ رر
- ۶ - هدية العارفین - ۱ ر ۲۵۱ رر
- ۷ - دعرفان مجله - د ۱۳۷ کمال - دو همه گنجیده - ۶۶ رر
- ۸ - افغانستان بعد از اسلام - ۱ ر ۸۳۷ رر
- ۹ - طبقات الامم ترجمه - ۱۷۰ رر
- ۱۰ - تاریخ ادبیات در ایران - ۱ و ۱۱۶ «
- ۱۱ - دده خدالغتنابه ۸۵۳ مخ

### ۱- ابو معمر احمد بالکی هروی:

عبدالواحد بالکی هروی زوی دفقة لوی عالم و او دهرات په « بالک » کلی کی او مید.

ماخذ:

معجم البلدان - ۲ ر ۳۷۷ مخ

### ۸۸۰ - ابو معمر اسماعیل قطیعی هروی:

ابراهیم زوی اود معمر هروی نمی سنهور په ابو معمر قطیعی محدث و په (۵۲۳) کمال کی مسدی - خوکتابونه ئی لیکلی چی یوله هغوشخه « در چات التائین » دی .

ماخذ:

هدیة العارفین - ۱ ر ۲۰۷ مخ

**٨٩٠ - ابو معمر ساهم هروی :**

د عبد الله زوی شافعی مذهبیه و . په ( ٣٣٥ ) کال مردی . پوکتاب فی  
د للمعنة فی الرد علی اهل الزین وابیدعة فی مسائل اصول الاعتقاد « په نامه لیکلی  
چی په هنگه کی هنگه مسٹانی راغلی دی چی په هنگه کی اهل السنۃ ، او اهل الاعتزاز او  
الجاذسراه اختلاف لری .

**ما خذ :**

هدایة المعرفین - ۱ ر ۱۸۳ مخ

**٨٩١ - ابو معین ناصر بن خسر و قباد یا نی بلخی :**

( ددی کتاب د « ن » په ودیف کی دی « ناصر خسرو قباد یانی بلخی » ته

رجوع وسی )

**٨٩٢ - ابوالمفاخر خواجہ حکیم سراج الدین عمر عثمان  
مختار غزنوی :**

( ددی کتاب د « م » په ردیف کی دی د « مختاری غزنوی » ناسه ته رجوع وسی )

**٨٩٣ - ابوالمقال محمد غزنوی :**

دحسن زوی چی په « امیرالامام » ئی شهرت دراود ، دسلطان سنجر ملکشاه سلاجوقی  
له منشیانو خخه و . په ذکاء اوسخاء اویه خط کی ئی پوره شهرت دراود . سمعا نی  
وای چی « لدعراقه دراگرخید و په وخت کی مادی په مروکی واید او زما او د ده  
ترمیخ دوستی او دلیکنو است قول را استول و و . ابوالمقال په پای کی غزنی ته راغی  
او دلتنه ئی هستوگنه غوره کړه ، په عمر بیژ به ئی شعروونه هم و یل چی دار باعی ئی  
دستو فی الحما لک عمرانی په ستاینه کی و یلی ده :

الدین صار شید ا لبیان  
و الملک عاد موطن الا رکان  
و تجلات البدان فی عمر انها  
پاغر ا بیض من بنی عمران

**ماخذونه :**

۱ - چراغ انجمن - ۳۲ مخ

۲ - آر یانا دائرة المعارف - ۲ ۱۰۵۵ رز

**۸۹۳ - ابوالملوک غزنوی :**

ارسلان د مسعود زوی، د ابراهیم نمسی، د مسعود کپرسی او د سلطان محمود  
غزنوی کومی او د غزنوی پاچها نوله مسلسل خشخه و .  
مسعود سعد، لمان ئی دامی ستایه :

اندر ز ما نه شاه جهان تاجهان بود

سلطان ابوالملوک ملک ارسلان بود

(دهه دزوند نور حالات دی دا لف « په ردیف کی د « ارسلان غزنوی » ترنامه  
لاندی ولوستل سی )

**۸۹۴ - ابوالحایم هراقی :**

سلطان حسین میرزاددر بارنومیالی باورچی او اشپزو، چی زین الدین محمود  
واصفی ئی پتھل کتاب بدایع الواقع کی دامی ستاینه کوی :  
« سلطان حسین میرزا را باورچی بود ابوالحایم نام شهرت تمام داشت که د رآن  
مجلس چهل الوان طبخ کرده بوده که هیچکس آنها را ندانسته بود . . . »

**ماخذ:**

بدایع الواقع - ۱ ر ۵۲۸ مخ

**۱- ابوالمنذر احمد پوشنجی :**

د سید محمد زوی دخپل وخت له مسجد ئانو خخنه و، چې حدیثونه ئى د اسماعیل حسامى قى  
له زوی محمد خخنه زده كېرى وو .

**ماخذ :**

تاریخ بغداد - ۱۳۸۵ میخ

**۲- ابوالمنذر زهیر خراسانی :**

د سید محمد زوی دخراسان له محدثینو خخنه و .

**ماخذ :**

لغتنامه - ۸۶۰ میخ

**۳- ابوالمنذر محمد خزانی بغلانی :**

د احمد زوی، د عمران نمسی معروف په «ابن ابی الجبال» د بغلان له مسجد ئا نو  
خخنه و، چې په بغداد کى او سید او حدیثونه ئى همه لته د سعید له زوی قتيبة خخنه  
زده كېرى، او بیالله ده خخنه ابوبکر شافعی روایت كېرى دی .

**ماخذ :**

تاریخ بغداد - ۱۳۸۸ میخ

**۴- ابو منصور احمد سرخسی خراسانی :**

د سید زوی او د احمد دا رئی سرخسی خراسانی نمسی د عمر نسفی له شیخ خانو خخنه د خپل  
وخت اسام او قاضی و، د موطداد کتاب روایت ئى له امام ما لىك خیخه د امام سید  
په روایت كېرى دی .

د (۱۳۷) کال د ذی قعده په میاشت زیرویدلی او د (۱۲۵) کال په سحر م

کې سېر دی .

ما خذ:

آریانا دائرة المعارف - ۲۵۵ مخ

**۱- ابو منصور افلح گردیزی:**

د محمد زوی او دخا قان نمی دصهاریانو په وخت کی د گردیز امیر و هغه وخت  
 چی یعقوب لیث له بسته پرینه جوانی او تگین آباد حمله و کره در تپیل سره و جنگید،  
 رتپیل می ووازه دغزني او زابلستان خواته راغی او پر گردیز ئی پر غسل و کی،  
 ابو منصور افلح ئی بخی تموده در سخته جگره و نیتله خو خلکو تر منیخ بو گا بن  
 و کی، روغه ئی سره و کره، ابو منصور پر غمل و رکیه چی هر کال به اس زره درمه  
 سیستان ته خراج استوی، یعقوب هم له هغه خایه دبا میان او بلخ خواته ولاز او  
 د اپینه په (۲۵۶) کی وه.

ما خذ:

زین الاخبار گردیزی - ۱۳۹ مخ

**۲- ابو منصور دوا فی قرا تکین:**

د سلطان محمود غزنوی په وختو کی د غرجستان امیر او د هغه وخت د نا ستوا عر  
 فرخی مدهوح و، چی په یوه قصیده کی ئی د غرجستان د «شا ر» پرخای دده تا کنه  
 د سلطان محمود غزنوی له خوا داسی یاده کپری ده: .  
 سپهبد په شاه شرق ابو منصور ر

قرا تکین دوانی ا سیر غر جستا ن

مختواران جهان را که شعر جمع شده است

قرا تکین دوانی است اول دیو ان

نگاه کن که امیر جلیل تا پنهانست

بجا ی شا ریفر ما ن خسرو ایران

جز آن سپک خردشور بخشنود سوخته مغز

که غرّه کرد سراور اب خودشتن شیطان

با مستواری جای و پها ید اری کوه

فر یقته شد و از راه راست کرد کران

همی ندید که برگاه شاور شیر لی است

تیغ شهر گشای و بتیر قلعه ستان

از آن حصار مراو را چنان فرود آورد

که بخرا دان جهان راش گفتی آمد آزان

بکیمیا و طلسما ت میرا بو منصو ر

طلسمها ی سکندر همی کند و یران

ماخذ:

د د هندا لقتنا مد- ۹- ۸ مخ

### ۱- ابو منصور سوخته هر وی:

د خپل وخت له عارفانو او دحال له خاوندانو شخنه و دخلر سی هجری پیغمبری به پای

کی د هرات په « کهندز » کی او سید، دشیخ الاسلام خواجه عبدالله انصاری

عاصره، دهرات په خیابان کی پیغام دی.

خواجه عبدالله انصاری ویلی دی، چی په کهندز کی دابو منصور مره یو پیرو،

چی ده دھنگه دپا ره خان و سیخه تو شکه « سوخته » وبا له سو، خوبی روایت دادی

چی او رته ئی خان و اچا وه « خونه مو، دیر صادق او با صلا بتنه روحانی و ده

به تل ویل چی: «ا فسوس د هنو خلگو پر حال چی خپل وخت به بیکاری تیروی اوونه ہو ہیبی چی مرگ را تلونکی دی او دخان دھاره تو پنه نہ تھیہ کوی»

### ماخذونه:

۱- نفحات الانس - ۳۸۶ مخ

۲- چراغ انجمن - ۳۲

۳- رسائلہ مزارات هرات - ۳۳

### ۱-۹۰۱ ابو منصور طیفور غزنوی :

د سلطان سمعو د غزنوی دوخت له طبیبانو او حکیمانو، او د ابو ناصر مشکان له دوستا نوشخه و په تاریخ بیهقی کی ائمی یو مخای کنیت «ابو منصور» او دری مخایه «بونصر» راغلی دی .

### ماخذ:

تاریخ بیهقی - ۱۳۲۸ کمال چاپ ۹۶-۵ مخ

### ۱-۹۰۲ ابو منصور عبادی خرا سانی:

منظفر د دابو منصو رزوی د خراسان له نو سیا لیوا عظانو شخه و په (۵۷۵) کمال مردی .

### ماخذ:

لغتنامہ - ۸۶۹ مخ

### ۱-۹۰۳ ابوالمنصور عبد الرشید هروی:

د احمد زوی او دا بی یو بسف نمسی دهرات د دری ژبی له شاعرا نوشخه و، عوفی لیکی چی: «از معارف هرات بودست و نقادان سخن شعر او را مستبدده اند، واو را در سلک شعر اکشیده، اگر چه شعر او کم روایت کرده اند»

دیوی قصیدی مطلع نی دادی:  
ای تمیر چهر عطاء در فکر ناهید اقصال  
شمس فر بهرام کین بر جیس اثر کینوان جلال

دار باعی هم دده ده:

گفتم که چهدارد علمت گفت قمر  
گفتم که چه بار د قلمت گفت کهر

گفتم که چددارد حشمت گفت ظفر  
گفتم که چه کار د کرمت گفت خطر

ماخذ:

لباب الا لباب - ۲۱۶ مخ

#### ۹۰۴- ابو منصور غر جسته ای:

دین صور زوی امیر نوح سا مانی په وخت کی دغرجستان دشا زنوم ابو منصور و ،  
محکه چی د علما و صحبت ته نی پیر میل در لود او د نفس د سلا متیا سره نی  
زیاته بینه وه تو دخیل ولا پت دولتی چاری نی خپل زوی محمد تهمبار لبی وی  
او پیچله می استعوا کپری وه .

ماخذ: دده خدا الغتناسه - ۸۶۹ مخ

#### ۹۰۵- ابو منصور غز نوی:

د سلطان مسعود غز نوی په وختو کی «دایوان بان» و .

ماخذ: تاریخ بیهقی - ۱۶۲، ۵۸۳ مخونه

#### ۹۰۶- ابو منصور قسم غز نوی:

دابر اهیم زوی سلقب په بزر جمهور د سلطان مسعود غز نوی دوری له شاعرانو

شخه و چي تعا لجي ائي په خوم ڪتاب کي پنه سنا بي.

### ماخذ:

سلطنت غز نو يان - ۳۵۶ سخ

### ۱-۹۰۷ ابو منصور گازر هروي:

ڏ پنهامي هجري پهري له عارفانو خخه و، په هرات کي اوسييد، او دشیخ الاسلام خواجه عبد الله انصاري معاصر و شیخ الاسلام ليکي چي: دشکوه خبتن درویش و، هير مشا بیخ ئي اميد لى او ددي طقى دهير و بزوگا ز خدمت به رسيدلى و، لکه شیخ احمد بخاري او د ڪتاب لمع خاوند ابو نصر سراج، خو دزوند په پاي کي نز وي و.

وابي چي له ده شيخه چاپو شتنه و کره چي « اي شیخه ! تا په روندون کي خه وليدل او خه تجر به دي زده کره؟ دهورته وویل: « له خلکو خخه هموري کييد ل، خپل خان گمنا مول او له هفو خخه خهل دين او دنها ماتل » شیخ احمد بخاري ويلی دی چي: یو وخت زه ورغلم، رنگه کالى مى اغوسٽى و، خپلی بترگى ئى له ماو گرخولى او وي وویل: « زويه ! ولارسه داد پنځو کالى له مخانه وباسه »

بيا له شیخ احمد بخاري شخه نقل سوي دی چي: « یو وخت دابو منصور گازر یو مرید له ابو منصور شخه هيله و کپه چي نصيحت و راته و کپي- هفه ورته و ويل: « زیبا ربا سه چي په دنها کي دحر ص او طمع خاوند نه سی، حکمه چي حر يص د حرمان سلگري دی او دطعم خاوند دهه نابوه په ورلاندی خوار او ذليل، بل داچي هر خه چي تاته مقدروي هغه پخپله په تا پسى گرخى چي در ورسېږي، او هغه خه چي مقدونه دی چي تاته در ورسېږي په زيار به هم درونه رسېږي»

### ماخذونه:

۱- نامه دانشوران - سر ۸۸ مخ

۲- دده خدا لغتنا نه - ۸۷۲

### ۹۰۸- ابومنصور گاو کلاه سر خسی خراسانی:

شیخ ابو منصور شهور په «گاو کلاه» د سر خسی خراسانی له مسلماتیه مشایخو خوشه و،  
په خارمه هجری پیروی کی او سید، خواجه عبدالله انصاری دی د خپل و خت له  
نوماییو عارفانو خخه گنلی دی .

ابومنصور ویلى دی چی : «تل ژبه او زره یوشان لر ه خو چی ستا خپلوا ن  
له ڈاخخه اوته له دوی خخه په راحت اومنی »

وانی چی یو وخت دد شا گرد ان او ملکری په سفر تللي وو، او دی یوازی  
و، نو په یو مخای کی دکوهی په کیندلو یو خختسو، خوچی کو هی او بوته ورسید،  
یا نئی دھفه کوهی ازخ ته د بل کو هی په کیندل لو لاس پوری کی او د دوهم  
کوهی خاوره نئی په لومپی کوهی کی اچوله څو چی لومپی کو هی د لک سو، یا نئی  
ددريم کوهی کیندل پیل کړه او د دریم کوهی خاوره نئی په دوهم کو هی کی  
اچوله .

چا پوښته مخینی و کړه چی : «ته لوونې بی که مزد ور؟ چی دا ګاما کوی؟ »

ده وویل : « ای شیخه! خپل نفس مشغولوم د مخه تره چه چی نفس ما مشغول کړی »

### ماخذونه:

۱- نفحات الانس - ۱۷۵ مخ

۲- نامه دانشوران - سر ۸۶۷ »

۳ - افغانستان - ۷۸۲ »

۴ - طبقات الشافعیه - ۳۲۰ »

### ۱-۹۰۹ ابو منصور محمد از هر وی :

دی محمد زوی، او دعبدالله نمیسی قاضی ابو منصور الا زدی په حدیث او فقهه کې امام، او دشیخ این زید مروقتی له نومیالیو شاگردانو شخنه و له مردو شخنه هرات ته راغی، او حدیثونه ئى دعای شیبانی له زوی محمد، او د احمد له زوی د علاج، او د عمران خطلی له زوی حسن، او د عثمان الا دسی له زوی احمد شخنه ارويدلی وو، او بیالله د شخنه این حمد بین، او د ابی عاصم جو هری زوی عبد الرحمن، او د ابی نصر العدل زوی ابو سعید یحیی، او ابو اسماعیل انصاری د حدیثو روایتونه کې دی. شه سوده په هرات کې قاضی و، او د (۱۰۰ھ) کال د میرسی په میا شت کې سې دی .

### ماخذ:

طبقات الشافعیه - ۷۳۶ مخ

### ۱-۹۱۰ ابو منصور محمد از هری هر وی :

دا حمد زوی، د طایحة نمی، دنوح کېروسی او د از هر کوسی لوپی شا فعی فقیه، محدث او د لغتو نومیالی عالمو. په (۵۲۸۲ھ) په هرات کتبی زېر ید لی او د (۳۷۰ھ) کال دریبع الآخر په میا شت په هرات کې سې دی. خنگاه چې د دهور زنیکه از هر نومید په از هری ئى شهرت موند لی. شافعی فقه او حدیتونه بی د سلیمانی له زوی ربیع او د عرفه له زوی ابو عبد الله ابراہیم ملقب په نفطاو یه، او د السری له زوی ابوبکر محمد معروف په (ابن السراج تھوی) خمیمه په بغداد کې لوستلی وو، او هم ئى په هڅه بنا رکی این در ید، او زجاج او باوکرا نبا ری یید لی وو، دا

و خت نى تر ۲۸ کا او کم عمر دلایلود .

دلغتو علم نى په هرات کی لهابو الفضل منذری خخه زده کپری ، او بیاد لغتو خیهانی اوراتیولولو دپاره دعر بسان په مختلفوسیمه و کی گرچیدانی و که خه هم په فته کی لەستروشا فعی پوهانو ، او په حدیثوکی دخبل وخت لهما مانو خخه باله کیله ، خوترقاهات دلغتو په علم کی زیات مشهورو ، اود همدی لغتو راقهو لو او په وخت کی و چی په (۳۱۲ھ) کال دقرامنطه دظهوریه دوره کی د خینو اعرا بو په لاس کتبیووت او بندی سو ، بیره موده بندیو ، خودی و اینی چی د بند په وخت کی نی هم ده گواعرابو دخبرواتر و خخه هیر نادر تو رو زده کپر ، چی زیارتنه نی پخپل کتاب «النهذب» کی راوری دی .

از هری تربند و روسنه خراسان ته را گرخیدانی اود خپل مشهور کتاب «النهذب» په ایکلو نی گوتی هوری کپری دی ، او پداس توکه کی نی هغه کتاب بشپه کی چی د غرجستان فاضل او پوه امیر ابو نصر محمد داسد شارزوی د هغه کتاب یوه نسخه سر تر پایه شخصاً په خپل قلم و ایکله ، او بیانی دهنه و لونستله .

په همدی وخت کی یوبان نوییا پوه ابو عبیدا حمدمحمدزوی اود ابی عبید هراتی نمسی چی پخپله هم «نصف» و دده د مصاحب په توکه و رسه او سید .

دازههی پورتنی مشهور کتاب په دی نوسو هم یاد سوی دی :

كتاب التهذيب في اللغة ، المهدب في اللغة ، او تهذيب اللغة .

نور تصنیفات نی دا دی :

۲- التفسيرا لفاظ المز نی

۳- كتاب التقریب - یه تفسیر کی

- ۱- دایی تمام دشعر شرحد  
 ۲- کتاب الروخ  
 ۳- کتاب التفسیر الاسماء الحسنی- یا: هدیة الاحباب  
 ۴- کتاب علل القرآن  
 ۵- تفسیر اصلاح المتنطق  
 ۶- تفسیر السبع انطوال

**ماخذونه:**

- ۱- الأغلام - زرکلی ۸۳۶- مخ  
 ۲- ونیات الاغیان - ۱۱۰۰ «  
 ۳- قاموس الأغلام - ۱۷۶۳ «  
 ۴- بغية الوعاة - ۸ «  
 ۵- آریانا دائرة المعارف - ۲۵۶۲ «  
 ۶- طبقات الشافعیه - ۲۰۶ «

**۹۱۱ - ابو منصور محمد انصاری هروی :**

دشیخ الاسلام خواجه عبدالله انصاری هروی پلار، او دابوایوب خالد ابن زید خزرجی له نساهه و، چی همه داسلام پیغمبر دهجرت دوخت له یارانو خخه گنبل کنیده، اوچی حضرت پیغمبر مدینی ته هجرت وکیه لویپی دده په کور کی کښه سو. دده زیکه گان دحضرت عثمان دخلافت په وخت کی دخراسان دفاتح، احتف بن قیس، سره هرات ته را غلی و، او پیچله ابو منصور محمد انصاری غالباً په هرات کی زیر یدای دی خودا نه ده خرگند چې په کنم کم؟ بیا اند هراته بلخ ته قملی،

اوهلهه دشر يف حمزه عقلای سره اوسيد ، او په طريقت کي نئي ده گهلاس نيوی کپري اوسر ینسوی ئى و ، او همه لنه ئى ديوه حتىلى عارف اوعالم چي دا حمد زوي ابوالمنظفر جبال نوميد شاگردي کپري وه . ابو المظفر اصلان دترمذ و ، خوپه بلخ کي اوسيد ، او دبتوو نى په وخت کي ئى ابومه صور محدثه دزعد ، ورع او تقوى تو صيه کوله او دده تو صيه پرا بومه عموره يره اغىزه کپري وه ، چى بىائى وروى په هرات دى زابو المظفر دوى توصىي خپل زوي خواجه عبدالله انصارى ته رسواي وي ، چى عەدەپا مولانا جامى پېچپل كتاب نفحات الا نس کي داسى رانقل کپري دى : « تامىلماقنى نىشىتە باشد مىگىز از خود باز مكىن كە برخىزد وېرىنى نشىند ... »

« هر كە بجاي تونىكىو كرد ترابسته خود كرد ، وھر كە با تو جفائي كرد توارىسته خود كرد - رسته اى به از بسته اى ... » واين چى يوهورخ يوي بېتىخى حمزه عتنى تە وو يل چى ابومه صور محمد ته وواين چى دنى سره سپوبىنى وکپى ، حمزه عقىلى چى ابو منصور قەو يل ، ابومنصور ونەمنەله ؛ او و يو يل چى : ھېشكەلە نەغوارى چى بېتىخە وکى . خو حمزه عقىلى ورقە وو يل : « آخىر بېتىخە كۈمى ، او مستابە زوي پيدا كېرى ، سىگر خىنگە زوي ؟ ! »

ھەدو ، چى دشر يف حمزه عقىلى ھەۋې پېشىپەنى كەم وخت چى ابومه صور انصارى بېرتهه هرات ته ولاپ (پېشىپا سوھ ، هلتە ئى ما زىنەتە وکپە او د ) ٥٣٩٦ كال دبرات دېباشتى پەدو ھەم دجمعى پهورخ عبدالله انصارى خىنە پيداسو . خو بىائى ھەم بلخ ھېر نە كىء ، او بېرتهه دەھراتە بلخ تەدھىپل پېر شر يف حمزه عقىلى خەدىت ته ولاپ ، خوجى ھەھەلتە د ( ٢٣٠ ) كال دبرات پەمياشت كىي سەر ، او په بلخ كى بشخ سوھ .

خواجه عبدالله انصاری پیغمبر خان کی دخپل پلار دشخیصیت ز یا ته الغیره

دانشمنی چی و آینی :

« من هفتادو اندسال عالم آموختم و نوشتم و زنجه بردم در اعتقاد - اول آن همه از پدر خود آموخته بودم ، لیکن (از) قرآن بود صادر و متفق و با ورع که کسی آنچنان نتوانستی بود ، و نتوانستی ورزید که وی - پدر من در من سری داشت عظیم ... »  
دا په نفحات الانس کی دمolanاجاسی روایت و او شیخ احمد کوفانی چن هایر گر خنده عارف و ، او خورا زیات صوفیان ئی لیدای و ، هم وابی چی : دا بو منصور په خیر فی بل شوک نهدی لیدای .

دابوم: صوری صوفیانه صفت داعم و ، چی هیش ژوی ئی ندوایزد که خد هم به موذی ژوی و .

یو کتاب ئی د « طریق السلوک » په نامه لیکلن او په خنده کی ئی و یلی دی چی:  
« دری شیان چی دیوچا په طبع کی وی له درو شیا نو خنخه په امان نه سی پاتیه دلی:  
نفاق دحالله اتقلا بیه ، دروغ لبه عاقبته ، او حمد دعمرله لنبو وأی شیخه .  
پنجه خو یونه انسان له دنیا و آخرته میحرموی :

پر خلد کو ظلم خوبیول ، ددوس تانو غم نه خویل ، خپلوان محرر وول ، ظامانو ته سرتیه یول ، او کو چنیانو ته پرلو یانو ترجیح ورکول .

دوه صفه چی په بیوی کی وی سحر و می او بایوسی ور سره لازمه ده :  
او میری یوازی دخان دیاره گئه جلبیول ، دو هم دخیل و رور دباره ضرر شو نېتل .

خلور شیان بی خلور و شیا نو سپی ته نه پا تیوی :  
لپری علم چی دل دعزت دباره ویله سی ، دو هم مال چی په تبند بر او سراف خوش سی

در پمشغل چی دظللم دچار و دانظام دباره سبب‌سی ، خلوروم هنجه برم او عزت چی  
ددوستانو ذات‌دباره و غوبتله می . »

له ده خیخه چاپوشتنه و کپره : « چیو بدسرپری خولشیدی؟ » دورته وو یا : « هنجه  
خولک چیز به اوزره ئی ددوست پەمقابل کن یونه‌وی ، او پرخپلو و عدو او تر و نو نو  
ولاپنه‌وی »

#### ماخذ و نه :

۱ - نفحات الانس - ۳۸۵ مخ

۲ - زندگی خواجه عبدالله انصاری هروی - ۵ سری بورکوی

اثر - ۲۱ مخ

۳ - حمیب السیر - ۱ رز ۳۰۹ رر

۴ - ددهیخداختنامه - ۸۷۳ رر

#### ۱-۹۱۲- ابو منصور محمد خراسانی :

عبدالرزاق زوی دخراسان خورا ستر اوذن‌پیالی سپه سالار و ، چی به ( ۳۶۹ )  
کمال دسائی انوالفوار س عبد‌الملک لەخوادادمیر ابوالحسن محمد پرخای و قاکل سو .  
دی دخراسان دکنارنگ لەپخوانی گورنی خیخه و چی دنسب سلسنه ئی لرغونیو  
سائی سپه سالار اتو نه رسیدله .

دھمدی نومیالی سپه سالار په وختوکی و ، چی به ( ۳۶۶ ) کمال دده په امر  
منثوره شاختنامه راغونله کپره سوچی دری نشردی خوانیو نشرو بوه پخوانی نمونه باله‌سی .  
دی به ( ۳۵۰ ) کمال سسوم او ووژل سو .

#### ماخذ :

زین الاخبار گردیزی ۱۶۰ - ۱۶۲ میخونه

### ۹۱۳- ابوهند صور هسته و فی:

سلطان مسعود غزنوی دوخت مستوفی و چی ابوالفضل بیهقی ئی په خپل کنا ب  
تاریخ بیهقی کی داسی ستاینه کوی:  
«واو آن شقه وامین بود که موی در کار او توانست خزید و نفسی بزرگ و رایی  
روشن داشت»

ماخذ:

تاریخ بیهقی - ۲۰۹ هـ خونه

### ۹۱۴- ابوهند صور موفق هر وی:

دعلی هروی زوی دطب عالم و او نطب دمادو په باب کوی ئی ده جادر و فو په  
ترتیب په دری زبه یو کتاب د『الابنیة عن حقایق الادوية』 په ناسه لیکلی و دی هند  
ته هم تللی او هندی طب ئی هله زده کپری دی. دده دبور قنی کتاب یوه عکسی نسخه  
دابران دپوهنی دوزارت په کابایخانه کی سنه چی باغلی قزوینی د هنخه په باب  
داسی لیکنی:

«ابداً معلوم نیست (قا آذجا که بدنه تتبع کرده ام) کمد و لف درجه عصری بوده  
ودر چه شهری می زیسته و بنام که این کتاب را تالیف نموده، فقط و فقط آنچه درد پیرا  
چه کتاب دو خصوص آن امیر یا پادشاهی که این کتاب را مؤلف باشم او تا لیف  
نموده ذکر شده این عبارت است: «تا آن هنگام که حاصل آدم اند حضرت عالی مولانا  
الامیر العبد الموید المصور ادام الله علوه پس اوردیدم منکی بزرگوار و دافا الخ»  
فلو گل و سایر مستشرقین ازین عبارت چنان فهمیه اند که مقصود مصور ابن نوح  
ابن نصرابن احمدابن اسماعیل سامانی (۳۵۰-۳۶۵) است، و بتظرینده این مسئله بسیار

مشکوک می آید زیرا که ظاهر عبارت چنان می نماید که کلمات «الامیر المسدد»  
«الحاویدالمنصور» همه از لقاب تعظیم و تفحیمی سعموله باشند که با غلب ملوک و  
اسراً اطلاق می شده است ذه اینکه مراد از المنصور اسم آن پادشاه بوده است ....  
در پشت صفحه اول نسخه این عبارت بهمان خط کتاب اصلی مستطور است:  
«كتاب الابنية عن حقائق الأدوية تاليف ابو منصور موفق ابن علي الهروي حرسه الله»  
که جمله دعائیه «حرسه الله» تقریباً صریح است که سوق کتاب در حین استنساخ  
این نسخه بتوسط اسدی یعنی درسنہ (۲۲۷) در حیات بوده است و در این صورت چگونه  
معاصر منصور این نوح سماانی میتواند باشد، ولی احتمال ضعیفی نیز می رود که اسدی  
تمام عبارت مذکور را عیناً از روی نسخه اصلی که در حیات خود مؤلف نوشته شده  
بود استنساخ کرده است پس درین صورت جماده حرسه الله راجع بعصر اسدی نخواهد  
بود بلکه متعلق با صل نسخه منقول عنها خواهد بود ....

و حدس فلاؤگل و سایر مستشرقین در اینکه مراد منصور این نوح باشد بکل محال و  
غیر ممکن نوست بخصوص که کلمه «المسدد» باللقب رسمی منصور این نوح «السدید»  
هر دو از یک ماده اند

### ماخذ:

د د هیخدا الفتناسه - ۸۷۳ مخ

چی دیناغلی قزوینی «بیست مقا له» ته ئی حواله ور کرپی ده.

### ۹۱۵-۱ ابو منصور فخر شارکی بالخی:

د منصور شارکی زوی معروف په «صبحان» دخپل وخت له نومیالیوفاصلان اووه هانو  
خخدو. چېر هیوادونه ئی لیدلی اویه مصركی او سیدلی خوجی همه له مپسو. په غر بې

زیبه نی شعر وایه چی داشعار ونمونه نی په معجم البلدان کی راغدی ده .

**ماخذ:**

معجم البلدان - ۵ و ۱۱ مخ

**٩١٦ - ابوالمواهب علی بد خشی :**

د محمود زوی او د محمد بد خشانی نمسی لوی عالم و د ابو القاسم عمار د محمود  
درزی او د احمد فارابی دنسی کتاب ئی چی «خالصۃ الحقایق» نویسیری او شیرسوه  
او اووه جزو دی تلخیص کپری او د «اخلوص الخالصیه» په نامه ئی نویسیری دی. دا کتاب چی  
پنخوس بابه لری په هر باب کی ئی دلویا نو پوهانو آثار، اخبار، کلمات او شعاع را غلی  
دی، او په (٥٩٧) کال له پورتني کتاب خخه فارغ سوی دی - خودم پینی نیتهه  
ئی معلومه نه ده .

**ماخذ و نه:**

۱ - چراغ انجمن - ۲۹ مخ

۲ - آریانا دائرة المعارف - ۲ ر ۱۵۹۰

**٩١٧ - ابو موجہ عثمان سیستانی :**

ابو سید عثمان دارسی د سید زوی او د خالد سیستانی نمسی دحدیشو لوی عالم و  
په هرات کی او سید، دحدیشو روایت ئی د یوسف هروی له زوی محمد او نور و خخه  
کپری دی. تصانیف ئی هم در لودل، چی یوله هغو خخه «مسند کبیر» نویسید.

(۵) ۲۸۰ ذیحجی په میاشت مړ دی.

**ماخذ:** کابل مجله - ۳ کال - ۲ گنیه - ۱۳۹ - مخ

د تذکرة الحفاظ په حوا له

**٩١٨ - ابو موسی اسحاق هروی :**

د ابراھیم زوی د خپل وخت له محدثانو خخه و، او حدیثونه ئی له هشیمه، او

د عینیة له زوی سفیان، او د غیاث له زوی حفص، او د عبد الرحمن له زوی آشعت۔  
ایاسی شخه اروپلای وو، چی بیالله ده شخه داحمد بن حنبل زوی عبدالله، او باوالقاسم  
بغوی او نورو روایتونه کړی دی.

په ۲۳۳ ه کال وفات سوی دی.

ماخذ: تاریخ بغداد- ۳۳۸ مخ

### ۱-۹۱۹ بو موسی اسحاق هروی:

د ابراهیم زوی دخپل وخت له محدثانو شخه و، چی دسه هل زوی فضل له ده  
شخه روایت کړی دی.

ماخذ: لغتنامه- ۸۷۶ مخ

### ۱-۹۲۰ بو موسی هارون جوینې:

د محمد آزادواری جوینې زوی مشهور په آزا دواری جوینې دخپل وخت له  
فقیهانو او ادیبانو شخه و، په نیشا پور کی او سید، او خه موده هم ری او بغداد ته  
تللی، او د خمارسی هجری پېړی ترلو مرپیو کلو پوری ژوندی و.

ماخذ: فرهنگنامه فقیسی- ۲۸۱ مخ

### ۱-۹۲۱ بو المدقید بلخی:

د افغانستان د خمارسی هجری پېړی له سترو نومیالیو لیکوالو، شاعرانو او سُرخانو  
شخه واجی په بلخ کی زېړبدلی او د دری ژبی او پېړی شا عر دی چی د یوسف او  
زليخا نکل ئی نظم کړی دی، لکه چی د شمدي پ منظوم اثر د ځینو نسخو په مقدمه  
کې ویلی سوی دی؛

مر این قصه را پارسی کر ده اند  
 بدو در معافی بگستر ده اند  
 با ندازه دانش و طبع خویش  
 نه کمتر از آن گفته‌هندو نه بیش  
 دو شاعر که این قصه را گفته‌اند  
 بهر جای معروف نهفته اند  
 یکی « ابوالمؤید » که از بلخ بود  
 بدانش همی خویشن را متولد  
 ذخست او بدین در معنی با فست  
 دگفست چون بانگ در یا فست  
 پس از اوی سخن باف این داستان  
 یکی مرد بد خوب روی و جوان  
 نهاده و را « بختیاری » لقب  
 گشادی بر اشعا ر هر جای لب  
 د « ابوالمؤید » داکنیه نوم په همدی شکل دعوفی په « لباب الالباب » او دهدایت  
 په « مجمع الفصحا » او د تاریخ طبری په ترجمه، او د اسدی په « لغت فرس » او په  
 « تاریخ سیستان » او « د مجمل التوا ریخ والقصص »  
 او « قابوسنامه » کی راغلی دی، یوازی داین اسفندیار په « تاریخ طبرستان »  
 کی تنها « مؤید » راویه سوی دی، او همدم مجمع الفصحا مؤلف دده او « ابوالمؤید »  
 رونقی بخارا بی « ترمنیخ اشتباه کپری ده اولیکی چیده تخلص « روققی » و (۱)

ابوالمؤید په نظم او نشر په دواړو کې ګټور آثار در لو دل په نو خکه دسا ما نیا نو د  
وخت له پر کاره لیکون کو اواشا عرانو خخه ګډل سوی دی، خوله بده مرغه چې دده زیات  
آثار د زمانی د بد پیښو په اثر اه منځه تلمی دی - همدا دیوسف او زلیخا نکل چې ده  
سنظام کپری وزن ثی معلوم نه دی، یواخی یو بیت چې په فرهنگ شعروی کې  
راغلی او داسی اتکل کېږي چې په هغې سنظام پوری به اړه ولري او هغه دادی:  
دلیری ګکه ترسد ز پیکار شیر

ز ز زاج خوانش نه مرددلیر (۱)

دا کتر ذیح اللہ صفا یکی چې که دا تکل درست وی نو خگندیږي چې دابوالمؤید  
دیوسف او زلیخا په نظم په متقارب بحر کې و دیوسف او زلیخا په نظم سر بیله ابوالمؤید په  
دری ژ به نور اشعار هم در لودل چې خوبیته ئی دادی:  
صفرا ی مرا سود ندارد نلکا (۲)  
د رسدر من کجا نشاند علکا (۳)

سو ګند خورم بهر چه دارم سلکا  
کنز عشق تو بگداخته چو ن کلکما

(۱) بل ځای د «نه مرددلیر» په ځای «مخوانش دلیر» راغلی دی.

(۲) نلک: غرفنی آلو دی (برهان)

(۳) علک: دلو سپری توری په زیروا ددوهم توری په سکون هری ژاو لی ته

وابی چې ژوول کیدای می (بوها ن)

انگشت را زخون دل من زند خضا ب  
کفی کز و بلا ت ن و جان هر کسست  
عناب و سیم آگر نبود مان رو با بو د  
عناب بر سبیله (۱) سیمین او بسست

نبیدی که فشنا می از آفتا ب  
چو با آفتا بش کنی مقترن  
چنان تا بد از جام گویی که هست  
عقیق یمن در سهیل یمن  
ابوالمؤید په نثر کی هم گتورا و مهم آثار تأ لیف کپری و و  
چی بوله هنوخخه «منثوره شاهنامه» «وه» استاد بهار پخپل کتاب سبلک شناسی  
کی ایکلی دی چی: «په خلرمه هیجرا پیزی کی دفارسی په منثوره شاهنامه بزرگ» او «شهنامه  
دشنهنامه دیره هخوانی او ترجمه ده، او هنگی ته ئی» «شنهنامه بزرگ» او «شنهنامه  
مؤیدی» «هم ویله ...»  
دی زیاتوی چی: «په دی لوی کتاب کی داریائیا نو دپهلو انانو اوپا چهانو  
داسی روایتونه او خبری راغلی دی چی زفاتره ئی دفردو سی په شاهنامه اونور و حمامی  
منظومو کی ذسته او په دیره لنیه توگه راویه سوی دی لکه د «آخش» او «هادان»  
د کی خسرو دوختو دپهلو انانو خبری، او یاد «کی شکن» د کیکاووس دوراوه او گرشاسب  
یادونه «

(۱) بل خای «سبیله» راغلی دی.

دیرپیخوانی مانندچی دابوالهؤید بلخی دشاھنامی یادونه کری ده د بلعمی دتا ریخ  
کتاب دی، او خنگه چه داکتا ب (۵۲۵) کال ته نزد ی لیکلای سوی نوئکنه  
خرگندلیری چی دابوالهؤید شهنامة دخارمی پیری یه سوکی لیکلای سوی ده .

دابوالهؤید بل منشور کتاب د «عجائیب البلدان» په نامه سته چی دخارمی هجری  
په پای او د پیشی په پیشی په سر کی مشهورو، او په تاریخ سیستان کی خواره یاد  
سوی دی، خوبه و روستیو کلو کی فورو په هغه کتاب کی لاسونه و هلی دی، او د  
(۵۶۲) او د (۶۰۶) د کلو پیشی پکشی لیدلی کیزی، او د اسی پیکاری چی په د ی  
لاس و هاوکی د آذر با یجان ظاهرآ د مراغه د خلگو بوسپی لاس درلود .

ددپی کتاب شروع داسی ده :

«چنین گوید ابوالهؤید بلخی رحمة الله عليه که مرا از طفلي هوس گردیدن عالم  
بود، وا ز بازر گان نان و سدم اهل بحث عجا یهها بشنیدم، و آنچه در کتب خواندام  
جمله بنوشتم و جمع کردم وا ز بهر پادشاه جهان امیر خراسان مشرق ابوالقسم نوح  
بن منصور مولی امیر المؤمنین تا اورا ا زان مطالعه مؤانست بود و حق ذument او را  
گزارده باشم که بر من و عالمیان واجبسته تو فیق میسر با د»

له دی خخه بنه خرگندلیری چی دا کتاب دابوالهؤید د فوح بن منصور (۵۳۸۷-۳۶۵)  
د پاره تأییف کری دی .

دا لوی کتاب له منجه تلی؛ یوازی یوه برخه ئی پاتنه، چی د هعی پرخی یوه  
تو فه د کر شاسپ (۱) له کتابه د تاریخ سیستان سواف په خه مناسبت په پل کتاب

---

(۱) د کر شاسپ کتاب-یل کرشا سپنامه ظاهرآ دابوالهؤید شهناامي یوه برخه  
ده، چی بیا اسدی طوسی په فنظم کری ده .

کی راقفل کپی ده، داتوته کمکه هم داکتر صفاپه قول له تصرفه لیری نه ده، خوبیا هم ددری زبی دخلرمی هجری پېری یوه زپه مئشوره توته او هم دابوالمهؤید بلخی دنپور نمونه گنلله کپدای می داتوته داکتر صفاپه خپل کتاب «تاریخ ادبیات در ایران» کی اله تاریخ سیستان مخه راقفل کپی ده او ده هنگه کتاب په (۶۱۲) مخ کمی لیکلی ده هنگه کتاب دامپی توک ک په ۶۱۲ مخ کی راویه سوی ده .  
همدا راز دسیستان د «کر کویه» د آتشکدی سرود هم دابوالمهؤید په شهنامه کی ساتلی سوی دی چی د تاریخ سیستان مولف هنگه دابوالمهؤید بلخی <sup>نه شهنا</sup> می خیجه راقفل کپی دی، او لیکی چی دا آتشکده کی خسرو د گرشاسپ د پوستش گاهه په نخای دسیستان په شارستان کی جووه کپی وه هنگه سرود داسی دی .

افروخته (۱)	با ذا رو ش	خنیده (۲)	گوش سب هوش (۳)
ههی پر ست از جوش	انسوش کن می انوش	دو ست بذ آ گوش	به آ فرین نهاده گوش
(ده) دی گذشت و دوش	همیشه نیکی کوش	شا ها خدا یگانا !	به آ فرین شما هی

(۱) افروخته

(۲) شهور

(۳) روان - خان

(۴) بذ آ گوش = با گوش

د اسد هبی سرو د چی افغانستان ته دا سلام در انګک په سر کې کبرانفوایه په افغانستان کې د رې ژبې دهنه وخت دادب بشه نمونه بلل کیدا یه چی هر مصروع ټی شپږ هجاوی لري.

د ابوالمهؤید بالخی دژوند نور حالات په لاس رانګله، خولکه نسخه چی با دونه وسوه دایقینې ده چی دخلر می هجرو پېړی په سر کې ژوندي و، حکمہ چی دده نوم به تاریخ بلعمی کې چی (۵۳۵۲) ته نز دی لیکلی سوی دی راغلی.

#### **هـ اخـذـوـنـهـ : ۱ـ مـجـمـعـ النـصـحـاـ**

۱- لباب الالباس ۲۶ ر ۲۰۸۱ سخ

۲- سبک شنا سی ۱۸۲ ر ۲۶

۳- سبک شنا سی ۱۸۲ ر ۲۶

۴- تاریخ سیستان ۳۵

۵- تاریخ ادبیات در ایران ۱ ر ۳۰۱

۶- د تاریخ طبری قسر جمه ر ۳۰۰

۷- مجمل التواریخ ر ۲

۸- قا بو سنانه ر ۲

۹- لغت فرس ر ۲۸۶

۱۰- افغانستان بعد از اسلام ۱ ر ۳۸۸

#### **۱-۹۴۳ بـوـالـنـجـمـ اـيـازـ اـيـماـقـ :**

د سلطان محمد غزنوي خاص او بشکلی او هو بشیار مردی و، (د «الف» په ردیف کې دی د «ایاز ایماق» تر نامه لاندی دده دژوند پېښی و لوستلی سی )

#### **۱-۹۴۳ بـوـالـنـجـمـ عـمـارـ يـاـعـمـوـانـ :**

د اسماعیل زوی چی دا بوسسلم خراسانی له خوا په (۱۳۳ هـ) کمال د سیستان

والی و، خوله ابو عاصم بستی خجخه ئى ساند و كېرە.

**ماخذ:** افغانستان بعداز اسلام - ۱۴۲۱ مخ

**۱-۹۳۴- ابو نصر احمد بلخى:**

د بىحمد زوى، د خامد نمىسى او د يېھىي كېروسى د حد يېۋاعام و، حد يېۋۇنە ئى دنوح بلخى لە زوى از حام، او د خامد عسقلانى لە زوى عيسىي، او د هشام بخارى لە زوى فتح خجخه زدە كېرى وو، چى بىيا لە ده خجخەد جعفر زوى احمد، او د مظفر زوى محمد او د بىحمد سكىرى زوى على روايتونە كېرى دى.

**ماخذ:** تاریخ بغداد - ۱۴۳۷ مخ

**۱-۹۳۵- ابو نصر احمد بهو نى:**

د عبد الله زوى، د عبدا لرجمن نمىسى، د عبد الله كېروسى او د شەمر بەھۇنى كۈسى د پېجىدە د «پەھونە» د كىلى نومىيالى اد يېب، فاضل، شاعر او د قەھە عالم و، فقە ئى پېرسەعەد مېيھەنی او ابى بکر سمعانى او ابى حامد غزالى باندى لو سەتلى وە او هەم ئى د عبد الوارث شير ازى لە زوى ابا القاسم او د مىحەدە زوى ابانصر احمد سەرخسى خراسانى، او د علی لە زوى ابا سعيد محمد خجخە سەح كېرى وە.  
پە (۱۴۳۶) كال زېرىدىلى او پە (۱۴۳۷) كال مېرىدى.

**ماخذ:** معجم البلدان ۱۴۲۱ مخ

**۱-۹۳۶- ابو نصر احمد بیوقانى سرخسى خراسانى:**

دابىي على عبد الکريم زوى د سەرخس د بیوقان د كىلى لوى عالم و، حد يېۋونە ئى لە الجاڭم ابا عبد الله خجخە رويەلى او بىالە ده خجخە ھەم روايت سوی دى . پە (۱۴۳۶) كال مېرىدى.

مآخذ: معجم البلدان -٢٢٦٣ مخ

١-٩٣٧ ابو نصر احمد تالقاني:

دابراهيم تالقاني زوي په دري او عربي کي شاعرو، عونی دده په باب ليکلني:

«از مدادحان حضرت نظام الملک بود و نظم او در مدح نظام از انتظام امور

در سلسله مراد واز وعايت شرایط و فادر مقام وداد خوب ترومطلب قرست و بهردو  
زبان شعر او مقبول»

په عربي ژبه دا دوه بيته دده دي:

و خوطب بالوزارة من قبا هى

اليه المجد و جتمع الفخار

لبعض الدوله العاكك المعزى

على ماضي الملوک به افتخار

په دري ژبه دا س په ستانيه کي وامي:

زه رهبر رهبری که اند و نگ

باو هم رو دد و دست او هم بر

گفتی که بتاختن درون دارد

برگوش نهاده هردو سم برسر

هدا راز دو عظ په توگه وامي:

نيکند با عد و مدار ا سود

نه بهر حال دور با يد بود

### گسر چه داری بنا ز گزدم را

بگزد هر کجا بیا بس زود

دا سدی په لغت ذاته کی د «مسنونه» د کلمی د شاهده په توګه د «ابو نصر تا لقان» په  
نامه دا بیت راوړه سوی دي :

بهر صید ش. چو راست خوا هی کرد  
با ز راسته دا د با یـــــ پیش

### ما خندونه:

۱- لباب الالباب - ۲ ر ۹۹ مخ

۲- دده خدا لغتنامه - ۸۹۳ مخ

### ۱- ۹۴۸ ابو ذھر احمد تالقا نی:

د محمد زوی او ده شام نسمی د حدیثو عالم و، حدیثونه ئی دهارون حربی له زوی  
ابی نشیط محمد شخه زده کپری وو، چې بیا له ده شخه د عمر سکری زوی علی  
روایت کپری دی. د (۳۱۵) کال په ذی الحجه کی مسیدی.

### ما خند:

تاریخ بغداد - ۵ ر ۱۱ مخ

### ۱- ۹۴۹ ابو ذھر احمد ساگزی:

د ایرا هیم زوی او د محمد ساگزی (ساجزی) نسمی د خپل وخت له فا ضلا نو  
اوادیانو اوفقیهانو خندو. د ای بکر عبدالقاهر شاگردی ئی کپری وو.  
یاقوت په معجم الادباء کی ایکلی دی چې مادعياض کفر طا ئی نحوی دزوی  
سلامله خطله داسی ولوستل:

«وَجَدَتْ فِي أَخْرِ نُسْخَةِ الْمَقْتُصِدِ لِعَبْدِ الْقَاتِلِ هُرُ الْجَرْ جَانِي بِالرِّيْسِ كَتَبَهُ أَسْحَكَا يَتَهُ:

قرأعنى الاخ الفقيه ابو نصر احمد بن ابراهيم بن محمد السجزي ايمه الله هذا الكتاب  
من اوله الى آخره قرائة ضبط وتحصيل وكتبه عبد القاهر بن عبد الرحمن بخطه فى شهر  
الله المبارك من شهور سنة ٣٥٢»

**ماخذونه : ١ - سعجم الادباء - ١ ر.٨٠ منخ**

٢ - دده خدا اغتنامه - ٨٩٣ منخ

**٩٣٠ - ابو نصر احمد ناجمي جامی :**

شيخ ابو نصر داني حسن زوي او درير بن عبد الله بعلی له اولادی شخنه و ،  
دنه پل وخت له خو را نو سیا لیو عا رفا نو شخنه گنل کیده چی دشیخ الاسلام  
مرتبی ته رسیدلی و .

سولاناجامي په نفحات الانس کی لیکلی دی چی شیخ الاسلام احمد ناجمی  
جامي په روہ ویشت کلنی کی توبه و کپه غرہته ولار او قر اتلستو کما لور یاضت  
وروسته په خلو یبنت کلنی کپی بیر ته دخلگو منخ ته راغی، د توحید او معرفت  
دسر او حکمت، داسرار حقیقت او روشن طریقت دعلومو په باب کئی ئی تصنیفونه  
و کپه، او د اتضیفونه تول دقرآن په آیتو اود پیغمبر په حد یشو سنتند وو، چی  
بل هیش یو عالم او حکیم ورباندی اعترا اس نه سوکولای، و ای چی دی په  
لومزی سرکی اهل خمراو خرابا تی و، بیان ئی توبه و کپه (چی دتو بی سبب ئی  
په نفحات الانس کی مفصل لیکلی سوی دی )

دی په خیل کتاب سراج السایرین کی ایکی چی : «بیست و دو ساله  
بودم که حق عز شانه باطف و کرم خود مرا تو به کرامت کرد، و چهل ساله ام  
که درا به سیان خلق فرستاد، واکنون شصت و دو ساله ام که این کتاب را فرمان

جمع میگنم سنا این غایت صدو هشتاد هزار سرداست که بر دست ماتویه یافته اند...

شیخ ظهیر الدین عیسی چی دده له زا منو خخه و پیچپل کتاب رسوزا لحقا یق کمی لیکلی دی چی زناد پلار شیخ الاسلام احمد دڑوند تر پا یه دده پر لاس شپر سوه زروتنو تویه کپی وه او د موصیت له لاری د طاعت لاری تهرا او بقی وو.

وامی چی شیخ ابوسعید ابوالخیر یوه چو خه درلود له چی دطاعت په وخت کمی به نئی ا غوستله هنده چو خه له ابو بکر ضدیق خخه ده ته رسید لی وه نوشیخ ابوسعید خپل زوی شیخ ابوطاویه تدوصیت کپی د چی دده تر مزینی و روسته هنده چو خه ابونصر احمد نامقی جاسی ته وسپاری او هنده نئی هم وصیت پر مخای کمی.

مولانا جاسی لیکی : « هنده وخت چی شیخ احمد نامقی دهرات خواته راو خوچید، له هراته دشیخ الاسلام خواجه عبدالله انصاری زوی جابر دخورا پر و خلگو سره دشکیان کلی ته دهر کلی اوستقیال د پاره ورووت او د خپل پلا رسیخ الاسلام مخصوص جوانان نئی هم ورویه، او له شیخ احمد نامقی خخه نئی هیله و کپه چی په هنده کمی کنهینی، چی دوی نئی پراوی و واخلي، هنده و چی دجوپان دوه د مخ با زوگان شیخ جابر او قاضی ابوالفضل پیغمی و نیول او دوه دشا بازو گان نئی اسما مظہر الدین زیاد، او امام فخر الدین علی هیصم پراوی ووا خیستل او د هرات د بغار خواته رهی سول، چی بیا په لاره کمی هرچا په تو بت او بدور کوله خو چی بنا رته را او رسید ل، او شیخ احمد دشیخ الاسلام خواجه عبدالله انصاری په خانقاہ کمی کشتند سو، او خلکو ته نئی په هدایت خوله پوری کپه .

مولانا جاسی دده دیر کراماتونه په خپل کتاب کمی راوری دی . شیخ احمد نامقی به (۱۳۳۶ھ) کمال زیریندی او بیه (۱۳۳۶ھ)، کمال سپا او د هرات

په «اشکوان عليا» کېي شىخ دى.

### ما خذونه:

۱-نفيحات الانس - له ۵۰۰ مىخ شىخه تر ۱۷۰۰ مىخ پورى

۲-رساله مزارات هرات - ۷۳ مىخ

### ۹۳۱ - ابو نصر اسماعيل جو هرى خراسانى :

د حما د جو هرى زوى دخراسان دفاراب و، خىكە نو ورتە «فارابى» ھم ويلى سوي دى.

دى دا ختراع كۈونتكى دىماغ خاوند عالم تىير سوي، او دشرق لومىرى عالم دى چى دا لو تلو فكر ورتە پيدا سوي و، په دى لاره كى ئى زيار ويوست اوپىدە ھەندى لاره كى مې سو، او قىصە داسى وە چى دە لە لرگۇ شىخه دوه وززۇنە ھەنانە جوپى كېپە، پە رىمى ئى سره وتىپل، او دىخپىل كور بام تە وختوت او دنيشاپور خاڭوتە ئى نارى كېرى: «سايى ما بقى خە جوپى كېرى او زە اوس دستى الۆزىم» دنيشاپور خەلگىڭ را غونە سول او دە تە ئى كىتل، دە دلرگۇد وز رو سره خان مىشكى تە را ارتقاو كى، خواختراع ئى ناكاسە سو، او دى مې سو.

عراق او حجاز ئى ھم لېيدلى، او دلقتۇ دعلم لە امامانو شىخە و، اوپە خطاطى كى ئى عم سها رت درلۇد، او دده خطەدا بىن مقلة دخط سارى بالە سوي دى، دە شو كىتا بە ھم تصنیف كېرى وو چى شەھورە ئى دا و:

۱- الصبحاح : بخلور قو كە سچا مىسو.

۲- په عروض كى يو كتاب

۳- په نحو كى يوه مقدمە.

په (۵۳۹۳) كى مې دى.

**ما خذو نه ۱- الا علام - فرگلی - ۱۰.۳۱ مخ**

۲- پتیمة الدهر - ر ۲۸۹

۳- معجم الادب - ر ۱۶۹

**۱- بو نصر اسماعیل فاریابی :**  
دحما دالجو هری زوی دلغتو لوى عالم و، او دلغتو ھە علم کى ئى د « صحاح »

كتاب لېكلى دى.

**ما خذ :**

معجم البلدان - ر ۱۳ مخ

**۱- بو نصر اليماس بامنجى :**

داحمد زوی، او د سحمدود بامنجى نمسى دخپل وخت بىنه صوفى او سجد ثو، او د  
بادھىس پە باسەچ كى او سید، حەدىتنە ئى لە ابو سعد خە ارويدلى وو. د (۵۳۰)  
كىال پەشاوخوا كى زېر يىلى، او پە (۵۳۲) كىال مېر دى.

**ما خذ :**

معجم البلدان - ر ۹۲ مخ

**۱- بو نصر بستى :**

مشھور پە « بو نصر بستى » دغۇزۇدان دو خەنە نومىيالى دېير او د خواجه احمد حسن میوندى  
اعيىما دى و، هەنە وخت چە خواجه احمد حسن میوندى دسلطان مەممۇد غزنوی لە  
خواپندى او هند وستان تە بىندى و امىتول مۇ، ابو نصر بستى دەقە دېر خە دەت  
وڭىء، بىياچى دسلطان سىعىد پە اپىر خواجه حسن میوندى لە بىندە خلاص او پېرىتە  
د وزارت مقام تە ورسىد، نو ابو نصر ئى دېر و ئاز او دە وە ما لېو تېلۇلو لو سامورپەت

ئی ورکی چی دیپر مال خمین سو.

ابو الفضل بهقهی لیکی :

«بو نصریستی دیپر که که امر وز بر جای است مر دی سدید و دیپر نیک و نیکو.  
خط، بهند وستان خواجه را خدمتها کرده بود و کرم عهدی نموده در منتش و چون  
خلاص یافت باوی تابلخ بیامد، اوی را بنو اخت و بزرگ شغلی فرمود او را و مستحبشی  
رفت و بزرگ ک مالی یافت»

ماخذ: تاریخ بهقهی ۱۵۷ مخ

### ۱-۹۳۵ بو نصر پلنگ غزنوی:

سلطان محمود غزنوی دد ربا زنا زنده و، دغز نوی دوری نام تو شاعر فرخی

دده په ستاینه کی ویلی دی:

پیغامه کز هوا شبکیر آواز کلنگ آید

زکاخ میر بازگ رود بو نصر پلنگ است

بو نصر تو در پرده عشق رهی زن

بوعمر و تو اند وصفت گل غزلی گوی

ما خذونه ا- دفتر خی دیوان -

- آریانا دائرة المعارف ۲۰۶۰ مخ

۳- دد مخددا لغتنامه رو ۸۹۵

### ۱-۹۳۶ ابوالنصر حاجب:

سلطان مسعود غزنی په وختو کی لو سپی په کابل کی دیپه لبانا و شرو، بیاچی  
سلطان مسعود (۵۲۲) کابل دشوال په میاشت له غزنی شیخه کابل تهرانی او په کابل  
کی ئی د یو زرا و شپر سوه او اویا پیلانو کتنه و کپه، او د هفوینه روزنه ئی ولیدله

نو دیبلانانو دمشراهو النصر خخه ئى دير و خوبى و كپه او هفه ئى دېروستايد،  
چى يىھقى ليكى: «امير، ابوالنصر رابتواخت وبسيا رسنستوش وگفت: اين آزادمەد  
در هوای ماسبیار بىلاها دىدە است ورنجهای بىرگە كشیدە از امير ماھى، چنانكە  
بىك دفت اورا هزار چوب زندوجانب ما را در آن پرسش نگاهداشت و يعقيقىت تىن  
وجان فدائى ساڭرد، وقت آمد كە حق او نگاهداشتە آيد كە چىنин مردىز عامت پلىيانان درېغ  
با كفایت و مىناھىت و سخن نىكۈ كە داند گفت ورسوم تمام كە درېافتە است خدمت  
ها دشاھان را، خواجە احمد گفت بىالنصر را اين حق هىست و چىنин مرد در پيش تخت  
خداوند بىا يد پېيغا مەها را». هفه و، چى ابوالنصر دستر خواجە احمد بن حسن بىو  
ندى ھە پىشنهاد د سلطان مسعود پە حاجبانو كى شامل كپه سو، نو خىكە يىھقى  
ليكى چى:

«امير فرمود تا اورا بجاھە خانە بىرىندۇ خلعت حاجبى پۇشانىدندكە بروزگار داشتە  
بود، و پيش آمد باقباى سیاه و كلاھ دوشاخ و كىمرز ورسم خدمت بىجاى آورد وبخيمە  
خود باز رفت و حق او همه اعيان درگاه بواجبى بىگزاردند، و پىن ازاين ھە روزى و جىھە  
تر بود تا آنگاه كە درجه زعامت حجاب يافت» او د يىھقى دلىكىنى سرهسم تر (۵۲۰)

كال پورى ۋۇندى، او سلطان فرخزاد ھەم دە تە پەبئە سترگە كتل اوفاز اوھنئى او  
لەدە خخە ئى مشوري اخستلى، لەكە يىھقى چى پېخپەلە ليكى:

«وامر و زىنە احدى و خمسين واربعمائە بحمد الله بجاى است و بجاى باد سلطان معظم ابو

شجاع فرخ زادناصر دين الله كە او رابتواخت و حق خدمت قديم وى بشناخت واشكەر ھاسى  
كىشىد و كارھاى بانام بىرىست وى سى بىآيد چنانكە بىارم، و چۈن بىغىزىن باشد درىد بىر  
پەاكى سخن گويد واڭر سولى آيد رسوم باز مى نمايد و درېشىكلات مەممودى و سمعودى

ومونودی رضی الله عنهم رجوع باوی میکنند و کوتالی قلعت غزین شغلی بانام که  
برسم وی است حاجبی از آن وی بنام قتلخ تگین آن را راست می دارد . »

### ماخذ:

تاریخ یهودی - ۲۸۳ مخ

### ۹۳۷ - ابو نصر خباز هروی:

په خلمه هجری پهپری کی دهرات دگاز رگاه له زومیه ایو مشایخو خشخه و شیخ  
الا سلام خواجه عبدالله انصاری وايی چی دیزبرگ سپی و دا دده وینا ده :  
« یوه سپی ته تو مستحباتو او عباداتو دابنه ده چی خپل خان اداره کپی ، دالحکم  
چی که دا اداره ونه لری هغه عبادات کمال ته نه سی رسولای »  
وايی چی له ده خشخه چا پویته و کپه چی : « ای شیخ ! د عارف په باب کی  
خه وايی ؟ ده وویل چی : عارف هغه دی چی ترمیر او سلوک و روسته خپله ابتداو پیژنی  
او تر خپلی خان پیژندنی و روسته زبرگان او د عرفان خاوندان او تر هغه و روسته د پرور -  
دگار په پیژنند نه بوخت سی ، او له دی خشخه مقصد دا دی چی که دی خپل نفس  
و پیژ اند هغه به و پیژنی »

په گاز رگاه کی شیخ دی ، او د قبر سرته ئی دشنو (خنچک) یوه زره ونه ولاړه ده  
چی وا بی زر کاله عمر لری .

### ماخذ و ذه :

۱ - نفحات الا نس - ۲۳۶ مخ

۲ - رساله مزارات هرات - ۲۳ رز

۳ - نامه دانشوران - ۳ رز ۸۲

۴ - د ده خدا لغتنا به - ۸۹۵ رز

### ٩٤٨- ابو نصر زید ساما فی:

دېره موده په ساما فی دولت کی ددار الانشا دچارو مشرو، خوهقه وخت چې دامیر ناصرالدین سبکتگمن له خوا عبد الله عز بندی کړه سو، فودی ئې خپل وزیر ونځا کله، دېرې به چاری او پوه سړۍ و، خپلی چاری ئې په دېرې به توګه اجرا کولې، خو په پای کې دیوه ساما فی مر ښی له خوا ووژل سو.

ماخذ:

آربا نا دائرة المعارف - ۲ ر ۶۰ سخ

### ٩٤٩- ابو نصر زهیر سر خسی خر اسا فی:

د حسن زوي او د علی جذاسي سرخسی خراسانی نمسی شافعی مذهبہ نقیہ و، بو کتاب ئې د «الأنبا عیی الا نبیا» په نامه لیکلی، او په (۲۵۲ هـ) کال مړدی.

ماخذ:

هدیۃ العارفین - ۱ ر ۳۷۵ سخ

### ٩٤٠- ابو نصر سعد غزنوی:

د عبدالله انصاری زوي او د ادبی القاسم غزنوی نمسی حنفی مذهبہ لوی عالم و.

دوه کتنا ټونه یې تصنیف کړی:

۱- کتاب الغرائب والغو امفن

۲- الملتقطات

ماخذ:

هدیۃ العارفین - ۱ ر ۳۸۵ سخ

### ٩٤١- ابو نصر شار غرجستان:

د محمد زوي او د اسد نمسی په منصور مسمی او په «شارشاه» مشهور د غرجستان

امیر و بیاچی ئی زوی «محمد» زلمنی سو حکومت او اسارت ئی خپل زوی ته پر پنبد  
او پخپله متزوی سو د کتا بومطالعه ئی شروع کپه، ادبیان او فاضلان ئی پرخان  
را غونله کپه، او د پاچهی تر خوندی دعلم او ادب خوند غوره کی، د تاریخ یمینی  
په ترجمه کی راغلی دی چی: «حضرت او منبع فضائل و منتج افضل بود و هنروان  
جهان و محنت زدگان زمان درگاه او را مقصد آمال و امانی و کعبه مطالب و مباغی  
ساخته بودند و از اقطار و اکناف عالم روی فرا او کرده و همه بنجاح مطلوب و رواج  
مرغوب رسیده» په همدی وخت کی ابوعلی ابن سینا چی امیر نوح سامانی ته  
هورته سوی و، وغوبتل چی غرجستان و نیسی، خود غرجستان دواوه شارانو (پلار  
او زوی) دهقه تسلطونه مانه، ابوعلی یولو لبکر دابوالقاسم فقیه په مشری د غرجستان  
غرو ته و استاوه او د غرجستان دشار سره ئی خو نری چکپه و کپه، مگر د غرجستان  
په نیولو بریالی نه سو، خو چی امیر ناصر الدین خراسان ته راغی، ابوعلی د هقه  
سره اخته سو، او دابوالقاسم فقیه ئی له غرجستانه بیرته وغوبت او د غرجستان دواوه  
شاره (پلار او زوی) دامیر ناصر الدین ملگری سول او دامیر نوح په مرسته ئی له ابوعلی  
خچه خپل کسات و اخیست او د سلطان محمود غزنوی تروخته پخپلو غرو کی په  
خپل والک آرام او سپد، سلطان محمود غزنوی د تاریخ یمینی مؤلف عتبی د یوی دلی مخورو  
سره دامتازی او جرگی په توگه غرجستان ته و امتوه او د غرجستان شارد هفوی  
د پرینه هر کلی و کی، او غزنوی د سلطنت اطاعت ئی و مانه او د سلطان محمود  
غزنوی په نامه ئی خطبه وویله، عتبی پخپله لیکی: «چون اصحاب اطراف حکم  
سلطان را انتقاد نمودند و بطاعت دست بصفة بیعت یازیدند و میا برید کر القاب  
میمیون او به ارامشند مرا برسا لست از برای عقد بیعت پیش شار فرستادند، و چون بدان

جایگاه رسیدم با کرامی تمام تلقی کردند و از رغبتی صادق و حرصی خالب دریابد  
خرجستان سکه و خطبه بنام همایون سلطان در شهور سنه تسع و همانین وئیل مائمه  
(۳۸۹ ه) بطرز گردانیدند و بوقت حضور بن نوشتہ های جماعتیکه از ظاهر مرو  
هزیمت شده بودند پرسید و هردو شار را بمددخوانده ابونصر نوشتها بمن فرمادور قعد  
بن نوشت و التماس کرد تا آن ملطافت را بحضور فرمدم تا صدق او در موالات  
حضرف و خلاف با اهل منادات دولت محقق و مقرر گردد، ومن در جواب رعه او  
بنوشت بدان حال که بروفق حدس و فراست من آمد و بر عقب خبر رسید که ایلک  
خان بیخارا آمد و ملک بستد و معظمه سهاه را در قید اسارت کشید و بقایای قوم متفرق  
و آواره شدند و بزموجب التماس او آن ملطافت را بحضور سلطان فرمادند و حال  
هردو شار درخواص اعتقاد باشبعای تمام رها کردم بموضع قبول افتاد و مکان ایشان  
معمور شد و متوقعات ایشان از حضرت بایجا ب مقرون گشت و پسر او «شاه شار» بخدمت  
تحت سلطان آمد و از تقرب و ترجیب بهره تمام یافت...، خوتر خه مود ی و روسته  
«شار شاه» خیینی ناواره حرکتونه و کوهچی دتا دیب ور وو، مگر سلطان محمود غزنوی  
له هفو شخه مترگی پتی کپری او دی ئی به ده عزت له دهرو سو غافتو سره بیرته  
افشینن ته چسی د د وی تسا تو بی و ، ولپه . د ا و خت و چه  
سلطان محمود د غزا په نیت و و ت ، د شار شاه «شخه ئی مرسته و غو پتنه  
خو همه پلمه و کره او سلطان ته ئی مرسته راونه لیر له بیا هم سلطان خه ورته  
ونه ویل او پچله غزاته ولار، چی له غزان خخه بريالي راو گرخبد بیا ئی د «شار شاه»  
سره لیکننه شروع کپه او هقه ئی خپل حضور ته و رو غوپت مگر «شاه شار»، وانگیء  
او دسلطان له اطاعته ئی سرو غراوه، سلطان مجبور سو چی حاجب آلتونتاش او ارسلان

جادب د هغه درعيتولو دهاره ولپری، ابوالحسن سنیعی دمرو والی هم ورسه یوخاری سوا پیر غرجستان نی پرغل وکی هغه و چی ابوالنصر دغرجستان دشا ر محمد پلار چی یو مسجرب او په خ سپری و د سلطان لپکر ته پناه یووره، او په دې احترام هرات ته بوقتلل سو، او سلطان محمود دهغه عنزو ما نه او په خپله پناه کنی ئی وساته، خوزوی ئی په هغه کلاکبی خان کلابند کنی، چی د سیمه چور یانا نو پهه وخت کنی د دوی ساتنخی و آلتوفتاش او ارسلان جاذب پرهنگی کلایرغل وکنی ترسختی چکپی وروسته ئی «شار شاه» ونیو او هغه ولايت ئی ابوالحسن سنیعی ته وسپاره، او «شار شاه» ئی بندی غزنی ته بوت، ابو نصر هم له هرا ته دسلطان محمود سره غزنی ته راوستل سوا داحترام په ستړګه ور ته کتل کېده او دسلطان په امر ددوی دغرجستان جايداد ځینې په پیسو راویوں سواو هغه پیسی دوی ته ورکړه سولای.

د سلطان محمود غزنوی سترازیر شمس الکفافه احمد بن حسن میو ندی هم د ابو نصر داحترام دې خیال ماقنه، خوچی په (۶۰۰ هـ) کمال سر سو.

#### ماخذونه:

۱ - د تاریخ یعنی ترجمه - ۳۲۷ مخ تر ۳۲۷ مخ پوری

۲ - حبیب السیر - ۱ و ۳۲۲ رر

۳ - د دهخدا لغتنامه - ۸۹۱ رر

#### ۱-۹۴۳ بو نصر صدیقی:

د سلطان محمود غزنوی او د هغه دزوی سلطان مسعود په وختو کنی ئی د «صاحب اشراف» منصب درلود او د یوهقی له لیکنی شخه خونکند پیری چی یو وخت ئی قضا

هم کرپی و، خمکه چی خو ځایه ئی د «قاضی ابونصر صینی» په نامه یاد کړی دی، اوهم دده پلار دسلطان محمود غزنوی د کوچینوالي استادو، چې یمهقی ئی حا لات داسی ليکي: «وناچار حال اين «صيني» باز نمایم تاشرطتاريخ بجای آورده باشم: اين مردی بود از دهه الرجال با فضلی نه بسيار، و شعور وحيله و زرق باوي، و پدرش امير محمود راوضي الله عنه مؤدبی کرده بود بهگاه کود کي قران را و امير عادل رحمه الله را پيشنماز بود و آنګله از بد خوي خشم گرفته و بتراستن رفته و آنجاباوز کندقرار گرفته نزديک ايلك مااضي و امير محمود درنهان وي منه ساخته و از جهنه وي بسيار فائنه حاصل شده، ابو نصر صيني بدین دو سبب حالتی قوى داشت و آخر روزگار اشرف در گاه بد مفوض شدو صيني شغل را قاعده قوي نها د و امير مسعود با پهنه کدار اين شغل بروي بدشت و از تبسط و تسحیب او دل بر وي گران کرد و شغل ببو معیدت مشرف داد و صيني راز عامت طالقان و مزو فرمود و وي پسرخویش را آنجا فرسناد به نیابت و باما میگشت در همه سفرها و آخر کارش آن بود که بروزگار مسعود دی بوسهل زورتی بحکم آنکه با او بد بود او را در قلعه شد بهندوستان بصورتی که در باب وی فرا کرد تا از وی بساختند و آنجا گذشته شد و حدیث مرگ او اواز هر لو نی گفتند: ...»

**۱۵ خذ:**

تاریخ یمهقی - ۳۹۱ مخ

**۹۶۳ - ابو نصر طبیوب غزنوی:**

دسلطان محمود غزنوی د زوی امير محمد طبیوب او نديم و، چې د امير محمد

دېند په وخت هم ورسه او سېد.

**۱۶ خذ:**

قاریغی یمهقی - ۷۰ مخ

**۹۴۴ - ۱- بو نصر عبدالرحمٰن خر جر دی پو شنگی :**  
 دم محمد زوی، داحمد نمسی، دمنصور کپرسی او دحرمل کوسی بشه خطیب، فاضل او به تاریخ بوه عالم و، په فقهه کنی لوي لاس درلود، حدیثونه نی دعبدالکریم له زوی ابی نصر قشیر ی اونورو شخنه ارویدلی وو. په مر و کنی او سید، اود(۵۰۸) کال درجب به لسمه چی غزانو پرهنجه خای پرغل و کنی نو خینی خلگه یو ی ممتازی ته وختل چی په هفو کنی ابو نصر خرجردی او زوی نی عبد الرزاق هم وو، غزانو هغى متار ی ته اور واچاوه چی داعالم او زوی نی پکشی و سول.

### ماخذ :

معجم البلدان - ۳ ر ۳۱۸ مخ

**۹۴۵ - ۱- بو نصر عبدالعزیز تریا قی هروی :**  
 دم محمد زوی او دثما مة تر یاقی نمسی دهرات دترباق دکلمی دحدیثونومیا لی عالم و، حدیثونه ئی دی محمد لہ زوی ابی محمد عبدالجبار مروزی، او دعلی له زوی ابی- القاسم ابراهیم اونو رو شخنه روایتونه کری وو. چه بیالله ده شخنه دعبدالله کرو خی زوی ابو الفتح عبدالملک او دعلی ساگزی زوی ابو جعفر حنبل اونورو روایت کپری دی. د(۵۰۸۲) کال په روزه کنی سر، او دهرات په باب خشک کنی شخ دی.

### ماخذ :

معجم البلدان - ۲ ر ۳۸۵ مخ

**۹۴۶ - ۱- بو نصر فراهی :**  
 بدralدین محمود - یا- مسعود، دابی بکر زوی، دحسین نمسی او دجعفر فراهی کپرسی دخهل وخت له مترونوسیالیو پوهانوا فاضلانو هخخه و، دیمین الدوله بیه امشاه دتاج الدین دزوی په وختو کنی چی دمیستان امیر و، زونه کاوه، او هغه امیر به پیره

دزنه سترگه ورنه دنل، او دهنه په دربار کي دينه عزت او در ناوي خاوند و .  
په حنفي فقه، احاديشه او عربی لغت کي ئى اوی لاس دربود، او دده شهور کتاب  
«نصاب الصبيان» دعنه وخت په زيانو مدرسون کي تدریس کيده او پيشهرت ئى  
سو ندلى و . داکتا ب که شەدم کو چىنى ڪتاب و ، خو ھېرى شرحى ھەليكلى موى  
او تقریباً داروا په ۋەلو ڪتبخانو دهنه متعددى نىخى ستە .

دا ڪتاب يۈرۈكى منظوم قاموس دى چى دعرىي خەنى لغۇزونه ئى په درى  
ئىبە ترجمە كېرى دى. ددى ڪتاب نظم پەريوه عروضى بىحرىدە دى او نە ټول نظم  
پە بوه نوع دى بلکە د نظم خۇورى او غېقى تۈقى دى چى دا تۈقى یوخلوبىتتە  
رسېرى او پەمىختلۇقۇ عروضى بىحەر باندى دى، او داچى ولى ئى د «نصاب صبيان» نوم  
ورباذى اينى دى، دى پەخپەلە لېتكى: «چون سەج وە اين دو یەست و یەست بىت  
آمده بود آزانصاد صبيان نام نهادم» او نصاد صبيان يوشارح محمدحسین ئالقانى

بىاد ابونصر دپورتنى جەملى شرح داسى ليكلى دە:

«وجه تسميه اين ڪتاب بصاد صبيان آنکە نصاد در شرع، قدرى از مال  
را گويند كە زکاة برآن تعلق گرفته باشد كە آن دو یەست در هم است در تقره و یەست  
ديار است در طلا، و چون عدد ابيات اين ڪتاب بعدد نصاد تقره و طلا رسیده بود  
لذا آن را نصاد نام كرده از جهت اشعار باينكە هرگاه صبيان اين مقدار از علم  
را فرا گرفته اند بدېگران ياد دهنەن و خود شروع نمايند بتحصيل علوم دىگر ...»  
خنگە چى ابونصر فرا ھى پە دوازو ژبو عربى او درى کى استادو، دوخكە ئى  
دا ڪتاب ھەم پەخپەل وخت کى دلغۇلە معتبر و ڪتابونو خىخە گۈل كېدە، او دعلم  
زياتو طالبانو بە پە ياداوه .

ده یو بل کتاب د « ذات العقادین » په نامه هم تضمیف کړی و چې « هدیه  
العارفین » ئی یادونه کړی ده او هم په (۶۱۷ هـ) کال د محمدشیبانی کتاب « جامع  
الصغریر » په نظم کړی و چې « امعة البد رفی نظم الجامع الصغیر للشیبانی » نویسید.  
ده یوه قصیده دیمین الدوله بهراشتاه په سټا ینه کې هم و بلی وه، چې دوه  
بیرونه نې دا وو:

شه نیمروزی ودر روز ملکت  
خیسته هنوز اول بامداد است

درین حرب کاندر قهستان نمودی  
جهانی پر از عدل و انصاف وداد است

ابونصر فراهی په (۵۶۳ هـ) کال پر اود فراه د « رج » په کلمی کې شیخ دی، یو  
ناسعلوم شایر دده شمېر ینی فیضه دامی خرگنده کړی ده.  
فر ید د هر ابونصر فر ا هی  
کله مشهور است از مه تابما هی  
بسال (خلد) از عالم سفر کرد

۲۶۳۸

پیان غ خا لد جا یش ده اهی

خوبیه هدیه العارفین کې دده سرینه د (۵۶۰ هـ) په شاوخوانیو بي سوی ده.  
**ماخذونه:**

۱- اباب الاباب- ر ۳۵۰ مخ

۲- روز روشن ۰ ر ۲۷ مخ

۳- کشف الظنوں- ر ۹۵۵ مخ

۱- دده خدالغتها مه - ۱۰۷ سخ

۵- آریانا دائرة المعارف - ۶۶ ره مخ

۶- دبروش سوزیم دری نسخو فهرست - ۲ ره ۵ مخ

۷- هدایة اعارفین - ۲ ره ۳۲ مخ

### ۹۴۷- ابو نصر فریغونی :

د ابوالحرث زوی او د احمد نمسی او د محمد کپوسی دجوز جان د فریغون اه  
اولادی خیخه دناصر الدین سبکتگین زوم و د پلار ترمیمی و روسته دخترنی  
سلطان له خواه جوزجان ولايت ده ته و سپارل سو، او په (۱۳۰۵ ه) کال سه دی.

د تاریخ یمیشی په ترجمه کی ئی دده په باب داسی، لیکلی دی:

«ابوالحرث احمد ابن محمد غرة دوات و انسان مقلت و جمال خلت و طراز حلت  
ایشان (آل فریغون) بود با همتی عالی و نعمتی متعالی و کنفی رحیب و مرتعی خصیب  
وامیر سبکتگین کریمه از کرایم او از بهر پسر خود سلطان یمین الدوام خواسته  
بود واو دری یتیم از بحر جلال ناصر الدین از بهر پسر خویش ابونصر حاصل کرده  
واسباب سوا شجت و سماز جت میان جانبین مستحکم گشته و او اصر احتمت و وثائق  
قربت مستحروف مشتبک شده و چون ابوالحرث وفات یافت سلطان آن ولايت بر پسر  
ابو نصر مقرر داشت و او را بعنایت ورعايت مخصوص میداشت تا در سنها احادی  
واربععماهه از دارد نیا بد ارعقبی تجویل کرد»

### ماخذ و ذه :

۱- دده خدالغتها مه - ۸۸۹ مخ

۲- د تاریخ یمیشی ترجمه - ۳۰ »

د تهران چاپ

### ۹۴۸- ابو نصر محمد بلخی :

دمز احم زوی، دعبدالله نمسی او دسلام در وسی ملقب په « اسم خجا کک » او معروف په « ابو القاسم » له تابعه نو پوها نو خمده او او دامام اعظم او خمینه سره ئی چیره مینه او دوستی دراود له او هم ئی داما م جعفر صادق میره صحبت کړی او. قرآن ئی هه يادو، دتار یېخچه میزارات بلخ دمئاف په قول هره ورخ ئی سل واره د کلام الله ختم کاوه او دائئ دده له کراماتو خمده بلای دی، او هم وايی چی او وه پنځو س حجه ئی کړی وو. دده په باب داشتهوره وه چې د وه کاله دمئور په نس کی پاټه سوی، او چې وزیر ید غاښونه ئی هم زبیر یدلی وو، او خنګه چې ئی دز یېر ید وېر وخت خند ای او، نوخکه ئی « ضحا کک » و باله دا وینا دده ده چې: دمثال په توګه که یو خو کک دد زیما له سره یا تر پا ید دقو لو انسا نانو قوت ورسه وي او دا تبول قوت د خپلی مو ر سره په مباشرت صرف کړی او یې توبي له دنیا ولا پسی لا یېا هم دا بد بخت سړی ترهغه چا د خد ای رحمت ته نېټ دی بو لم چې په آخر ه زسانه کې یوه ورخ والی او حاکم وي او هم ئی ویلی دی چې: « که ستا او د آبادانی تر منځ د زرو کا لولاره وي تاټه تو دی شه ده چې دزماني ددي ظا لمانو په صحبت اخته سی، او دا تباہ کا ره طا یقه ووینې او خبری ورسه وکړی »

په ( ۱۹۰ هـ ) کمال دروئی په شلمه د جمعی په ورخ دیوسلو پنځو سو کا لو پد عمر میر، او په بلخ کې پنج دی.

### ماخذ:

تاریخچه میز ارات بلخ سخطی - ۱ میخ

### ٩٤٩ - ابو نصر محمد بلخی :

سلام بلخی زوی لوی عالم ، او د قال او جال خاوند و . دویلی د چی: «انسان  
باید خپل اسرا رله خپله دوسته داسی پت و ساتی لکید دشمن خیخه چی ئی ساتی -  
خکه چی امکان اری دوست دشمن سی»  
په (۳۰۵ه) کا ل به بلخ کی پر دی .

### ماخذ:

تاریخچه مزارات بلخ - خطی - ۲۹ مخ

### ٩٥٠ - ابو نصر محمد باخی :

دیونس زوی، دخیر نمسی او دسردو یه کپوئی دخیر عالم و، حدیثونه ئی په  
بغداد کی دحم له زوی احمد فقیه، او د احمد له زوی علی بلخی، او د محمد له زوی  
فارس بلخی خیخه نوستلی وو.

### ماخذ: تاریخ بغداد - ۳۷۸۶ مخ

### ٩٥١ - ابو نصر محمد بلخی :

فضل زوی او د مالک نمسی محدث و، د بغداد له لاری حج تهولا ر، حدیثونه  
ئی په بغداد کی د محمد له زوی عمر سمر قمی، او د سعدان مروزی له زوی حمزه خیخه  
نوستلی وو، چی دیاله د خیخه دعثمان زوی عبید الله دقاق روایت کری و .

### ماخذ:

تاریخ بغداد - ۳۷۸۶ مخ

### ٩٥٢ - ابو نصر محمد تالقانی :

د احمد زوی، او د هشام نمسی مشهور په «ابونصر تالقانی» د حدیثو ثقہ عالم و،  
حدیثونه ئی دیجمی له زوی محمد ازدی، او د هانی نیشاپوری له زوی ابراهیم، او د

شخُر لَهْ زوی فتح خیخه اور یدلی 'چی بیاله ده شخه دعمر السکری زوی علی، او دشاھین زوی ابو حفص روایت کرپی دی. په (۳۱۳ هـ) کمال میر دی.

**ماخذ:**

تاریخ بغداد - ۱۵۷۱ سیخ

### ۹۵۳- ابو نصر محمد خا نچه :

دابی جعفر زوی اودابی اسحاق هروی نمسی دخپل وخت امدادی خانو او متصو فانو

خیخه و 'خینتوئی نوم « ابو نصر محمد ابن احمد ابن جعفر» لیکلی، او په (۵۰۰ هـ) کی میر دی او قبر ئی دیزار په خانچه کی دی.

**ماخذ و زه:**

۱- نفحات الانس - ۲۲۶ سیخ

۲- ددھ خدا الغنیمه - ۹۰۷

### ۹۵۴- ابو نصر محمد دهقان خراسانی :

دیعیی زوی، اودحسین نمسی مشهور په « ابو نصر دهقان خراسانی » سحدشو،

حدیثو نه ئی په بغداد کی دخبی افطاکی له زوی عبید الله خیخه اوستلی و و، چی بیا ده خلد دوری زوی محمد له ده خیخه روایت کرپی و.

**ماخذ:**

تاریخ بغداد - ۱۵۷۱ سیخ

### ۹۵۵- ابو نصر محمد سر خسی خراسانی :

دمحمد زوی، دممحمد نمسی 'دعلى کپوسی او دشجاع کوسی دخپل وخت له

نوییا جو فقیها نو او محدثانو خیخه و له خراسانه بغداد ته تملی او فقهئی دابی یعلی

دبو سی اه زوی سید علی خجھ لوستلی وہ اوحدی پونه ئی دعبدالرحمن فرشی له زوی  
ا با نصر محمد اونور و خجھ اور بدلی وو.  
په (۵۲ هـ) کال زبریدای، او په (۵۳۳ هـ) کال په سرخس کی مردی.

### ما خذ:

طبقات الشافعیہ - ۲ ر۱۸۷ مخ

#### ۹۵۶- ابو نصر محمد سرخسی خراسانی :

د ناصر زوی، د احمد نمسی، د محمد کروسی، د عبد الله کوسی او د ابی عیاض  
دودی دخپل وخت نویسالی واعظ او فتیه و په (۶۷ هـ) کال زبریدای او ذ(۵۰۳۲ هـ)  
کال ذی الحجه په میاشت په سرخس کی میردی.

ما خذ : طبقات الشافعیہ - ۲ ر۱۹۵ مخ

#### ۹۵۷- ابو نصر محمد سرخسی خراسانی :

د احمد زوی، د تدیم سرخسی نمسی دحدیشو ڈقے عالم و بغداد ته قللی، او هلهه  
ئی دحدیشو روایت دادریس له زوی ابی ابید محمد، او د اسحاق له زوی احمد سرخسی  
خجھ کپری و چی بیالله ده خجھ این زرقویه او د علی زوی ابی وکر اصحابنا چی  
نیشاپور ته راغلی، روایت کپری دی. تر (۳۷۰ هـ) کال وروسته میردی.

ما خذ: تاریخ بغداد - ۱۲۸۳ مخ

#### ۹۵۸- ابو نصر محمد نووسنانی هروی :

د احمد زوی، او د عبد الله نمسی دهرات د «غوسنان» د کلی فقیه عائم او پاک  
عابد و فقہ ئی په نیشاپور کی د محمد پر زوی علی لوستلی، او د محمد له زوی  
ابوالقاسم فضل ابیور دی خجھ ئی سمع کپری وہ، چی بیالله ده خجھ دهرات د پرو  
مشایخو سمع و کپرہ .

تار (٥٠٥) کال دیمخده ز پنځود لی او د (٥٣٩) کال د برات په پنځمه په  
خپل کلی کې مړ دی.

### ما خذ: معجم البلدان - ٦ ره ٣١ سخ

#### ٩٥٩- ابو نصر محمد هر وی:

شیخ ابو نصر دا حمد زوی، دابی جعفر نمسی او د ابی اسحاق کپوسي د خپل  
وخت لوی فقیه او متصوف عالم و په هرات کې زیند ہدای او هم په (٥٠٥)  
کال په هرات کې سړ، او په خمچه آباد کې شیخ دی، خکه نو په «ابونصر خمچه  
آبادی» هم مشهور موی دی.

د سولانا جامی په قول په ظاهری او باطنی علومو کې ئې اوی لاس دراوند.

غیر له مشقتنه ډک ریاضتونه ئې کېیلی، اولس کاله په مدینه کې د حضرت  
محمد دروخي مجاور و، بیهائی لس کاله په شام او بیت المقدس کې تېر کپوی، او  
بیا د عراق په غرو او د بستوکی گرزید، او درویشانو سره ئې لیدنہ کتنه وه.  
وانی چې شیخ ابو نصر په سل کلني کې واده کپوی، اولادونه ئې پیدا  
سوی او په یوسل او خلرویشت کلني کې مړ دی.

دده دریاخت، او پدې کیسې په «رسانه مزارات هرات» کې راوې سوی دی.

#### ما خذو فه:

۱- فتحات الا نس - ١٣٠ سخ

۲- رساله مزارات هرات - ٢٣ سخ

۳- نامه د انشوران - ٨١ سخ

۴- د دهند المغتممه - ٨٩ سخ

### ۱-۹۶۰ ابو نصر محمد و حاجب:

دسلطان محمود غزنوی په وختوکی «حاجب» و چې بیا دده نمی خواجه ابو نصر نوکی دسلطان مسعود په زمانه کی دغزوی دباره ایس و.

#### هاده:

تاریخ بیهقی - ۲۰۵ مخ

### ۱-۹۶۱ ابو نصر محمد:

دسلطان محمود غزنوی په وختوکی حاجب، او ده نمی خواجه ابو نصر نوکی دسلطان مسعود غزنوی په وختوکی دغزوی رئیس و.

#### هاده:

۱- تاریخ بیهقی - ۲۰۵ مخ

۲- دتاریخ یمینی ترجمه - ۱۷۳ \*

۳- دده خدا الفتاویه - ۹۰۸ »

### ۱-۹۶۳ ابو نصر منصور مشکان غزنوی (۱)

دغزوی دوری له سترولیکوالو او دغزوی دربار له نومیالیو دیرانو خخه و چې دیرش کالله دسلطان محمود غزنوی او د هغه د زوی سلطان مسعود د د یوان رسالت

(۱) ځینې نې «مشکان» دپلا زفوم بولی «اوځینې» «مشکان» د خای نوم گښي، چې اوں هم په غزنې کی د «مشکان» یا «موشكى» په نامه یو خای سته، پهای چې هغه ته منسوب و، اوهم له دی خخه چې په هرات کې تربخید وشل و رک्खی وروسته ئی دده مری یېرته له هغه ځایه ایستلی او غزنې ته ئی راوري خر گند یېري چې ابو نصر مشکان دغز فی و.

یا «دیوان رسائل» «چی په او سنی اصطلاح ئى «دارالانشا» بولى مشرۇ، او دى دى دو و پاچھانو تول مەم لىکونە او سىاسى تۈرۈنۈنە كەد عباسى خلىقە گا نۇسرا وو، او كەد تۈركىستان دخانانو سەددە پەانشا وو.

ابونصر مشكان نه يواخى لىکوال او دىپىرو، بلکە دىسلطان مەممۇد خورادلىسوزه او باورى «شاور» او دىسلطان مەسىعەد خېر خۇبىتنىكى ناصح ھەم و دى دوازە پاچھانو پەدولتى چارو كى دە پەررايە اعتما د درلۇد، او سلطان مەممۇد خۇبە شخصى او كۈرنىپو چارو كى ھەم لەدە شىخە سلا او بشۇرۇغۇپېتىلە، مىلاھەنە وخت چى سلطان مەممۇد غۇپتە دايىا زخور پە نىكاھ كېرى لوپىرى ئى دابونصر مشكان سەرە شۇرۇھە و كېرە، اوھەم وابى چى سلطان مەممۇد بە دشپى چى تول د رىبار يان بە ولارلابونصرمشكان خېل خلوت تە با لە او لەدە شىخە بەئى پە خصوصى سىئلۇ كى پۇپېتىنى كولى او دە بە ھەم پە داسىي حال كى چى دى سلطان پېنى بەئى و رو ورو كېپىكېلى مخلصانە او صەيمانە جوابونە ورکول، خۇ پە جواباواشۇرۇ كى دابونصرمشكان لهجە تىل صرىيچ او رىشتىنە وە، او دەحق پە ويلىكى ئى د چاد خۇگان بەروانە درلۇدله كە شەھەم بە پاچاۋ، دىزىدة التوارىخ مۇئاف حافظ ابرۇلىكلى دى چى: «سلطان مەممۇد غۇزىنى پە بلۇخ كى يوشكلى باغ جور كېرى و، چى كەلە بە بلۇخ تە ولار د خېل استراحت ورئىخى بەئى هلتە تىرولى، يو وخت بلۇخ تە ولا را پەھە باغ كى دىخپۇلۇ درىارىانو سەرە گر بىخىد، تەرىخە كېرى وروستە ئى سىخ در بار يان تو تە ور واپا وە او وىپەيل: «كەم يولە تاسى را تە و يلاى سى چى دا باغ سەرە لە دى بىكلا او سەرە لە دى چى دىشەرت سامان سەھىا دى يىا ھەزماز رە نە خوشالوى» ابونصر مشكان ورته راۋاندى سو، او دجواب اجازە ئى وغۇپېتىلە او و يوپەيل؛

دسلطان دزده نه خوشالید و سبج دادی چی ددی باع روز نه او ما تنه د بلخ د خلگو پراور و اچولی سوی د، اود بلخ بی وز لی خلگ مجبور دی چی هر کال خورا دیری پیسی ددی کار دها ره خر خی کپری اوله دی امله د بلخ د خلگو زرو نه خوشاله نه ددی، نو داد خلگو دزر و، نه خو شالی دسلطان پر زره هم اغیزه کپری ده.

و ای چسی سلطان سحمو د د ا بسو نصر مشكان له د ی خبری شخخه خواشینی سو، او خو ورخی ئی دابونصر مشکان سره خبری نه کولی، اوحتی یوه ورخ چی په کوشه کی تپریدی، او د بلخ د خلگو ناراضی تولنه ئی و لید له هغه ئی هم دابو نصر مشکان په لمسون و گبله - خوجی له بلخه غزنی ته راغنی، او د بلخ د خلگو پرله پسی شکایتونه ورته راو رسپدل نو سلطان راضی سوده هه باع دروزنی او ماتنی مصادر د بلخ د خلگو له او رو خخه لیزی کپری»  
دا و دابونصر مشکان درشتینوالی یوه نمونه، او د سلطان محمود ترمذینی وروسته سلطان مسعود هم سره له د ی چی درایی استبدادئی در لود، خود دی تجربه کاره دیر سپینی سپینی خبری ارویدلی، او ابونصر هم هغه خه چی د سلطان مسعود او د آلس بکتگین د کهاله په خیر گنل بی تردده په داگه ورته ويل که شه هم ابونصر مشکان په دی بنه پوهیدی، چی پر هاچهانو داسی سپینی سهونی خبری چی د دوی له وضاخ خده مخالقی وی پنه نه لگپری، خوله بلی خواهد د هاچهانو در خاده اوله حق او حقيقة خخه سترگی هم پتو لای نه سوی، او په د ی هم متیقون و چی د اسپینی خبری به بیوخت هر و مرد ده ته ضرر بیش کپری په تیره بیا د سلطان محمود ترمذینی وروسته چی د سلطان مسعود په دربار کی ئی دیر غبې تلى رقیبان په غتیو کار و گمارلی سوی وو، شکه نو د سلطان محمود

ترمپرینی وروسته هفه وخت چی سلطان مسعود وغوبتنه دخپل پلار به خیر درسا لدت  
دیوان چاری ابونصر مشکان تموسپاری ده دخپل زوروالی عذرور وزاندی کمیء لکه  
دده شاگر دابو الفضل بیهقی چی لیکی :

«استادم خواجه بونصرمشکان سخت ترسان می بود، بدبیان رسالت نمی نشست  
وطاهر می بود بدبیان و کار بروی سیرفت. چون یک هفته بگذشت سلطان مسعود  
رحمه الله او را بخواند و بشاند و بسیار بنواخت و گفت: چرا بدبیان رسالت نمی نشینی؟  
گفت: زندگانی خداوند در ازیاد، طاھر آن جامست و مردی است سخت کافی و بکار آمده  
واحوال وعادات خداوند نیک که دانسته و بتنده پیر شده است و از کار پمانده است، واگر  
رأی عالی بینند تابنده بدرگاه می‌اید و خدمتی می‌کنند و بدعا مشغول می‌باشد.

گفت: این چه حدیث است؟ من ترا شناسم و طاهر را نشناسم، بدبیان باید رفت  
که مهمات ملک بسیار است و می‌باید که چون توده استی، و فیضت، و جز تراندار یم  
کمی راست آید که بدبیان نشینی؟ و اعتماد مابتدوه چندان است که پدر مارا بوده  
است، بکار مشغول باید بود و همان نصیحتها که پدرم را کرده می‌باید کرد که همه  
شنوده آید، که مارا روزگاری دراز امت، تاشفت و نصیحت تو مقرر است.

وی رسخ خدمت بجای آورد، و با اعزاز و اکرام تمام وی را بد یوان رسالت فرستاد، و  
سخت عزیز شد، و بخلوتها و تدبیرها خواندن گرفت، و بوسیله زوزنی کمان قصده و  
وعصیت بزه کرد و هیچ بد گفتن بجا یگاه نیفتاد (۱) »

---

(۱) تاریخ بیهقی - چاپ ۱۳۲۳ - ۶۵ مخ

په دی توگه نودابو نصرمشکان عذر و نه مانه سو، او دی مجبور سود سلطان مسعود د «دیوان رسالت» چاری پر غاړه واخلي خوپیائی هم زیارت چې یوازنی د دیبری په شغل اختهوي او په نورو دولتی کارو کې خبری ونه کړي، خو چې درباری رقیبانو او معاند انو شیخه په امان پاته وي سمتلا هغه وخت چې سلطان مسعود دخپلی پاچهی په لوپر یو ورخو کې د آلتونا ش خوار زمشاه، او د تر ګستان د خانانو سره د مکا تبی په باب ابونصر مشکان رایه وغوبنله ابو نصر ورقه وو بل: «هر خه چې تا می فکر کړي هغه په دی۔ څکه چې زه بیر یدم چې زما خبری به تر خی وي، نوبته داده چې زه دخپلی دیبری په شغل اخته اوسم او ماله نورو خبر و خیخه عفو کړي» بیهقی ئی په دی تفصیل لیکن: «وازخواجه بو نصر منودم ګفت سرادر این هفته یک روز سلطان بخواند و خالی کرد و ګفت این کارها یکروید شد بحمد الله وصنه، ور ای بر آن قرار میگیرد که بدین زودی سوی غزنین نروم وازاين جامسوی بلخ کشم و خوارزمشاه را که اینجا مت و هميشه ازوی را متني دیده ايم و در اين روزگار بسيار غنيمت است، از حد ګذشته بنوا زيم وبخوني باز ګردانيم، و باخانيان مکا بت کنهم وازن حالها بايشان سخن ګونيم تا آنکاه که رسولان فرستاده آيد و عهد ها تازه کرده شود، وبهارگاه سوی غزنین برويم، تو در اين باب چه ګوين؟ ګفتم هر چه خداوند اند یشيده است عین صواب است وجز اين باب که میگويد نشاید کرد. ګفت به از اين می خواهم، بې حشم نصيحت بايد کرد و عيب و هنرا اين کارها باز نمود. ګفتم زندگاني خدا وند در از با د، دارم نصيحت چند اما انديشیدم که دشوار آيد که سخن تلخ باشد، و سخنانی که بنده نصيحت آمييز باز فاما ټي د خدا وند باشد که با خا صigan

خویش بگوید وایشان را از انناخوش آید و گویند: «بو نصر را بسته نیست که نیکو  
بزیسته باشد؟ دمت فرا وزارت و تد پیر کرد؟» و صلاح بندۀ آن است که به پیشوه  
دیگر خویش مشغول باشد، و چشم دارد که وی را از دیگر سخنان عفو  
کرده‌آید. گفت البته همد استان نباشم و کس را زهره‌نیست که درین ابواب  
با من مخزن گوید، چه محل هر کس پید است. گفتم زندگانی خداوند در از باد،  
چون فرمان عالی برین جمله است نکته دوشه باز نماید و دور باز نمودن آن حق  
نعمت این خاندان بزرگ را گزارده باشد. خداوند را بپاید دانست که امیر  
ماضی مردی بود که وی را در جهان نظیر نبود بهمه با بها، و روزگار  
او غرسی اراسته را مانست و روزگار یافت و کارها  
رانیه‌کو تأمل کرد و درون ویرون آن بدانست و راهی گرفت و راه راه راست نهاد و آن  
رابگذاشت و برفت. و بندۀ را آن خوش تر آید که امروز براه وی رفته‌آید و گذاشته  
نیاید که هیچ‌کس را تمین آن باشد که خداوند را گوید که «فلان کار بدگرد»،  
بهتر از آن می‌باشد «تاهیچ خلل نیفتند» و دیگر که این دولشکریز رگ و رایهای  
مخالف پکرویه و یک سخن گشت، همه روی زمین را بدیشان قهرتوان کرد و  
ملکتها را بزرگ را بگرفت، باید که برین جمله باز آیند و بمانند امروز بندۀ  
این مقدار باز نمود م و معظم این است، و بندۀ تا درمیان کار است و سخن وی را  
 محل شنو دن باشد از آنچه در آن صلاح بیند هیچ باز نگیرد. گفت: سخت نیکو  
سخنی گفتی و بذیر فتم که هم چنین کرده‌آید.

من دعا کردم و بازگشت...»

خوسره لهدی هم دده خینی قوی معاندان په دربار کی موجود وو، چی تل نی

زیار یوست چی دابو نصرمشکان اوسلطان مسعود ترمنخ خوابدی پیدا کری، او  
دی به د ساعندا نود ی زیار روحًا پیر زهیر او و پیر بیا چی ده به لیدل چی  
سلطان مسعود دخپل پلار وزیرانو اوسالارانو او در باریانو ته په بنه نظر نه گوری  
او دهفو پرخایونی کار و نه نا ا هلو کسانو ته سها رلی دی، چی دآل سبکتگین  
د دولت درزال عوامل راغوندوی.

سلطان مسعود زیار یوست چی دده په باب کی دچا خبره وانه وری، مگر په پای  
کی بوالحسن عبد الجلیل و کولای سوه چی دابو نصر مشکان په باب دسلطان  
مسعود نظر و گر خوی، او هغه داچی (۵۳۳) ربوالحسن عبد الجلیل په خلوت  
کی سلطان مسعود ته وویل چی دسلطان لپکروخ په ورخ دیر یوری او دالبکر  
مال غو اری خنگه چی سوی تاز یکانو ستا ددولت په برکت دیر آسان او او بشان  
پیدا کری دی نویولو ته با یه فر ما نونه ولیکل سی چی دخپلوا ما لو محظه  
خه شه ورکری. په دی کی ئی (د بیهقی په قول) غرض دسلطان دالبکر  
سره گوییک او یا سلطان ته خدمت نه، بلکه غوبته ئی چی ابونصر اوسلطان  
سره واچوی یخکه چی ہو هیدی چی دسلطان دا فرمان ابو نصر دخان میکا وی  
گئنی او نه ئی منی، هغه و چی سلطان دابوالحسن پیشنهادو مانه او ابوالحسن  
پیچپل لیک فر ما نونه ولیکل، او دتاز یکانو تولو مخورو ته ئی ولیکل، چی  
تولوله بیری و بنل، خوله زیوئی خدای خبرو.

ابونصر ته چی دافرمان ورسید هغه په دیره سخته لهجه جواب ورکیه، چی له  
هغه خخه دسلطان مسعود دیر په قهر سو، او و یویل: «دادا بونصر گناه نهده دا

زسوه گاهه چی دری سوه زره دیناره دده په نامه کېبلی سوی وو، او ماورې بینوول (۱) »  
ابونصر ته چی بیاد اخبره و رسیدله نوهغه وو یل :  
« خاک برسان خاکسار که خدمت پادشاهان گند که با ایشان وفا و حرمت  
و رحمت نیست (۲) »

په دی توګه نودابو نصر او سلطان مناسبات خبر پرسوه، او دا د ابو نصر  
دزوندوروستی کال و، چی ورڅه ورڅه ئی روحي زنځ ز یاتیده، او په خپل مرگ خوشاله و.  
بیهقی لیکی چی به (۵۳۱) کال یو ورڅه سلطان مسعود دلشکر دلیدود پاره  
تللى و، چی ابونصر هم ورسه و، له هغى خوا چی بیرته راوړ ګمید و ابونصر پر لاري  
دوده ګچ قبرونه ولیدل، په ستر ګو کي ئې او پېکي راغلی، او چی دابو سهل زوزنى  
کره کېښته سو، نو ابونصر وو یل :  
« کاشکی د هغودوو قبرو سره زه ټېښځ وای، خوچی دآل سېگتګین دولت زوال می په  
ستر ګو نه ایدلای »

هنه و، چی تر خلو یېښتو ورڅو وروسته په همدی (۵۳۱) کال د جمعی په  
ورڅه د ګوزن (فلج) یاتسمم په نارو غی اخته او دشنې په ورڅه په هرات کې مرسو، او  
د همه خو د وو قبر و خنګ ته چی ده ئی ارمان د رلود بشخ کړه سو، خوشل ورځی وروسته ئی  
بیرته د ده سپړی له هغه ځایه را وو پرا و پېڅل باغ کې ئی خاور و ته سپاره.  
بناغلی غلام جیلانی پېڅل کتاب « غزنې وغز نو یان » کې لیکلی چی  
د ابونصر مشکان قبر د غزنی داوسنی بنبار د شمال شرق خواته خلو رکیلو متنه لري د  
مشکان « په کلی کې د کابل او گند هار د لوی لاري پېل پلولته په یو گند واله پروت دی

چی ده خوکاله دمخه ده گهه قبر شناخته (اوح) چی دمرمر وله خلیدو نکی دبری  
خخنه جورسوی او په کوفی بنکلی لیک ئی لیکننه درلودله لیدای وه ، خوله بده مرغه  
په ( ۱۳۳۲ هش ) کال چی بشاغلی جلالی دغزنی دستائی و رخچانی دچلو ونکی په  
حیث هغه خای ته ورغلای وه ، هغه پبره نه وه ، خود قبر نخینه لا پاتی وه ( ۱ )

دا بونصر مشکان دمپر ینی پیشه ابوالفضل بیهقی، پنه په تفصیل سره لیکلی ده  
چی له هغی خخنه لوستونکی ته داسی اشتباه هم پیدا کییری چی بشائی مسمو م سوی  
وی ، خکه نوبلته دبیهقی دغه لیکننه رانقلوو ، دی لیکنی :

« ووی (ابونصر مشکان) پس ازان غمناک و اندیشه مند میبود و امیر رضی الله عنہ  
حرمت وی نگاه میداشت - یک روز شراب داد و بسیار بنواخت ، واوشاد کام وقوی  
سل بخانه بازآمد ، و بوسنصور طبیب طیفور را بخواند و سن حاضر بود و دیگران  
بیامند و مطر بان ، و بوسعید بغلانی نیز بیامد و نایب استادم بود در شغل بر یدی  
هرات در میانه بوسعید گفت این باعچه بنده در زیم فوشنگی شهر خوش ایستاده است  
خداآند نشاط کند که فردا آنجا آید . گفت نیک آمد . بوسعد باز گشت تا کار سازد  
و مانیز بازگشتم و مسادیگر روز نوبت بود بدیوان آمد ، استادم بیان رفت و بواحسن  
دلشاد را فرسود تا آنجا آمد و بونصر طیفور و تنی چند دیگر ، و نماز شام را باز آمد که  
شب آدینه بود ، و دیگر روز بدرگاه آمد و پس از بار بدیوان شد و روزی سخت سرد  
بود و در آن صفة باغ عدنانی در بیرون شنسته باشد به نیر و میرفت پس پیش امیر  
رفت و پنچ و شش نامه عرض کرد و بصفه باز آمد و جوابها بفرمود و فروشد و یک  
 ساعت لقو و فالج و سکته افتاده را و روز آدینه بود امیر را آگاه کردند گفت نیاید

که بونصر حال می آرد تا بامن بسفر نیاید بوالقا سم کثیر و بو سهل زوز نی گفتند :  
بونصر نه از آن مردان باشد که چنین کند ، امیر بوالعلا را گفت تا آنجارود و خبری  
بیارد ، بوالعلا آسود مرد افتاده بود ، چیز ها که نگاه بایست کردنگاه کرد و نومید  
برفت و امیر را گفت : زندگانی خداوند دراز باد بونصر رفت ، و بونصر دیگر طلب  
باید کرد ، امیر آوازی داد بادردو گفت : چه سیگو بی ؟ گفت : این است که پنده گفت  
و در یک رو زو یا مساعت سه علت صعب افتاد که از  
یکی از آن نتوان جست ، و جان در خزانه ایز داست تعا لی اگر جان بماند  
نیم تن از کار بشود . امیر گفت : « در بونصر ! » و برخاست و خواجگان بمالین  
او آمدند و بسیار بگریستند و غم خوردند و او را در محمل پیل نهادند و پنج و  
شش حمال بر داشتند و بخانه باز بردنده ، آن روز مائد و آن شب ، دیگر رو زسپری  
شد رحمة الله عليه - و گفتند که شراب کدو بسیار دادندش با نبیند آن روز که بدان  
با غ بود بهمان نایب ، واز آن نایب پنج هزار دینار بستدامیر ، واز هر گو نه  
روايتها کردند مرگ او را و مرا با آن کار نیست ایزد غز ذکره تواند دانست ، که همه  
رفتند ، و پیش من باری آنست که ملک روی زمین نخواهم باتبع آزاری بز رگ تا  
بخون چه رسد که پیدا مامت که چون مردم بمرد و اگرچه بسیار مال وجادا رد با وی چه  
هرماه خواهد بود . و چه بود که این مهتر نیافت از دولت و نعمت وجه و منزلت و  
خرد و روشن را بی وعالم و سی سال تمام محنت بکشید که یک روز دل خوش ندید ،  
و آثار و اخبار و احوالش آن است که در مقامات بمحمودی و درین تاریخ بیا مدد ، و  
اما به حقیقت باید انست که ختمت الکفایة والبلاغة والعقل به او اولی تراست  
بدآنچه جهت بو القاسم اسکافی دیر رحمة الله عليه گفته اند :

الم تر دیوان الرسائل عطلت

بفقدانه اقلامه ودفاتره (۱) »

ابوالفضل بیهقی نولس کاله دابونصرمشکان شاگردی کپری ده او د همه ترلاس  
 لاندی په دیوان کی و . بیهقی لیکی چی هیچ یوه ورخ داسی نه دراغلی چی زمدده  
 د کورله و ره خخه تیر سوی یم او دادوه بیتونه می نه وی و یلی :  
 ایها الباب لم علاک اکثتاب      این ذاک الحجاب و الحجاب  
 فهوالان فی التراب ترا ب      این سن کان یفزع الد هر منه

### ۱۵ بو نصر هشکان لیکنخی :

ابونصر په دری او عربی دواړو ژبو کی لوی لاس دراود، او په دواړو ژبو کی دونی  
 دقده رخاوند و ، چی پېچل وخت کی ئی ساری نه دراود . بیهقی لیکی :  
 هغه و خت چی سلیمانی نومی د بعد ا د سفیر  
 په بلخ کی دخلیفه لیک سلطان مسعود ته پراندی کیء ، سلطان ابونصر ته و رکیء ،  
 ابونصر د تخت خنگ کته و در بد او هغه لیک ئی په فصیحه عربی ولوست ، بیا سلطان  
 ورته وو یل چی ددر بار خلکو ته هغه تر جمه کپری بیهقی لیکی چی زما استا د  
 سمدستی هغه لیک په داسی فصاحت او بلاغت تر جمه کیء چی تو لو ورته آفرین  
 ووا یاه او اعتراف ئی و کیء چی دا کفايت په بل چا کی نسته .

بیهقی دده خیمنی لیکنی او لیکونه پېچل کتاب کی راوري دی چې مشهوره ئی دا

دی :

۱- د غزنی ده خورو له خوا ایک سلطان مسعود ته او د هغه را بلل غزنی ته .

- ۱- دسلطان مسعود له خواهیک بغداد خلیفه ته .
- ۲- دسلطان مسعود له خواییک آلتونتا ش خوارزمشاه ته .
- ۳- دسلطان مسعود له خواهیک د کا شغر قدر خان ته .
- ۴- دسلطان مسعود له لیک او پروگرام دابوالقاسم حصیری په نامه-چی دسلطان داستا زی په حیث کاشغره ته تلو او داسی نور چی داتهول په تاریخ بیهقی کیسته .
- ۵- ابو نصر شکان په عربی زبه شعرهم وايه او دهغى ويرنى (مرثیه) يوبیت ئی ابوقفضل بیهقی راپوی دی چی دخواجہ احمد حسن میوندی پرمیرینه ئی ویلی وہ، او

هغه دادی :

یا نا عیا بکسوف الشمس والقمر  
بشرت بالنقض والتسميد والكمد

### ما خذوه :

- ۱- تاریخ بیهقی - دیر مخونه
- ۲- تاریخ دیالمه و غزنویان - ۳۶۱ مخ
- ۳- تاریخ ادبیات در ایران - ۱ و ۲ هـ «
- ۴- دده خدا لغتنامه - ۹۰ ۹۰ »
- ۵- سلطنت غزنویان - ۳۹۹ »
- ۶- آریانا دائرةالمعارف ۷۲ رف »
- ۷- غزنه و غزنیان - ۲۳۲ »

### ۱-۹۶۳ بو نصر نو کی غزنوی :

دابوالقاسم علی نوکی زوی دسلطان محمود غزنوی په وخت کی داستاد ابو نصر

مشکان په سپارېښته په «د یوان ر سالت» کي د دې بېر په حیث شامل کړه سو،  
دېیهقی هه قول دېر بشه خطئی دلود، او خه وخت دغزنۍ «صاحب برید» و، خوجی  
دسلطان ابو شجاع فرخزادې وخت کي دغزنۍ رئيس سو. بېهقی دده په بار کي ليکۍ:  
«آخر الاسران آمد که دروزگار همایون سلطان عادل ابو شجاع فرح زادین نا صر  
دین الله بدیوان رسالت بنشت وچون حاجت آمد که این حضرت و شهر بزرگوار را  
رئیسی کار دان با خاذنه قدیم باشد اختیار او را کردند و خلعت بسز ایافت  
وامروز که این تصنیف می کنم با این شغل است و پریدی واژد و ستان قدیم من است»

**ماخذ:**

تاریخ بېهقی - ۲۷۳ مخ

**۱-۹۶۴ بو نصر یحیی جامی هروی:**

شیخ ابو نصر یحیی دابوالفضل جامی زوی ده رات له نومیا یلو پو ها نو، مشا یخواو  
بیدنمازو خیخه و، اصلاح چام دی، په نیشا پور کی زیریدلی، په هرات کی ئی و ده  
موندلی، اود (۵۷۳۱) کال دجمادی الآخریه ۲۱ دې پیشنبې په شهه په هرات  
کی سر، اود درب فیروز آباد (کندھاری دروازی) دباندی پیخ دی.

حدیثو نه ئی اه خپل پلا ر خیخه لوستلی وو، او شیخ علاء الد ولہ سمنا نی،  
او شیخ صفی الدین اردبیلی، او شیخ شرف الدین درگزینی، او مولانا جلال الدین بن  
عثیقی، او مولانا مجدد الدین اسماعیل دفارس دقاچی اقضیت سرهئی صحبت کړی  
و، او وه واره حج ته تلای، او د حجاز، مصر او شام دشا یخوسره ئی لیدا ی و.

**ماخذ:**

رساله مزارات هرات - ۳۶ مخ

**۱-۹۶۵ بو نصر یفقلی تخارستانی :**

دامي الفتاح یفتلى زوي په خراسان کي امير و ده او د بلخ دقراتکين ترسنخ  
بېپېسى سوی دی .

**ماخذ:**

سعجم البلد ان - ۱۲۸ مخ

**۱-۹۶۶ ابوالنصر کعب بلخى :**

د عمر و زوي ، د جعفر نمسى ، د احمد کپروسى او د محمد کوسى دخپل وخت محدث و .  
په بغداد کي او سيد ، او حديشو نهئي هلتله د محمد صفارا له زوي اسماعيل ، او د  
اعرابي له زوي ابي سعيد ، او د فهميد موصلی له زوي عرس ، او د احمد نخاس له زوي  
بکر او نورو خيخه زده کوري وو .

په (۱۴۹۵ھ) کال په بلخ کي زيديدلی او د (۱۴۹۱ھ) کال په ربيع الآخر کي  
د جمعی په ورځي مړ دی .

**ماخذ:**

تاریخ بعد اد - ۱۲۹۳ مخ

**۱-۹۶۷ بو نصر عبدا لعز يز :**

د منصور زوي د دری ژبني نومیالي شاعر او په «عسجدی» ملقب و . (د «ع» په ردیف  
کي دی د «عسجدی» نامه ته رجوع وسی )

**۱-۹۶۸ بو نعیم عبدا لر حمن هروي :**

دقريش زوي ، د فهير نمسى ، او د خزيمة کپروسى دخپل وخت محدث و ، بگدا د ته  
تللى ، او حديثونه ئى هلتله د سهل جوزجانى له زوي محمد ، او د احمد جرجاني له  
زوي محدود ، او د مالک ابرهيم ، او د اسماعيل صائغ له زوي محمد ، او د عبيده الله

بغدادي له زوي محمد، او د منيب مر و زى له زوي عبد العز يز، او نورو  
شيخه لوستلى وو، چي بيا له د مشيخه د مخلد زوي محمد، او جعفر الحلدي، او د  
محمد مصرى زوي على، او ابوبكر خلال حبلی، او د جعفر قدقاق زوي مخلد او  
نورو روا پتونه کپري دی.

### ماخذ:

تاریخ بغداد - ١٠ ٢٨٢٣ مخ

### ١-٩٦٩ ابو نعیم غز فوی:

دسلطان مسعود له نومياليو نديمانو شيخه، چيزيا تره به د سلطان دعيش اونوش په  
مجلسو کي حاضر و خوله بهه مرغه یوهورخ چي سر ئى تودو، دسلطان په مخ کي ئى د  
سلطان خاص او بشکلی مربى «نوشتگين» ته تيز تيز كتيل، «سلطان ترسنگولاندى ليده، نو  
سلطان دشبو او موسن د گلوكىلي نوشتگين تهور كپره چي ابو نعيم ته ئى، ور كپي، نوشتگين چي  
هغه بونعيم تهور كپه، بونعيم خپله گوته د نوشتگين پرلاس كېنىكىبلە، هغه بدیووره  
او سلطان ورياندى په قهر سو، ابو نعيم ئى بندى كىء او د هغه تول جايد ادبى  
نوشتگين ته ور كىء، خوشورخى و رومسته ئى بيرته وباختبه او لىزره دينا ره صله  
ئى ور كپه؛ او د سلطان مسعود د ژوند تر پايهدە هغه نشييم و.

### ماخذ:

تاریخ بیهقی ١٠ ٦٥٨ مخونه

### ١-٩٧٠ ابو الوفا بلخى:

ديونس زوي امير صدر الدالحسيني دباخ شيخ الاسلام و پلا راو زوي دوا په  
چغلگرو په چغلای د بلغ د حاكم د يو سلطان په اسرو و زل سول، دا بىبىه ظاهر آد  
نهمى هجرى پېپى په سر كى ووه.

### ماخذونه :

١ - حبیب السیر - ٢ ٣٠٥ مخ

٢ - دد هخداد الغتنا مه - ٩١٩

### ٩٧١ - ابوالوقت سیستانی :

عبدالاول عیسی دشیعیب زوی، دابراهیم نمسی او داسحاق سیستانی کپرسی

دخلپل وخت لوی محدث او وروستنی سپری و چی له داودی خخه ئی رو ایت کپری  
دی. پلارئی له سیستانه هرات ته تللی، ابوالوقت (٤٥٨ھ) کال ذی قعده په  
میاشت په هرات کی زیدیدلی، اود (٤٥٣ھ) ذی قعده په شپورمه دیکشنبری په شوه  
بغداد دفیروز په رباط کی سپر، او شیخ عبدالقادر گیلانی ئی دجنازی نموخ ورکپری  
او د «شوئیز یه» د «رویم زاعد» په هدیره کی پېغدی.

### ماخذ :

دد هخداد الغتنا مه - ٩٢١ مخ

### ٩٧٢ - ابوالوقت عبدالاول ساگزی :

دعیسی زوی، دشیعیب نمسی او داسحاق ساگزی کپرسی مشهور په «مسند الدنیا»

دخلپل وخت له نومیا لیو محدثانو اوصوفیا نو خخه و.

اصل دیستان و، خود (٤٥٨ھ) کال ذی قعده په میاشت په هرات کی زیدیدلی  
او د هرات په مالین کی او سید. شیخ الاسلام خواجه عبدالله انصاری نام توشاگرد،  
اوله همدی شیخ خخه ئی دحدیشور روایت کپری دی، صحیح بخاری او د دارمی مسنند  
ئی بیاله «جمال الاسلام داودی» خخه ارویدلی و.

د (٤٥٣ھ) کال ذی قعده په میاشت په بغداد کی سپر، او دشو نیز یه په

هدیره کی پېغدی.

### ماخذ:

طبعات الصوفية مقدمة - دکابل چاپ - ۲۰ مخ

### ۹۷۳- ابوالولید احمد هروی :

دابی رجاعبدالله زوی، دایوب نمسی او دحنیفه هروی کپوسی دخپل وخت له لویو پوهانو او زادانو او محدثانو خیخه و، دهرات په «آزادان» کلمی کی او سید، او دامام احمد حنبل له شاگردانو خیخه و. امام ابو عبد الله بن اسماعیل بخاری او اما م دارانی سمرقندی حدیثونه له ده خیخه زده کپری او هم ئی روایتونه خینی کپری وو. په اول کی پیر بهای و، خور وسته ئی خپل نیم سال دحدیشو په غوښته او دحج او غزapeه لارکی صرف کړو.

په (۲۳۱ هـ - یا - په ۲۳۲ هـ) کال سپ او مزارئی دهرات د آزادان په کلمی کی دی، چې سلطان محمد کرت دده پر قبر لویه ګنبده ودانه کپری ده، او بیاد ازبکوډه یرو امیر انو دده د مزارشا خواته ودانی و دانی کپری دی.

وابی چې دیر سخنی و، یوه ورخ ئی یو میری ولجد چې کو تووالی کشا وه، ده پوښته خینی و کپه، کوتولی ورته وویل چې خلور زرده رسه پور وری دی، ابوالولید ورتنه وویل: «دادسپی پر پر بد»، پور بهئی زه ور کم»

دا دده وینا ده چې: «هغه عالم چه له خپله علمه پر خپل وخت ګنه وانه خلای تره ګه نا پوه بدتر د ی چې په نا پوهی کی پا ته وی،

ددوستی په باب کی وابی: «که دوه تنه دوستان یوله بله دنیاوی طمع پر یکړی دوستی بهئی تل وی، او که دانه وی نو دوستی ئې هم نه پاتیږی «  
بیائی دعلم په باب کی ویلی دی چې: «که علم دعلم د آدابو سره زده کپری له

هنه به هم ته گئه وا خلی او هم به نورستاخنخه گئه وا خلی، او که نه دادابو  
سره زده نه کپی، نوهم تا ته دیر زیان لری او هم نور و ته «  
وا بین چی دده پر جنازه نزدی دیر شو زرو تنو دجنازی نمونه و کیه».

### ماخذونه:

۱ - نفحات الانس - ۳۷۵ مخ

۲ - رساله مزارات هرات - ۱۳ رر

۳ - معجم البلدان - ۱۵۶ رر

۴ - نامه دانشوران - ۲۷۵ رر

۵ - دده خدا الغتیمه - ۹۲۲ رر

۶ - کابل مجله - ۳ کال - ۲ گنه - ۱۵۸ رر

### ۹۷۴- ابوالولید حسن بلخی:

د محمد زوی، د علی نمسی او د محمد بلخی کپرو سی معروف پله «بندری»  
صوفی محدث و د حدیثو په غوبتنه پسی له ماورا النهر شیخه تراسکندری پوري  
تللی، په بخارا کی ئی د احمد الله زوی ابا عبدالله محمد شیخه سمع کپری وه، چی بیاله  
ده شیخه د فضل فزاری زوی ابو عبد الله محمد، او د طاهر شحاما می زوی ابو القاسم  
 Zaher روایت کپری دی. د(۳۵۶) کال په روزه کی مېر دی.

ماخذ: معجم البلدان - ۳۰۰ مخ

### ۹۷۵- ابوالولید عبدا لمملک هروی:

د قطر هروی زوی دلغتو او نحو نومیالی عالم و، په (۵۲۰۶) کی سپ دی، او  
یو کتاب ئی د «اشتقاق الاسم» په نامه لیکلی دی.

ما خذ: هدية العارفين - ١٢٣٦ مخ

**٩٧٦- ابو هب مثبٰه پروانی:**

د محمد زوی، د احمد نمسی او د مخلص پروانی کپووسی دخپل وخت نومیاله  
واعظ او زاهد و، د احمد شجاعی له زوی ابا احمد محمد شیخه ئی سعع کپوی وه،  
بیاله د شیخه د محمد قهستانی زوی محمد روايت کپوی دی او حدیثونه ئی په  
حلب کنی د حسن غزنوی له زوی ابو بکر محمد شیخه لوستلی وو. د (٥٠٠ ه) په  
شاوخواکی سپر دی.

ما خذ: معجم البلدان - ٦٣٧٠ مخ

**٩٧٧- ابو هارون موسی خزاری بلخی:**

د جعفر زوی، د نوح نمسی او د محمد خزاری کپووسی د حدیثو عالم، عراق  
او حجاز ته تللى او حدیثونه ئی دیزید له زوی محمد شیخه ارویدلی وو، چن بیا له  
ده شیخه د شاکر زوی حماد روايت کپوی دی.

ما خذ: معجم البلدان - ٣٢٨٣ مخ

**٩٧٨- ابو الهاشم رازی هروی:**

دلغت د عالم عالم او ادیب و، په (٥٢٠٧) کمال سر او د هرات تر «درب خوش»  
د باندی بخ دی.

ما خذ: آریانا دائرة المعارف - ٧٣٥٢ مخ

**٩٧٩- ابو الہندی غا لمب سیستانا:**

د عبد القدوس زوی، د شبث نمسی او دربعی الرياحی یر بوعی کپووسی د عربی  
ژبی بنه خوب ژبی شاعر و، او د امویه او عباسیه دولتو په وخت کنی به سیستان اوخر اسان  
کنی او سید.

ددين په فساد ستهم و، او دده زياتره شعرونه دشرابو په ستاینه کي وو، او دى  
 داسلام لوپري شاعر دى چي دشرابو په ستاینه کي ئې شعرونه ويلى دى او ھير  
 زيات ئى چېبل، وايىچى يوه ورخ د خېل صبوج سره مىكىد ئې ته ولاز، او شراب  
 خرخوننكى ته ئى يودينار وركىء چى ده ته شراب راوري، شراب ئى پرسر پورته  
 كپه او دونى چيرئىپ وچېبل چى سست سو، او لە مستىيە خوب يوو، دده خو تىنە  
 سلگرىپ چى دده ليدوته راغلى وو، لە شراب خرخوننكى خىخە دده پوېتىنە و كەھغە  
 ورتە ووپيل چى: «بىدە دى» دوى ورتە ووپيل چى: «سۈد ھم ھغە تە ورسوھ» شراب  
 خرخوننكى تولوتە شراب راوري، تولو وچېبل، تول سست او لە مستىيە بىدە سول، غالب  
 چى پرھوپش راغىء لە شراب خرخوننكى خىخە ئى پوېتىل چى: «دا خولكدى؟»  
 ھغە ورتە ووپيل: «ستا سلگرىپ دى، زىا خىخە ئى ستا پوېتىنە و كپه، ساورتە ووپيل چى:  
 بىدە دى- دوى ووپيل چى: سۈد ھم ده تە ورسوھ، ھغەو، چى شراب ئى وچېبل او  
 بىدە سول، غالب ورتە ووپيل چى: «او س نوما دوى تە ورسوھ» بىانى دۇنى شراب  
 وچېبل چى سست سو، او لە مستىيە بىا بىدە سو، دا وخت ئى سلگرىپ پرھوبىن را غله،  
 ويبىن سول، گورى چى غالب لا بىدە دى، چى شراب خرخوننكى قصە ورتە و كپه،  
 دوى بىا شراب خرخوننكى تە ووپيل چى: «سۈد بىا غالب تە ورسوھ» بىانى وچېبل،  
 سست او بىدە سول، وايىچى دى حال درى و رڭى دواام و كىء او ابوالھندى خېل دا  
 حال پە يوه عربى قصىدە كى ويلى دى چى دده خدا پە لغتنامە كى سته، د ژوند  
 پە پاي كى ئى دىمرو پە يوه كىلى سكتە و كپه، او د (۱۸۰) كال پە شاو خواكى  
 سپ دى.

وايىچى دده پە قبر دا بىتونە لىكلى سوی دى:

اجعلوا ان مت يوماً كفني  
 ورق الکرم و قبری المعاصرة  
 انسی ارجو من الله خداً  
 بعذر شرب الراح حسن المغفرة  
 همدار نگه وابی چی زلیمان به دده مزارته راقله ، شراب به ئی چبل او یو  
 یو غرپ به ئی دده په قبر پاشر .

**ماخذونه:**

- ١- الاعلام-زرکلی-٣٥٣٠ مخ
- ٢- فوات الوفيات-١٤١٢ مخ
- ٣- آريانا دائرة المعارف-٢٣٧٠١ مخ
- ٤- دده خدا لغتنامه-٩٣٠ مخ

**٩٨٠- ١ ابوالهیشم جوز جانی:**

حکیم ابوالهیشم دخپل وخت نویسالی شاعر و، دده یوه قصیده محمد سرخ نیشا پوری  
 شرح کپی ده او دده په تاریخ الحکمأ کی راغلی، خودانی نه ده خرگنده کپی چی  
 دده دا قصیده په کومه ژبه وه.

**ماخذ:** تاریخ الحکمأ ٩١ مخ

**٩٨١- ١ ابوالهیشم خالد خراسانی:**

دیز ید زوی دعر بی ژبی نویسالی شاعر اولیکو ال، اصلًا دخراسان و، خو  
 په بگد اد کی ئی وده موئند لی وه. په اول کی دلپیکر کاتب، خو بیاد عبدالملک  
 زیات دزوی محمد دوزارت په وخت کی دلخینو مرحداتو کار و روسبارل سو .  
 ده دا شعار و مدن دیوان درلود خوتول اشعار ئی په غزل کی و و، دخپل  
 وخت دیوه بل شاعر ابو تمام طا ئی سر ئی شاعرانه تو کی در لو دلی، دالعتمد  
 خلیفه تروختو ژوندی و، خو دژوند په پای کی ئی دماغ اختلاط پیدا کیء  
 یو نتوب و روپیشین سو. په (٥٦٩) کال په بگد اد کی سردی، او دده دعر بی

اشعار و نموفی په تاریخ بغداد کی راغلی دی، او هم ئی خدا شعار دد هیخد اپه لغتنامه کی سته.

**ماخذونه:** ۱- تاریخ بغداد ۸-۳۰۸ مخ

۲- لغتنامه ۱- ۹۳۱ «

### ٩٨٣- ابوالهیثم خالد بلخی :

دمهران زوی په اصل کی دکوفی و خو په بلخ کی او سید، حد يشو نهئه دمرنده زوی علقة، دعر و لله زوی هننام او دایی خالد له زوی اسماعیل شخه لو ستلی وو، بیا بغداد ته تللى او هلتہ ئی هم دحدیشو زده کپره کپری وو، چی بیا له ده شخه دعبدالله زوی ابراهیم هروی روایت کپری دی.

**ماخذ:** تاریخ بغداد ۸-۲۹۷ مخ

### ٩٨٤- ابوالهیثم رازی هروی :

شیخ ابوالهیثم رازی دلغا او ادب لوى عالم و په (۲۷۰ هـ) کال سې او د «درپ خوش» په هدیره کی پېخ دی.

**ماخذ:** رساله مزارات هرات ۱-۱۷ مخ

### ٩٨٥- ابوابحییی عوسی بلخی :

داحمد زوی، دعیسی نمسی او دور دان کپرسی دحدیشو عالم و حد يشو نه ئی دو هب مصری له زوی عبد الله، او دفرات مصری له زوی اسحاق، او د شمیل بصری له زوی نفر، او دایی الحجا ج بصری له زوی يحيی، او د بکتر تنبیسی له زوی بشر، او د ولید له زوی بقیة، او در بیعة له زوی ضمرة، او د آئی الز رقا له زوی زید شخه لو ستلی وو، چی بیا له ده شخه چیر و خراسانیا نو روایتونه کپری دی، او یوله ثقاتو شخه و.

ماخذونه : ۱- تاریخ بغداد - ۱۱ رسم سخ

۲- معجم البلدان - ۶۶ رسم »

**٩٨٥ - ابویحیی لیث بلخی :**

د مافور زوی او دمساور نمی دخپل وخت لوی عالم و، او ترعبد الله بن عمر

بن رسامح وروسته دیلخ قاضی سو .

دامام حنبل سرهئی زیاته مینه او دوستی در بودله ، او امام حنبل دده په باب کی  
و یای دی چی : « ماد قاضی چو چی نده خورلی مگرد لیث بن مافور چو چی پا گه  
او حلله ده - دی له صدقانو خیخه دی او دقيامت په ورخ به دده دمشوا نهی سیا هی  
دفی سبیل الله شهیدانو دو ینو سره بر ابره وی بلکه ترجیح به ولری »  
 د ( ۲۲۶ هـ - یا - ۲۲۳ هـ ) کال دروژی دمیاشتی په پنځلسنه د جمعی په ورخ  
 په بلخ کی سپر، خوکبر ئی معلوم نه دی .

**ماخذ :**

تاریخچه مزارات بلخ - خطی - ۲ سخ

**٩٨٦ - ابو یزید هرغزی خراسانی :**

دخپل وخت د تصووف له نوبیالیو شیخانو خیخه و .

**ماخذونه :**

۱- نفحات الانس - ۱۳۶ سخ

۲- ده هند الغتنا مه - ۹۳۳ سخ

**٩٨٧ - ابویعقوب اسحاق بلخی :**

دادا ټد زوی ، او د صبیح نمی ده دیشو عالم و، بغداد ته تللی او حدیث ئی

د محبرله زوی داؤد خیخه لوستلی و و .

ما خذ :

تاریخ بغداد - ۶ ر ۳۷۳ مخ

**٩٨٨ - ابو یعقوب اسحاق تالقانی :**

داساعیل زوی مشهور په یتیم دخپل وخت له مخد ثانو خخهو. حدیثونه ئى دعبدالحیمد لە زوی جریسر، او فضیل لە زوی سحمد، او دعینة لە زوی سفیان اوله و کیعا، او حسیننا الجعفی، او ابا امسامه خخه او ر یدلی وو، چی بیاله ده خخه دولید زوی احمد کرا بیسی، او دشیبة زوی یعقوب، او د محمد صائغ زوی جعفر او د اسحاق حر بی زوی ابراهیم، او د عبدالکریم مقیری زوی ادریس، او د حسن زوی احمد، او ابو القاسم بفوی روایتو نه کپری.

د ۲۳۰ ه کال دروزی په میاشت په بغداد کی مړ دی .

ما خذ :

تاریخ بغداد - ۶ ر ۳۳۲ مخ

**٩٧٩ - ابو یعقوب اسحاق خریمه خر اسانی :**

د حسان زوی او د قوهی نمسی دخرا سان د سعد او د عرب بی ژ بی شاعرو، بغداد ته تللى، او خنگه چې د عامر المري دزوی خر یم ته دیرنژدی و، نو په نامه کې هغه منسوب سو.

پنه شا عرو، او په اشعار و کئی د منصور دزوی سحمد چې دز یاد نمسی و، او د خالد دزوی یحیی او نورو ستاینه ئى کپری ده، او هم ئې د خر یم دزوی عثما ن و یرن نه (سرنیه) و یلی ده. خو ابوحاتم سجستانی بیا دده شعرستایی، او واپی چې په شعر کې ابو عثمان حاجظ، او د عبید زوی احمد له د خخه ارو یدنه کپری ده .

### ما خذ :

تاریخ بغداد - ۶ ر ۲۶ مخ

### ۱-۹۹۰ بویعقوب اسحاق ساگزی :

داحمد ساگزی زوی دخلارمی هجری پیپری دپای داسماعیلی مذهب نوسیا لی عالم، او په «بندانه سجستانی» معروف و دده‌هم فلسفی کتاب «کشفالمحیوب» داسماعیلیه له خورا مهمن آثارو خیخه گنلی سوی دی، او په (۱۳۲۷ هش) کال په تهران کی چاپ سوی دی .

### ما خذ :

تاریخ ادبیات در ایران ۱ ر ۶۳۲ مخ

### ۱-۹۹۱ بویعقوب اسحاق قراب سر خسی خراسانی هروی :

دابراهیم زوی، دمیمحمدنمسی اودعبدالرحمن سرخسی یا هروی کرسی دحدیشو

په علم کی امام و دیر تصنیفونه ئی دراولدل چی مشهوره داو :

۱ - کتاب تاریخ السنن

۲ - کتاب المهج

۳ - کتاب الاسن والسلوان

۴ - کتاب شمائیل العباد

۵ - تاریخ وفیات العما . په دی کتاب کی دلومپری پیپری خیخه دده ترمیزی پوری پو هان راغلی .

حدیشو نه ئی لمحافظ ابی علی الونخشی خیخه زده کپری وو، چی بیاله ده خیخه

۱ بوسما عیل انصاری او دا بسی عاصم صیدلا نسی زوی

ابوالفضل احمد، اود سحمد زوی حسن اوزورو دحدیشو روایتو نه کپری دی .

په (۱۳۵۲ ه) کال زیر یادنی او په (۱۳۲۹ ه) کال سپ دی .

ماخذو:

۱ - طبقات الشافعية - ۳ ریز ۱۱۲ مخ

۲ - الاعلام زر کلی - ۱ د ۲۸۵ رر

۹۹۳ - ابو یعقوب اسحاق هروی:

د محمد زوی دخپل وخت له مجد ثانو خیخه و.

ماخذ:

د ه خدا لغنا مه - ۹۳۶ مخ

۹۹۴ - ابو یعقوب اسماعیل سمنگانی:

د ابراہیم زوی او د عبد الله سمنگانی نمسی له تبع تابعیت او متبر جو پوهانو خیخه و.

په حدیثو اوفقه کی ئی په قول خراسان او ماورا النهر کی شهرت درلود. په (۵۱۷۲)

کال سر دی.

ماخذ:

چراغ از جمن - ۲۳ مخ

۹۹۴ - ابو یعقوب اسماعیل لغمانی:

د عبد الرحمن زوی، د عبد السلام نمسی، د حسن کپرسی، د عبد الرحمن کوسی، د

ابراهیم کودی چی هنگه بیاد بشیر زوی او د منکو لمغانی (لغمانی) نمسی و اوفقه نویی الی

عالیم تیرسوی چی په بغداد کی دامام ابی حنیفه د مرد رسی لوی مدرس و فقهه ئی دخپل

اکا خیخه لوستلی و ه.

د (۵۰۳۶) کال دیرات په او و سه د شنبه په ورخ سر دی.

ماخذ:

الفقها الممعا نیون فی بغداد - د استاد خلیلی - ۱۱ مخ

په الجواهر مضيئه کي ئى ليکلى دى چى په (۵۱۸ھ) کال زيريدلى، او په (۶۰۶ھ) کال مېر دى.

### ما خذونه:

- ۱ - الجواهر مضيئه - ۱ ر ۱۰۳ سخ
- ۲ - کابل مجله - ۳ کال - گچه - ۶۲ در

### ۱-۹۹۵ بو يعقوب زا هد سیستاخ:

دخپل و خلا تنسیالی زا هد او صالح سپی و .

### ما خذ:

تاریخ سیستان - ۲۰ سخ

### ۱-۹۹۶ بو يعقوب سیستاخ:

دسیستان له فتها و خیخه و، چى په (۳۰۶ھ) کال دکورکتر ناسی په وخت کی چى  
دسیستان دعیارانو مشرو، په سیستان کی او سید او کورکترون «دانشمند» ویل .

### ما خذ:

تاریخ سیستان - ۳۰۷ سخ

### ۱-۹۹۷ بو يعقوب یوسف اند خویی:

داحمد زوی او دعلى المأ اؤی انجذی (اند خوبی) نمسی و، له اند خویه بخاراته  
تللى او هلهنه ئى د فقه تدریس کاوه، او حیدرۃالجعفری له نمسی او د على له زوی او عبادا لة البر قی  
بخاری له نمسی ابی عبد الله محمد شخه، او د حیدرۃالجعفری له نمسی او د على له زوی  
ابی بکر محمد شخه، او د جنپ بزار له نمسی او د منصور له زوی ابی حفص عمر شخه،  
او د حسین اسپیری له نمسی او د عبدا الرحمن له زوی ابی محمد عبدا املک شخه، او د  
محمد تمیمی له زوی شریف ابی الحسن علی شخه ارویدلى وو .

په (٥٣٥) کال په اندخوی کی سر دی .

**مأخذ :**

معجم البلدان - ٣٢٥ مخ

### ١- ابو یعقوب یوسف لغما فی :

داس ساعیل زوی، دعبدالسلام نسی اود لمگانی (لغمانی) کروسی ده: فقہ نویسی ای او عالم و، فقهئی پر خپل پلا راو پر خپل اکالوستلی وه، اود بغداد په «جامع السلطان» کی ئی تدریس کاوه .

په (٥١٨) کال زیدیدلی و، اود (٦٦٥) کال دجمادی الا ول په نو لسمه دجمعی په شپه په بغداد کی په، او په «خیز رانیه» هدایه کی شخ دی .

**مأخذ و ذه :**

۱- کتاب الجامع المختصر - ٢٩٥ مخ

۲- النفقها للمغانیون فی بغداد - ١٣ مخ

### ٢- ابو یوسف رافع قصری :

د عبدالله قصری زوی دینگی قلعه او سیدونکی دحدیشو عالم و، اود حدیشو اخیه تنہ ئی دموسی مرورو دی له زوی یو سب خنخه کپری وه، چی بیا له ده خنخه دعلی نقاش زوی ابوسعید محمد او نورو دحدیشو روایت کپری دی.

**مأخذ :** چراغ انجمن - ٥ مخ

### ٣- ابو یوسف محمد سیستانی :

د ابوسعید یعقوب سدر کی زوی داسیر خلف د احمد صفاری د زوی سپه سالارو چی د (٥٣٥) کال دجمادی الا ولی په پنځمه د یکشنسی په ورڅ چی اسیر خلف د سیستان پرامارت کښنوت او دده په نامه خطبه وویله سوء نو ابو یوسف محمد

ئې دخان سپهسالار و تاکە - خو پە (ھ ۳۵۳) کال چى اسىر خلف حج تە ولار او اسىر طاھر بوعلى ئى پرەخای كېيىنۈت نود (ھ ۳۵۶) کال دروژى پە دوولىسمەد دوشنى دە پە ورخ ئى ابو يوسف مەحمد بىندى كىء او د (ھ ۳۵۷) کال دربىع الآخر پە شارىش د نوروز پە شېھ ئى ووازە .

### مَا خَذَ : تاریخ سیسیان - ٣٢ میخ

#### ١-١٠٠١ ابو يوسف هەر وى :

د اسماعيل جوينى زوى معروف پە ابن كتبى دھرات لە نوميالو پوهانو خىخە و . خە دودە پە بغداد كى او سېد علمى زدە كېرى ئى هلتكى كېرى او ھەملەتە سەر دى . د سۇلقات ھم درلول چى مشھورە ئى د « مالا يسمع الطبيب جھلمه » كتاب دى .

### مَا خَذَ : آريانا دائرة المعارف ٢٥٢ میخ

#### ١-١٠٠٣ ابو يعلى محمد مالنى هەر وى :

د سىمعود مالىينى زوى نجوى او لغوى عالم او دھرات لە اديبانو خىخە و . پە عربى زىبه ئى ارتىجالا شعروايە، او پە نىحو او لغة كى ئى لوى لاس درلود.

### ما خذ: بغية الوعاة - ١٠٥ میخ

#### ١-١٠٠٤ ابو يعلى مختار هەر وى :

سید ابو يعلى د مختار زوى دھرات لوى زاھد او عا بد او ذاتو عالم و مخىنۇ تىذ كە لېكىو نىكۇ دده نوم سیدا بوا معالى ابن مختار، او مخىنۇ بىبا سید ابوالعلى ابن

مختار لیکلی دی، خو مولانا جامی په نفحات الانس کی ابویعلی ابن مختار راوی،  
همدا رازئی خوک د سید ابو عبدالله مختار او زوی بوای او خوک ئی دهنه ملگری.  
په هرات کی مر او پنځ دی، دده قبر تر ۱۳۳۵ ه کال پوري پسکاره و، خوبه  
همدغه کال دهرات څینو خلکو دابو عبدالله مختار مزار لوی کی، دده قبر چې  
دهنه پیتوه و، تر خاورو لاندی پا ته سو، مګر په د ې وروستیو وختو بیر ته  
ودان سوی دی.

**ماخذ:** رساله مزارات هرات-۱ سخ



## سمو زه یا غلط نامه

مخفف	نام	کرنیه	مخفف
الفرازی	اسفرانی	۱۳	۲۳
سیم	سلیم	۱۰	رر
فضی	فیضی	۲۰	رر
سعاذ	سغاذ	۱	۳۲
لبکر	لبکا	۶	۶۸
ازدی	زدی	۱۱	۹۸
من العیوب	من العیوب	۳	۱۰۱
تفوی	تفوی	۱۵	۱۱۳
(۵۵۳۶)	(۵۰۹۶)	۹	۱۲۰
بر غل	بو غل	۹	۱۲۳
بقضائی	ب بقضائی	۱۸	۱۳۰
بر تخته	بر تخد	۱۷	۱۲۵
ساه خذ	خدماء	۱۳	۱۵۵
هشیم	هوشیم	۱۰	۱۰۷
۱۵۲۱ ر	۲۱۵ ر	۱۵	۱۰۸
امر روز	امر روز	۱۵	۱۶۰
نبشته	پنشته	۱۳	رر
چاکرداری	چاکرداری	۱۰	۱۶۳
حامد	جامد	۱۶	۱۶۹

متح	كربنه	فاسم	علمو	علم	سلم
١٧٠	١٣	المر حجوب	المر حجوب	علوم	علوم
١٧١	١٠			المحجب	
در	١٣	زوح		روح	
١٧٣	٢٠	لملقط		الملقط	
١٧٦	٥	طعزل		طغرل	
١٧٩	١٦	معتمدى		معتمدى	
١٨١	٩	كربيخ		كى بىخ	
١٨٧	١٣	انكىين		انكىين	
١٩٠	٣	٥٣٦٧		٥ ٣٦٨	
١٩٠	٩	بغدا		بغداد	
١٩٣	٦	٧٣٧		٧٣٩	
در	٢١	جيبر		جيبر	
١٩٧	٣	دمنوج		احمد دمنوج	
٢٠٢	٨	يه		يه	
٢٠٥	٢١	عبدالوحد		عبدالواحد	
٢٠٧	١٠	فبر		قبر	
در	١٧	خراسانى		خراسانى شخنه	
٢٠٨	١٣	خان		خان كشى	
در	١٦	تاضا نو		مرتاضانو	

نام	نام	گزینه	محل
پوهانو	پرهانو	۱	۲۱۲
۲	۶	۲۹	ر ر
بین الصحیحین	بین الصحیحین	۷	۲۱۳
سحود	سحود	۱۳	۲۱۵
خمسین	خمسین	۳	۲۱۹
فقہ بی دمحمد	فقہ بی دمحمد	۱۹	۲۱۹
۳	۷	۳	۲۲۰
کفایة	کفایة	۱۲	ر ر
۲۶۰	۲۸۰	۱۹	ر ر
/ الشافعیہ	الشافعیہ	۱۰	۲۲۲
طالب	طالب	۳	۲۲۳
قاری	قاری	۳	۲۲۵
ابو عمرو له زوی عمرو	ابو عمرو	۳	۲۲۷
حسن	حسین	۱۲	۲۲۹
مرزا ن	مزبان	۰	۲۳۲
بني	بن	۱	۲۳۲
سحاب	سحاب	۱	۲۳۳
امل	امل	۱۲	ر ر

٣٧٨

متح	المر و خ	٢	الروح	٣٠٧
٣٠٥	٢	٢	٢٨٢	٣٧٣
٣٠٦	١٢	١٢	٣٠٤	٣٧٤
٣٠٧	١٠	١٠	٣٠٥	٣٧٥
٣٠٨	١٣	١٣	٣٠٦	٣٧٦
٣٠٩	١٥	١٥	٣٠٧	٣٧٧
٣١٠	١٦	١٦	٣٠٨	٣٧٨
٣١١	١٧	١٧	٣٠٩	٣٧٩
٣١٢	١٨	١٨	٣٠١	٣٧١
٣١٣	٢٠	٢٠	٣٠٢	٣٧٢
٣١٤	٢١	٢١	٣٠٣	٣٧٣
٣١٥	٢٢	٢٢	٣٠٤	٣٧٤
٣١٦	٢٣	٢٣	٣٠٥	٣٧٥
٣١٧	٢٤	٢٤	٣٠٦	٣٧٦
٣١٨	٢٥	٢٥	٣٠٧	٣٧٧
٣١٩	٢٦	٢٦	٣٠٨	٣٧٨
٣٢٠	٢٧	٢٧	٣٠٩	٣٧٩
٣٢١	٢٨	٢٨	٣١٠	٣٨٠
٣٢٢	٢٩	٢٩	٣١١	٣٨١
٣٢٣	٣٠	٣٠	٣١٢	٣٨٢

متح	کرښه	نام	سون
٣٣٨	١٠	٦٢٣	٦٢٣
٣٣٢	١٣	خیف	خیف
٣٣٣	١٨	٣	٣
٣٥٠	١٩	کشت	کشت
٣٥١	٨	ربوالحسن	ربوالحسن
٣٥٢	١٩	بل	بل
٣٥٨	٩	فهمید	فهمید
٣٥٨	٢١	اصرم	اصرم
٣٦٦	١٨	قفر	قفر
٣٦٨	٩	بکتر	بکتر
٣٦٨	١٣	٩٨٩	٩٧٩

همدارنگه د (٢١٠) سخ د شهرو می کرښی نه و روسته دی ددې سخ لوسرې  
دری کرښی ولوستل شي .

یادو ۱۴: د اکتاب د بنا غلمی باز مپور «عوام» او بنا غلمی نور محمد  
په زیارا او اهتمام چاپ شو.

- ۱- پښتو کلی - ۴ ج ۱ توک - ۲۳ - لنډي - د دری او انگریزی  
 ۲- پر دیس د اقبال د مسافر ترجمی سره - ۱۳۳۷  
 منظومه ترجمه - ۱۳۲۱  
 ۳- پښتو دشا هانو په دربارکی دېښوا په زیار - ۱۳۳۷  
 رساله - ۱۳۲۲  
 ۴- پښتنی میر منی - ۱۳۱۳  
 ۵- دهو تکو په دوره کی پښتو - ۱۳۲۵  
 رساله - ۱۳۲۴  
 ۶- میرویس نیکه - ۱۳۲۵  
 ۷- آربیابی ، دری او پښتو ویرنی -  
 رساله ۱۳۲۵  
 ۸- دغنمو وږی منظو مه رساله  
 ۹- دبیر محمد د دیوان تدوین،  
 تصحیح او مقابله - ۱۳۲۸  
 ۱۰- چند آهنگ ملي - ۱۳۲۵  
 ۱۱- ادبی فنون - ۱۳۲۶  
 ۱۲- وین زلمیان - دېښوا په  
 زیار - ۱۳۲۶  
 ۱۳- د دارمستر پښتو خیزني -  
 له دری خخه ترجمه - ۱۳۲۶  
 ۱۴- در حمان د دیوان تدوین،  
 تصحیح او مقابله - ۱۳۲۸  
 ۱۵- خوشحال خټک خه وايسي؟  
 ۱۶- نظری به پښتو نستان -  
 رساله - ۱۳۲۵  
 ۱۷- پښتو نستان - کتاب  
 ۱۸- لیدران امروزی پښتونستان -  
 رساله - ۱۳۲۱  
 ۱۹- د شیدا د دیوان تدوین،  
 تصحیح او مقابله - ۱۳۳۳  
 ۲۰- هوتكی ها - ۱۳۳۵  
 ۲۱- پر یشانه افکار - دېښوا  
 خیشتی اشعار - ۱۳۳۵  
 ۲۲- د ګیستان جلی ترجمه - ۱۳۳۶ چه همدادی ۰



د پښتو د انکشاف او تقویی دا هر یت چاپ شوی کټا بوته

عبدالمنان دردمند

۱ - پښتو لیکونه

د عبدالاحد عارض ڙواړه

۲ - ابو ریحان البیرونی

د عبدالاحد عارض ڙ پاړه

۳ - د ملکر و ملتو منشور اونوراسناد

د غوث شهامتا ٿر

۴ - ابدالی تووه

د غوث شهها مت ڙ با ړه

۵ - میا سی جیبی دایرة المعارف

دانجینز غلام محمد ڙ پاړه

۶ - لیلا خالد

دانجینز غلام محمد ڙ پاړه

۷ - زما ژوند او میارزو

۸ - دابو ریحان البیرونی د زرم

تلین دسیمنار راہور

عبدالرئیف یینوا

۹ - دا فغانستان نومیا لی لمپی توک

مولوی صالح محمد

۱۰ - پښتو مشنوی

۱۱ - دروینا نیا نوروینانه ملي لا ر

۱۲ - فارنج ګل